



## **Sea - Seek**

Ebook Sailing guide / Guide nautique

# **Espagne Est - East Spain**

Méditerranée - Mediterranean

April 2014



## Espagne Est - East Spain

# Table of contents

<b>Espagne Est - East Spain</b> .....	1
<b>1 - Mar de Alhora - Andalousie</b> .....	3
1.1 - Alcoutim.....	4
1.2 - Puerto Sotogrande (Andalousie) .....	5
1.3 - Duquesa marina (Andalousie).....	7
1.4 - La Sabinilla beach (Andalousie) .....	8
1.5 - Estepona marina (Andalousie) .....	9
1.6 - Puerto Banus (Andalousie).....	11
1.7 - Puerto de Marbella (Andalousie) .....	13
1.8 - La Bajadilla marina (Andalousie) .....	14
1.9 - Puerto Fuengirola (Andalousie) .....	15
1.10 - Puerto Benalmadena (Andalousie).....	16
1.11 - Malaga marina-Real Club Mediterraneo.....	18
1.12 - Puerto El Candado (Andalousie).....	19
1.13 - Puerto Caleta Velez (Andalousie).....	20
1.14 - Puerto de Almeria - Motril (Andalousie) .....	21
1.15 - Pas de port ici .....	22
1.16 - Crear puerto en cadiz pero no puerto aqui .....	23
1.17 - Costa de Almeria.....	24
1.17.1 - Adra marina (Andalousie).....	25
1.17.2 - Almerimar marina (Andalousie) .....	26
1.17.3 - Puerto de Roquetas (Andalousie).....	30
1.17.4 - Puerto Aguadulce (Andalousie) .....	31
1.17.5 - Almeria marina (Andalousie).....	32
1.18 - Cap de Gate (Andalousie) .....	33

1.19 - Puerto Genoves - Anse San José (Murcie).....	35
1.20 - Puerto deportivo San José (Murcie).....	36
1.21 - Cala d'Agua Amarga (Almeria).....	37
1.22 - Puerto Carboneras (Murcie).....	38
1.23 - GARRUCHA .....	39
1.24 - Puerto de Garrucha (Murcie).....	39
1.25 - Puerto Villaricos (Murcie) .....	40
<b>2 - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida) .....</b>	<b>42</b>
2.1 - Puerto de Aguilas (Murcie).....	43
2.2 - Cala Bardina (Murcie).....	44
2.3 - Golfe de Mazarron (Murcie) .....	45
2.4 - Puerto Mazarron (Murcie).....	46
2.5 - Cala de la Salitrona (Murcie) .....	47
2.6 - Cartagena (Murcie) .....	48
2.7 - Mar Menor (Murcie) .....	50
2.7.1 - Lo Pagan marina (Murcie) .....	51
2.7.2 - Puerto Tomas Maestre (Murcie) .....	52
2.7.3 - Puerto Los Alcazares (Murcie) .....	53
2.7.4 - Club Nautico de Los Urrutias (Murcie) .....	54
2.7.5 - Puerto Dos Mares (Murcie).....	55
2.7.6 - Puerto Los Nietos (Murcie).....	56
2.7.7 - Club nautico La Isleta (Murcie) .....	57
2.7.8 - Islas Menores marina (Murcie).....	58
2.7.9 - Mar de Cristal marina (Murcie) .....	59
2.8 - Marina de Las Salinas (Murcie).....	60
2.9 - Punta del Estacio (Murcie).....	61
2.10 - Punta Calnegre ou De La Raja (Murcie).....	62
2.11 - Isla Grosa-Isolete El Farallon (Murcie) .....	64

2.12 - Islas Hormigas (Cabo de Palos-Murcie) .....	66
2.12.1 - Cabo de Palos marina (Murcie).....	68
2.12.2 - Cabo de Palos (Murcie).....	69
<b>3 - Costa Valencia</b> .....	<b>72</b>
3.1 - Costa del Azahar (Castellon).....	74
3.1.1 - Marina Burriana (C. Castellon).....	75
3.1.2 - Puerto de Castellon (C. Castellon) .....	76
3.1.3 - Puerto Oropesa del Mar (C. Castellon) .....	78
3.1.4 - Bajo Punta La Llosa (C Valencia).....	78
3.1.5 - Cabo de Oropesa (Castellon).....	79
3.1.6 - Puerto Las Fuentes (C. Castellon).....	80
3.1.7 - Puerto de Peniscola (C. Castellon) .....	82
3.1.8 - Punta Peniscola (Castellon).....	83
3.1.9 - Puerto de Benicarlo (C. Castellon).....	84
3.1.10 - Club nautico de Vinaros (C. Castellon) .....	85
3.1.11 - Banc de La Barra Alta (Castellon) .....	86
3.1.12 - Islas Columbretes (Castellon) .....	88
3.2 - Golfe de Valence (Costa Blanca) .....	91
3.2.1 - Cabo Canet (C Valenciana).....	92
3.2.2 - Puerto de Siles - Club nautico Canet d'En Berenguer (C. Valenciana).....	93
3.2.3 - Puerto de Sagunto ((C Valenciana).....	94
3.2.4 - Farnals Pobla Marina (C. del Azahar).....	95
3.2.5 - Saplaya Marina (C. de Azahar).....	96
3.2.6 - Puerto America's Cup Marina de Valencia (C. Valenciana)..	97
3.2.7 - Real club nautico de Valencia (C. valenciana) .....	98
3.2.8 - Cabo Cullera.....	99
3.2.9 - Rada de Cullera (C Valenciana).....	102
3.2.9.1 - Punta de Los Pensamientos (Cullera-C Valenciana)	102

3.2.9.2 - Rio Jucar (C Valenciana).....	103
3.2.10 - Club nautico de Gandia (C. Valenciana).....	104
3.2.11 - Puerto de Denia (C. Valenciana).....	106
3.2.12 - Club nautico de Oliva (C. Valenciana) .....	108
3.3 - Costa Blanca.....	110
3.3.1 - Algar de Almadraba (C Valenciana).....	112
3.3.1.1 - Punta del Molino Almadraba (C Valenciana).....	113
3.3.2 - Ensenada de Javea (C Blanca) .....	114
3.3.2.1 - Puerto de Javea (C. Valenciana) .....	115
3.3.2.2 - Cabo de San Antonio (C Valenciana).....	116
3.3.2.3 - Cala Sardinera (C Valenciana).....	118
3.3.3 - Ensenada del portichol (C Blanca).....	120
3.3.3.1 - Cabo de San Martin (Javea).....	121
3.3.3.2 - Mouillage del Portichol.....	122
3.3.3.3 - Cabo Negro (Javea).....	123
3.3.4 - Cabo de La Nao (Javea) .....	124
3.3.5 - Isla del Descubridor (Cap de La Nao).....	126
3.3.6 - Ensanada de Moraira (C Blanca) .....	128
3.3.6.1 - Punta del Estrella (Capo Blanco) (C Blanca).....	129
3.3.6.2 - Club nautique de Moraira (C. Valenciana) .....	130
3.3.6.3 - Mouillage anse de Moraira (C Blanca).....	131
3.3.6.4 - Punta Moraira (Cabo de Oro) (C Blanca) .....	132
3.3.7 - Club nautico Les Basetes (C. Valenciana).....	133
3.3.8 - Ensenada de Calpe (C Valenciana).....	135
3.3.8.1 - Cabo de Toix (C Vanlenciana).....	135
3.3.8.2 - Puerto Blanco (Calpe-C Valenciana).....	136
3.3.8.3 - Anse de Calpe (C Valenciana) .....	137
3.3.8.4 - Puerto de Calpe (C. Valenciana).....	138

3.3.8.5 - Penon de Ifach (C Valenciana) .....	139
3.3.9 - Ensenada de Altea (C Blanca).....	141
3.3.9.1 - Club nautico de Altea (C. valenciana) .....	142
3.3.9.2 - Punta del Albir (C Blanca).....	143
3.3.9.3 - Darsena El Portet de l'Olla (C. Valenciana).....	144
3.3.9.4 - Islote de Altea (C Valenciana) .....	146
3.3.9.5 - Puerto deportivo Mar y Montana (C Valenciana)....	147
3.3.9.6 - Puerto deportivo Campomanes (C Valenciana).....	148
3.3.10 - Ensenada de Benidorm (C Blanca) .....	149
3.3.10.1 - Cabezo del Tosal (Benidorm-C Blanca) .....	150
3.3.10.2 - Club nautico de Benidorm (C. Valenciana) .....	151
3.3.10.3 - Islote de Benidorm (C Blanca).....	153
3.3.10.4 - Punta de La Escaleta (Benidorm-C Blanca).....	154
3.3.10.5 - Islete Mediana (C Blanca).....	156
3.3.10.6 - Benidorm Wastewater .....	157
3.3.11 - Club nautico de La Villajoyosa (C. Valenciana).....	158
3.3.12 - Punta La Illeta (C Blanca).....	159
3.3.13 - Puerto El Campello (C. Valenciana).....	159
3.3.14 - Bahia de Alicante (C Blanca).....	161
3.3.14.1 - Puerto de Albufereta (C. Valenciana) .....	162
3.3.14.2 - Cabo de Las Huertas (C Blanca).....	163
3.3.14.3 - Marina d' Alicante (C. Valenciana).....	163
3.3.14.4 - Cabo de Santa Pola (C Blanca) .....	165
3.3.15 - Santa Pola marina (C. Valenciana) .....	167
3.3.16 - Marina de Las Dunas (C. Valenciana) .....	167
3.3.17 - Marina International de Torrevieja (Murcie) .....	168
3.3.18 - Club nautico Cabo Roig (Murcie).....	169
3.3.19 - Club nautico Dehesa de Campoamor (Murcie).....	170

3.3.20 - Marina Torre de La Horadada (Murcie).....	170
<b>4 - Costa Dorada</b> .....	172
4.1 - Puerto de Les Cases d'Alcanar (C. Tarragona) .....	173
4.2 - Puerto Sant Carles de la Rapita (C. Tarragona) .....	174
4.3 - Golfo de San Jorge (C Tarragona) .....	176
4.3.1 - Golfo de La Ampolla (Ebre) .....	178
4.3.1.1 - Club nautico de La Ampolla (Delta Ebro) .....	179
4.3.1.2 - Cabo Roig (Ampolla).....	180
4.3.1.3 - Punta del Fango (Ebre).....	181
4.3.2 - Puerto Ametlla (C. Tarragona).....	182
4.3.3 - Cabo de San Jorge (Alfama) .....	183
4.3.4 - Club nautic San Jordi d'Alfama (C dorada) .....	184
4.3.5 - Puerto Calafat (C. Tarragona) .....	185
4.3.6 - Isla Buda (Ebre) .....	187
4.3.7 - Cabo Tortosa (Ebre).....	188
4.3.8 - Puerto del Hospitalet de l'Infant (C. Tarragona) .....	189
4.3.9 - Punta Dels Penals (C Tarragona) .....	190
4.3.10 - Puerto de Cambrils (C. Tarragona) .....	191
4.3.11 - Rada de Salou (C Tarragona).....	193
4.3.11.1 - Puerto de Salou (C. Tarragona).....	194
4.3.11.2 - Cabo de Salou (C Tarragona).....	195
4.4 - Puerto deportivo de Tarragona.....	195
4.5 - Cabo Gros (Torredembarra C Tarragona).....	197
4.6 - Puerto Torredembarra (C. Tarragona).....	197
4.7 - Club Nautico de Coma-Ruga (C Tarragona).....	198
4.8 - Puerto deportivo Segur-Calafell (C. Tarragona).....	199
<b>5 - Costa Garraf</b> .....	201
5.1 - Puerto deportivo Vilanova i la Geltrú .....	202

5.2 - Puerto deportivo de Aiguadolç (Stiges) (C. Tarragona) .....	203
5.3 - Marina de Garraf (C. Tarragona) .....	204
5.4 - Puerto deportivo de Ginesta (C. Tarragona) .....	205
5.5 - Punta del Llobregat (Barcelona) .....	206
5.6 - Puerto de Barcelone (Catalogne).....	207
5.7 - Real Club Nautico de Barcelona (Port Vell).....	209
5.8 - Reial Club Maritim Barcelona (Port Vell) .....	210
5.9 - Marina Port Vell (Barcelona).....	210
5.10 - Port Olimpico (Barcelona) .....	211
<b>6 - Costa del Maresme</b> .....	<b>215</b>
6.1 - Calella Faro (Catalona) .....	216
6.2 - Port d'Arenys de Mar (Catalona).....	217
6.3 - Puerto Club Nautico El Balis (Catalona) .....	218
6.4 - Port de Matarò (Catalona) .....	219
6.5 - Puerto deportivo de Premià de Mar (Catalona).....	220
6.6 - Puerto deportivo El Masnou (Catalona).....	221
6.7 - Marina Badalona (Catalona) .....	223
6.8 - Rio Besos ( Barcelone Catalone) .....	224
6.9 - Port Forum (Sant Adrià de Besòs- Catalogne).....	224
<b>7 - Islas Baleares - Balearic Islands</b> .....	<b>227</b>
7.1 - Ibiza - Formentera .....	229
7.1.1 - Tagomago.....	230
7.1.2 - Puerto Santa Eulalia (Ibiza).....	231
7.1.3 - Puerto Sant Antoni de Portmany (Ibiza) .....	232
7.1.4 - Club nautico Ibiza .....	234
7.1.5 - Puerto deportivo Ibiza Nueva.....	234
7.1.6 - Marina de Botafoch (Ibiza) .....	235
7.1.7 - Peurto de Ibiza - Eivissa (Ibiza) .....	236

7.1.8 - Puerto La Savina (Formentera) .....	237
7.2 - Cabrera .....	239
7.2.1 - Port Cabrera (Cabrera) .....	240
7.3 - Mallorca .....	242
7.3.1 - Mallorca Sur .....	244
7.3.1.1 - Cala Lladó .....	245
7.3.1.2 - Puerto Andraitx (Mallorca) .....	245
7.3.1.3 - Club nautico Santa Ponsa (Mallorca).....	247
7.3.1.4 - Port Adriano (Mallorca) .....	248
7.3.1.5 - Cala Portals (Mallorca) .....	248
7.3.1.6 - Club nautico Palma Nova (Mallorca) .....	249
7.3.1.7 - Puerto Portals Nous (Mallorca).....	250
7.3.1.8 - Palma de Mallorca (Mallorca) .....	250
7.3.1.9 - Club nautico Portixol (Mallorca) .....	253
7.3.1.10 - Club Maritimo Molinar de Levante (Mallorca) .....	254
7.3.1.11 - Club nautico Cala Gamba (Mallorca) .....	254
7.3.1.12 - Club Maritimo San Antonio de la playa (Mallorca) .....	255
7.3.1.13 - Club nautico El Arenal (Mallorca).....	256
7.3.1.14 - Cala Pi (Mallorca) .....	257
7.3.1.15 - Club nautico S'Estanyol (Mallorca) .....	257
7.3.1.16 - Club nautico Sa Rapita (Mallorca).....	258
7.3.1.17 - Puerto de la Colonia Sant Jordi (Mallorca).....	259
7.3.1.18 - Club nautico Porto Petro (Mallorca).....	259
7.3.1.19 - Marina Cala d'Or (Mallorca).....	260
7.3.1.20 - Porto Colom (Mallorca) .....	261
7.3.1.21 - Porto Cristo (Mallorca) .....	262
7.3.2 - Mallorca Norte .....	264
7.3.2.1 - Cala Foradada (Mallorca) .....	265

7.3.2.2 - Port de Soller (Mallorca).....	266
7.3.2.3 - Cala Calobra (Mallorca).....	267
7.3.2.4 - Port Pollensa (Mallorca) .....	268
7.3.2.5 - Port de Alcudia (Mallorca).....	269
7.3.2.6 - Cala Formentor.....	270
7.3.2.7 - Marina de Bonaire.....	271
7.3.2.8 - Isla Alcanada .....	271
7.3.2.9 - Cap Formentor (Mallorca) .....	272
7.4 - Menorca.....	274
7.4.1 - Cala Dégolador.....	275
7.4.2 - Club nautico de Ciudadela (Menorca) .....	276
7.4.3 - Cala Santandria (Menorca).....	277
7.4.4 - Cala Blanca (Menorca).....	278
7.4.5 - Cala Son saura .....	278
7.4.6 - Cala Galdana (Menorca) .....	279
7.4.7 - Cala Mitjana .....	280
7.4.8 - Cala Trebeluja (Menorca) .....	280
7.4.9 - Puerto de Fornells (Menorca).....	281
7.4.10 - Cala en Porter (Menorca) .....	282
7.4.11 - Puerto de Mahon (Menorca) .....	283
<b>8 - Costa Brava</b> .....	286
8.1 - Rosas - Guillola.....	290
8.1.1 - Golfo de Rosas .....	293
8.1.1.1 - Bahia de Rosas .....	295
8.1.1.1.1 - Marina d'Empuriabrava.....	295
8.1.1.1.2 - Port Santa Margarita .....	297
8.1.1.1.3 - Club nautico de Roses.....	299
8.1.1.1.4 - Cabo de La Bateria (Roses) .....	300

8.1.1.2 - Cala de Canyellas Petitas .....	302
8.1.1.3 - Los Branchs Canyellas .....	303
8.1.1.4 - Cala de Canyellas Grosas .....	304
8.1.1.5 - Club nautico l'Escala .....	304
8.1.1.6 - Punta Mongo (Pta Trenca Brasos) .....	306
8.1.2 - Cala Murtra (Roses) .....	306
8.1.3 - Cala Rustella (Roses) .....	307
8.1.4 - Cala Monjoy (Roses).....	308
8.1.5 - Cabo Creus - Cap Cerbère.....	310
8.1.5.1 - Cabo Falco .....	312
8.1.5.2 - Puerto deportivo PortBou.....	312
8.1.5.3 - Puerto Club Nautico Sant Miquel de Colera.....	314
8.1.5.4 - Cap Lladro (Colera) .....	315
8.1.5.5 - Cala Garbet.....	315
8.1.5.6 - Club Nautic Llançà .....	317
8.1.5.7 - Punta Sarnella (La Selva).....	318
8.1.5.8 - Punta de La Creu (La Selva) .....	319
8.1.5.9 - Puerto deportivo Club Nautico Port de La Selva.....	320
8.1.5.10 - El Golfet de Cabo Gros .....	321
8.1.5.11 - Anse de porto de la selva .....	322
8.1.5.12 - Cala de Culip (Cabo Creus) .....	323
8.1.5.13 - Islas La Encalladora y Maza del Oro .....	325
8.1.5.14 - Cabo Creus.....	327
8.1.6 - Cala de Jonculls (Roses) .....	329
8.1.7 - Cabo Norfeo .....	331
8.1.8 - Bahia de Cadaquès .....	331
8.1.9 - Port Lligat (Cadaquès) .....	332
8.1.10 - Cala de Arqueria (Cadaquès) .....	334

8.1.11 - Cala Guillola (Cadaquès) .....	334
8.1.12 - Isla Port Lligat (Cadaquès).....	336
8.2 - Begur - Pta Mongo .....	338
8.2.1 - Cala Montgo.....	339
8.2.2 - Punta Guixeras (Estartit) .....	340
8.2.3 - Puerto l'Estartit .....	341
8.2.4 - Illes Medes .....	344
8.2.5 - Cabo Negre (Begur) .....	345
8.2.6 - Cala Sa Tuna (Begur).....	346
8.2.7 - Furio de Fito (Begur).....	347
8.2.8 - Cabo Begur.....	347
8.3 - Blanes - Tamariu .....	349
8.3.1 - Punta de La Tordera (Catalona) .....	349
8.3.2 - Cala de Blanes (da Pta Palomera a Pta Santa Anna).....	351
8.3.2.1 - Punta de La Palomera (Catalona).....	352
8.3.2.2 - Puerto de Blanes.....	353
8.3.2.3 - Punta de Santa Ana (San Miguel Blanes) .....	354
8.3.3 - Cala Forcanera (Blanes) .....	355
8.3.4 - Cala Lloret de mar.....	355
8.3.5 - Club nautico Cala Canyelles (Lloret de Mar) .....	356
8.3.6 - Cabo Tossa (C Brava) .....	357
8.3.7 - Tossa de Mare .....	358
8.3.8 - Cala San Feliu de Guixols.....	360
8.3.8.1 - Puerto deportivo de San Feliu de Guixols.....	361
8.3.8.2 - Punta de Garbi (San Feliu de Guixols) .....	362
8.3.9 - Cala de San Pol (San Feliu de Guixols) .....	363
8.3.10 - Cala de Sa Conca.....	364
8.3.11 - Punta del Pinell.....	365

8.3.12 - Puerto deportivo d'Aro .....	366
8.3.13 - Badia de Palamos .....	368
8.3.13.1 - Punta del Molino (Palamos).....	369
8.3.14 - Marina de Palamos .....	370
8.3.15 - Cabo Gros (Palamos) .....	371
8.3.16 - Islas Hormigas ( Islas Formigues Palamos) .....	373
8.3.17 - Cala de Llafranc .....	375
8.3.17.1 - Puerto Deportivo de Llafranc (Palafrugell).....	376
8.3.17.2 - Los Ullastres (Llafranc) .....	377
8.3.17.3 - Cabo San Sebastian (Palafrugell).....	377
8.3.18 - Cala Pedrosa .....	378
8.3.19 - Cala de Tamariu .....	379

## Espagne Est - East Spain

39°12.43 N  
0°02.30 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain



 At S and E, Spain is bordered by the Mediterranean sea, except for a small land boundary with the British Overseas Territory of Gibraltar.

The boundary between Spain and France lies in the vicinity of Punta Falco, which is located 1 mile NE of PortBou.

In the Mediterranean sea Spain territory includes the Balearic islands.

Spain is divided into 17 regions (or autonomous communities) and 2 autonomous cities located in Morocco.



### **Espagne Est - East Spain**

 L'Espagne est bordée par la mer Méditerranée au S et à l'E, à l'exception du territoire britannique de Gibraltar et le détroit du même nom qui sépare le continent européen de l'Afrique.

La frontière entre l'Espagne et la France se situe dans le voisinage de Punta Falco, situé à 1 MN de PortBou.

En Méditerranée le territoire espagnol inclut également les îles Baléares.

L'Espagne est divisée en 17 régions (ou communautés autonomes) et 2 villes autonomes situées au Maroc.

# 1 - Mar de Alhora - Andalousie

36°44.00 N  
4°12.05 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alhora - Andalousie



 The Alboran Sea is the westernmost part of the Mediterranean Sea. It's positioned between the continents of Africa and Europe, and the countries of Morocco and Spain. It takes its name from the island of Alborán, located halfway between the cities of Almeria and Melilla (Spanish enclaves on Moroccan soil). The Strait of Gibraltar, approximately 9 miles (14 km) wide at its narrowest point, is the entry point into the (Alboran Sea) and Mediterranean Sea from the Atlantic Ocean. Spain's autonomous small cities of Ceuta and Melilla, plus the three small islands of Islas Chafarinas, Penon de Alhucemas, and Penon de Velez de la Gomera, administered directly by the Spanish central government, are all located

along the coast of Morocco.

## Climate/Current

The wind blows either E or W in the Straits of Gibraltar and this feature will be noticed as far W as Cabo de Gata.

The surface flow in the Mediterranean reaches its peak in the Straits of Gibraltar at up to 2 knots easterly.



### Mar de Alboran - Andalousie

 La mer d'Alboran est la partie de la mer Méditerranée située la plus à l'ouest. Elle est comprise entre l'Espagne au nord, le Maroc au sud et le détroit de Gibraltar à l'ouest.

Elle tire son nom de l'îlot d'Alborán, situé à mi-chemin entre les villes d'Almeria et de Melilla (enclave espagnole sur le sol marocain).

Le détroit de Gibraltar, large d'environ 9 MN (14 km) à son endroit le plus étroit, est le point d'entrée dans la mer d'Alboran et la limite de la Méditerranée avec l'océan Atlantique.

Ceuta et Melilla, ainsi que 3 petites îles (Chafarinas, Penon de Alhucemas et Penon de Velez

de la Gomeras) sont administrées directement par le gouvernement central espagnol et se trouvent le long de la côte marocaine.

## Climat/Courant

Le vent souffle toujours d'E ou d'W dans le détroit de Gibraltar et ce phénomène sera persistant jusqu'au Cap de Gata.

Le courant de surface en Méditerranée atteint son apogée dans le détroit de Gibraltar où il peut atteindre 2 noeuds en venant de l'E.

### 1.1 - Alcouthim

37°28.38 N  
7°28.19 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alboran - Andalousie





2008:08:10 21:06:47

🇬🇧 in the spanish coast SAN LUCAR DE GUADIANA has also a pontoon the river is quit and natural there is a local pontoon where able even for big river cruises. But is always posible be with the anker in tehe middle of the river



2008:08:10 18:34:59

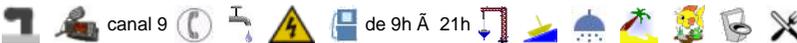


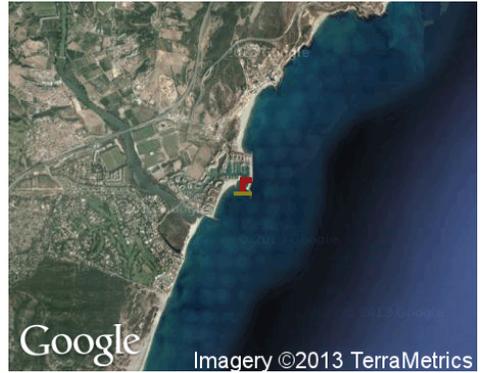
2008:08:11 09:59:15

## 1.2 - Puerto Sotogrande (Andalousie)

36°17.24 N  
5°16.25 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie





Situé entre Gibraltar et Marbella, ce port gigantesque

offre de nombreux services aux plaisanciers, école privée, banque, restaurants, cafés... Il est connu pour les différentes activités sportives qu'il propose telles que le golf, le Polo, l'école de Surf, etc.

- \* Amer: La pointe d'Europe
- \* Tél. 956.790.200
- \* Fax: 956.790.109
- \* Mail: [puertosotogrande@puertosotogrande.com](mailto:puertosotogrande@puertosotogrande.com)
- \* 1100 pl. (<80m)
- \* Prof. 2/4 m (jetée extérieure)
- \* Prof. 4,75 m (avant-port)



Le canal de Sotogrande

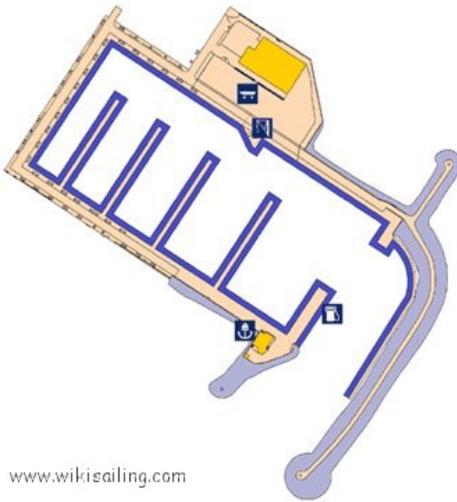


### 1.3 - Duquesa marina (Andalousie)

36°21.26 N  
5°13.70 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie





Duquesa marina offre une variété de services tels que: un supermarché, une banque, des boutiques, des bouchers et un large panel de restaurants (espagnol, italien, chinois et même anglais).

[www.wikisailing.com](http://www.wikisailing.com)

- \* 328 pl.
- \* T : 95 289 01 00
- \* F : 95 289 01 0
- \* E-Mail: [duquesa@marinasmediterraneo.com](mailto:duquesa@marinasmediterraneo.com)



[www.wikisailing.com](http://www.wikisailing.com)

## 1.4 - La Sabinilla beach (Andalousie)

36°21.97 N  
5°13.46 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie





Le mouillage s'étend de la pointe de la Chullera à la tour del Salto de la Mora. Il est abrité des vents de SW au N par l'W.

On peut mouiller dans le SW de la tour de la Duquesa, à proximité de la roche Alcorrin. Vous pouvez aussi mouiller au NE du château, à 1000 m environ de la plage, par 15 m d'eau, sur l'alignement du rocher de Gibraltar par

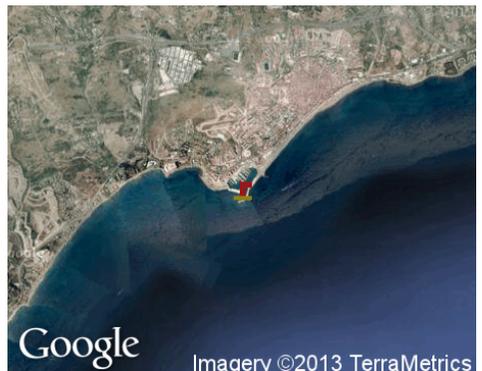
la pointe de la Chullera si vous souhaitez vous ravitailler au village et vous mettre à l'abri des vents de terre.

En cas de menace de vent du N, il faut gagner le mouillage de Marbella.

### 1.5 - Estepona marina (Andalousie)

36°24.79 N  
5°09.45 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie





Le port d'Estepona se trouve entre la pointe et la tour d'Alfaro ("La Sal Vieja"), et la pointe

de la Doncella. Cette dernière porte un phare, tour octogonale noire, haute de 21 m, avec une maison blanche. A 0.5 mille au NE du port, la ville d'Estepona s'étend le long du rivage.

Les amers principaux sont l'église dont le clocher en pointe est le monument le plus élevé de la ville, un pont à cinq arches sur le "rio Monterroso", une grande maison à plusieurs étages sur la "colline de la Véga" et un calvaire qui domine la ville.

L'ouverture du port est large de 80 m. On peut accoster le long des deux premiers tronçons de la digue E.

Ce port de plaisance comprend aussi un port de pêche situé à l'W de la marina. Vous pouvez acheter du poisson frais tôt le matin.

- \* 443 pl.
- \* T: 952 80 14 95
- \* F: 952 79 68 40
- \* E-Mail: estepona@eppa.es



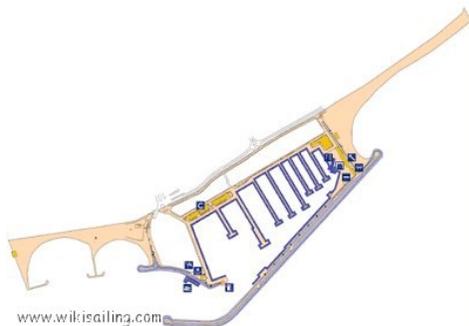
le phare d'Estepona

## 1.6 - Puerto Banus (Andalousie)

36°29.01 N  
4°57.20 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie





Aux quais de ce magnifique port de plaisance

sont amarrés les plus luxueux bateaux du monde! Port Banus est situé à l'W de Marbella.

La zone abritée par tous vents, est de 15 ha et sa profondeur oscille entre 3 et 6 m pour les amarres et 7.5 m à son entrée d'une largeur de 80 m.

On y trouve deux plages, Levante pour le coté Est et Poniente pour l'Ouest, de plus de 150 m, sur lesquels peuvent être pratiquer toutes sortes d'activités et sports nautiques.

Une entreprise de sécurité vigile le port et ses alentours 24h/24 avec possibilité d'alarme reliée à une centrale pour les yachts et surveillance par camera.

Les commerces alentours sont plus de 350 et couvrent tous les besoins des marins tout comme des visiteurs?( boutiques, hotels, agences immobilières, voitures, restaurants?)

- \* Accueil: au N de l'entrée du port
- \* T. 952 90 98 00
- \* F. 952 81 08 99
- \* E-Mail: [torrecontrol@puertobanus.com](mailto:torrecontrol@puertobanus.com)
- \* 915 pl. (&lt;80m) dont 150 visit.
- \* Prof.: 7m (avan-port)
- \* Prof. basins: 3 à 7m
- \* Visiteurs: 6m

On peut mouiller à 200 m de la digue du Levant par 8m de fond.



Entrée du port

## 1.7 - Puerto de Marbella (Andalousie)

36°30.33 N  
4°53.45 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie



Marbella est au c?ur de la Costa del Sol occidentale, entre les versants de la Sierra Blanca et le littoral. Ce village de pêcheurs d'antan est devenu une station balnéaire bigarrée.

Les fonds sont parfois rocheux. On peut mouiller dans la baie par 15 à 16 m d'eau, près du rivage, surtout en

Le phare de Marbella

hiver.

Le port a été construit à l'E du phare haut de 35 m.

L'entrée du port est difficile par vents d'W et SW.

\* T. 952 77 55 24

\* F. 952 90 01 74

\* Email: marbella@eppa.es

\* 377 pl. dont 100 visit. (<20m)

\* Prof. 4 m (avant-port); 1,5 à 4 m (bassin)

Mouillage en rade possible par beau temps, déconseillé par vent N à NW



Entrée du port

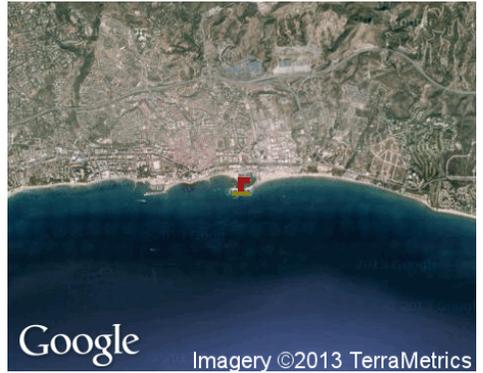


## 1.8 - La Bajadilla marina (Andalousie)

36°30.36 N  
4°52.51 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie





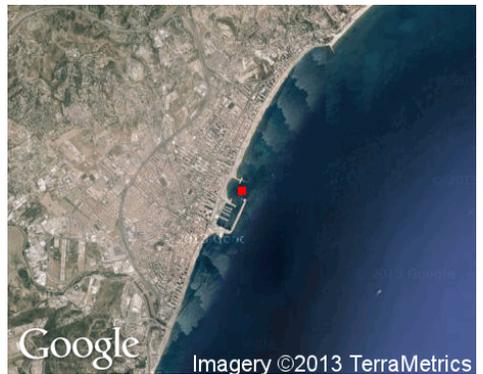
Port de plaisance situé dans la ville de Marbella. Les installations nautiques de plaisance sont situées à l'E de l'agglomération urbaine, à l'entrée de la ville. Ce bassin de plaisance, fruit de la reconversion de l'ancien port de pêche, obéit au développement continu de la navigation de plaisance qui exige des installations en accord avec le développement touristique de cette zone.

- \* T. 952.858.401
- \* F. 952.858.426
- \* Mail: marbella@apps.es
- \* 268 pl. (&lt;15m)
- \* Prof. bassin: 3 m

## 1.9 - Puerto Fuengirola (Andalousie)

36°32.65 N  
4°36.87 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie





La côte est saine en dehors du haut-fond rocheux de Cura situé dans le SE de Fuengirola. On peut mouiller dans l'W du village par 20m d'eau.

Le port se trouve près du centre ville. Il offre un accueil plaisance dans l'E de son implantation.

Attention l'accès du port est difficile par fort vent de SE.

Une ferme marine est installée à 3 M à l'ENE du port (marques spéciales lumineuses).

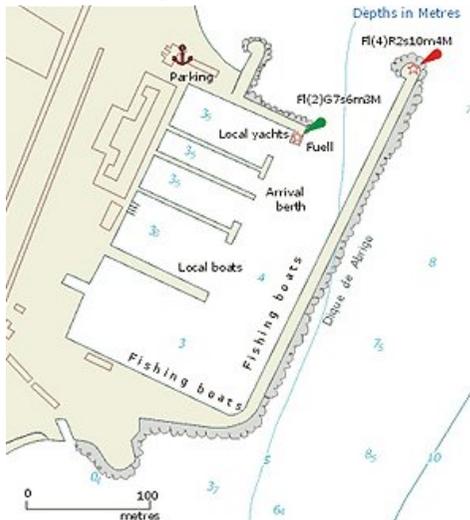
\* T. 952 46 80 00

\* F. 952 46 99 89

\* Mail: [www.fuengirola.org](http://www.fuengirola.org)

\* 226 pl. (&lt;20m)

\* Prof.: 5 m (jetées ext.) et 4,5 m (avant-port); 3,5 m (bassins)



Toutes commodités dans cette marina et dans la ville très proche.

## 1.10 - Puerto Benalmadena (Andalousie)

36°35.61 N  
4°30.80 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie





Benalmadena est situé à 19 km de Malaga et 9 km de Torremolinos.

Le complexe portuaire, formé d'îles artificielles au design architectural original, possède tous les services propres d'un port de plaisance de première catégorie, ainsi qu'une zone commerciale et résidentielle particulièrement séduisante, où se mêlent de luxueuses demeures, des établissements de restauration proposant une cuisine internationale et des plats typiques des quatre coins du monde (sans oublier la savoureuse gastronomie locale).

Pour ses caractéristiques spéciales et son infinie liste de services, cette enceinte portuaire a été récompensée à plusieurs reprises par la distinction de 'Meilleure Marina du Monde', une reconnaissance renforcée chaque année par plusieurs millions de visiteurs.

Attention aux rochers de Laja de Bermeja au S de l'entrée du port.

Par fort vent d'W certains mouillages peuvent devenir inconfortables.

La largeur de l'entrée portuaire (100 mètres) et son tirant d'eau permettent l'entrée de grands yachts.

\* Tel : +34-952-677022

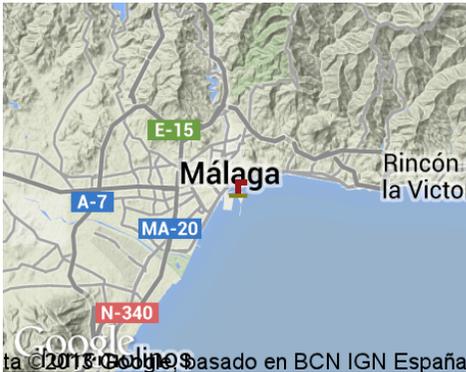
- \* Fax : +34-952-441344
- \* Email : pdbenal@spa.es
- \* 1002 pl.
- \* Prof: 2, 3 m



## 1.11 - Malaga marina-Real Club Mediterraneo

36°42.79 N  
4°24.94 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie





Real club Mediterraneo de Malaga

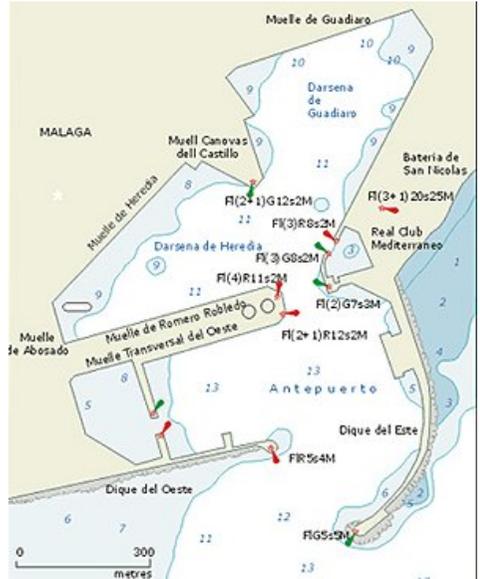
L'anse de Malaga s'étend de la pointe de Torremolinos à la pointe de Los Cantales (Trois tours). Protégé par une baie naturelle, le Port de Malaga, bien abrité, est devenu le deuxième port de Croisières Touristiques de la Péninsule.

Situé au sein du port commercial, le club mediterraneen est une partie de la ville,

situé pratiquement au centre de celle-ci.

L'entrée du port fait 8 m de large avec une profondeur de 70m.

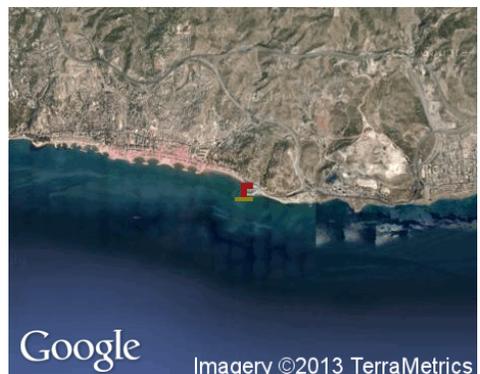
- \* Tel : +34-952-226300
- \* Fax : +34-952-216311
- \* 40pl (6 - 12 m)



## 1.12 - Puerto El Candado (Andalousie)

36°42.84 N  
4°20.78 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie



canal 9, 16



Le port est situé dans la banlieue de Malaga.

Il est au centre d'un complexe urbain avec tennis, golf etc.

- \* Tel : +34-952-296097
- \* Fax : +34-952-295804
- \* Mail: info@clubelcandado.com
- \* 165 pl.
- \* Prof. 2,3 mBonabri.

### 1.13 - Puerto Caleta Velez (Andalousie)

36°44.84 N  
4°04.23 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie





Caleta Velez est la seule installation portuaire qui accueille la plaisance de la Costa del Sol Orientale.

Bien abritée de l'E et de l'W par une digue.

La plaisance est abritée dans un bassin du port de pêche, vitesse maxi dans le port: 0,5 n?uds.

L'accès se fait par un chenal de 35 m de large.

\* T. 952 54 00 22

\* F. 952 55 05 26

\* Mail: caleta@eppa.es

\* Prof. à l'entrée de 5,5 m sur fond de sable

\* Prof. aux pontons: 3,2 à 3,8 m

\* 236 pl. (&lt;25m)

## 1.14 - Puerto de Almería - Motril (Andalousie)

36°43.15 N  
3°31.42 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie





Le real club nautique de Motril



Motril avec au fond la Sierra Nevada

La passe d'entrée est large de 92 m,  
avec une profondeur de 11

m, sur fond de boue.

- \* Tél.(+34) 958 60 10 87
- \* Fax:(+34) 958 60 12 47
- \* Mail: cnauticomotril@radio...
- \* Prof.:8 m
- \* Long. max. 20 m
- \* 168pl.

## 1.15 - Pas de port ici

36°47.03 N  
3°25.66 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie



C'est la côte de la province de Grenade.

- \* Castell de Ferro
- \* Motril
- \* Salobreña
- \* Almuñécar

## 1.16 - Crear puerto en cadiz pero no puerto aqui

36°44.80 N  
3°14.66 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alora - Andalousie



 Provide here details of the site. You can put text or images.

 Donnez ici des explications sur le site. Vous pouvez y mettre du texte ou des images.

## 1.17 - Costa de Almeria

36°45.64 N  
2°46.44 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie - Costa de Almeria



**A** Adra marina (Andalousie)

**B** Almerimar marina (Andalousie)

**C** Puerto de Roquetas (Andalousie)

**D** Puerto Aguadulce (Andalousie)

**E** Almería marina (Andalousie)

Costa de Almería s'étend du Cabo de Gata à la limite de la province de Grenade.

- \* Almería
- \* Roquetas de Mar
- \* Almerimar
- \* Adra

village de san José en bord de mer avec des moulins

## 1.17.1 - Adra marina (Andalousie)

36°44.56 N  
3°01.18 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie - Costa de Almería



*Entrée du port*

Le port d'Adra fut fondé par les Phéniciens et a toujours fonctionné depuis. Aujourd'hui il est à la fois port commercial et port de pêche.

Le trafic incessant des bateaux de pêche génère quelque perturbations.

Par vent d'E l'entrée du port est difficile.

Amers: Le phare et la tour de Pertigones de couleur blanche et brune au sommet.

\* Tel. 950 40 14 17

\* Fax. 950 40 07 12

\* 261 pl.

\* Le club nautique possède un restaurant et un bar. Dans la ville vous trouverez plusieurs restaurants.



*La marina se trouve à côté du port des pêcheurs*



La tour de Pertigones



Le phare d'Adra, construit en 1899, fut réparé en 1930 et mesure 13 m de haut



Des pontons pour la plaisance ont été installés à l'intérieur de la jetée Est, à tribord en entrant dans le port, mais sans gestion pour l'instant (donc gratuits...), sur l'un d'eux il y aurait eau et électricité.

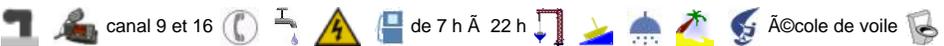
### 1.17.2 - Almerimar marina (Andalousie)

36°41.75 N  
2°47.72 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie - Costa de Almería




 ta ©2013 Google, basado en BCN IGN España
 
 Imagery ©2013 TerraMetrics


 canal 9 et 16 de 7 h Ã 22 h



 À©cole de voile





### Logo Almerimar-Property

Almerimar-Property holiday golf rentals in the town of Almerimar.

20-07-2013

Almerimar

Edwin de Swart



Description of the Region of Almerimar:



The town of Almerimar is located on the Mediterranean.

This region "Costa de Almería" has a very moderate climate all year round. This means very little rain and more hours per annum sunshine than anywhere in Europe. Therefore Almerimar is perfect for a stay in winter as well as in summer. The town has a lot to offer, such as a 27-holes golf course, marina, nature reserve "Punta Entinas-Sabinar", Mediterranean beaches

and it is close to the mountains of the Alpujarras. There are pubs, restaurants and bars in the centre. Towns like "El Ejido" and Resorts like "Roquetas del Mar" are located in the immediate area around Almerimar. Almeria city, with its historic castle, cathedral and its fine shops, can be reached within 30 minutes by car. Granada City, with its historic district and Alhambra Palace, as well as the "Sierra Nevada", with its winter ski resort, can be reached within 90 minutes and Malaga City in 120 minutes. The only European desert, Tabernas, is within 45 minutes and the nature reserve of "Cabo de Gata" is only an hour away. The airport Almeria (LEI) and "Mini-Hollywood

Theme Park" are both  
only 40 minutes from Almerimar!!!

Other activities: golf, windsurf, kitesurf, birdwatching, sailing,  
marina, divingInfo from:



### Logo Almerimar-Property

Almerimar-Property location de vacances dans le  
village Almerimar.

20-07-2013

Almerimar

Edwin de Swart



Description de la région  
d'Almerimar:

Le village de  
Almerimar est situé sur la  
Méditerranée. La région "Costa de  
Almeria"  
a un climat modéré tout au long de  
l'année. Cela signifie qu'il y a très peu de  
pluie, un record d'Europe des heures  
ensoleillées par an. Par conséquent  
Almerimar est parfait pour un séjour en  
hiver comme en été. Ce village a  
beaucoup à offrir, comme un terrain de  
golf de 27 trous, une marine, réserve  
naturelle, plages et à proximité

des montagnes "Las Alpujarras". Il y  
à des pubs, restaurants et bars dans le centre. Les villages comme "El  
Ejido" et "Roquetas del Mar" sont situés directement à côté de  
Almerimar. La Ville Almerie peut être atteint en 30 minutes en voiture, la  
ville de Grenade après 90 minutes et Malaga après 120 minutes. Le seul désert  
européen Tabernas est à une heure et la réserve naturelle "Cabo de  
Gata" est également à une heure en voiture. L'aéroport Almerie (LEI) et  
"Park Mini-Hollywood" ne sont qu'à 40 minutes de Almerimar !!!

Autres activités: golf, windsurf, kitesurf, ornithologie, naviger à voile,  
ports sportifs, plongée (sous-marine)

Information de



### Logo Almerimar-Property

Logotipo de Almerimar-Property. Apartamentos de vacaciones en el pueblo de Almerimar.

20-07-2013

Almerimar

Edwin de Swart



Descripción de los alrededores de Almerimar:

La localidad de Almerimar se encuentra en el Mediterráneo. Ésta región de la Costa de Almería tiene un clima moderado durante todo el año. Eso

significa que hay muy poca lluvia, el lugar con más horas de sol al año de toda

Europa. Por lo tanto Almerimar es un lugar ideal para una estancia tanto en invierno como en verano. Este pueblo tiene mucho que ofrecer, como un campo de golf de 27 hoyos, puerto deportivo,

reserva natural, las playas del

Mediterráneo y está cerca de las montañas ?las Alpujarras?. Hay bares, restaurantes, bancos, tiendas en el centro. Pueblos como El Ejido y Roquetas del Mar se encuentran en el área inmediata de Almerimar. A Almería ciudad se puede llegar en 30 minutos en coche, la ciudad de Granada está a 90 minutos y Málaga está a unos 120 minutos. Al desierto de Tabernas, por cierto el único de Europa, se llega en una hora y al parque natural de Cabo de Gata también se conduce

en solo una hora. El aeropuerto de Almería (LEI) y el Parque Mini-Hollywood están a una distancia de unos 40 minutos de Almerimar ¡!!

Otras actividades: campos de golf, windsurf, kitesurf, ornitología, vela, puertos deportivos, submarinismo

### 1.17.3 - Puerto de Roquetas (Andalousie)

36°45.35 N  
2°36.30 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie - Costa de Almería



©2014 Google, basado en BCN IGN España



©2014 Google, Instituto de Cartografía de Andalucía



Le phare de Roquetas

L'entrée du port est large de 90 m et profonde de 4 à 6 m sur fond de boue.

- \* T. 950 27 12 48
- \* F. 950 32 01 44
- \* Mail: cnrm@cajamar.es
- \* Prof. aux pontons: 1,5 - 4,5 m
- \* 183 pl.

La photo ci-dessus est très ancienne... Le grand quai central a été aménagé en port de plaisance, beaucoup de places libres en juin 2011, voir ci-dessous sur Google.

Carburants, eau, électricité, sanitaires, il y a tout ce qu'il faut.

### 1.17.4 - Puerto Aguadulce (Andalousie)

36°48.82 N  
2°33.70 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie - Costa de Almería





Port de plaisance situé dans le golfe d'Almeria, protégé vers le SE par un brise-lames. L'entrée s'ouvre vers le SW, elle est large de 60 m, avec une profondeur de 6,5 m, sur fond de roche et sable.

Accès: faire route sur la tour de contrôle

qui se trouve à babord, à l'entrée du port.

Attention à la ferme marine installée à 1 M à l'E du port (4 marques spéciales lumineuses).

Quelques places deviennent inconfortables par vent de SE.

\* T. 950 34 15 02

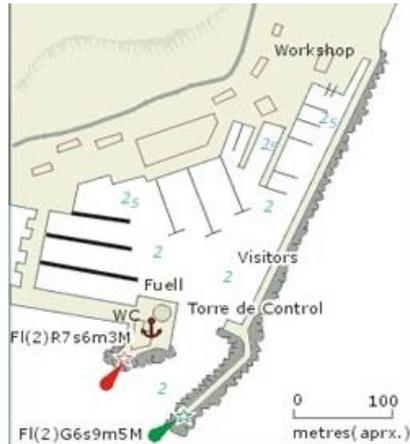
\* F. 950 34 31 64

\* Mail: [booking@portbooker.com](mailto:booking@portbooker.com)

\* 764 pl. (25 m) dont 191 visit.

\* Prof.: jetée ext.: 7 m, avant-port: 6 m, bassins: 2 à 5 m.

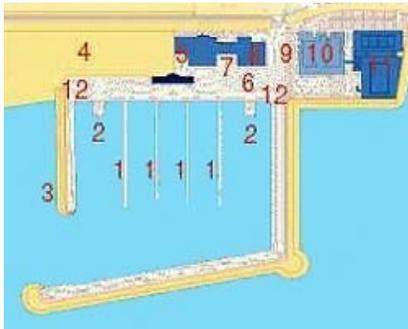
\* Réception ponton 1 Texte gras



## 1.17.5 - Almeria marina (Andalousie)

36°49.70 N  
2°27.85 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie - Costa de Almeria



L'entrée de ce port a une largeur de 300

m et une profondeur de 10 m, descendant entre 2 et 8 m à l'intérieur du port. Le fond est fait de rocher et de sable.

- \* T. (+34) 950 23 07 80
- \* F. (+34) 950 62 11 47
- \* Mail: [cma@clubdemaralmeria.com](mailto:cma@clubdemaralmeria.com)
- \* 286 pl. (<15m)
- \* Prof maxi : 6,5 m

## 1.18 - Cap de Gate (Andalousie)

36°43.30 N  
2°11.58 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie





*Le phare fut construit en 1861 sur les ruines d'un vieux château fort.*

*"Arrecife de las Sirenas" c'est la pointe déchiquetée du cap. Ces eaux sont propices à la plongée sous-marine, c'est magnifique!*

 Le cap de Gate, ou Cabo de Gata, est un promontoire montagneux et escarpé. Il porte un phare, tour blanche bâtie sur un ancien château, avec à ses pieds un îlot et quelques rochers.

Les 63 km de côte du parc naturel de Cabo de Gata sont un véritable paradis pour les amateurs de plongée sous-marine. Ce site, est le premier parc maritime-terrestre d'Andalousie.

Vous y trouverez de petites criques cachées entre les falaises volcaniques, des plages vierges, des dunes baignées par la mer. Un paysage à l'aspect désertique, avec une frange côtière surprenante et des eaux cristallines, chaudes et limpides à toutes les époques de l'année.

L'excellente visibilité sous-marine, à laquelle s'ajoutent de douces températures de l'eau de janvier à décembre, la tranquillité de la mer, et les plus de mille espèces animales et végétales qui peuplent ses fonds marins, font de ce site le lieu de prédilection de nombreux plongeurs.

Sachez cependant que ce parc est un espace protégé.

Attention, au haut-fond circulaire rocheux, de 20 à 25 m de diamètre et couvert de 3 m d'eau à 0,6 mille du phare. Il est reconnaissable, par temps calme, à la

couleur plus claire de l'eau.

## 1.19 - Puerto Genoves - Anse San José (Murcie)

36°44.44 N  
2°07.10 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie



 At approximately 4.5 NM from Cape Gate, the Morro Genoves is a conical hill, with a flat top of 82 m.

N of Morro Genovese, is a small bay, Port Genoves, separated from the cove San Jose by a point dominated by the ruined castle of San Jose de Los Genoveses.

The tower marks the entrance to Cala Figuera NE of San José cove on the shore of which is seen a village.

Both are shallow coves, boats shallow draft can find a shelter against the winds of W. By cool breeze from that direction, gusts of falling mountains make poor anchorage.

The Cove San Jose is a surfer's paradise.



 A 4,5 M environ du cap de Gate, le Morro Genoves est un promontoire de forme conique, avec un sommet plat de 82 m d'altitude.

Au N du Morro Genovese, se trouve une petite baie, Port Genoves, séparée de l'anse San José par une pointe

dominée par le château ruiné de San José de Los Genoveses.

La tour de Cala figuera marque l'entrée NE de l'anse San José sur le rivage de laquelle se voit un village.

Ces deux anses sont peu profondes, les bateaux à faible tirant d'eau peuvent y

trouver un abri contre les vents d'W. Par brise fraîche de cette direction, les rafales tombant des montagnes rendent le mouillage médiocre.

L'anse San José est le paradis des surfeurs.

## 1.20 - Puerto deportivo San José (Murcie)

36°45.73 N  
2°06.14 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie



 The natural harbor of San Pedrose is located

near a village with a castle. By strong SW winds, avoid this port.

Great restaurants at the port or you can enjoy very good fish, animations and circus atmosphere of the evening near the beach in town, clown show, fire etc. ...

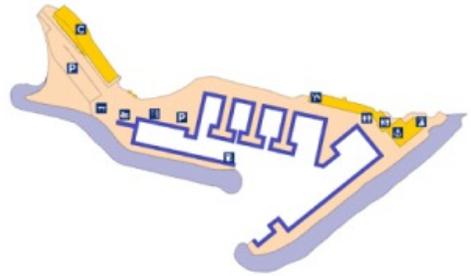
T. 950 380 041

F. 950 380 209

Mail: correo@clubnauticoandesanjose.com

243 b. (&lt;12 m), 60 b. visitors

Draugh: between 1.5 m and 6.5 m



 Le port naturel de San Pedro se trouve près d'un village avec un château. Par fort vents de SW, éviter ce port.

Très bons restaurants au port ou vous pourrez déguster de très bons poissons, animations et ambiance du cirque le soir près de la plage en ville, spectacle de clown, de feu etc...

- \* T. 950 380 041
- \* F. 950 380 209
- \* Mail: correo@clubnauticoDesanjose.com
- \* 243 pl. (&lt;12 m) dont 60 pl. visiteurs
- \* Prof. entre 1,5 m et 6,5 m

## 1.21 - Cala d'Agua Amarga (Almeria)

36°56.29 N  
1°56.05 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie





 Cette anse est abritée des vents d'E.

Devant le village et au centre de l'anse, un banc de sable, avec des profondeurs de 5 m s'étend à 200 m du rivage.

## 1.22 - Puerto Carboneras (Murcie)

36°59.34 N  
1°53.88 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie



Petit port de pêcheur au pied de la Sierra Cabrera, bien abrité.

Depuis toute la plage du Carboneras on aperçoit l'île

de San Andrés, petite île rocheuse de 1,5 hectares dont la silhouette sur l'horizon évoque celle d'une baleine.

\* T. 950 13 07 39

\* F. 950 23 29 49

\* Mail: [www.eppa.es](http://www.eppa.es)

\* 679 pl.

## 1.23 - GARRUCHA

37°10.83 N  
1°49.09 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie



## 1.24 - Puerto de Garrucha (Murcie)

37°10.90 N  
1°49.05 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie



Le port s'étend entre deux jetées. La jetée de l'E (Levante)

s'amorce près de l'usine de San Jacinto. La jetée W (Poniente) part d'un point de la côte situé à 500 m au SW de l'enracinement de la jetée de l'E. La largeur de l'entrée est de 170 m et la profondeur de 14 m sur fond de sable, diminuant à 1,5 ou 3,5 à l'intérieur du port.

Bon abri.

- \* 250 pl. (< 12 m)
- \* Prof. 4 m
- \* T. (+34) 950 13 24 10
- \* F: (+34) 950 13 23 15
- \* Mail: pdgarrucha@distrito.com



## 1.25 - Puerto Villaricos (Murcie)

37°14.75 N  
1°46.31 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Mar de Alborá - Andalousie



Canal 9



- \* T. 950 46 71 37
- \* F. 950 46 71 37
- \* Mail: [eppa@eppa.es](mailto:eppa@eppa.es)
- \* Prof.: 2,50m
- \* 89 pl. (<12 m)



## 2 - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida)

37°29.84 N  
0°56.93 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida)



 From the "Mesa de Roldan" and to Cape Tinoso, the coast has a curvature called wide open Gulf of Vera.

The Murcia Region is an autonomous community of Spain located in the southeast of the Iberian Peninsula. It is surrounded by the Autonomous Community of Valencia (Alicante), the Mediterranean, Andalusia (Almería and Granada) and Castilla-La Mancha. Murcia's coastline is 274 km long and has the added attraction of "two seas"; of the Mediterranean with its white sand beaches, magnificent cliffs, lively ports and picturesque coves and the Mar Menor, which was originally an open bay, but is now a large coastal lake of warm seawater

measuring 170 km<sup>2</sup>. The waters have an average depth of 3.5 meters. Inland are conservation areas with mountain peaks reaching 2001 meters.

Its capital, Murcia, and the second city of the autonomous community is Cartagena.



**Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida)**

 A partir de la "Mesa-de Roldan" et jusqu'au cap Tinoso, la côte présente une courbure largement ouverte appelée Golfe de Vera.

La Région de Murcie est une communauté autonome

d'Espagne située dans le Sud-Est de la péninsule Ibérique. Elle est entourée par la communauté autonome de Valence (province d'Alicante), la mer Méditerranée, l'Andalousie (province d'Almería et de Grenade) et la Castille-La Manche.

Le littoral de Murcie est de 274 km de long et a l'attrait supplémentaire de "deux mers"; de la Méditerranée avec ses plages de sable blanc, de magnifiques falaises, ports animés et ses criques pittoresques et la Mar Menor, qui était à l'origine une baie ouverte, mais est maintenant un grand còtières du lac d'eau de mer chaude mesure 170 km<sup>2</sup>. Les eaux ont une profondeur moyenne de 3,5 mètres. Inland sont des zones de conservation avec des pics de montagne atteignant 2001 mètres.Elle a pour capitale Murcia, et la deuxième ville de la communauté autonome est Cartagena.

**2.1 - Puerto de Aguilas (Murcie)**

37°24.29 N  
1°34.45 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida)





Le promontoire rocheux de Las Aguilas sépare le port de Poniente situé à l'W, du port de Aguilas proprement dit situé à l'E.

Le port de poniente n'est utilisé que pour

la construction et l'échouage des barques de pêche. Les profondeurs y sont variables.

Le port de Aguilas s'étend entre la pointe Negra à l'W de la pointe del Aguilucho.

- \* Tel/ Fax: 968 411 951
- \* [admon@cnaguilas.com](mailto:admon@cnaguilas.com)
- \* 180 pl. (&lt;12m)
- \* Prof. 3 m



*Le phare d'Aguilas, plus connu sous le nom de phare de la "Punta Negra", fut utilisé pour la première fois en 1860. Il fait 30 m de haut et porte à 15 miles.*



## 2.2 - Cala Bardina (Murcie)

37°25.88 N  
1°30.21 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida)





Le mont Cope est un promontoire rocheux, escarpé, de couleur rougeâtre, haut de 250 m. Il présente un front long de 0,75 mille entre les pointes del Penon de Santa Maria au SW et del Cerro de la Cruz au NE. La première pointe forme l'extrémité E de l'anse

Bardina où l'on trouve un bon mouillage bien abrité des vents d'E.

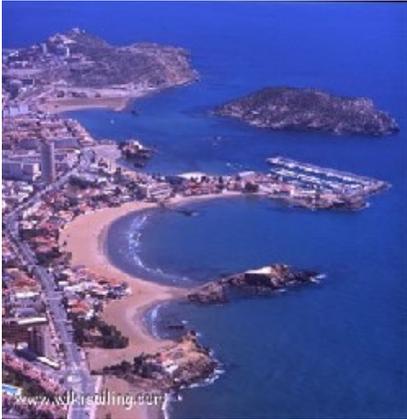
Près de la pointe del Cerro de la Cruz, on voit la tour de Cope, environnée de quelques maisons. On peut mouiller par 13 à 15 m d'eau, au N de la pointe et à 0,5 mille environ de la tour.

### 2.3 - Golfe de Mazarron (Murcie)

37°33.26 N  
1°16.48 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida)





*La baie de Mazarron*

Le golfe de Mazarron est une large baie ouverte qui s'étend depuis le mont Cope jusqu'au cap Tinoso à 18,5 milles à l'ENE. Les rives en sont basses, mais les terres s'élèvent progressivement vers l'intérieur.

Mazarron c'est 35 km de plages, de falaises et de petites criques.

Attention la pointe de Calnegre n'est pas saine: une roche couverte de 4 m d'eau se trouve

à 0,4 mille au S. Au NE de cette pointe, la côte présente une succession de plages jusqu'à la pointe Bensa. Ces plages offrent des mouillages forains qui ne sont fréquentés que par les barques ou les petits caboteurs du pays.

Après la pointe de La Azohia, à l'extrémité E de l'anse de Mazarron, la côte, élevée et coupée d'anfractuosités, rejoint le cap Tinoso, qui porte à son extrémité SE un phare, tour blanche de 10 m à 135 m d'altitude.



*Le cap Tinoso et son phare*

## 2.4 - Puerto Mazarron (Murcie)

37°33.44 N  
1°16.36 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida)





*Le nouveau port de Mazarron*  
Il y a deux ports de Mazarron: le port de

pêche Azohia et Puerto de Mazarron (37°33'44", -1°16'37") et le port de plaisance Puerto de Mazarron et Isla Plana (37°33'38", -1°15'35").

- \* 250 pl. (&lt;20m)
- \* T. 968.594.520
- \* F. 968.595.253



## 2.5 - Cala de la Salitrona (Murcie)

37°33.15 N  
1°07.49 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida)



Au N du cap Tinoso, l'anse de Salitrona est protégée par de hautes terres. On peut y mouiller dans une des deux petites anses par 35 m d'eau et 1 mille du phare, sur fond de sable.

## 2.6 - Cartagena (Murcie)

37°35.77 N  
0°59.15 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida)





2006-11-01

Bearing:180°

 Military and Sailing harbour. On the West the military zone, on the East the zone for yachts. Harbour offering a good protection.



 Carthagène est un port naturel. Le port de commerce et le port militaire sont situés au fond de la baie. A l'entrée E, le port pétrolier d'Escombrera se trouve au fond d'une indentation de la côte. La marina est juste au bord du quartier historique, en plein centre ville.

\* Tel. 968 501 507

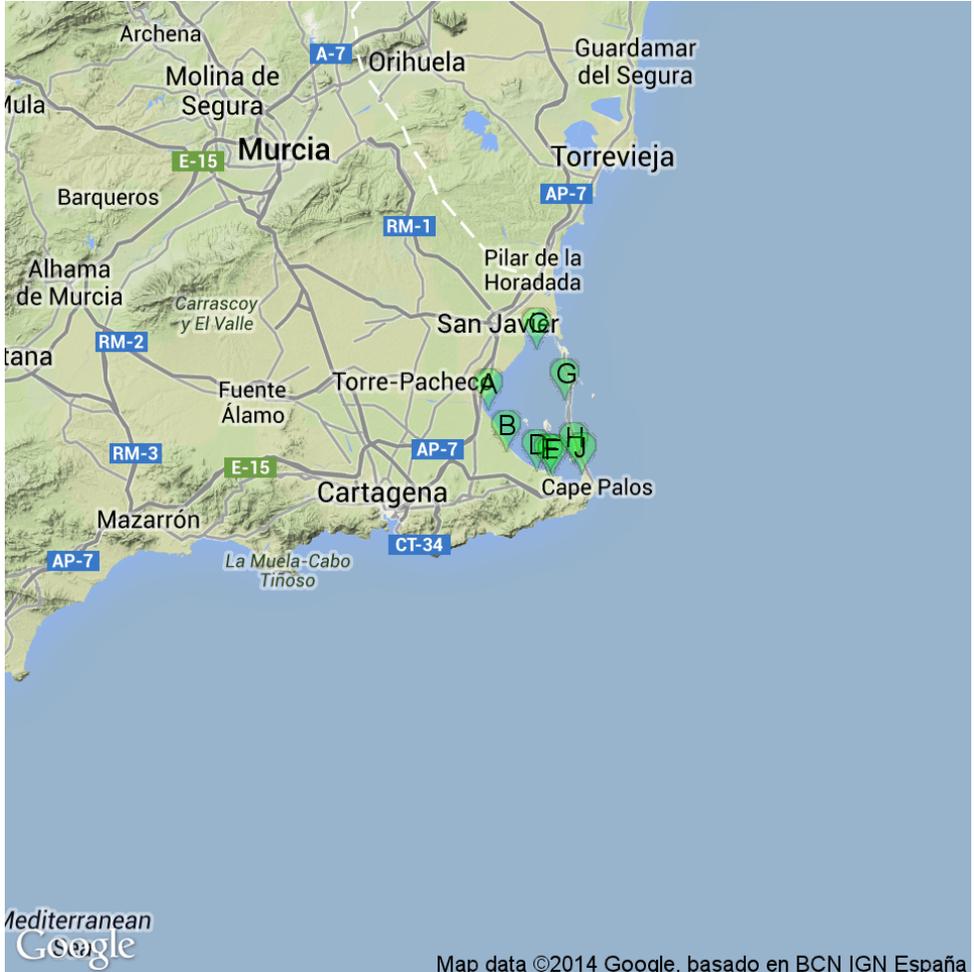
\* Fax. 968 506 905

- \* Mail: [marina@yachtportcartagena.com](mailto:marina@yachtportcartagena.com)
- \* 390 pl. (&lt;25 m) dont 95 visit.
- \* Prof. 12 à 14 m

## 2.7 - Mar Menor (Murcie)

37°37.75 N  
0°50.98 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida) - Mar Menor (Murcie)



- A** Puerto Los Alcazares (Murcie)
- C** Lo Pagan marina (Murcie)
- E** Islas Menores marina (Murcie)
- G** Puerto Tomas Maestre (Murcie)
- J** Club nautico La Isleta (Murcie)

- B** Club Nautico de Los Urrutias (Murcie)
- D** Puerto Los Nietos (Murcie)
- F** Mar de Cristal marina (Murcie)
- H** Puerto Dos Mares (Murcie)

 Mar Menor is a salty lagoon, in the south-east of the autonomous community of Murcia, in Spain, separated from the Mediterranean sea by La Manga, a

sandbar 22km in length and with a width ranging from 100 to 1200 m. With a surface area of nearly 170km<sup>2</sup>, a coastal length of 70km, and warm and clear water no more than 7 m in depth, it is "the largest swimming pool in the world".

Several small yacht harbors are situated within this lagoon.

The northern end is a natural park. The average draft is 5m.

The entrance is through the port of Tomas Maestre (marina). It was not until the opening of a bridge (pairs every two hours during one quarter of an hour) into the Mar Menor.

La Mar Menor est une lagune, au sud-est de la région de Murcie, séparée de la mer Méditerranée par un cordon littoral appelé La Manga de 21 km de long et d'une largeur variable de 100 à 1200 mètres.

Avec près de 170 km<sup>2</sup> de surface et 70 km de côtes, une eau salée assez sombre

mais chaude qui ne dépasse pas 7 m de profondeur, c'est « la plus grande piscine du monde ».

Sa partie nord est un parc naturel. Le tirant d'eau moyen est de 5m.

L'entrée se fait par le port de Tomas Maestre (marina). Il faut attendre l'ouverture d'un pont (toutes les deux heures paires pendant 1/4 d'heure) pour pénétrer dans la Mar Menor.

### 2.7.1 - Lo Pagan marina (Murcie)

37°48.96 N  
0°47.00 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida) - Mar Menor (Murcie)



Located N Mar menor, the access is via a beached channel with about 2,20

m depth.

Lo Paganis famous for medicinal mud baths and for saline of the Natural park of San Pedro.

\* Tel: +34 968 186969

\* Email: info@clubnauticolopagan.com

\* 357 b. (&lt;14 m), 20 visit.



 Situé au N de Mar Menor, on y accède par un canal balisé d'environ 2,20 m de profondeur.

Les environs de Lo Pagan sont célèbres pour ses bains de boue à vertu médicale et les salins du parc naturel de San Pedro.

\* Tel: +34 968 186969

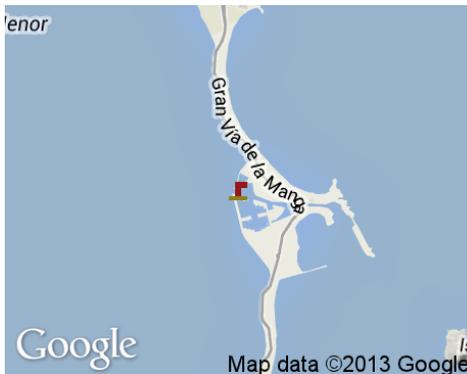
\* Email: info@clubnauticolopagan.com

\* 357 pl. (&lt;14 m) dont 20 visiteurs

## 2.7.2 - Puerto Tomas Maestre (Murcie)

37°44.91 N  
0°44.66 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida) - Mar Menor (Murcie)





 S of the Manga, strip of sand 22km long and 100-800 m wide, is the Port Tomas Maestre, along the Mar Menor. Access to the marina from the Mediterranean, is through a channel of 1,5 m with swing bridge (pairs every two hours during one quarter of an hour), which joins the sea Minor, realizing the unique communication between the two seas.

Please note access is dangerous in strong winds. Prevailing winds are: NE, SE.

T. +34 968 140816

Fax: +34 968 143600

Email: asopuerto@nca.es

1625 pl. (&lt;30 m) of which 170 visit.



 Au S de la Manga, langue de sable de 22km de long sur 100 à 800 m de large, se trouve le port Tomas Maestre, en bordure de la Mar Menor.

L'accès à la marina depuis la Méditerranée, se fait par un chenal d'1,5 m avec pont tournant (toutes les deux heures paires pendant

1/4 d'heure), qui rejoint la mer Mineure, réalisant l'unique communication entre les deux mers.

Attention l'accès est dangereux par vents forts. Les vents dominants sont: NE, SE.

T. +34 968 140816

Fax: +34 968 143600

Email: asopuerto@nca.es

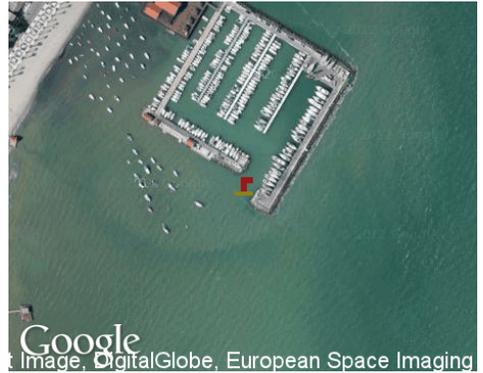
1625 pl. (&lt;30 m) dont 170 visit.

### 2.7.3 - Puerto Los Alcazares (Murcie)

37  44.07 N  
0  50.94 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida) - Mar Menor (Murcie)





 Port formed by two wharfs in the shape of "L", one from the beach and the second from the previous. The entrance is about 20 m wide.

\* T. 968.574.316

\* F. 968.575.129

\* 282 b. (&lt;15 m)



 Port formé par 2 digues en forme de "L", l'une part de la plage et l'autre part de la première. L'entrée est large d'environ 20 m.

\* T. 968.574.316

\* F. 968.575.129

\* 282 pl. (&lt;15 m)

## 2.7.4 - Club Nautico de Los Urrutias (Murcie)

37°40.66 N  
0°49.42 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida) - Mar Menor (Murcie)





 This yacht club forms an island 100 meters from the beach, S Los Urrutias town and SW Mar Menor. A bridge connects it to the mainland. It has an hexagonal shape that provides a protected lagoon inside.

T. 968 134438

F. 968 134438

Mail:

[informacion@clubregatasmarmenor.com](mailto:informacion@clubregatasmarmenor.com)

280 b. (&lt;15 m)

Depth: 1,7 to 5 m



 Ce club nautique forme une île à 100 m de la plage, au S de la ville Los Urrutias et au SW de Mar Menor. Un pont le relie à la terre.

Il a une forme hexagonale qui fournit une lagune protégée à l'intérieur.

\* T. 968 134438

\* F. 968 134438

\*

Mail:[informacion@clubregatasmarmenor.com](mailto:informacion@clubregatasmarmenor.com)

\* 280 pl. (&lt;15 m)

\* TE: 1,7 à 5 m

## 2.7.5 - Puerto Dos Mares (Murcie)

37°39.70 N  
0°43.92 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida) - Mar Menor (Murcie)





 Located in Las Palmeras bay, in front of Ciervo island, this harbour is connected at it by an isthmus.

- \* T. 968 140 117
- \* F. 968 140 117
- \* M.5 club2mares@yahoo.es
- \* 270 pl. (&lt;17 m)Caution the harbour has't

marking at night, so it should be avoided boarding.



 Situé dans la baie de Las Palmeras, en face

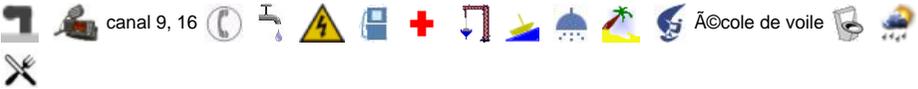
de l'île de Ciervo, ce port est relié à celle-ci par un isthme.

- \* T. 968 140 117
- \* F. 968 140 117
- \* M.5 club2mares@yahoo.es
- \* 270 pl. (&lt;17 m)Attention il faut éviter l'abordage de nuit car le port n'a pas de signalisations nocturnes.

## 2.7.6 - Puerto Los Nietos (Murcie)

37°39.12 N  
0°46.99 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida) - Mar Menor (Murcie)



 Located in Los Nietos hamlet, at 0.9 NM from Islas Menores marina, Los Nietos harbor is protected by a seawall and connected to the mainland by a bridge.

- \* Mail: [administracion@cnlosnietos.com](mailto:administracion@cnlosnietos.com)
- \* T. 968 133 300
- \* Fax. 968 133 640
- \* Mail: [administracion@cnlosnietos.com](mailto:administracion@cnlosnietos.com)
- \* 450 b. (&lt;15 m) including 3 visit.
- \* Depth: 1 to 1.5 m



 Situé dans le hameau de Los Nietos, à 0,9 MN de la marina Islas Menores, le port Los Nietos est protégé par une digue et relié à la côte par un pont.

- \* Mail:  
[administracion@cnlosnietos.com](mailto:administracion@cnlosnietos.com)
- \* T. 968 133 300
- \* Fax. 968 133 640
- \* Mail:  
[administracion@cnlosnietos.com](mailto:administracion@cnlosnietos.com)
- \* 450 pl. (&lt;15 m) dont 3 visit.
- \* TE: 1 à 1,5 m

### 2.7.7 - Club nautico La Isleta (Murcie)

37°38.86 N  
0°43.29 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida) - Mar Menor (Murcie)



Located 1,7 NM from Dos Mares marina and 1,9 NM from Mar de Cristal marina.

- \* T. 968 145 339
- \* F. 968 145 339
- \* Mail. admin@nauticolaisleta.net
- \* 243 b. (&lt;9 m)
- \* Depth: 1,85



Situé à 1,7 MN de la marina Dos Mares et à 1,9 MN de la marina Mar de Cristal.

- \* T. 968 145 339
- \* F. 968 145 339
- \* Mail. admin@nauticolaisleta.net
- \* 243 pl. (&lt;9 m)
- \* TE: 1,85

## 2.7.8 - Islas Menores marina (Murcie)

37°38.82 N  
0°46.04 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida) - Mar Menor (Murcie)





 Located at Punta de los Barracones, very close to the Mar de Cristal Marina.  
 \* 100 b. (&lt;2 m)  
 \* Mail: [cnim@telefonica.net](mailto:cnim@telefonica.net)  
 \* T. 968.133.344



 Située à la pointe de Los Barracones, cette marina est bien protégée.  
 \* 100 pl. (&lt;2m)  
 \* Mail: [cnim@telefonica.net](mailto:cnim@telefonica.net)

\* T. 968.133.344

### 2.7.9 - Mar de Cristal marina (Murcie)

37°38.68 N  
0°45.65 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida) - Mar Menor (Murcie)





 Located between Islas Minore and the reththee residential area of ??the Crystal Sea, the marina is well protected, to the extreme N of the lagoon.

Mail: [mardecristal@convasa.com](mailto:mardecristal@convasa.com)

T. 968,133,428

121 pl.

Depth max: 7 m



 Située entre les îles Mineures et le quartier résidentiel de la Mer de Cristal, la marina est bien protégée, à l'extrême N du lagon.

\* Mail: [mardecristal@convasa.com](mailto:mardecristal@convasa.com)

\* T. 968.133.428

\* 121 pl.

\* TE maxi: 7 m

## 2.8 - Marina de Las Salinas (Murcie)

37°49.31 N  
0°45.13 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida)





can you quote the traiff for a mooring with pontoon for 12 months starting january 2013

tedscott@ymail.com

 Marina de Las Salinas is inside San Pedro del Pinatar harbour at SW.

- \* T/F. 630 422 126 - 968 182 880
- \* M. info@clubnauticovillasanpedro.com
- \* 205 b. (&lt;30 m)
- \* Depth 3,20 m to 30 m



 Marina de Las Salinas se trouve à l'intérieur du port de San Pedro del Pinatar au SW.

- \* T/F. 630  
422 126 - 968 182 880
- \* M.  
info@clubnauticovillasanpedro.com
- \* 205 pl. (&lt;30 m)
- \* Profondeur de 3,20 m à 30 m

## 2.9 - Punta del Estacio (Murcie)

37°44.88 N  
0°43.63 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida)





 Punta del Estacio is located 7 miles NNW of Cabo de Palos. It is formed by the low and rocky SE extremity of a small peninsular which projects from the coast.

A light is shown from a tower, 29m high, standing on the point.

A coast guard hut and several other buildings are situated near the light tower. An extensive

yacht harbor (Puerto des Tomas Maestre), protected by a breakwater, is situated close W of this point at the main entrance to Mar Menor.

 La Pointe del Estacio se trouve à 7 MN au NNW de Cabo de Palos. C'est un ensemble de rochers bas à l'extrémité SE d'une petite péninsule.

Un feu haut de 29 m, s'élève à ce point.

Une cabane de garde-côtes et plusieurs autres bâtiments sont situés près du feu.

Un port de plaisance (Puerto des Tomas Maestre) vaste, protégé par une digue, se trouve à l'W à proximité de ce point, à l'entrée principale de Mar Menor.

## 2.10 - Punta Calnegre ou De La Raja (Murcie)

37°39.82 N  
0°43.22 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida)





 Punta de Calnegre (or De La Raja), a rocky point partly covered with sand, is located 2.3 miles NW of Cabo de Palos. A rocky hillock, 43m high, stands close W of it.

Two marine farms, best seen on the chart, are located E of the point.

 La Pointe de Calnegre ( ou De La Raja), un point rocheux en partie recouvert de sable, est située à 2,3 MN au NW de Cabo de Palos. Une butte rocheuse, de 43m de haut, se trouve à proximité de celui-ci à l'W.

Deux fermes marines, visibles sur la carte, sont situées à l'E du point.

## 2.11 - Isla Grosa-Isolete El Farallon (Murcie)

37°43.72 N  
0°42.18 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida) - Isla Grosa-Isolete El Farallon (Murcie)



163



### ***Isla Grosa-Isolete El Farallon (Murcie)***

*El Farallon et La Grosa, vue du NW.*

 Isla Grosa, 95m high, lies 1.5 miles offshore, 3.7 miles NNE of Punta de Calnegre. This

island is high, steep-sided, and flat-topped. A light is shown from a structure

standing on the summit.

Anchorage, sheltered from E winds, can be obtained by vessels with local knowledge, in a depth of 8.2m, weed, about 0.4 mile W of the island.

Islote El Farallon is located 0.4 mile E of the NE extremity of Isla Grosa. This islet is 22m high and has a sharp pointed summit.

La Laja, a small rocky patch, lies about 0.3 mile NE of this islet and has a least depth of 1.3m.



**Isla Grosa-Isolete El Farallon (Murcie)**

*Isla Grosa*

 Isla Grosa, haute de 95m, se trouve à 1,5 MN au large, 3,7 miles au NNE de Punta de Calnegre. Cette île est haute,

encaissée, et à sommet plat. Un phare se trouve sur le sommet.

Mouillage, à l'abri des vents E, pour des bateaux ayant des connaissances locales, à une profondeur de 8,2 m, sur algues, à environ 0,4 mile de l'île à l'W.

Islote El Farallon est situé 0,4 MN à l'E de l'extrémité NE de Isla Grosa. Cet îlot est haut de 22m et a un sommet pointu.

La Laja, un petit patch rocheux, se trouve à environ 0,3 mile au NE de cet îlot et a une profondeur minimale de 1,3 m.



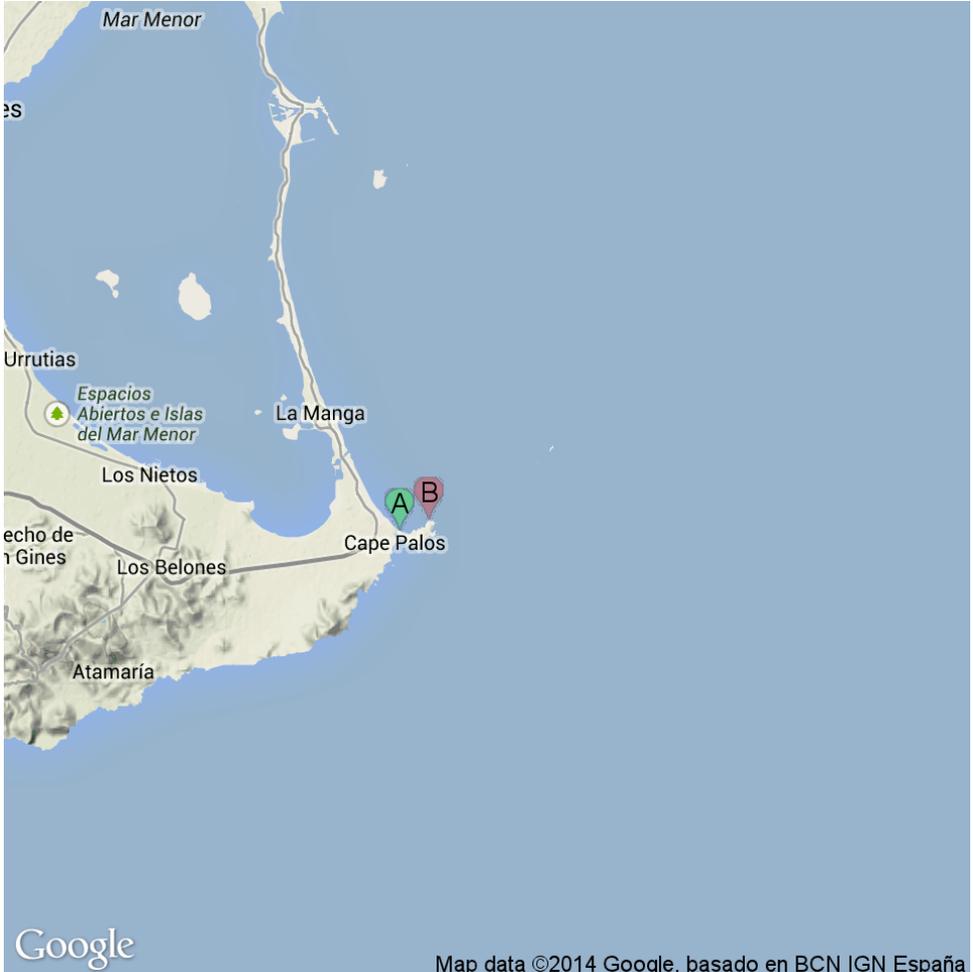
**Isla Grosa-Isolete El Farallon (Murcie)**

*El Farallon*

## 2.12 - Islas Hormigas (Cabo de Palos-Murcie)

37°38.71 N  
0°40.23 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida) - Islas Hormigas (Cabo de Palos-Murcie)



Map data ©2014 Google, basado en BCN IGN España

 Cabo de Palos marina (Murcie)

 Cabo de Palos (Murcie)



### ***Islas Hormigas (Cabo de Palos-Murcie)***

*Isla Hormiga avec son phare et isla La Losa, vues du N.*

 Hormigas islands located in the region of Murcia, 2MN and a half from the coast.

Las Hormigas, formed by a chain of islets

and rocky shoals, extends up to 3 miles NE of Cabo de Palos.

Islas Hormiga, the largest islet of this chain, lies 2.3 miles NE of the cape and is 13m high. A light is shown from a tower with a dwelling, 9m high, standing on the SW extremity of this islet.

Bajo de Fuera, the outermost danger of the chain, lies about 0.7 mile NE of Islas Hormiga and has a least depth of 3.8m.

The beauty and exceptional conservation of seabed have earned them the title of marine reserve. We also consider this site as one of the best places in Spain for the practice of diving. Its deep waters contain all sorts of reefs and corals, but also the remains of shipwrecks and shipwrecks.

Diving in this marine reserve is made around the seamounts that are deemed to have a biodiversity and landscape breathtaking.

Caution. Although the channels lying between Las Hormigas are frequently used, they are not recommended for vessels without local knowledge. Vessels rounding the cape are advised to stay clear of the coast and the dangers in this vicinity.

A marine reserve surrounds the islands and is marked by lighted buoys. It should be avoided.



### ***Islas Hormigas (Cabo de Palos-Murcie)***

 Les îles Hormigas situées dans la région de Murcie, à 2MN et demi de la côte.

Las Hormigas, la plus grande des îlots de la chaîne, s'étend à 2,3 MN au NE du cap et est haut de 13 m. Un feu s'élève à 9 m de haut à l'extrémité SW de l'îlot.

Bajo de Fuera, le danger le plus éloigné de

la chaîne, s'étend à environ 0,7 MN au NE de Isla Hormiga et se trouve à une profondeur minimum de 3,8 m.

La beauté et la conservation exceptionnelles de leurs fonds marins leur ont valu le titre de réserve marine intégrale. On considère aussi ce site comme l'un des meilleurs endroits d'Espagne pour la pratique de la plongée sous-marine. Ses eaux profondes renferment toutes sortes de récifs et coraux, mais aussi des restes de naufrages et des épaves.

La plongée dans cette réserve marine est faite autour des montagnes sous-marines qui sont réputées pour avoir une biodiversité et des paysages à





 Cabo de Palos est un petit port situé au S de la "Mar Menor", face à la plage de Cabo de Palos, dans Cala Avellan. Il est composé de 5 digues réservées aux bateaux de plaisance et un petit espace à l'E réservé aux bateaux de pêche.

\* T. (+34) 963.679.302 ou 963.679.204

Fax: 963.679.403

\* Mail: [booking@portbooker.com](mailto:booking@portbooker.com)

\* 160 pl. (&lt;12 m)

\* Prof. maxi: 2,30 m

## 2.12.2 - Cabo de Palos (Murcie)

37°38.08 N  
0°41.41 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Golfo de Vera (Murcie-Costa Calida) - Islas Hormigas (Cabo de Palos-Murcie)



 Cabo de Palos is the seaward extremity of a small peninsula which is joined to the mainland by a narrow isthmus. It is indented with small coves and fringed by rocky islets. The immediate vicinity of the Cape of Palos are not healthy. The

peninsula is surrounded by rocks and boulders. The benches of the Testa and Los Pajares extend 0.3 miles from the lighthouse, the first NE, the second SE.

A light is shown from a prominent tower with a dwelling, 51m high, standing on the cape.

## Tides

Off Cabo de Palos, the E current sets NE. Between this cape and Cabo de San Antonio, the current divides; one branch sets ESE and flows S of Islas Baleares and the other continues NE into Golfo de Valencia.

Caution: Winds from the NE frequently raise a heavy sea in the vicinity of Islas Columbretes.

Submarines frequently exercise off this stretch of coast.



*Le phare de Cabo de Palos est haut de 81 m et fonctionne depuis 1865. Il se trouve au S de la presqu'île qui sépare la mer Mineur de la Méditerranée*

 Cabo de Palos est l'extrémité d'une petite péninsule de 400 m de large, qui est rattachée au continent par un étroit isthme.

Elle est constellée de petites criques et débordée par des îlots rocheux.

Un phare, haut de 51 m, s'élève sur le cap.

Un câble sous-marin s'étend à 0,6 MN à l'ESE du cap à un enregistreur d'onde qui est marqué par une bouée. Il a été rapporté (1993) que cette bouée manquait.

Le mouillage et la pêche sont interdites dans le voisinage du câble.

Attention les abords immédiats du Cap de Palos ne sont pas sains. La presqu'île est environnée de roches et de rochers. Les bancs de la Testa et de Los Pajares s'étendent à 0,3 milles du phare, le premier au NE, le second au SE.

## Marrée? Courants

Au large de Cabo de Palos, le courant E actuel passe au NE. Entre ce cap et Cabo de San Antonio, le courant se divise; un courant venant de l'ESE passe au S Islas Baleares et l'autre continue au NE dans Golfo de Valence.

Au cours de vents d'E, les navires qui traversent le Golfe de Valencia, en particulier venant du N vers le S, devraient faire preuve de prudence pour éviter le courant qui atteint parfois 3 noeuds.

Attention: De nombreuses installations de forages pétroliers, y compris les plates-formes de forage inexplorées, peuvent être rencontrées le long de cette côte.

Les vents du NE soulèvent fréquemment une grosse mer dans le voisinage de Columbretes.

Les sous-marins exercent souvent hors de ce tronçon de côte.

### 3 - Costa Valencia

39°13.59 N  
0°18.41 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia



 The Valencian Community is one of the seventeen autonomous communities of Spain. Its capital city Valencia. The second city in population is Alicante and the third is Elche. Because of its location, Valencia has been for centuries the gateway to the Mediterranean to Spain.

It is located east of the country on the Mediterranean coast, between Catalonia, Aragon to the north, Castile-La Mancha to the west and the region of Murcia in the south. This community includes the provinces of Valencia and Alacant Castelló.

The coastline, (485 km long) low lying and sandy, with shallow water, without any

geographical feature Cape Cullera, only point where the mountains meet the sea, presents a barrier of dunes and beaches and marshy areas and points freshwater, as the swamps of Puig and Jaraco (Xeraco), and above all, the Albufera of Valencia. A coastline in which lay four rivers born in the mountains - Palancia, Turia, Júcar (Xúquer) and Serpis - which includes ports with high maritime activity as those of Sagunto, Valencia and Gandía. There are also modern sailing facilities for pleasure boats and lively tourist centers.

## Comunidad Valenciana



### C Valencia

 La Communauté valencienne est l'une des dix-sept communautés autonomes d'Espagne. Elle a pour capitale Valence. La deuxième ville en population est Alicante et la troisième Elche.

En raison de son emplacement géographique, Valence a été pendant des siècles la porte de l'Espagne vers la Méditerranée.

Elle est située à l'est du pays, sur la côte méditerranéenne, entre la

Catalogne, l'Aragon au nord, la Castille-La Manche à l'ouest et la Région de Murcie au sud. Cette communauté comprend les provinces de Valence, Alacant et Castelló.

Le littoral, (485 km de long) de faible altitude et sablonneux, aux eaux peu profondes,

sans autre accident géographique que le cap de Cullera, seul point où les montagnes rejoignent la mer, présente un cordon de dunes près des plages, ainsi que des zones marécageuses et des points d'eau douce, comme les marais du Puig ou de Jaraco (Xeraco), et surtout, l'Albufera de Valence. Un littoral dans lequel se jettent quatre fleuves nés dans les montagnes - Palancia, Turia, Júcar (Xúquer) et Serpis - qui compte des ports à forte activité maritime comme ceux de Sagunto, Valence et Gandía. On y trouve aussi de modernes installations nautiques pour bateaux de plaisance et des centres touristiques animés.

### 3.1 - Costa del Azahar (Castellon)

40°05.72 N  
0°18.70 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa del Azahar (Castellon)



- |  |   |
|--|---|
| <b>A</b> Marina Burriana (C. Castellon)        | <b>B</b> Puerto de Castellon (C. Castellon)     |
| <b>C</b> Puerto Oropesa del Mar (C. Castellon) | <b>D</b> Bajo Punta La Llosa (C Valencia)       |
| <b>E</b> Cabo de Oropesa (Castellon)           | <b>F</b> Puerto Las Fuentes (C. Castellon)      |
| <b>G</b> Puerto de Peniscola (C. Castellon)    | <b>H</b> Punta Peniscola (Castellon)            |
| <b>J</b> Puerto de Benicarlo (C. Castellon)    | <b>K</b> Club nautico de Vinaros (C. Castellon) |
| <b>L</b> Banc de La Barra Alta (Castellon)     | <b>M</b> Islas Columbretes (Castellon)          |

 The Costa del Azahar, the northernmost province of Valencia, is the turistic name given to the Spanish coast on the Mediterranean, situated in the Province

of Castellón, it consists of some 120 km of beaches and coves.

The name comes from Azahar: orange blossom.

The Mediterranean climate is mild all year.

The coastal fringe of the province offers visitors the spectacle of a vast green carpet woven by orange crop.



### Costa del Azahar

 La Costa del Azahar, la plus septentrionale des provinces de la communauté de Valence, est le nom touristique donné à la côte espagnole sur la Méditerranée, située dans la Province de Castellón; elle est constituée par quelques 120 km de plages et criques.

Le nom vient de Azahar : la fleur d'oranger.

Le climat méditerranéen y est doux toute

l'année. La frange littoral de cette province offre au visiteur le spectacle d'un immense tapis vert tressé par des cultures d'orangers.

### 3.1.1 - Marina Burriana (C. Castellon)

39°51.59 N  
0°04.12 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa del Azahar (Castellon)



©2013 Google, basado en BCN IGN España

©2013, Cnes/Spot Image, DigitalGlobe, Landsat





 The marina is located into the port of Burriana.

Burriana port is an extension of the marina, equipped for large yachts and other vessels.

There is also a shipyard, a sailing school.

T. 964 22 72 00

F. 964 58 56 55

M. [info@renosmaritima.com](mailto:info@renosmaritima.com)

335 b. (&lt;30 m)

Depth: 3-6 m



 Le port de plaisance est situé dans le port de Burriana.

Le port Burriana est une extension du port de plaisance, équipé pour recevoir les grands yachts et autres bateaux.

On y trouve aussi un chantier de construction navale, une école de voile.

\* T. 964 22 72 00

\* F. 964 58 56 55

\* M. [info@renosmaritima.com](mailto:info@renosmaritima.com)

\* 335 pl. (&lt;30 m)

\* Profondeur: 3 à 6 m

### 3.1.2 - Puerto de Castellon (C. Castellon)

39°58.12 N  
0°01.42 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa del Azahar (Castellon)





 Just four kilometers from the center of town is El Grao, the port of Castellón, around which grew a major tourist area with recreational facilities and excellent hotel resources.

Grau is composed of a fishing port, a marina, Club Nautico and

the commercial port with the third volume of trade in goods the most important of the Community of Valencia.

T. 964 28 11 40

F. 964 28 38 00

M. apcastello@portcastello.com

476 b. (&lt;15 m)

Draugh: 8 m



 A seulement quatre kilomètres du centre de la ville se trouve El Grao, le port de Castellón, autour duquel s'est développée une importante zone touristique avec des installations de loisirs et des ressources hôtelières excellentes.

Le Grau se compose d'un port de pêche, d'un

port de plaisance, du Club Nautique et du port de commerce avec le troisième volume de commerce de marchandises le plus important de la Communauté de Valencia.

\* T. 964 28 11 40

- \* F. 964 28 38 00
- \* M. apcastello@portcastello.com
- \* 476 pl (&lt;15 m)
- \* TE: 8 m

### 3.1.3 - Puerto Oropesa del Mar (C. Castellon)

40°04.49 N  
0°08.05 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa del Azahar (Castellon)



 Located 0,7 NM to the SW of Cabo de Oropesa, this marina is sheltered to the E by a breakwater.

Danger: In E remain well in the center of the entrance. T. 964 31 30 55

F. 964 31 00 00

Mr. cnoropesa@cnoropesa.es

668 b. (&lt;20m) 168 dint visit. depth: 4 m

 Situé à 0,7 MN au SW de Cabo de Oropesa, ce port de plaisance est abrité à l'E par un brise-lames.

Danger: Par vent d'E rester bien au centre de l'entrée. T. 964 31 30 55

F. 964 31 00 00

M. cnoropesa@cnoropesa.es

668 pl. (&lt;20m) dint 168 visit.



Prof. 4 m

### 3.1.4 - Bajo Punta La Llosa (C Valencia)

39°44.37 N  
0°08.08 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa del Azahar (Castellon)



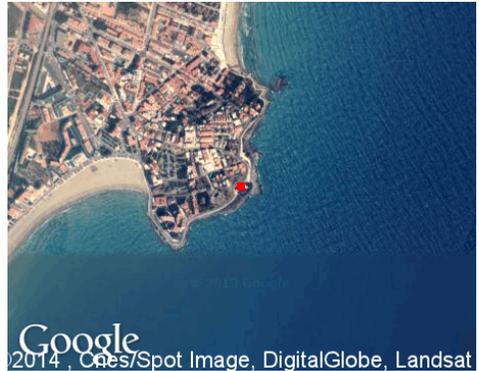
 In front of Almenara, 1,5 NM from the coast, the rocky patch Punta La Llosa lies with a least depth of 5,5 m.

 Devant Almenara, à 1,5 MN de la côte, le banc rocheux Punta La Llosa est couvert de 5,5 m d'eau.

### 3.1.5 - Cabo de Oropesa (Castellon)

40°04.99 N  
0°08.80 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa del Azahar (Castellon)



 Cabo de Oropesa, located 9 miles NE of El Grao, is the low termination of Los Colls, a range of mountains with three conspicuous peaks.

A light is shown from a tower with a dwelling, 13m high, standing on the cape. An old watch tower stands close to the light.

Caution: Several marine farm areas lie offshore between Cabo de Oropesa and Peniscola.

From the Cape of Oropesa and for ten miles, the coast is low and marshy. She is overwhelmed by rocky shoals that make it unhealthy to 0.2 MN.



 Cabo de Oropesa, situé à 9 MN au NE de El Grao, est une terminaison basse de Los Colls, une chaîne de montagnes avec trois pics remarquables.

Un phare sur une tour avec une maison, de 13 m de haut, s'élève sur le cap. Une ancienne tour de guet se trouve à proximité du phare.

Attention: Plusieurs fermes marines se trouvent au large entre Cabo de

Oropesa et Peniscola.

A partir du cap de Oropesa et pendant une dizaine de milles, la côte est basse et marécageuse. Elle est débordée par des hauts-fonds rocheux qui la rendent malsaine jusqu'à 0,2 MN.

### 3.1.6 - Puerto Las Fuentes (C. Castellon)

40°14.99 N  
0°17.26 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa del Azahar (Castellon)



Google Maps interface showing navigation tools and icons: Canal 9, phone, printer, warning, folder, plus, arrows, P, weather, toilet, washing machine, envelope, truck, shopping cart, and a fork icon.



 Las Fuentes marina is located in Alcala de Chivert-Alcoceber town. It owes its name to the still water springs that abound at the shore, and even out to the

sea. This magnificent base is suitable for visiting the Columbretes Nature Reserve.

The marina is arranged in two distinct areas: an exterior area, which is open for public use; and an interior one, with 42 moorings

intended for

the apartments which, like a little Venice, enjoy great tranquillity from their position at the east of the marina.

T. 964 41 20 84

F. 964 41 46 57

M. puertolf@telefonica.net

275 b. (&lt;20 m)

3 m depth



 La marina de Las Fuentes est située dans la ville de Alcala de Chivert-Alcoceber. Ce port doit son nom aux sources d'eau douce qui jaillissent en bordure et même sous la mer. C'est là un point de départ idéal pour visiter le Parc Naturel des Îles Columbretes.

Ce port est composé de deux zones différentes, un espace ouvert à utilisation générale, et un espace intérieur disposant de 42 bollards destinés aux appartements qui, comme s'il s'agissait d'une petite Venise, jouissent d'une grande tranquillité dans la zone Est du port. T. 964 41 20 84

F. 964 41 46 57

M. puertolf@telefonica.net

275 pl. (&lt;20 m)

Prof 3 m

### 3.1.7 - Puerto de Peniscola (C. Castellon)

40°21.35 N  
0°24.29 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa del Azahar (Castellon)



*Entre le port de Peniscola et la pointe Huerto se trouve cette belle baie qui est peu profonde(0,3 à 1 m).*

2012:05:31 20:33:26

 Puerto de Peniscola, a small craft harbor, lies SW of the peninsula and is protected by a breakwater.

- \* T. 96 448 94 36
- \* F. 96 448 94 36
- \* M. puertos.peñíscola@copud.m400.gva.es
- \* 75 b. (&lt;8 m)
- \* Depth: 4 m



2012:05:31 20:33:10

 Le petit port de Peniscola se trouve au SW de la presqu'île du même nom.

- \* T. 96 448 94 36
- \* F. 96 448 94 36
- \*

M.

puertos.peñíscola@copud.m400.gva.e  
S

\* 75 pl. (&lt;8 m)

\* Prof. 4 m

### 3.1.8 - Punta Peñíscola (Castellon)

40°21.53 N  
0°24.49 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa del Azahar (Castellon)





 Peniscola is a peninsula where an headland 64 meters high, crowned by an old castle and a lighthouse are on the NE side.

The promontory is connected to the mainland by a sandy isthmus.

In the N coast of Peniscola is low.



*Le phare de Peniscola*

2012:05:31 20:30:05



2012:05:31 19:46:18

 Peniscola est une presqu'île où se trouve un

promontoire haut de 64 m, couronné par un vieux château et portent un phare sur le versant NE.

Le promontoire est relié à la terre par un isthme de sable.

Dans le N de Peniscola la côte est basse.



*La plage de Peniscola vue du chateau*

2012:05:31 20:31:58

### 3.1.9 - Puerto de Benicarlo (C. Castellon)

40°24.81 N  
0°26.02 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa del Azahar (Castellon)



Benicarlo harbour, 4,6 NM NE of Periscola, has a marina.

It is protected by two breakwaters, but is subject to silting.

T. 964 46 23 30

F. 964 46 23 17

293 b. (&lt;20m) incl. 30 visit.

Depth: 3,70 m à 4 m



Le port de Benicarlo, à 4,6 MN au NE de Peniscola, comprend un port de plaisance.

Il est protégé par des brises-lames, mais il est sujet à l'envasement.

\* T. 964 46 23 30

\* F. 964 46 23 17

\* 293 pl. (&lt;20m) dont 30 visit.

\* Prof 3,70 m à 4 m

### 3.1.10 - Club nautico de Vinaros (C. Castellon)

40°27.80 N  
0°28.50 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa del Azahar (Castellon)





 It is the most N port of Valencia. The mooring of the yacht club, located inside the fishing port, are divided into four jetties which admit vessels up to fifteen meters in length.  
T. 964 45 17 05  
F. 96 445 54 97  
M. [office@club-nautico-vinaros.org](mailto:office@club-nautico-vinaros.org)  
250 b. (&lt;14 m)

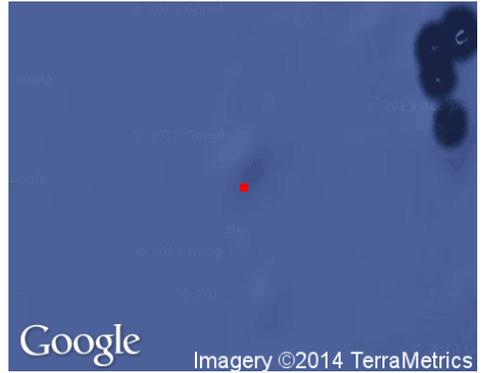
 C'est le port le plus au N de Valence. Les amarrages du club nautique, situés à l'intérieur du port de pêche, sont répartis en quatre embarcadères qui admettent les embarcations jusqu'à quinze mètres de longueurs.

- \* T. 964 45 17 05
- \* F. 96 445 54 97
- \* M. [office@club-nautico-vinaros.org](mailto:office@club-nautico-vinaros.org)
- \* 250 pl. (&lt;14 m)

### 3.1.11 - Banc de La Barra Alta (Castellon)

39°49.18 N  
0°32.42 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa del Azahar (Castellon)



 This isolated danger, small and rocky shoal, lies about 8 NM SW of the light on Columbrete Grande and has a least depth of 9.3m.

It is formed by two neighboring heads covered from 11 to 14 m of water.

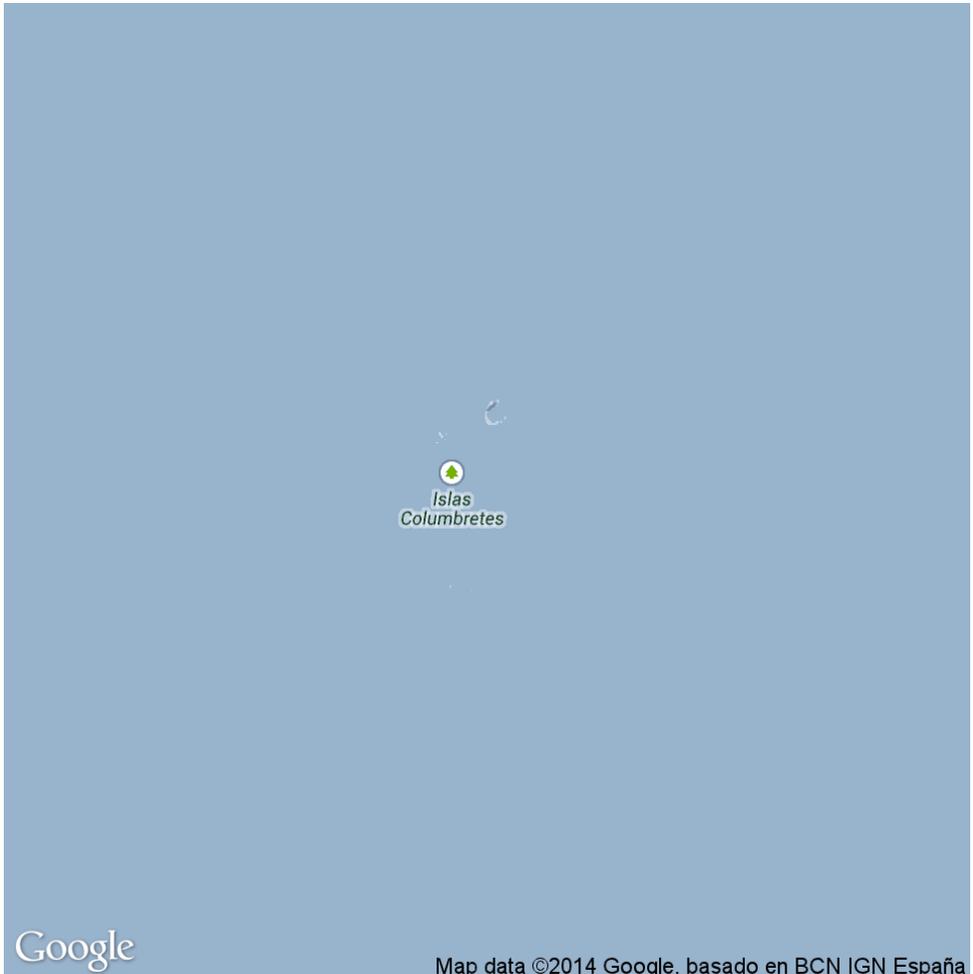
 Ce danger isolé, petit haut-fond rocheux, s'étend à 8 MN au SW du phare de Columbrete Grande et se trouve sous 9,3 m d'eau.

Il est formé de deux têtes voisines couvertes de 11 à 14 m d'eau.

### 3.1.12 - Islas Columbretes (Castellon)

39°52.62 N  
0°41.07 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa del Azahar (Castellon) - Islas Columbretes (Castellon)



163





### **Islas Columbretes (Castellon)**



The Columbretes Islands are a group of small uninhabited islets of volcanic origin, 30 NM off Oropesa cape.

The main islets are Illa Grossa, La Ferrera, La Foradada and El Carallot. In the archipelago are many reefs.

These islands were known by Greeks and Romans from ancient times. Writers such as Strabo or Pliny the Elder cited the astonishing amount of snakes inhabiting them. The names Ophiusa and Colubraria by which they were named (meaning serpent in Greek and Latin, respectively) refer to that fact. The islands owe their present name to "Colubraria", the Latin word for "snake".

They are located at depths of 80 meters and covers an area of three NM, representing a small archipelago of great ecological interest of the Mediterranean.

Since 1988 the archipelago has been declared a wildlife reserve. It hosts several endangered species and its funds are a fishing preserve of great importance that contributes to the reproduction of many fish species in the area.

At the same time, the Columbretes Islands are a prime goal of enthusiasts for diving from all walks of life.

The mooring anchor is not recommended but several mooring buoys (isla Grossa) allow recreational boats to spend the night. After call by VHF goalkeeper Park welcomes visitors to the small pier of the main island and accompanied the visit.

 Les Îles Columbretes constituent un ensemble de quatre groupes d'îles volcaniques situées à trente milles marins à l'Est du Cap d'Oropesa.

Ces groupes d'îles sont : la Columbrete Grande, La Ferrera, La Foradada et el Carallot. De plus existent dans l'archipel de nombreux écueils.

Le nom des îles vient des premiers navigants grecs et romains.

Initialement on leur a donné le nom de Ophiusa ou Colubraria, à cause des nombreux serpents qui s'y trouvaient. Durant des siècles, elles ont servi de refuge aux pirates et aux contrebandiers.

Elles sont situées sur des fonds de 80 mètres de profondeur et couvrent une surface de trois milles marins, représentant un des petits archipels de très grand intérêt écologique de la Méditerranée.

Jusqu'à ce qu'elles soient protégées, elles servaient de champ de tir

pour l'aviation et la marine, ce qui a détérioré de nombreux écueils qui s'y trouvent. À cela se sont ajoutées les visites incontrôlées et la pêche sauvage.

Actuellement, l'archipel est devenu un parc naturel qui accueille quelques espèces en danger d'extinction et ses fonds sont une réserve de pêche de grande importance qui contribue à la reproduction de nombreuses espèces de poissons de la zone.

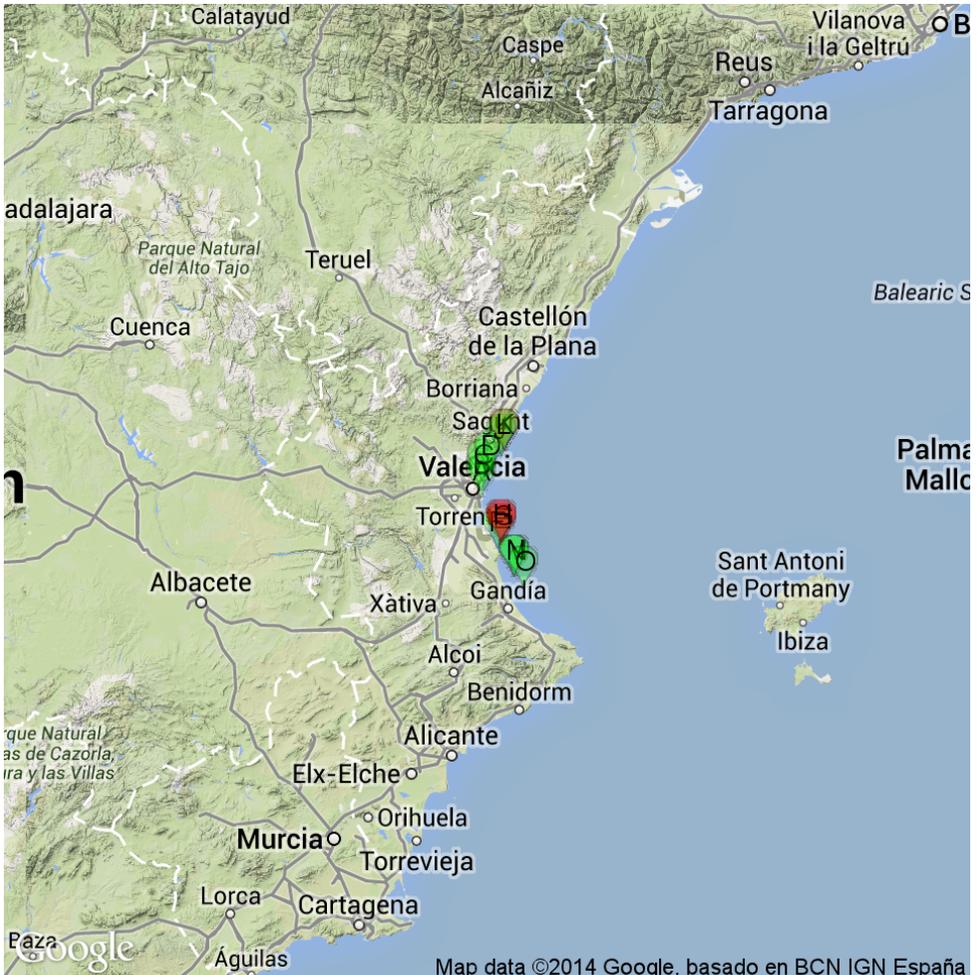
En même temps, les Îles Columbretes constituent un but de premier ordre pour les passionnés de plongée sous-marine venus de tous les horizons. Le mouillage sur ancre n'est pas recommandé mais plusieurs bouées de mouillage (Isla Grossa) permettent aux embarcations de plaisance d'y passer la nuit.

Après appel par VHF le gardien du Parc accueille les visiteurs sur le petit embarcadère de l'île principale et accompagne la visite.

### 3.2 - Golfe de Valence (Costa Blanca)

39°27.57 N  
0°17.85 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Golfe de Valence (Costa Blanca)



Map data ©2014 Google, basado en BCN IGN España

- A** Real club nautico de Valencia (C. valenciana)
- B** Puerto America's Cup Marina de Valencia (C. Valenciana)
- C** Saplaya Marina (C. de Azahar)
- D** Farnals Pobra Marina (C. del Azahar)
- E** Rada de Cullera (C Valenciana)
- F** Rio Jucar (C Valenciana))
- G** Punta de Los Pensiamientos (Cullera-C Valenciana)
- H** Cabo Cullera
- J** Puerto de Sagunto ((C Valenciana)
- K** Cabo Canet (C Valenciana)
- L** Puerto de Siles - Club nautico Canet d'En Berenguer (C Valenciana)
- M** Club nautico de Gandia (C. Valenciana)
- N** Puerto de Denia (C. Valenciana)
- O** Club nautico de Oliva (C. Valenciana)



N San Antonio cape,  
the coast forms the Gulf of Valencia, very large opening, which extends to Oropesa cape, N at 78 MN.

The coast is rocky at first and at lower altitudes, down to E of Denia. Valencia, one of the largest cities in Spain, built in the middle of a plain, is located 2 NM from the coast.

The port is entirely artificial, it offers all-weather safe shelter.

Currents: Offshore winds rise the water level in the harbor up to 0.3 m . Off the port, the current runs in S.

The bay is uncrowded for mooring because it is dangerous especially in winter, with the winds from seaward.

When necessary, the best anchorage is located approximately 0.5 NM N of the N breakwater of the port of Valencia, by 12 to 15 m.

 Au N du Cap San Antonio, la côte dessine le Golfe de Valence, de très large ouverture, qui s'étend jusqu'au Cap d'Oropesa, à 78 MN au N.

La côte est d'abord rocheuse et d'altitude décroissante jusque dans l'E de Denia. Valence, une des plus grandes villes d'Espagne, construite au milieu d'une plaine, est située à 2 MN de la côte.

Le port est entièrement artificiel, il offre par tous temps un abri sûr.

Courants: Les vents du large font monter de 0,3 m le niveau de l'eau dans le port. Au large du port, le courant porte au S.

La rade est peu fréquentée pour le mouillage car elle est dangereuse surtout en hiver, avec les vents portant en côte.

En cas de nécessité, le meilleur mouillage se trouve à 0,5 MN environ au N de la digue N du port de Valence, par 12 à 15 m.

### 3.2.1 - Cabo Canet (C Valenciana)

39°40.49 N  
0°12.22 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valenciana - Golfe de Valence (Costa Blanca)





 On the N side of the mouth of the Rio Palancia, the lighthouse at Cape Canet is an truncated gray tower with an octagonal base, 30 m high. A 5 NM N of Cape Canet, we remark on a hill overlooking the shore, the castle, the tower and the church of Almenara.

 Sur le côté N de l'embouchure du Rio Palancia, le phare du cap Canet est une tour tronconique grise à base octogonale, haute de 30 m.

A 5 MN au N du cap Canet, on remarque sur une colline qui domine le rivage, le château, la tour et l'église de Almenara.

### 3.2.2 - Puerto de Siles - Club nautico Canet d'En Berenguer (38°40.43'N, 0°12.09'W) Valencian

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Golfe de Valence (Costa Blanca)



 This docking port marks the boundary between Valencia and Castellon. During the summer months, the sailing school opens its doors and offers sailing courses. The port is the headquarters of the Maritime School approved School Club de Regatas de Sagunto, which offers sailing courses.

V / F 962 608 132

M: cmrsgto@cmrs.e.teefonica.net

575 b. (<12 m)



 Ce port d'amarrage marque la frontière entre Valence et Castellon. Pendant les mois d'été, l'école de voile ouvre ses portes et propose des cours de voile. Le port est le siège de l'École maritime approuvé School Club de Regatas de Sagunto, qui offre des

cours de voile.

V / F 962 608 132

M: cmrsgto@cmrs.e.teefonica.net

575 pl. (&lt;12 m)

 Este puerto de acoplamiento marca el límite entre Valencia y Castellón. Durante los meses de verano, la escuela de vela abre sus puertas y ofrece cursos de vela ligera. En el puerto es la sede de la Escuela Club Marítimo de Regatas de Sagunto, que ofrece cursos de vela ligera.

V / F 962 608 132

M: cmrsgto@cmrs.e.teefonica.net

575 pl. (&lt;12 m)

### 3.2.3 - Puerto de Sagunto ((C Valenciana)

39°39.11 N  
0°12.95 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Golfe de Valence (Costa Blanca)



 The main acticité port, owned by an industrial company, is trading in iron ore.

The port is equipped with facilities for loading and unloading ore coal.

Caution: A shoal area, with a least depth of 1.6m, extends W from the W side of the breakwater and lies adjacent to the entrance channel.

An isolated patch, with a depth of 4.5m,

lies about 0.2 mile S of the head of the breakwater.

Winds from the N or E may be strong enough to cause a troublesome swell in the

harbor entrance and prevent entry or exit.

Three marine farms are established in the port of Sagunto.



La principale activité du port, qui appartient à une compagnie industrielle, est le commerce de minerai de fer.

Le port est équipé de moyens pour le chargement du minerai et le déchargement du charbon.

Attention: Une zone de haut-fond, à une profondeur

de 1,6 m se trouve à l'W du côté W du brise-lames et est adjacent à l'entrée du chenal.

Un banc isolé, à 4,5 m se trouve à environ 0,2 MN au S de l'extrémité du brise-lames.

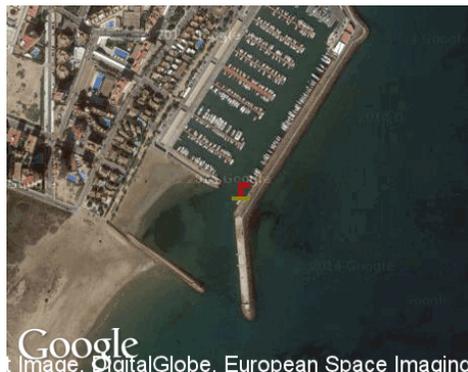
Les vents du N ou de l'E peuvent être assez fort pour entraîner une houle inconfortable dans l'entrée du port et empêcher d'entrer et sortir.

3 fermes marines s'étendent dans le port de Sagun.

### 3.2.4 - Farnals Pobla Marina (C. del Azahar)

39°33.61 N  
0°17.01 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Golfe de Valence (Costa Blanca)



The Pobla marina is situated on the Costa del Azahar, 5 NM only of the city of Valencia (home of the 32nd AMERICA'S CUP).

T. 961 463 223

686 pl. (<18 m)

Port began an expansion of its facilities which are planned for 1285 berths of

lengths between 12 and 40 meters.



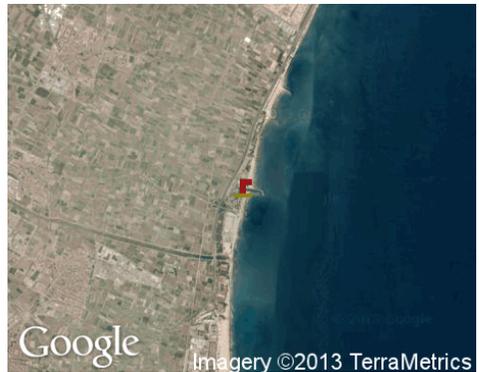
 Le port de plaisance POBLA MARINA se situe sur la COSTA DEL AZAHAR, à seulement 5 MN de la ville de Valence (siège de la 32e COUPE DE L'AMÉRICA).  
T. 961 463 223  
686 pl. (&t;18 m)

Le port entreprend une extension de ses installations pour lesquelles sont prévus 1 285 postes d'amarrage de longueurs comprises entre 12 et 40 mètres.

### 3.2.5 - Saplava Marina (C. de Azahar)

39°30.65 N  
0°19.27 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Golfe de Valence (Costa Blanca)



 Saplava Marina, also known as Puerto de Alboraya, is a purpose built marina just to the north of Valencia on the E coast of Spain.  
Approach and entry are easy in all but strong winds and swell from the N - SE when it could be dangerous.  
Shelter is good once inside.

T. 963 713 611  
Boats&t; 12 m



🇫🇷 Saplava marina connu aussi sous le nom de Puerto de Alboraya, est situé au N de Valencia, sur la côte E de l'Espagne.

L'approche et l'entrée sont faciles excepté quand le fort vent du N - SE souffle, celui-ci rend l'approche dangereuse. Une fois à l'intérieur l'abri est bon.

T. 963 713 611

Long maxi: 12 m

### 3.2.6 - Puerto America's Cup Marina de Valencia (C. Valenciana)

39°27.60 N  
0°19.61 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Golfe de Valence (Costa Blanca)



🇬🇧 The marina is situated in N of the trading port and in the S of Malvarrosa beach, in the center of Valencia.

The harbour is entirely artificial and provides all-weather safe shelter for ships of any tonnage. Reception in front of harbourmaster's office,

on the right.

\* T. 963 542 160

\* F. 963 542 169

\* M. marina@americascup.com

\* 636 b. (&lt;200 m) incl. 70 visit. Offshore winds raise water level of 0,3 m in the

harbour. Off the port, the current runs in S.



 Le port de plaisance est situé au N du port de commerce et au S de la plage de la Malvarrosa, au coeur de la ville de Valencia.

Le port est entièrement artificiel et offre par tous temps un abri sûr aux navires de tous tonnages.

La réception se fait face à la capitainerie, sur tribord, en entrant.

\* T. 963 542 160

\* F. 963 542 169

\* M. marina@americascup.com

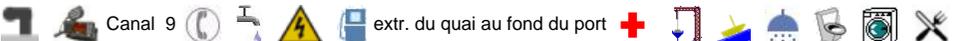
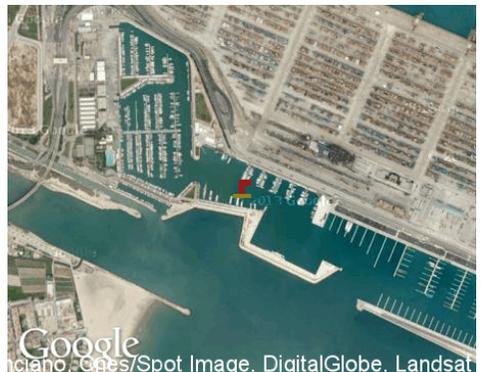
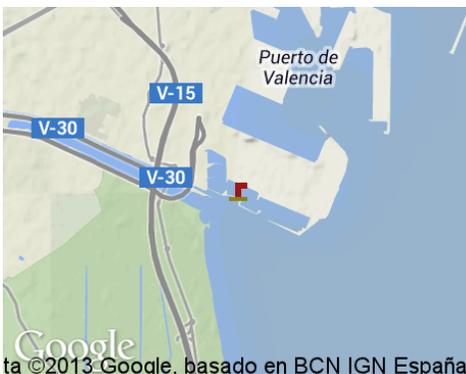
\* 636 pl. (<200 m) dont 70 visit.

Les vents du large font monter de 0,3 m le niveau de l'eau dans le port. Au large du port, le courant porte au S.

### 3.2.7 - Real club nautico de Valencia (C. valenciana)

39°25.58 N  
0°19.66 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Golfe de Valence (Costa Blanca)





The pleasure craft harbour is situated at the root of the S breakwater, outside the commercial harbour, at about 4 km from the city of Valencia.

Approach: 2450 m dredged channel orientated NW/SE, with lightened buoys on SW.

Danger: light spec. marked buoys, 1,5 NM in NE of Valencia lighthouse.

\* T. 963 67 90 11

\* F. 963 67 77 37

\* M. rcnv@resone.es

\* 1011 b. incl. 252 visit.

\* Depth: 9 m to 4,5 m



La partie plaisance du port de commerce de Valencia se trouve à la base de la digue S, à l'extérieur de la partie commerce, à environ 4 km du centre-ville.

Approche: chenal dragué de 2450 m orienté NW/SE, balisé au SW par des bouées lumineuses.

Danger: bouée lumineuse marque spéciale (houlographe) à 1,5 M

au NE du phare de Valencia.

\* T. 963 67 90 11

\* F. 963 67 77 37

\* M. rcnv@resone.es

\* 1011 pl. dont 252 visit.

\* Prof. 9m à 4,5 m

### 3.2.8 - Cabo Cullera

39°11.18 N

0°13.02 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Golfe de Valence (Costa Blanca)





 Cullera cape is a rocky promontory which stands in the middle of flat and cultivated land. It forms the NE end of the Sierra de Cullera, arranged in ascending chain which, by far, seems an island.

It has at its end N the conical white tower of a lighthouse, and the S of the lighthouse, an old tower.

Danger: Dangerous wrecks lie 1 mile NE of Cabo Cullera and 2 miles

E of Gola del Perello. It is extended to S by the rock of Los Pensamientos, connected by a causeway to Cape.

S of the promontory lies the city Cullera before which lies the bay of the same name.

From Cullera cape to Valence, the coast is low and bordered by a sandy beach. Further N, the vast lagoon of Valencia (Albufera) is separated from the sea by a sandbar. El Perello and El Perellonet are two reservoirs periodically blocked by the lagoon. In the latter part of S, island Palmar houses a village and a church visible from the sea.

N of the lagoon, many villages are spread until Valencia.

The whole coast from San Antonio Cape and Valencia is clear and we can usually approach it at 1NM.



*Phare Cullera*

 Le cap Cullera est un promontoire rocheux qui se dresse au milieu de terrains plats et cultivés. Il forme l'extrémité NE de la sierra de Cullera, chaîne disposée en croissant qui, de loin, paraît une île.

Il porte à son extrémité N la tour conique blanche d'un phare, et dans le S du

phare, une vieille tour.

Danger: Une dangereuse épave se trouve à 1 MN au NE du cap Cullera et à 2 MN à l'E de Gola del Perello.

Il est prolongé au S par le rocher de Los Pensamientos, relié au cap par une digue.

Au S du promontoire s'étend la ville Cullera devant laquelle se trouve la rade du même nom.

Du cap Cullera à Valence, la côte est basse et bordée d'une plage de sable. Plus au N, la vaste lagune de Valence (Albufera) est séparée de la mer par une langue de sable . El Perello et El Perellonet sont les 2 réservoirs périodiquement obstrués de la lagune.

Dans la partie S de cette dernière, l'île de Palmar porte un village et une église visibles de la mer.

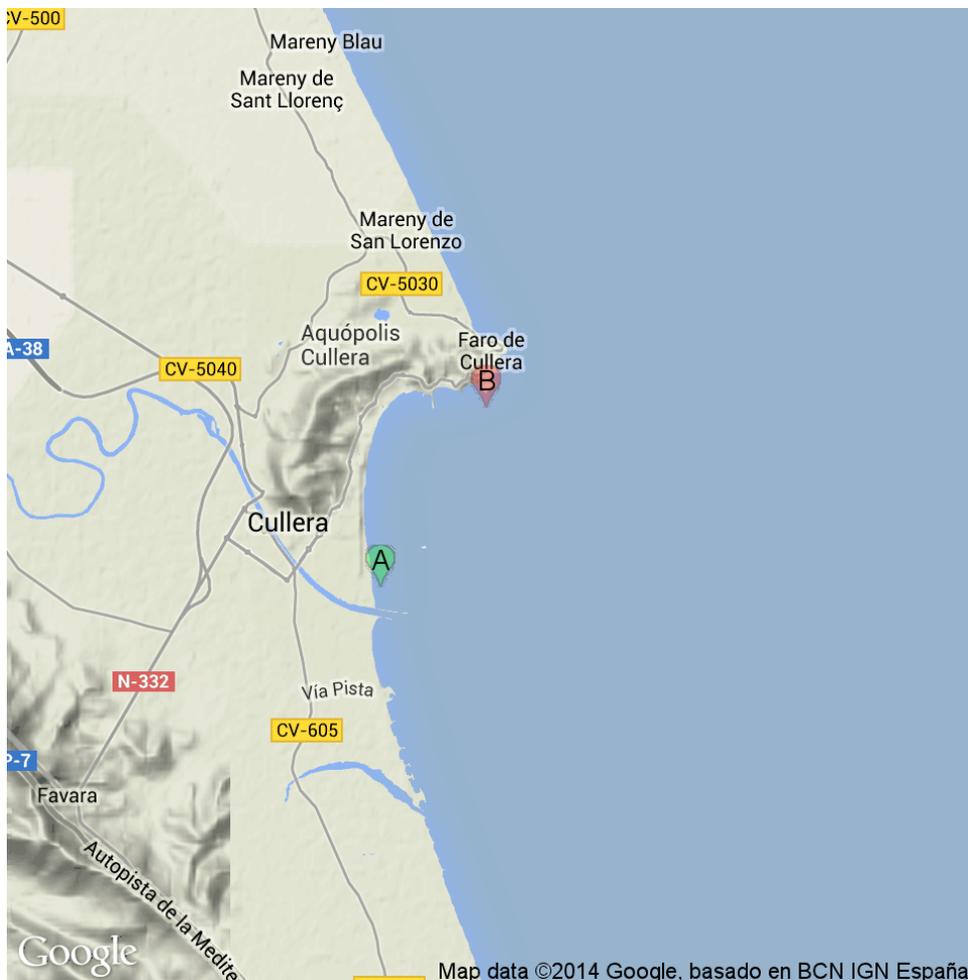
Au N de la lagune, de nombreux villages s'étaient jusqu'à Valence.

Toute la côte entre le cap San Antonio et Valence est saine et on peut en général l'approcher à 1 MN.

### 3.2.9 - Rada de Cullera (C Valenciana)

39°10.00 N  
0°13.15 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Golfe de Valence (Costa Blanca) - Rada de Cullera (C Valenciana)



**A** Rio Jucar (C Valenciana)

**B** Punta de Los Pensamientos (Cullera-C Valenciana)

 The harbor of Cullera extends from the mouth of the Rio Jucar to the rock of Los Pensamientos, S Cape Cullera.

 La rade de Cullera s'étend depuis l'embouchure du Rio Jucar au rocher de Los Pensamientos, au S du cap Cullera.

#### 3.2.9.1 - Punta de Los Pensamientos (Cullera-C Valenciana)

39°10.90 N  
0°13.19 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Golfe de Valence (Costa Blanca) - Rada de Cullera (C Valenciana)



 Los Pensiamentos point closes Cullera bay and is located S Cullera cape.

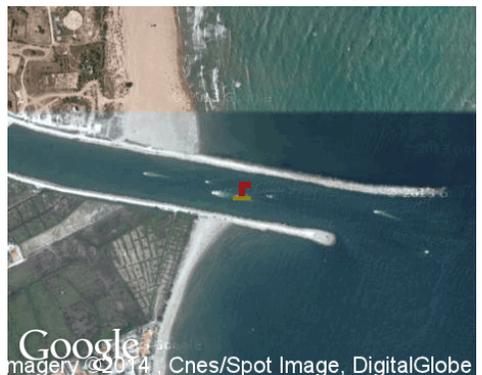


 La pointe de Los Pensiamentos ferme la baie de Cullera et est située au S du cap Cullera.

### 3.2.9.2 - Rio Jucar (C Valenciana))

39°09.07 N  
0°14.27 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valenciana - Golfo de Valence (Costa Blanca) - Rada de Cullera (C Valenciana)



 The Rio Jucar is shallow and its mouth encumbered by a bar.

Two jetties extend 0.2 mile seaward from the mouth of the river. Each one have a lighthouse at 65 m from the extremity and it is recommended to pass at more than 120m from them.

Rio Jucar is accessible only to small boats (depth:1,8 m).



 Le Rio Jucar est peu profond et son embouchure est encombré par un haut-fond.

Deux jetées s'étendent vers la mer à 0,2 MN de l'embouchure. Chacune ont un phare à 65 m de l'extrémité et il est recommandé de passer à plus de 120 m d'eux.

Rio Jucar est accessible uniquement aux petits

bateaux (profondeur: 1,8 m).

### 3.2.10 - Club nautico de Gandia (C. Valenciana)

38°59.78 N  
0°09.08 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Golfe de Valence (Costa Blanca)





*Le club nautique*

 Great harbour and marina. Gandia harbour is located at the mouth of the Rio de San Nicolas.

The contributions of the river and storms constantly change E and the depths at the entrance.

The port is protected by a large breakwater and permits

the entry of

long craft. The commercial quay is next to the warehouses and the fishing quay. The sailing club is located in the north part.

Besides its famous beaches, the town of Gandia may offer interesting visits to palaces and other historical monuments.

\* T. 962.841.054

\* F. 962.841.050

\* M. rcng@wanadoo.es

\* 475 b. with 175 visit. (&lt;30 m)

\* draugh. 2,5 à 4 m



*Entrée du port*

 Grand port et marina. Le port de Gandia est établi à l'embouchure du Rio de San Nicolas.

Les apports de la rivière et les tempêtes d'E modifient constamment les profondeurs devant et dans l'entrée.

Le port est protégé par un long brise-lames et permet le transit des grosses structures. Le quai commercial se trouve à proximité des magasins et du port de pêche. Le club nautique est situé dans la partie N.À côté de ses plages célèbres, la ville de Gandía peut offrir des visites intéressantes aux palais et à d'autres monuments historiques.

\* T. 962.841.054

- \* F. 962.841.050
- \* M. rcng@wanadoo.es
- \* 475 pl. dont 175 visit. (&lt;30 m)
- \* Prof. 2,5 à 4 m

### 3.2.11 - Puerto de Denia (C. Valenciana)

38°59.65 N  
0°08.69 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valenciana - Golfe de Valence (Costa Blanca)



Denia castle

 The marina, fishing and transportation of Denia harbour, 4,7 NM WNW of Cabo de San Antonio, is located at the foot of the Montgo. It is protected by 2 sea-walls, the N sea-wall starting from Punta del Raset and the S sea-wall from the shore.

The harbour entrance opens to the NE. The

entrance is 150 m wide, but dredged channel is only 75 m wide and is marked by a lit transit.

Landmark: Denia castle (72 m) on the hill wich dominates the harbour.

Around of it, the remains of dwellings and fortifications of the Roman Dianum were discovered. This castle was built during the Islamic period, between the eleventh and the second century, the interest of the site lies in its successive adaptations to the needs, both historical and religious.

Club Nautico de Denia Located starbord side when entering.

- \* T. 965 78 09 89

- \* F. 965 78 08 50
- \* 601 b. (&lt;20m)Marina de Denia SAOn port side when entering.
- \* T. 966 42 43 07
- \* F. 966 42 43 87
- \* M. marinadedenia@marinadedenia.com
- \* 409 pl. dont 205 visit. (&lt;50m)



 Le port de plaisance, de pêche et de transport de Denia, à 4,7 MN à l'WNW de Cabo San Antonio, est situé au pied du Montgo.

Il est protégé par deux digues, la digue N enracinée sur Punta del Raset et la digue S sur la côte.

Il s'ouvre vers le NE (largeur 150 m, chenal dragué 75 m), avec un alignement lumineux.

Amer: château de Denia (72 m) situé sur la coline qui domine le port. Aux abords de celui-ci, des vestiges d'habitations et de fortifications de la Dianum romaine ont été découverts. Ce château a été construit à l'époque islamique, entre le XIe et le IIe siècle, l'intérêt de ce site réside dans ses adaptations successives aux nécessités, tant historiques que religieuses.

#### Club Nautico de Denia

Situé à tribord en entrant dans le port.

- \* T. 965 78 09 89
- \* F. 965 78 08 50
- \* 601 pl. (&lt;20m)

#### Marina de Denia SA

A babord en entrant dans le port.

- \* T. 966 42 43 07
- \* F. 966 42 43 87
- \* M. marinadedenia@marinadedenia.com

\* 409 pl. dont 205 visit. (&lt;50m)

### 3.2.12 - Club nautico de Oliva (C. Valenciana)

38°55.94 N  
0°05.69 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valenciana - Golfe de Valence (Costa Blanca)



*Surf on Oliva beach*

 The yacht club is one of the main attractions of a town that marks the border between Valencia and Alicante. In the basin of La Goleta, two huge piers fall into the sea to bring order to the mooring places that typically are distributed according to the length of the boats.

T. 962853423

F. 962858612

M. nauticoliva@ctv.es

423 b..

Draught: 2 to 3.5 m



 Le club nautique représente l'un des principaux points d'intérêt d'une commune qui marque la frontière entre Valencia et Alicante.

Dans le bassin de La Goleta, deux immenses jetées rentrent dans la mer pour mettre de l'ordre aux places d'amarrages qui, en général sont réparties en fonction de la longueur des embarcations.

- \* T. 962853423
- \* F. 962858612
- \* M. nauticoliva@ctv.es
- \* 423 pl.
- \* Prof. 2 à 3,5 m

### 3.3 - Costa Blanca

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca





### Alicante - Cartagena

 The Costa Blanca refers to over 200 kilometres of Mediterranean coastline in the Alicante province and lies until Costa Cálida, from Cabo de la Nao to Cabo de Palos.

The Costa Blanca is located on the mediterranean shore, with 219 km of coast with beaches, coves and cliffs. Alicante is the capital. The Costa Blanca stretches from Denia in the north to Torre Vieja in the south below.

The name of the Spanish coast, The Costa

Blanca (the white coast), is not as its name might imply its wonderful beaches but the flowers of fruit trees (olive, almond) that grow in this region.

### Weather

The region of Calpe, Denia, Javea and Moraira, Spain, enjoys a superb climate all year round, with an average of 325 sunny days a year. The temperatures are always pleasant, even in summer, thanks to the fresh sea breezes, while the surrounding mountains protect the city from cold winds in winter.

 La Costa Blanca fait plus de 200 km de côte dans la province d'Alicante et s'étend jusqu'à la Costa Cálida, soit du Cabo de la Nao au Cabo de Palos.

La Costa Blanca se situe au bord de la mer Méditerranée, avec 219 km de littoral regorgeant de plages, de cales et de falaises. La capitale est Alicante. La côte blanche s'étire de Denia au nord jusqu'en dessous de Torre Vieja au sud.

Le nom de cette côte espagnole, la côte blanche, ne vient pas comme son nom pourrait l'indiquer de ses merveilleuses plages mais des fleurs de ses arbres fruitiers (oliviers, amandiers) qui poussent dans cette région.

### Météo

La région de Calpe, Denia, Javea et Moraira, en Espagne, bénéficie d'un climat superbe toute l'année, avec une moyenne de 325 jours de soleil par an. Les températures sont toujours agréables, même en été, grâce aux fraîches brises de mer, tandis que les montagnes environnantes protègent la ville des vents froids, l'hiver.

### 3.3.1 - Algar de Almadraba (C Valenciana)

38°52.91 N  
0°00.55 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa València - Costa Blanca - Algar de Almadraba (C Valenciana)



 Punta del Molino Almadraba (C Valenciana)

 Algar de la Almadraba, centered about 6 miles NW of Denia, is an extensive area of foul ground which lies off this stretch of coast.

This area has depths of 25 to 36m and heavy seas are raised over it by onshore winds.

 Algar de la Almadraba, centrée à environ 6 miles au NW de Denia, est une vaste zone qui se trouve au large de ce tronçon de côte.

Cette zone a des profondeurs de 25 à 36m et on a une forte mer par vents de

terre.

### 3.3.1.1 - Punta del Molino Almadraba (C Valenciana)

38°51.79 N  
0°02.88 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Algar de Almadraba (C Valenciana)



 Punta del Molino is located about 3 NM N Denia and marks the beginning of the cove and the beach of Almadraba.

It's a sandy and pebble point projects into the sea.

The wind that blows told Llebeig blowing the summer afternoon attracts many windsurfers in the area.



 La Punta del Molino se trouve à environ 3 MN au N de Denia et marque le début de l'anse de Almadraba.

C'est une langue de sable et de pierres qui s'avance vers la mer et qui est le point de départ de la plage de Almadraba.

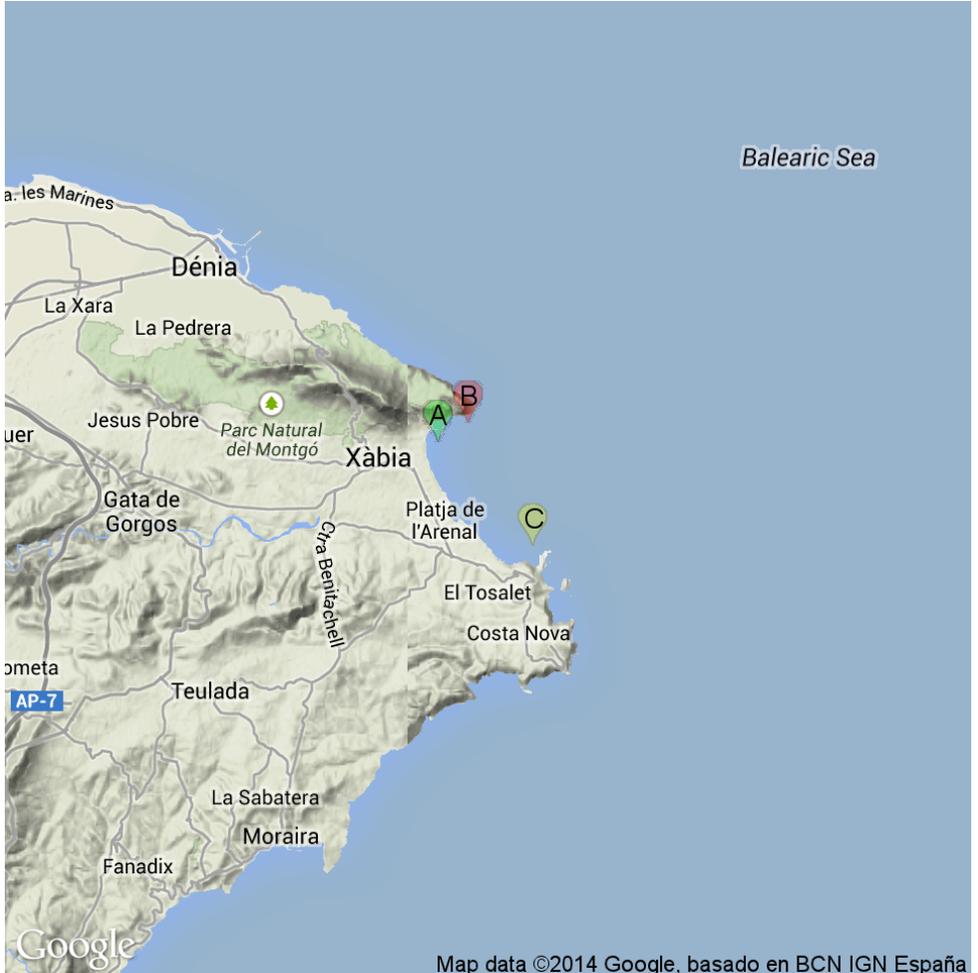
Le vent dit de Llebeig qui souffle les après

midi d'été attire de nombreux windsurfers de la zone.

### 3.3.2 - Ensenada de Javea (C Blanca)

38°46.85 N  
0°12.22 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensenada de Javea (C Blanca)



**A** Puerto de Javea (C. Valenciana)

**B** Cabo de San Antonio (C Valenciana)

**C** Cala Sardinera (C Valenciana)

 Beyond Cape San Martin extends the Javea cove to Cape San Antonio.

This cove is exposed to winds from SE and NE.

The town of Javea, located in the N of the loop is built on a hill at 0.8 NM from the shore. It overlooks the Rio Jalon or Gorgos that opens near and into the port in the SW.

N of the mouth are the ruins of the castle of San Jorge.



### Ensenada de Javea (C Blanca)

 Au delà du cap San Martin s'étend l'anse de Javea jusqu'au cap de San Antonio.

Cette anse est exposée aux vents du SE et du NE.

La ville de Javea, située dans la partie N de l'anse est construite sur une colline à 0,8 MN du rivage. Elle domine le Rio Jalon ou Gorgos qui débouche près et

dans le SW du port.

Au N de l'embouchure on voit les ruines du château de San Jorge.

### 3.3.2.1 - Puerto de Javea (C. Valenciana)

38°47.79 N  
0°11.20 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valenciana - Costa Blanca - Ensenada de Javea (C Blanca)



carrer xert 9



 Javea, a small harbor, is situated within a bay, 2.4 miles NNW of Cabo de San Martin. It is protected by two breakwaters and is used by small craft and yachts.

Good shelter.

\* T. 96 579 1025

\* F. 96 579 6008

\* M. cnjavea@terra.es

\* 379 b.

\* Depth: 7 m

Anchorage can be obtained, in depths of 14 to 20m, sand, E of the harbor.  
Caution: Submarine cables extend E from a point on the shore lying close S of Javea.



 Situé au bas de la face S du Cap San Antonio, Javea est un port bien abrité du vent, à proximité d'Ibiza.

Amers: le phare de Cabo de San Antonio à 0,15 M.

Bien abrité.

\* T. 96 579 1025

\* F. 96 579 6008

\* M. cnjavea@terra.es

\* 379 pl.

\* Prof. 7 m On peut mouiller, par 14 à 20 m, sur fond de sable, à l'E du port.

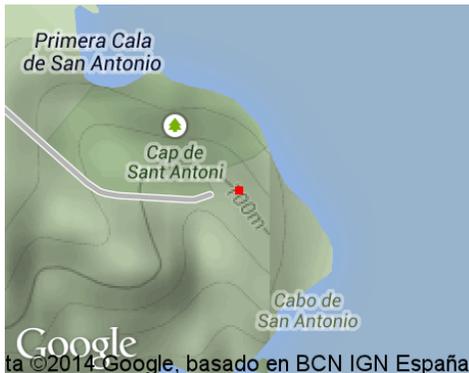
Attention: Des câbles sous-marins s'étendent à l'E d'un point sur le rivage se trouvant au S de Javea.

### 3.3.2.2 - Cabo de San Antonio (C Valenciana)

38°48.17 N

0°11.82 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa València - Costa Blanca - Ensenada de Javea (C Blanca)





 Cabo de San Antonio, located 0.7 mile ENE *Windmills of the cape*

of Javea, is formed by a high and level promontory (160 m) which falls steeply towards the sea. The Mongo Mount (761 m), 3NM W the cape, is the culmination point of the region. From a distance, on clear days, it appears as an island, but by E or NE wind it is hidden by clouds. It overlooks a range of hills that extends eastward in an horizontal plate to Cape San Antonio.

A light is shown from a tower with a dwelling, 17m high, standing on the E extremity of the cape. A signal station is situated near the light and a hermitage stands close SSW of it. Several windmills stand on a ridge, 1.2 miles W of the cape.

N San Antonio cape, the coast forms the Gulf of Valencia.

Caution. A marine reserve is established in the vicinity of Cabo de San Antonio. The reserve includes the coastal area extending to the 20m depth contour from a point 0.6 mile N of Cala Fontana to the port of Denia.

Ibiza, is the nearest island of the Islas Baleares that lies 48 miles ENE of Cabo de San Antonio.

Currents: The strong NE winds produce a current toward the coast that has the effect of raising the water level. This current moves towards the Cape of San Antonio, exceeds, continuous S SE and later joined current E general. Its speed does not go beyond generally 2 or 3 knots. Same current, observed in good weather, announced that the wind will turn NE or SE.

Conversely, with NW winds, there is a current setting off which lowers the water level, goes to the Balearic and deviates in part to the S to join the mainstream.



Cabo de San Antonio, situé à 0,7 MN à l'ENE de Javea, est un haut promontoire (160 m) qui tombe abruptement vers la mer.

Le mont Mongo (761 m), à 3 MN à l'W du cap, est le point culminant de la région. De loin, par temps clair, il apparaît comme une île, mais par vent d'E ou de NE il est caché par les nuages. Il domine une chaîne de collines qui se prolonge vers l'E en un plateau horizontal jusqu'au cap San Antonio. Un feu s'élève dans une tour avec un logement, haute de 17m, debout sur l'extrémité E du cap.

Une station de signal est située près du feu et un ermitage se trouve à proximité de celui-ci au SSW. Plusieurs moulins à vent se tiennent debout sur une crête, à 1,2 miles à l'W du cap.

Au N du cap de San Antonio, la côte dessine le golfe de Valence.

Attention.-Une réserve marine est établie dans le voisinage de Cabo de San Antonio. La réserve comprend la zone côtière qui s'étend autour à 20m de profondeur à partir d'un point situé à 0,6 MN au N entre Cala Fontana et le port de Denia.

Ibiza est l'île proche des Îles Baléares, qui s'étend à 48 MN à l'ENE du cap San Antonio.

Courants: Les forts vents de NE produisent un courant portant en côte qui a pour effet d'élever le niveau de l'eau. Ce courant se dirige vers le cap de San Antonio, le dépasse, continue au S ou au SE et rejoint le courant E général. Sa vitesse n'exède pas généralement 2 ou 3 noeuds.

Pareil courant, observé par beau temps, annonce que le vent va tourner au NE ou au SE.

Inversement, avec des vents de NW, il se forme un courant portant au large qui abaisse le niveau de l'eau, se dirige vers les Baléares et dévie en partie vers le S pour rallier le courant général.

### 3.3.2.3 - Cala Sardinera (C Valenciana)

38°45.69 N  
0°13.14 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valenciana - Costa Blanca - Ensenada de Javea (C Blanca)





 Cala Sardinera is a small cove offering a pleasant anchorage, N from Cabo San Martin. The anchorage is equipped with some mooring buoys.

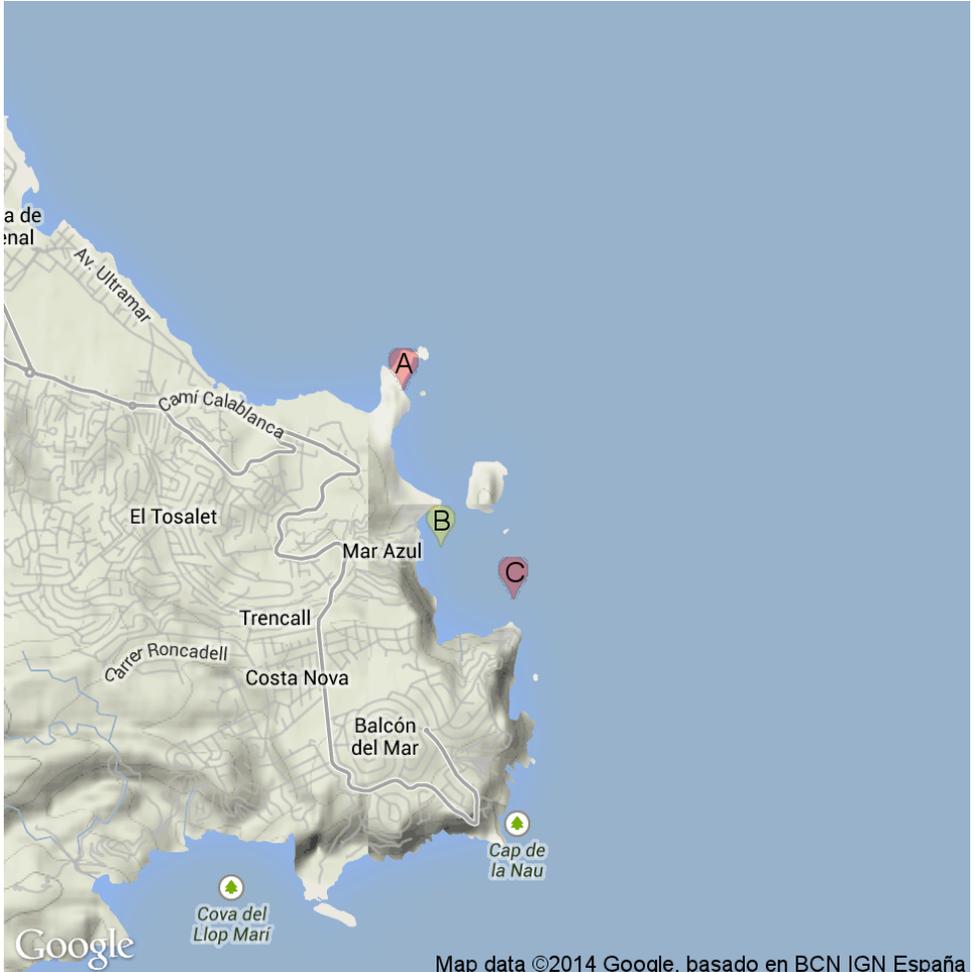


 Cala Sardinera est un petit mouillage sympathique, au N du Cabo de San Martin. Le mouillage est équipé de quelques corps-morts.

### 3.3.3 - Ensenada del portichol (C Blanca)

38°45.30 N  
0°13.79 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensenada del portichol (C Blanca)



**A** Cabo de San Martin (Javea)

**B** Mouillage del Portichol

**C** Cabo Negro (Javea)



**Ensenada del portichol (C Blanca)**

2013:06:10 13:17:57

Este fondeadero es de roca, por lo que es fácil enganchar el ancla. Hay que tener especialmente a una zona de bajos que en días de mar tranquilo no rompe el mar y entonces es difícil percibir las

 N Nao cape, Portichol bay opens between two projecting points, at S the Negro Cape and San Martin Cape at N. The coast is steep and steep except for a small beach.

Front of the bay, the island of Portichol and a rock at his side S are separated from the coast by a passage impracticable.



**Ensenada del portichol (C Blanca)**

 Au N du cap de La Nao, la baie de Portichol s'ouvre entre deux pointes saillantes, le cap Negro au S et le cap de San Martin au N. La côte est escarpée et à pic si l'on excepte une petite plage.

Devant la baie, l'île de Portichol et un rocher à son côté S sont séparés de la côte par un passage impraticable.

**3.3.3.1 - Cabo de San Martin (Javea)**

38°45.79 N  
0°13.36 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensenada del portichol (C Blanca)





View of Cabo de San Martin from the footpath to Playa del Portixol(copyright imagein.co.uk)

2nd image from Caleta de dins looking east



 Cabo de San Martin (or Prim cape), located 1.2 miles N of Cabo Negro, has a steep-sided hillock standing at its extremity.

It's a diving site.

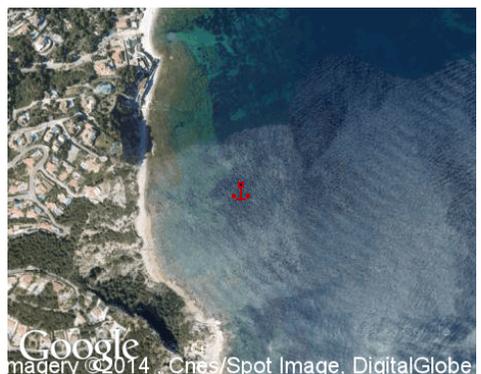
 Cap San Martin (ou cap Prim), situé à 1,2 MN du cap Negro, porte un monticule encaissé à son extrémité.

C'est un site de plongée.

### 3.3.3.2 - Mouillage del Portichol

38°45.00 N  
0°13.55 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensenada del portichol (C Blanca)





 Anchorage of good holding, N Negro cape, by about 5 m, sheltered until NW.



 Mouillage de bonne tenue au N du cap Negro, par environ 5 m, abrité jusqu'au NW.

### 3.3.3.3 - Cabo Negro (Javea)

38°44.73 N  
0°13.92 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensenada del portichol (C Blanca)



 Cabo Negro, located 1 mile N of Cabo de la Nao, is sheer cut and fronted by rocks. Isla del Portichol, 68m high, lies close offshore, 0.7 mile N of this cape. This site of diving deep (20 m) offers stacks of arches, caves and passages.



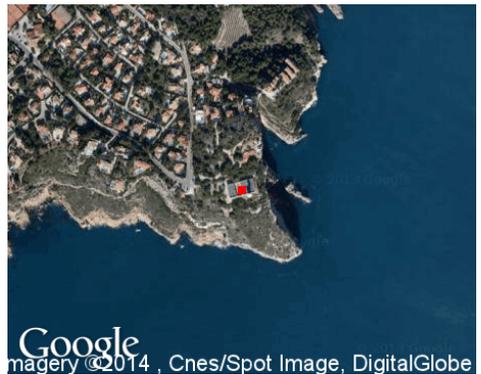
 Cabo Negro, à 1 MN de Cabo de la Nao, est découpé, formé de rochers. L'île de Portichol (68 m de haut) se trouve à proximité, à 0,7 MN au N de ce cap.

Ce site de plongée profonde (20 m) offre des piles d'arches, grottes et passages.

### 3.3.4 - Cabo de La Nao (Javea)

38°43.97 N  
0°13.80 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca





*A large rock lies at its foot, near a cave.*

 The Cabo de La Nao (100 m) is eastern tip of Alicante. It's the end of Vanence bay and a shift from the coast . It's located between N Costa del Azahar and S Costa Blanca.

A light is shown from a tower with a dwelling, 20m high, standing on the cape. A radiobeacon is situated at the light. It's front of Formentera island (at Baleares). In very rugged cliffs, flowing into the sea at its feet, you can find small coves, with caves and islets. This is a popular place for

the practice of underwater fishing and water sports.

A large rock lies at its foot, near a cave.



 Le Cap de la Nao (100 m) est le pic le plus à l'E de la province d'Alicante. Il marque la fin de la baie de Valence et un changement d'orientation de la côte. Il se trouve à la rencontre de la Costa del Azahar au nord et de la Costa Blanca au sud.

On trouve, à son extrémité, un phare qui pointe en direction de l'île de Formentera (aux Baléares).

Dans les falaises très accidentées, qui se jettent

dans la mer à ses

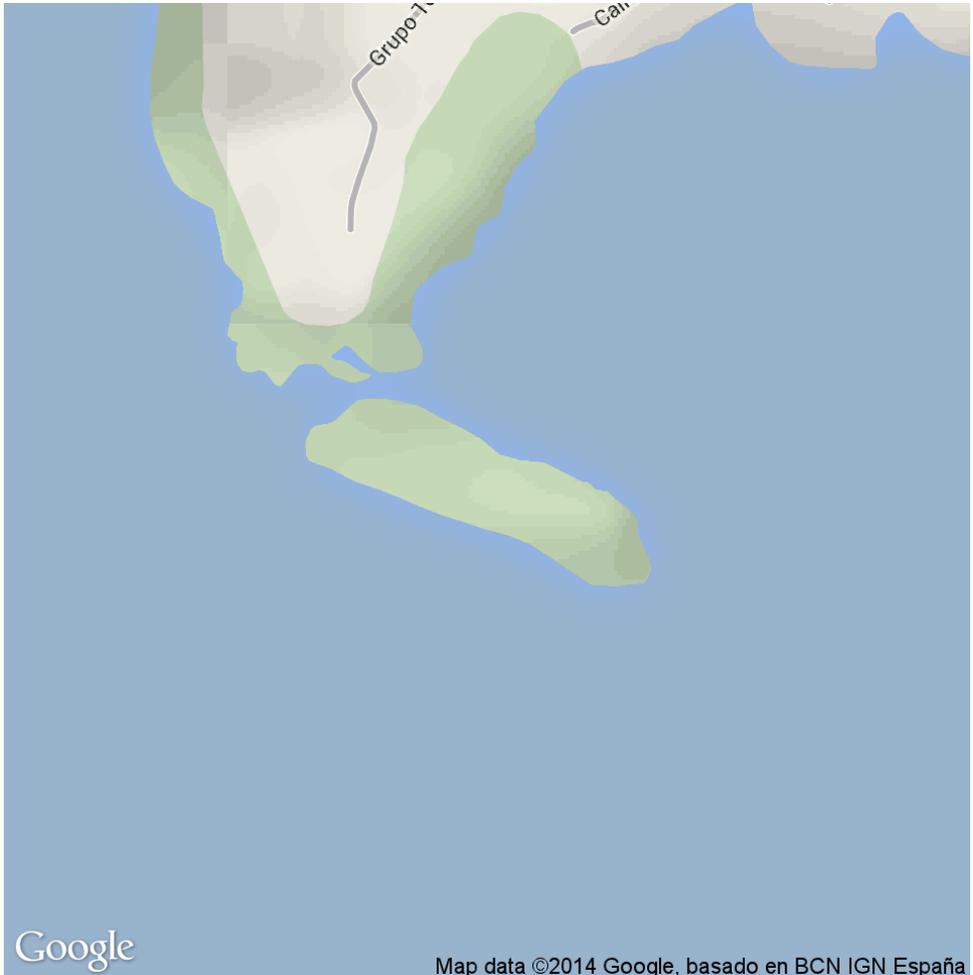
pieds, on peut trouver des petites criques, avec des grottes et des îlots. C'est un endroit très prisé pour la pratique de la pêche sous-marine et des sports nautiques.

Un grand rocher s'étend à ses pieds près d'une grotte.

### 3.3.5 - Isla del Descubridor (Cap de La Nao)

38°43.62 N  
0°13.02 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa València - Costa Blanca - Isla del Descubridor (Cap de La Nao)



163





***Isla del Descubridor (Cap de La Nao)***

 Isla del Descubridor, 57m high, lies close offshore, 1 NM WSW of the cape. It is a deep dive site, with slopes and rock formations that create refuge for a great variety of marine life.

The narrow channel lying between this island and the mainland cannot be used.



***Isla del Descubridor (Cap de La Nao)***

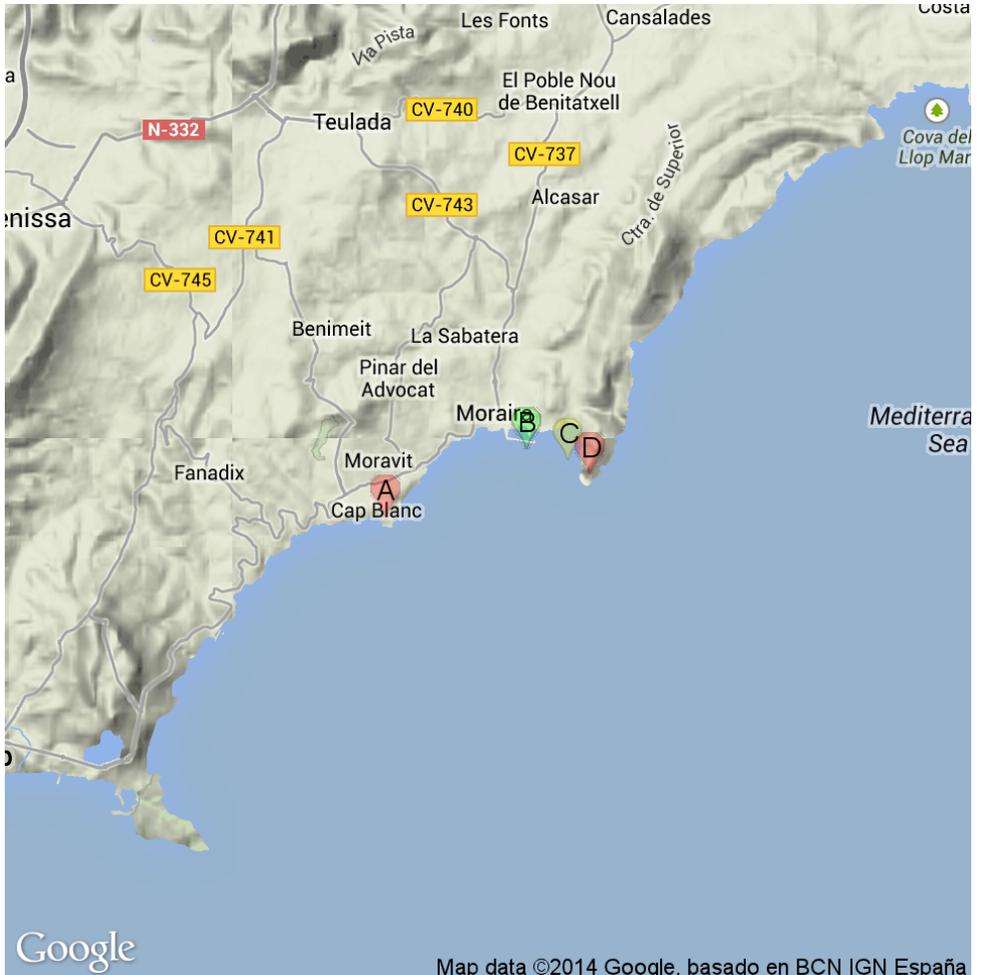
 Isla del Descubridor (57 m de haut) se situe tout près de la côte, à 1 MN à l'WSW du cap de La Nao.

C'est un site de plongée profonde, avec des pentes et des formations rocheuses qui créent d'excellents refuges pour une variété de vie marine. L'étroit passage qui la sépare de la côte ne peut pas être utilisé.

### 3.3.6 - Ensanada de Moraira (C Blanca)

38°40.71 N  
0°07.89 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensanada de Moraira (C Blanca)



- A Punta del Estrella (Capo Blanco) (C Blanca)
- B Club nautique de Moraira (C. Valenciana)
- C Mouillage anse de Moraira (C Blanca)
- D Punta Moraira (Cabo de Oro) (C Blanca)



**Ensanada de Moraira (C Blanca)**

*le château de Moraira domine la plage de La Ampolla et la baie de Moraira.*

 Between Cabo Blanco (or Estrella point) and Morayra Point (or Cabo de Oro) Morayra cove offers some beaches and a marina. We see Morayra castle W village of the same name.



**Ensanada de Moraira (C Blanca)**

 Entre le cabo Blanco (ou Pointe d'Estrella) et la Pointe de Morayra (ou Cabo de Oro) l'anse de Moraira offre quelques plages et une marina. On distingue le fort de Morayra dans

l'W du village du même nom.

**3.3.6.1 - Punta del Estrella (Capo Blanco) (C Blanca)**

38°40.44 N  
0°06.85 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensanada de Moraira (C Blanca)



 Punta del Estrella (or Cabo Blanco), located 3 miles NE of Punta Ifach, slopes steeply down to the sea. The high land standing above this cape is surmounted by a tower.



 La pointe de l'Estrella (ou Cap Blanco), située à 3 MN au NE de la Punta Ifach, descend à pic dans la mer. Les hautes terres au-dessus de ce cap sont surmontées d'une tour.

### 3.3.6.2 - Club nautique de Moraira (C. Valenciana)

38°41.13 N  
0°08.29 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensenada de Moraira (C Blanca)



 Situated in N Moraira cove that open between Cabo Blanco and Punta de Moraira, it is protected at S by a breakwater and at E by Punta Moraira promontory.

\* T. 96 574 4461 (port)

\* F. 96 574 4750 (port)

- \* M. info@cnmoraira.com (port)
- \* T. 965 74 43 19 (club nautique)
- \* F. 965 74 52 75 (club nautique)
- \* M. nmoraira@ctv.es (club nautique)
- \* 620 b. (&lt;25 m) dont 155 visit.
- \* Depth 16 m (bottom sand and mud)



 Etabli dans la partie N de l'anse de Moraira qui s'ouvre entre Cabo Blanco et Punta de Moraira, il est protégé au S par un brise-lames et vers l'E par le promontoire de Punta de Moraira.

- \* T. 96 574 4461 (port)
- \* F. 96 574 4750 (port)
- \* M. info@cnmoraira.com (port)
- \* T. 965 74 43 19 (club nautique)

- \* F. 965 74 52 75 (club nautique)
- \* M. nmoraira@ctv.es (club nautique)
- \* 620 pl. (&lt;25 m) dont 155 visit.
- \* Prof. 16 m (fond de sable et de vase)

### 3.3.6.3 - Mouillage anse de Moraira (C Blanca)

38°41.03 N  
0°08.71 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensanada de Moraira (C Blanca)



 Anchorage in front of El Portet beach, in 7 to 5 m.  
Sheltered from W to E winds by N.



On peut mouiller face à la plage El Portet, par 7 à 5 m.  
Abrité des vents d'W à E par le N.

### 3.3.6.4 - Punta Moraira (Cabo de Oro) (C Blanca)

38°40.88 N  
0°08.94 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensanada de Moraira (C Blanca)



This rocky point N of the bay of Moraira, bears a remarkable watchtower. Between Moraira cape and Nao cape, the coast is high, steep and with indentations. It is dominated by Isabela mount, conical summit of 442 m high, which is a good landmark.



 Cette pointe rocheuse, au N de l'anse de Moraira, porte une tour de guet remarquable.

Entre le cap de Moraira et le cap de la Nao, la côte est élevée, escarpée et coupée de ravins. Elle est dominée par le mont Isabela, sommet conique haut de 442 m, qui est un bon point de reconnaissance.

### 3.3.7 - Club nautico Les Basetes (C. Valenciana)

38°39.61 N  
0°05.14 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valenciana - Costa Blanca



 Located in the bay between Punta de Moraira and Penon Ifach, the nautical club Les Basetes hosts small motor crafts. It offer a sailin school and diving school and offers cofee shop and restaurant.

- \* T. 003496-583-1213
- \* F. 003496-583-5322
- \* M. info@cnlesbasetes.com
- \* 80 b. (&lt;8 m)
- \* 50 dry berths



 Situé dans la baie entre la Punta de Moraira et le le mont Ifach, le club nautique Les Basetes accueille les petits bateaux à moteur. Il offre école de voile et de plongée et dispose d'une cafétéria et d'un restaurant.

\* T. 003496-583-1213

\* F. 003496-583-5322

\* M. [info@cnlesbasetes.com](mailto:info@cnlesbasetes.com)

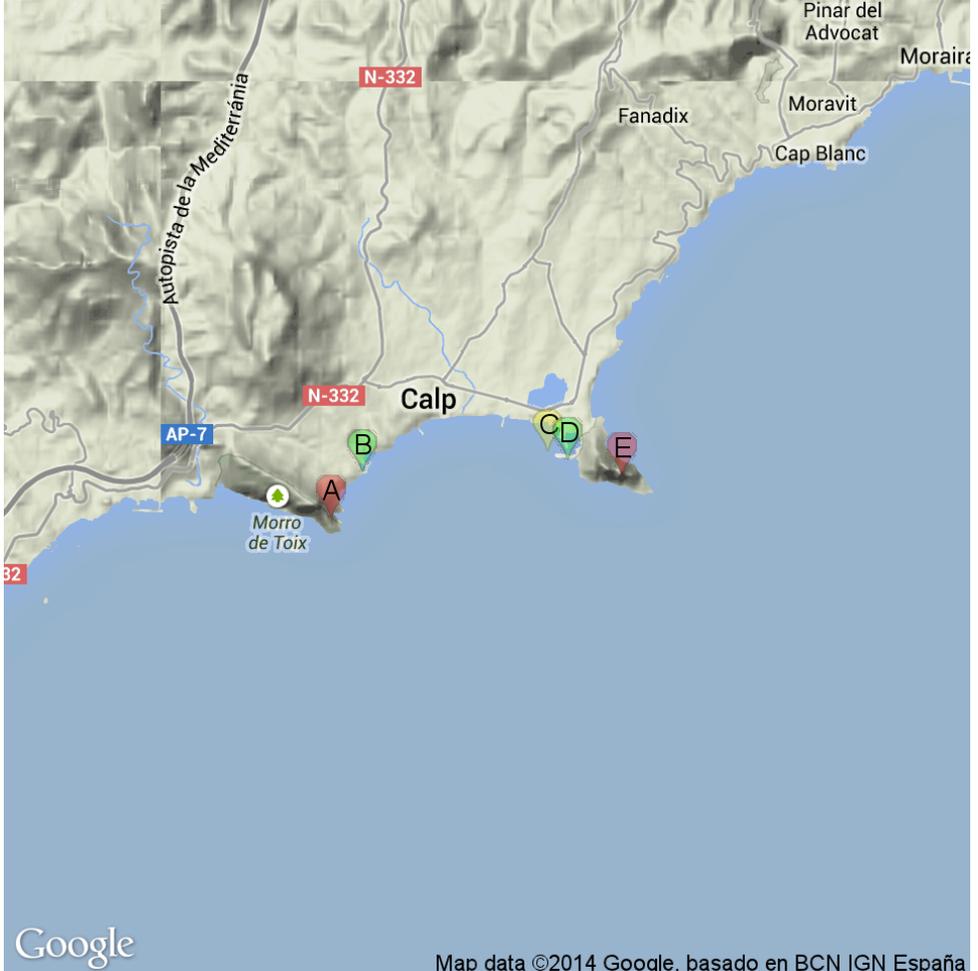
\* 80 pl. (&lt;8 m)

\* 50 pl à sec

### 3.3.8 - Ensenada de Calpe (C Valenciana)

38°37.91 N  
0°03.34 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valenciana - Costa Blanca - Ensenada de Calpe (C Valenciana)



-  Cabo de Toix (C Valenciana)
-  Anse de Calpe (C Valenciana)
-  Penon de Ifach (C Valenciana)
-  Puerto Blanco (Calpe-C Valenciana)
-  Puerto de Calpe (C. Valenciana)

#### 3.3.8.1 - Cabo de Toix (C Vanlenciana)

38°37.61 N  
0°01.76 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valenciana - Costa Blanca - Ensenada de Calpe (C Valenciana)





 Toix cape closes the Altea bay and marks the beginning of the cove of Calpe. The surroundings of the cape are clear .



 Le cap de Toix ferme la baie d'Altea et marque le début de l'anse de Calpe. Les abords du cap sont clairs.

### 3.3.8.2 - Puerto Blanco (Calpe-C Valenciana)

38°38.07 N  
0°02.07 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa València - Costa Blanca - Ensenada de Calpe (C Valenciana)





 S of the town of Calpe , this small harbour offers shelter at small boats.

\* Tel: 96 583 1337

\* 111 b.



2013:12:18 09:40:27

 Au S de la commune de Calpe, ce petit port offre un abri aux petites embarcations.

\* Tel: 96 583 1337

\* 111 pl

### 3.3.8.3 - Anse de Calpe (C Valenciana)

38°38.27 N  
0°03.97 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valenciana - Costa Blanca - Ensenada de Calpe (C Valenciana)



 Only in good weather we anchor, by 12 m of water, southeast of the town, approximately 0.3 NM from shore.



 Par beau temps seulement on mouille, par 12 m d'eau, au SE de la ville, à environ 0,3 MN du rivage.

### 3.3.8.4 - Puerto de Calpe (C. Valenciana)

38°38.20 N  
0°04.18 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valenciana - Costa Blanca - Ensenada de Calpe (C Valenciana)



 Coming from the NE, pick out and round Cabo de La Nao, cabo Moraira, then Penon de Ifach.

Coming from the SW, round Sierra Helada then pick out Penon de Ifach and Cabo Thoix.

Beware the entry is narrow and the harbour busy.

Dangers: wreck 0,5 NM to W. In N wind, risk of strong gusts in harbour.

Prevailing winds: SW.

\* T. 965 83 18 09

\* F. 965 83 49 31

\* 290 b. (&lt;30 m) incl. 100 visit.

\* Depth: 1 to 5 m



 En venant du NE on reconnaît et on contourne Cabo de la Nao, Cabo Moraira, puis Penon de Ifach.

Venant du SW, on contourne Sierra Helada puis on aperçoit Penon de Ifach et Cabo Thoix.

Attention, l'entrée du port est étroite et le port actif.

Dangers: épave à 0,5M à l'W. Par vent de N, risque de fortes bourrasques dans le port.

Vents dominants: SW.

\* T. 965 83 18 09

\* F. 965 83 49 31

\* 290 pl. (&lt;30 m) dont 100 visit.

\* Prof. 1 à 5 m

### 3.3.8.5 - Penon de Ifach (C Valenciana)

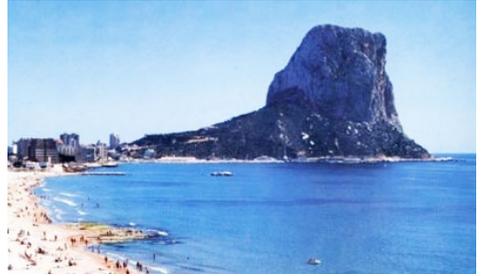
38°38.04 N  
0°04.73 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valenciana - Costa Blanca - Ensenada de Calpe (C Valenciana)



 Calpe cove ends with a remarkable peak, the Piton de Ifach (Penon de Ifach). This white limestone impressive rock measuring 332 m high, was transformed into a nature park to protect its unique vegetation and over 300 species

of animals. It is connected at the mainland by a very narrow isthmus.



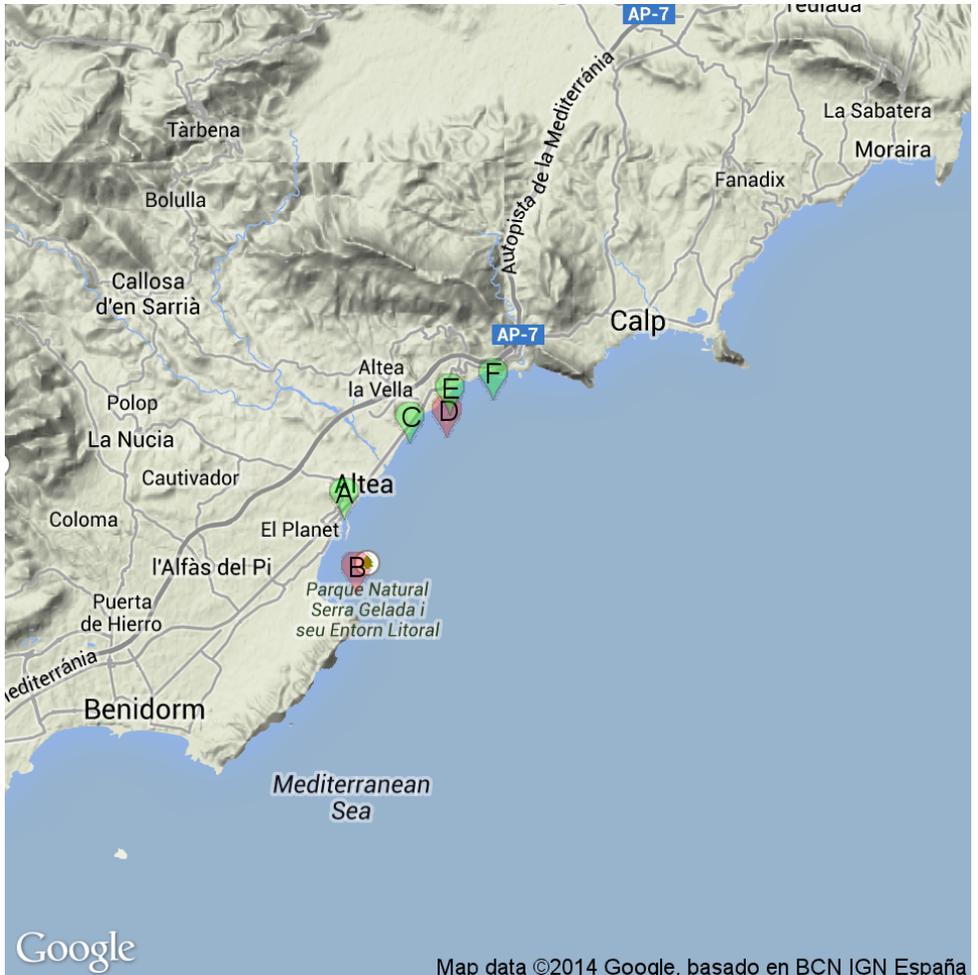
 L'anse de Calpe se termine par un piton remarquable, le piton de Ifach (Penon de Ifach).

Cette impressionnante roche de calcaire blanche mesure 332 m de haut, a été transformé en Parc Naturel pour protéger sa végétation unique et plus de 300 espèces d'animaux. Elle est reliée au continent par un isthme très étroit.

### 3.3.9 - Ensenada de Altea (C Blanca)

38°35.91 N  
0°00.32 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa València - Costa Blanca - Ensenada de Altea (C Blanca)



Map data ©2014 Google, basado en BCN IGN España

- |  |  |
|--|--|
|  Club nautico de Altea (C. valenciana)         |  Punta del Albir (C Blanca)                 |
|  Darsena El Portet de l'Olla (C. Valenciana)   |  Islote de Altea (C Valenciana)             |
|  Puerto deportivo Mar y Montana (C Valenciana) |  Puerto deportivo Campomanes (C Valenciana) |

 Altea bay is located between Albir point and N the Toix cape. It offers good shelter from the winds SW to NE through W. By E wind it becomes very uncomfortable.

Altea, the town, is situated 2 miles N of Punta del Albir. It is marked by a prominent church with high blue and white cupolas.

The shore offers some small marinas.

Numerous fish havens are located in the Ensenada de Altea.

La baie d'Altea se trouve entre la pointe d'Albir et le cap Toix, au N. Elle offre un bon abri en cas de vents de SW à NE par l'W. Par vent d'E elle devient très inconfortable.

Altea, la ville, est située à 2 MN au N de la pointe del Albir. Une église proéminente est remarquable, avec sa haute coupole bleue et blanche.

La côte offre quelques petits ports de plaisance.

De nombreux parcs à poissons se trouvent dans la baie d'Altea.

### 3.3.9.1 - Club nautico de Altea (C. valenciana)

38°35.31 N  
0°03.25 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensenada de Altea (C Blanca)



Located in Altea Bay at the bottom of the village of same name. Port of Altea homes the yacht club on the SW corner of harbor. The harbor is well protected.

\* T. 965842185

\* F. 965841579

\* M. [cnaltea@cnaltea.com](mailto:cnaltea@cnaltea.com)

\* 379 b. (&lt;30m)

\* Draught: 15/20 m, bottom sand and mud. Anchorage

can be obtained, in depths of 16 to 20m, mud, 0.5 mile E of the harbor entrance.

A dangerous wreck lies about 0.4 mile SSE of the harbor entrance.



 Situé dans la baie d'Altea au pied du village du même nom. Le port d'Altea abrite le club nautique à l'angle SW du port. Le port est bien abrité.

\* T. 965842185

\* F. 965841579

\* M. cnaltea@cnaltea.com

\* 379 pl. (&lt;30m)

\* Prof. 15/20 m, fond de sable et de vase. On peut mouiller, par 16 à 20 m, à 0,5 MN à l'E de l'entrée du port.

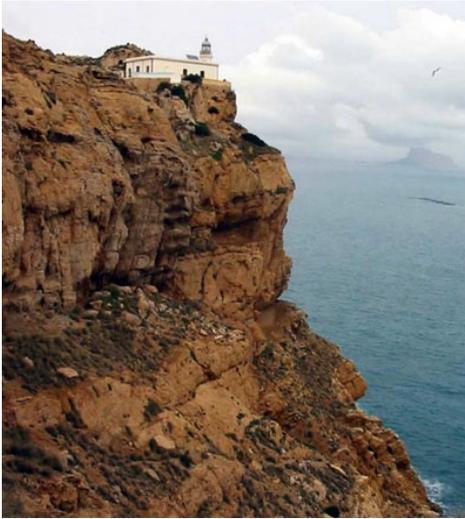
Une épave dangereuse se trouve à environ 0,4 MN au SSE de l'entrée du port.

### 3.3.9.2 - Punta del Albir (C Blanca)

38°33.81 N  
0°03.00 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensenada de Altea (C Blanca)





 Del Albir point (111 m), close NE of sierra Helada, is marked by a lighthouse and the ruins of a tower. NE of the tip del Albir, the coast presents a succession of coves more or less wide open.



 La pointe del Albir (111 m), extrémité NE de la sierra Helada, est marquée par un phare et les ruines d'une tour. Au NE de la pointe del Albir, la côte présente une suite d'anses de plus ou moins large ouverture.

### 3.3.9.3 - Darsena El Portet de l'Olla (C. Valenciana)

38°36.85 N  
0°01.91 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensenada de Altea (C Blanca)





 This small basin offers 36 berths for small boats. During summer, it offers rental services of catamarans and windsurfing.

\* T. 965 840 697

\* 36 b. (&lt;9 m)

\* draugh: 1,5 à 2m



 Ce petit bassin dispose de 36 amarrages pour petits bateaux. Durant les mois d'été, il offre des services de location de catamarans et de planche à voile.

\* T. 965 840 697

\* 36 pl. (&lt;9 m)

\* profondeur: 1,5 à 2m

### 3.3.9.4 - Islote de Altea (C Valenciana)

38°37.00 N  
0°01.15 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa València - Costa Blanca - Ensenada de Altea (C Blanca) - Islote de Altea (C Valenciana)



163  

 Islote de Altea lies 0.2 mile offshore, 2.5 miles NE of the harbor. A reef extends between this islet and the mainland.

A dangerous wreck lies about 0.7 mile S of the islet.



**Islote de Altea (C Valenciana)**

L'îlot Olla

 La petite île de Olla, à Altea se trouve à 0,2 MN au large, à 2,5 MN du port d'Altea.

Un rocher s'étend entre l'îlot et le continent.

Une épave dangereuse se trouve à environ 0,7 MN au S de l'îlot.

**3.3.9.5 - Puerto deportivo Mar y Montana (C Valenciana)**

38°37.44 N  
0°01.10 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensenada de Altea (C Blanca)



 This marina is located in front of the La Olla island, at Porto Senso, inside the Natural Park of the Sierra Helada.

\* T. 965845944 ou 605853584

\* F. 965845944

\* M. : marina@portosenso.com



 Ce port de plaisance est situé en face de l'île de La Olla, à Porto Senso, à l'intérieur du parc Naturel de la Sierra Helada.

\* T. 965845944 ou 605853584

\* F. 965845944

\* M. : marina@portosenso.com

### 3.3.9.6 - Puerto deportivo Campomanes (C Valenciana)

38°37.75 N  
0°00.21 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valenciana - Costa Blanca - Ensenada de Altea (C Blanca)



 Il puerto deportivo, or Greenwich marina, is the only harbour in the world that is on the meridian 000° 00' 00" of Greenwich, from where its name!  
\* T. 965842200  
\* F. 965842307  
\* info@marinagreenwich.com

\* 542 b. (<30 m)

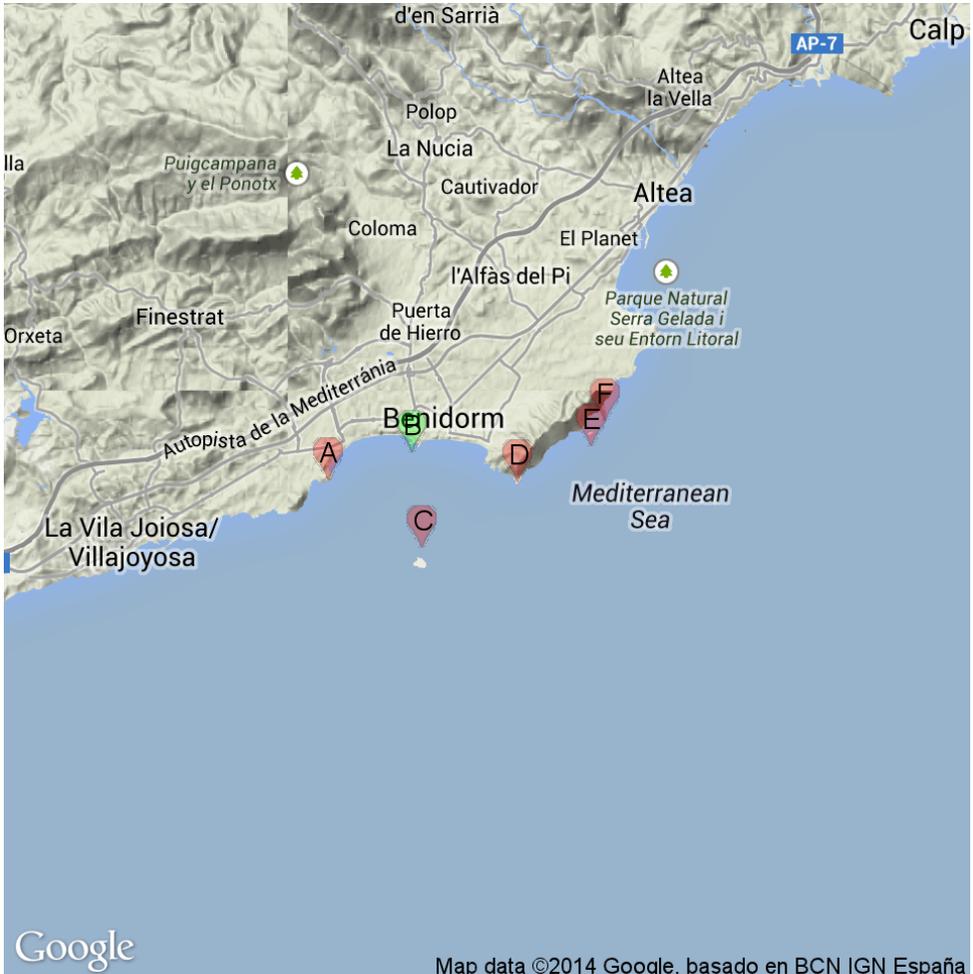


 Le port de plaisance, ou marina Greenwich, est le seul port du monde qui se trouve sur le méridien 000° 00' 00" de Greenwich, d'où son nom!  
\* T. 965842200  
\* F. 965842307  
\* info@marinagreenwich.com  
\* 542 pl. (<30 m)

### 3.3.10 - Ensenada de Benidorm (C Blanca)

38°31.30 N  
0°06.47 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensenada de Benidorm (C Blanca)



- A Cabezo del Tosal (Benidorm-C Blanca)
  - C Islote de Benidorm (C Blanca)
  - E Islete Mediana (C Blanca)
- B Club nautico de Benidorm (C. Valenciana)
  - D Punta de La Escaleta (Benidorm-C Blanca)
  - F Benidorm Wastewater



### **Ensenada de Benidorm (C Blanca)**

 Ensenada de Benidorm lies between Cabezo del Tosal and Punta de la Escaleta, 3 miles E. the small hill Canfali, which forms a promontory in the center of the cove of Benidorm, divides the coast into two splendid sandy beaches, the Levant and the Ponant.

This bay affords shelter from NW and NE winds.

 L'anse de Benidorm s'étend entre la pointe Del Tosal et la pointe de La Escaleta, à 3 MN à l'E. La petite butte Canfali, qui forme un promontoire au centre de l'anse de

Benidorm, divise la côte en deux superbes plages de sable fin, celle du Levant et celle du Ponant.

Cette anse offre un abri des vents du NW et du NE.

### **3.3.10.1 - Cabezo del Tosal (Benidorm-C Blanca)**

38°31.52 N  
0°09.72 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensenada de Benidorm (C Blanca)



 El Tossal de la Cala stands out for being a late Iberian settlement in the centuries 3 to 1 BC, used as a point of trade and for disembarking in ancient times. The site at the top of the hill is preserved.

El Tossal point is the beginning of Benidorm bay.



La ville El Tosal de la Cala était anciennement (de - 3 à -1 av. JC) utilisée comme lieu de commerce pour débarquer. La vieille ville, en haut de la colline, est préservée.

Le point El Tosal marque le début de l'entrée dans la baie de Benidorm.

### 3.3.10.2 - Club nautico de Benidorm (C. Valenciana)

38°32.08 N  
0°08.00 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensenada de Benidorm (C Blanca)



The small harbour of Benidorm offers many nautic activities and an sailing school. It is designed for small boat.

\* T. 965853067

\* F. 965866563

\* M. cnauticobenidorm@ctv.es

\* 150 pl.

\* Draught: 2,4 m, 4 m at the tip S of the port



Le petit port de Benidorm offre de nombreuses activités nautiques et une école de voile. Il est conçu pour les petites structures.

\* T. 965853067

- \* F. 965866563
- \* M. cnauticobenidorm@ctv.es
- \* 150 pl.
- \* Profondeur: 2,4 à 4 m à la pointe S du port

### 3.3.10.3 - Islote de Benidorm (C Blanca)

38°30.14 N  
0°07.81 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensenada de Benidorm (C Blanca) - Islote de Benidorm (C Blanca)



163



#### ***Islote de Benidorm (C Blanca)***

 In front of the bay of Denidorm, this small triangular island has a length of 350 m and 260 m wide.

It is clifty, barren, and reddish.

It is separated from the coast about 2.5 MN. The island is a marine protected

area.

This is a great place for scuba diving because of the wide variety of ecosystems present.

A flat, whitish, and rocky shoal, with a least depth of 5.8m, extends 200m in a NNE to SSW direction and should be given a wide berth by deep draft vessels. This shoal lies 0.2 mile S of this island.

A light is shown from a tower, 4m high, standing on the island.



**Islote de Benidorm (C Blanca)**

 Face à la baie de Denidorm, cette petite île triangulaire a une longueur de 350 m sur 260 m de large.

Elle est escarpée et rougeâtre.

Elle est séparée de la côte d'environ 2,5

MN.

L'île est une aire marine protégée.

C'est un lieu privilégié pour la plongée sous-marine en raison de la grande variété des écosystèmes présents.

Un haut-fond plat, de couleur blanchâtre et rocheux, à une profondeur minimale de 5,8 m, s'étend sur 200m dans une direction NNE à SSW et peut fournir un bon mouillage. Ce banc s'étend à 0,2 MN de l'île.

Un feu se trouve sur l'île en haut d'une tour de 4 m de haut.



**Islote de Benidorm (C Blanca)**  
*Benidorm islet lighthouse*

### 3.3.10.4 - Punta de La Escaleta (Benidorm-C Blanca)

38°31.48 N  
0°05.84 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensenada de Benidorm (C Blanca)





*Escaleta tower*

 Punta de La Escaleta is is high (70 m), and carries a steep tower.

From this point, the chain of cliffs called "Sierra Helada" or "rocks Arabi" extends to the NE over a length of 3.5 NM. These reddish cliffs, which rise up to 190 m, are overlooking the sea and a gentle slope outwards.

Two islands, at the foot of the cliffs, are difficult to distinguish.



*Escaleta point*

 La pointe de La Escaleta est élevée (70 m), escarpée et porte une tour.

A partir de cette pointe, la chaîne de hautes falaises nommées "sierra Helada" ou "rochers de Arabi" s'étend vers le NE sur une longueur de 3,5 MN. Ces falaises de couleur rougeâtre, qui s'élèvent jusqu'à 190 m, sont à pic sur la

mer et en pente douce vers l'extérieur.

Deux îlots, au pied des falaises, sont difficiles à distinguer.

### 3.3.10.5 - Islete Mediana (C Blanca)

38°32.21 N  
0°04.34 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa València - Costa Blanca - Ensenada de Benidorm (C Blanca) - Islete Mediana (C Blanca)



163 



**Islele Mediana (C Blanca)**

 Islote Mediana (Isla Mitjana) lies close inshore, 1.5 miles NE of Punta de la Escaleta.

It usually cannot be distinguished against the cliffs, except from a short distance.



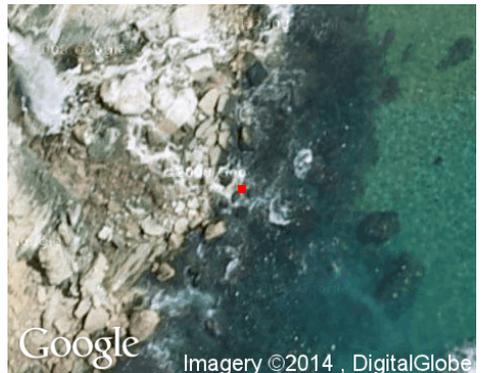
**Islele Mediana (C Blanca)**

 L'îlot Mediana (Mitjana) se trouve à proximité des côtes, à 1,5 miles au NE de Punta de la Escaleta. Il ne peut généralement pas être distingués des falaises, sauf à courte distance.

### 3.3.10.6 - Benidorm Wastewater

38°32.71 N  
0°04.05 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Ensenada de Benidorm (C Blanca)



 Above you have the Benidorm wastewater treatment plant. The nice waterfall on the coast is just polluted water. Don't swim here!!!

 Ne pas se baigner, zone de déversement des eaux usées de la station d'épuration de Benidorm.



 Cascada d'aigua bruta a la serra Gelada de Benidor.

### 3.3.11 - Club nautico de La Villajoyosa (C. Valenciana)

38°30.44 N  
0°13.08 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca



 In order to maintain as much functionality as possible without sacrificing quality and comfort, the club has all the services of the port, plus an office, a cafeteria and a restaurant. He admits the boats up to 25 long and has a light sailing school which offers training courses both in summer and at Easter. In addition, it organizes championships kayaking and fishing.

T. 96 589 36 06

F. 96 585 15 04

M. secretaria@cnavila.org  
330 b. (&lt;25 m)



 Dans le but de maintenir le plus de fonctionnalité possible, sans pour autant négliger la qualité et le confort, le club dispose de tous les services propres du port, en plus d'un siège social, d'une cafétéria et d'un restaurant. Il admet les embarcations jusqu'à 25 de long et possède une école de voile légère qui dispense des cours de formation aussi bien

en été qu'à Pâques. De plus, il organise des championnats de kayak et de pêche.

\* T. 96 589 36 06

\* F. 96 585 15 04

\* M. secretaria@cnavila.org

\* 330 pl. (&lt;25 m)

### 3.3.12 - Punta La Illeta (C Bianca)

38°25.92 N  
0°22.88 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca



 1 NM N of Punta del Rio, N El Campello marina, an old islet (La Illeta islet) is connected at the land by a roadway. It is dominated by the tower of Illeta.



 A 1 MN au N de la pointe Del Rio, au N due la marina de El Campello, un ancien îlot (îlot de La Illeta) est relié à la terre par une chaussée. Il est dominé par la tour de la Illeta.

### 3.3.13 - Puerto El Campello (C. Valenciana)

38°25.78 N  
0°23.07 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca



 Situated in S Tabarka island and N Benidorm island, the marina El Campello is located below watchtower erected between 1554 and 1557. El Campello is open to S/SW swell.  
\* T. 965.631.748  
\* F. 965.631.964  
\* 475 b. (&lt;15 m) includ. 140 visit.



 Au S de l'île de Tabarka et au N de l'île de Benidorm, le port de plaisance de El Campello est situé aux pieds de la tour de guet érigée entre 1554 et 1557.



El Campello est ouvert à la houle S/SW.

- \* T. 965.631.748
- \* F. 965.631.964
- \* 475 pl. (&lt;15 m) dont 140 visit.

### 3.3.14 - Bahía de Alicante (C Blanca)

38°17.21 N  
0°29.19 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Bahía de Alicante (C Blanca)



**A** Cabo de Santa Pola (C Blanca)

**B** Marina d' Alicante (C. Valenciana)

**C** Puerto de Albufereta (C. Valenciana)

**D** Cabo de Las Huertas (C Blanca)

 Bahía de Alicante lies between Cabo de Santa Pola and Cabo de las Huerta, 10 miles NE. The town and the harbour are located N bay.

This bay is easily identified by the mountains and hills in its vicinity, and the castle Santa Barbara, located on the top Mount Benacantil, overlooking the city harbor.

Its shores may be safely approached to within about 1 mile.



**Bahia de Alicante (C Blanca)**

Castillo Santa Barbara. L'origine de la forteresse remonte au Xème siècle (époque musulmane).  
2012:05:27 19:56:50

 La baie d'Alicante est comprise entre le cap de Santa Pola et le cap de Las Huertas, situé à 10 MN au NE. La ville et le port se trouvent dans la partie N de la baie.

Cette baie est facilement reconnaissable grâce aux montagnes et aux collines qui se trouvent à proximité, et du château de Santa Barbara, situé au sommet du mont Benacantil, qui donne sur le port de la ville.

**3.3.14.1 - Puerto de Albufereta (C. Valenciana)**

38°21.66 N  
0°26.41 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Bahía de Alicante (C Blanca)



 Located N Alicante bay, just before Punta de La Cala.

- \* T. 96 515 44 91
- \* F. 96 526 58 48
- \* M. Info@cnacb.es
- \* 230 b.
- \* Draught: 3 m

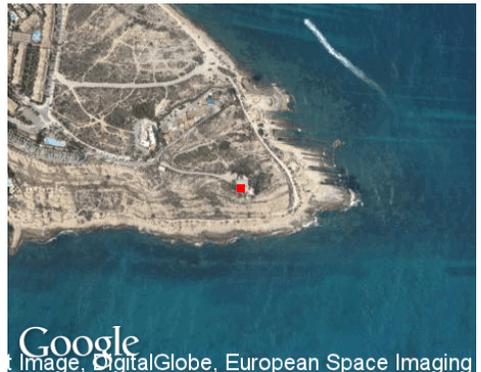
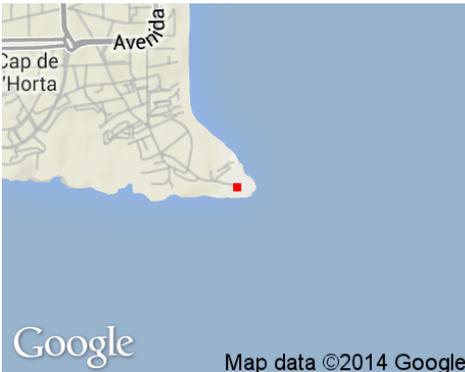


-  Situé au N de la baie d'Alicante, juste avant Punta de La Cala.
- \* T. 96 515 44 91
- \* F. 96 526 58 48
- \* M. Info@cnacb.es
- \* 230 pl.
- \* Profondeur: 3 m

### 3.3.14.2 - Cabo de Las Huertas (C Blanca)

38°21.18 N  
0°24.30 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Bahía de Alicante (C Blanca)



 The lighthouse is located on the tip of Las Huertas cape, overlooking the bay of San Juan beach.

Las Huertas Cape marks the end of the bay of Alicante, coming from the S.



 Le phare est situé sur la pointe du cap de Las Huertas, dominant la baie de la plage de San Juan.  
Le cap Las Huertas marque la fin de la baie d'Alicante, en venant du S.

### 3.3.14.3 - Marina d' Alicante (C. Valenciana)

38°20.21 N  
0°28.90 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Bahía de Alicante (C Blanca)





Le port et la marina d'Alicante.  
2012:05:30 19:21:38



 Only 50 meters from Alicante city centre, Marina Alicante is located inside the commercial harbour, after the outer harbor to port.  
T. 965 21 36 00  
F. 965 21 31 77  
748b. (<50 m)  
Warning: it is prohibited anchor in harbor.



La marina d'Alicante avec la réplique du Santsima Trinidad au premier plan.  
2012:05:27 18:12:51



2012:05:27 20:09:54  
La marina d'Alicante est située à l'intérieur du port de commerce après

l'avant-port sur bâbord.

- \* T. 965 21 36 00
- \* F. 965 21 31 77
- \* 748pl. (&lt;50 m)

Attention: interdiction de mouiller en rade.

### 3.3.14.4 - Cabo de Santa Pola (C Blanca)

38°12.56 N  
0°30.81 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca - Bahía de Alicante (C Blanca)



©2014 Google, basado en BCN IGN España



Image, DigitalGlobe, European Space Imaging





 A promontory, which terminates at Cape of Santa Pola, is marked N by a deep ravine. The Cape of Santa Pola is located NE of the town of same name, in the province of Alicante.

Coming from S Cape marks the start of the Bay of Alicante.

The lighthouse is a tower on top of the cape, to 138 m above sea level, about 360 meters from shore.

A submarine pipeline (gas) lies 5 miles N of Cabo de Santa Pola and is marked by a lighted buoy at its seaward extremity. Several gas storage tanks stand near the shore of the bay, W of this terminal. It is reported (1994) that vessels up to 140m in length and 8.5m draft can be handled here.



*Le cap San Pola vu du N*

 Un promontoire, qui se termine au cap de Santa Pola, est marqué au N par un profond ravin.

Le cap de Santa Pola est situé au NE de la ville du même nom, dans la province d'Alicante.

En venant du S le cap marque le début de la baie d'Alicante.

Le phare se trouve sur une tour située sur le dessus du cap, à 138 m au-dessus du niveau de la mer, à environ 360 m de la rive. Un gazoduc sous-marin (gaz) se trouve à 5 miles au N de Cabo de Santa Pola et est marqué par une bouée lumineuse à son extrémité vers le large.

Plusieurs réservoirs de stockage de gaz se tiennent près de la rive de la baie, à l'W de ce terminal. Il est rapporté (1994) que les navires jusqu'à 140m de long et



*Cabo San Paola vu du large*

8,5 m de TE peuvent y accéder.

### 3.3.15 - Santa Pola marina (C. Valenciana)

38°11.27 N  
0°33.62 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valenciana - Costa Blanca



Santa Pola marina est située entre cabo de Santa Pola au N et cabo Cervera au S.

Amer: l'île de Tabarca, longue, étroite, basse et à profil horizontal. Elle est marquée, outre la tour jaune du phare, par des murailles entourant le château de San Pablo et par un village.

Au N de l'île se trouve un petit port de pêcheur, au S elle est débordée par quelques rochers dont le plus important est "La Galera".

L'accès se fait par le chenal à bâbord.

Vent dominant: E.

\* T. 965 412 403

\* F. 966 690 261

\* M. jlas@cnauticosantapola.com

\* 550 pl. (&lt;15 m) dont 42 visit.

### 3.3.16 - Marina de Las Dunas (C. Valenciana)

38°06.57 N  
0°38.64 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valenciana - Costa Blanca





La marina de Guardamar, ou marine de Las Dunas, est bien abritée, située à l'embouchure de la rivière Segura, au N de la ville.

- \* T/F. 965 971 938
- \* M. marinadelasdunas@yahoo.es
- \* 494 pl. (&lt;15 m)

### 3.3.17 - Marina Internacional de Torrevieja (Murcie)

37°58.19 N  
0°41.17 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca





BalahúEl puerto Deportivo y Club Náutico Marina Internacional de Torrevieja, pertenece a la provincia de Alicante. Marinal Internacional es por su situación e

2009:07:25 17:27:13

instalaciones el Puerto ideal para recalar en transito o pasar unos dias inolvidables, tanto por su clima como por los servicios que ofrece el Puerto y una gran ciudad a la que se accede andando. Playas, restaurantes, cafeterias, teatros, centro cultural, shopping, etc. le proporcionaran todo lo necesario durante su estancia. El aeropuerto de Alicante se encuentra a 67 kms y el aeropuerto de San Javier (Murcia) a 37 kms. [info@puertodeportivomarinainternacional.es](mailto:info@puertodeportivomarinainternacional.es)  
[www.puertodeportivomarinainternacional.com](http://www.puertodeportivomarinainternacional.com)  
 Telefono: +34 965713650

### 3.3.18 - Club nautico Cabo Roig (Murcie)

37°54.71 N  
 0°43.57 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca





Marina située au pied du cap Roig auquel elle doit son nom (Red Cap).

- \* T. 966760167
- \* F. 966760574
- \* M. info@marinacaboroig.com
- \* 207 pl. (&lt;14 m)

### 3.3.19 - Club nautico Dehesa de Campoamor (Murcie)

37°53.95 N  
0°44.82 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca



Petite marina à quelques milles au S de Torrevieja.

- \* Tel: 0034 965320386
- \* Fax: 0034 965320388
- \* 350 pl.

### 3.3.20 - Marina Torre de La Horadada (Murcie)

37°51.97 N  
0°45.46 W

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Valencia - Costa Blanca





 This dock takes advantage of a small inlet on the coast, a mole called Punta Horadada, from which a breakwater has been built, with an entry from the south. In addition to typical port services, it has a social club and a café.

- \* T. 966769087
- \* F. 966769669
- \* M. torrehoradada@jazzfree.com
- \* 506 b.
- \* Draught: 0,8 to 3,5 m



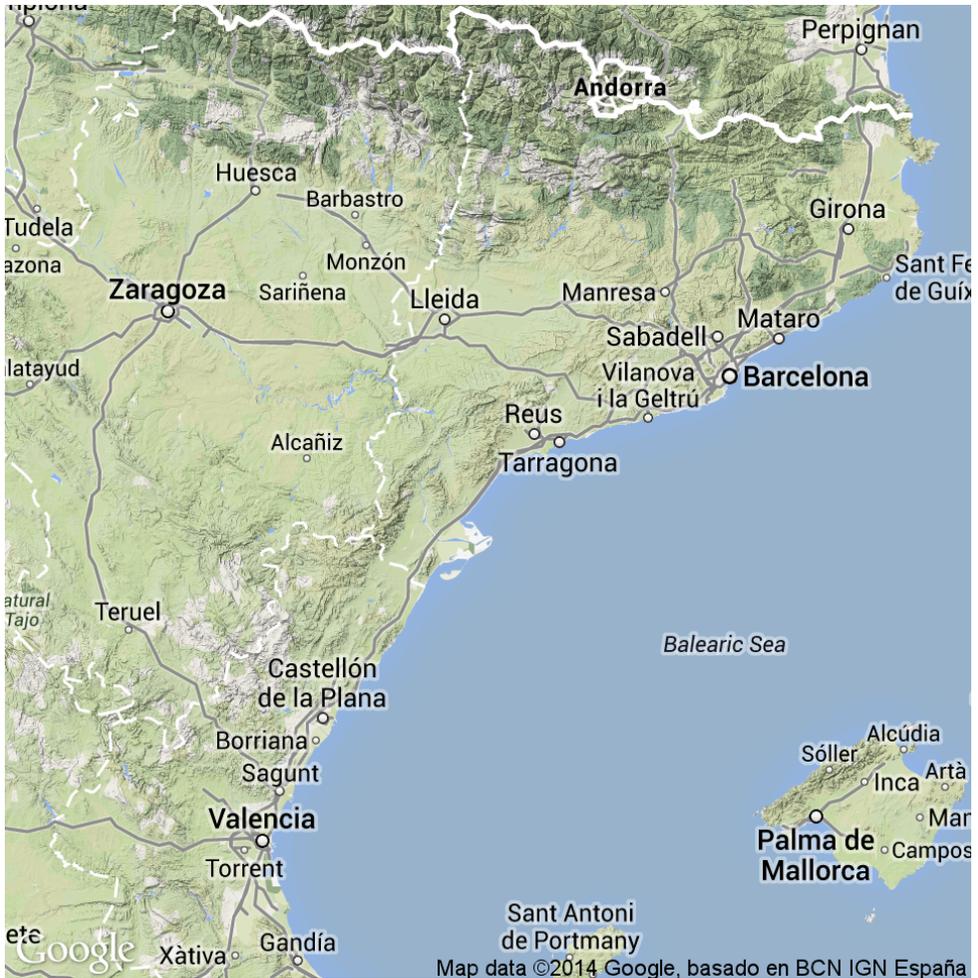
 Cette marina a été construite dans une petite crique sur la côte, un môle appelé Punta Horadada, à partir duquel une digue a été construite avec une entrée au S. En plus des services portuaires typiques, elle offre un club social et un café.

- \* T. 966769087
- \* F. 966769669
- \* M. torrehoradada@jazzfree.com
- \* 506 pl.
- \* Profondeur: 0,8 à 3,5 m

## 4 - Costa Dorada

40°54.48 N  
0°51.25 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada



 Costa Daurada (Catalan) or Costa Dorada (Spanish, literally Gold Coast) is a coastal strip located 216 km S of Catalonia (Spain).

Its capital is Tarragona.

The coastline consists of beaches and rocky shores. It begins south of Barcelona and then passes through various seaside resorts or not, including Tarragona, Salou, Cambrils and Sitges. The Costa Daurada is best known for its extensive tourism and nature reserves (Park Ebro Delta Natural Reserve and National Ports de Tortosa-Besseit S). The name comes from the Costa Dorada golden sands of its beaches, shines in the sun.



### Costa Dorada

 La Costa Daurada (en catalan) ou Costa Dorada (en espagnol; littéralement côte d'or) est une bande littorale de 216 kilomètres située au S de la Catalogne (Espagne).

Sa capitale est Tarragone.

Ce littoral est constitué de nombreuses plages et côtes rocheuses. Elle commence au sud de Barcelone et traverse ensuite diverses localités balnéaires ou non, parmi lesquelles Tarragone, Salou, Cambrils et Sitges. La Costa Daurada est surtout

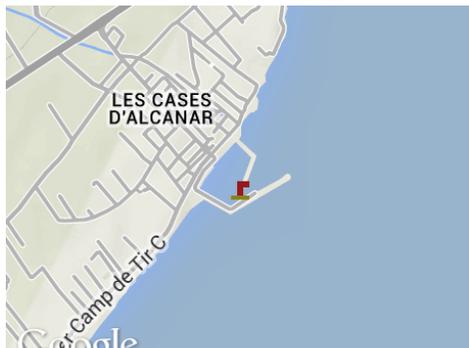
célèbre pour son importante activité touristique et ses réserves naturelles (Parc Naturel du Delta de Ebre et Réserve Nationale des ports de Tortosa-Besseit au S).

Le nom de Costa Daurada provient de la couleur dorée du sable de ses plages qui brille sous le soleil.

#### 4.1 - Puerto de Les Cases d'Alcanar (C. Tarragona)

40°33.08 N  
0°31.92 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada



© 2013 Google, basado en BCN IGN España

© DigitalGlobe, Institut Cartogràfic de Catalunya





 Alcanar harbour is located S Tarragona. The yacht club is situated E side of the harbour.

T. 977 73 50 01F. 977 742 372M.  
informacio@cncaportlescases.com257  
b.



 Le port est situé au S de Tarragone. Le club nautique se trouve dans la partie E du port.

T. 977 73 50 01  
F. 977 742 372  
M. informacio@cncaportlescases.com  
257 pl.

## 4.2 - Puerto Sant Carles de la Rapita (C. Tarragona)

40°36.90 N  
0°35.80 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada





Port situé dans le port naturel de Alfaques. Cette baie a une superficie de 142 km<sup>2</sup>, elle a été déclarée Parc Naturel. Le port est bien protégé.

La marina est située dans l'angle NW.

T./F. 977 74 11 03

650 pl. (&lt;15 m) dont 60 visit.

Prof. 3,5 m à 2,5 m

Un port accueillant prix par nuit pour un 32 pieds 23E tres abordable compare a d'autres ports sur la cote



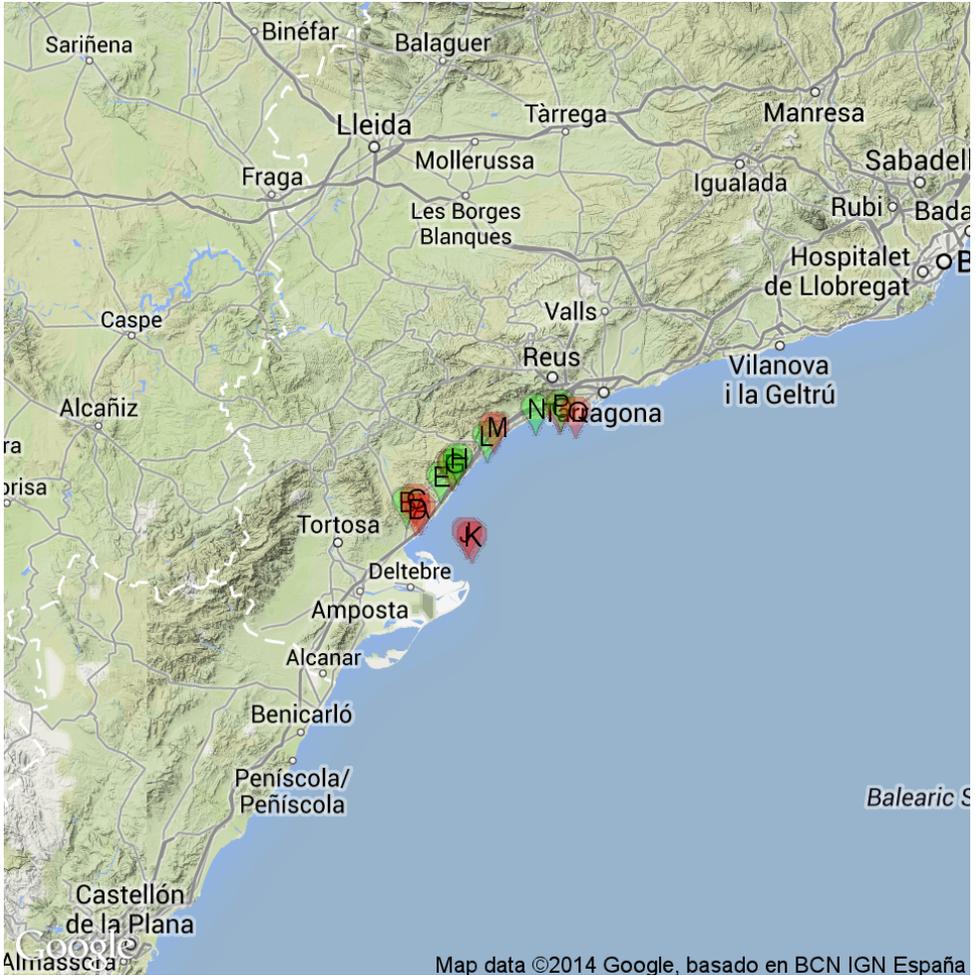
2010:09:05 07:55:43

Attention aux haut fonds pour les quillards mais rien à dire pour le port, accueil ++, lieu très agréable, tout service à 10' à pied

### 4.3 - Golfo de San Jorge (C Tarragona)

40°55.13 N  
0°55.67 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada - Golfo de San Jorge (C Tarragona)



Map data ©2014 Google, basado en BCN IGN España

- |   |  |
|---|--|
| <b>A</b> Golfo de La Ampolla (Ebre)                       | <b>B</b> Club nautico de La Ampolla (Delta Ebro) |
| <b>C</b> Cabo Roig (Ampolla)                              | <b>D</b> Punta del Fango (Ebre)                  |
| <b>E</b> Puerto Ametlla (C. Tarragona)                    | <b>F</b> Cabo de San Jorge (Alfama)              |
| <b>G</b> Club nautic San Jordi d'Alfama (C dorada)        | <b>H</b> Puerto Calafat (C. Tarragona)           |
| <b>J</b> Isla Buda (Ebre)                                 | <b>K</b> Cabo Tortosa (Ebre)                     |
| <b>L</b> Puerto del Hospitalet de l'Infant (C. Tarragona) | <b>M</b> Punta Dels Penals (C Tarragona)         |
| <b>N</b> Puerto de Cambrils (C. Tarragona)                | <b>O</b> Rada de Salou (C Tarragona)             |
| <b>P</b> Puerto de Salou (C. Tarragona)                   | <b>Q</b> Cabo de Salou (C Tarragona)             |

San Jorge gulf lies between Cabo de Tortosa and Cabo de Salou. The S part of the Gulf, oriented to the WNW, is bordered by lands very low and swampy of delta of the Ebro, which extend up to 11 NM about the mainland. The bottom of the gulf, facing NE, is bordered by the Sierra de Balaguer that is extended towards the lands interior, at SW and NE, by high peaks.

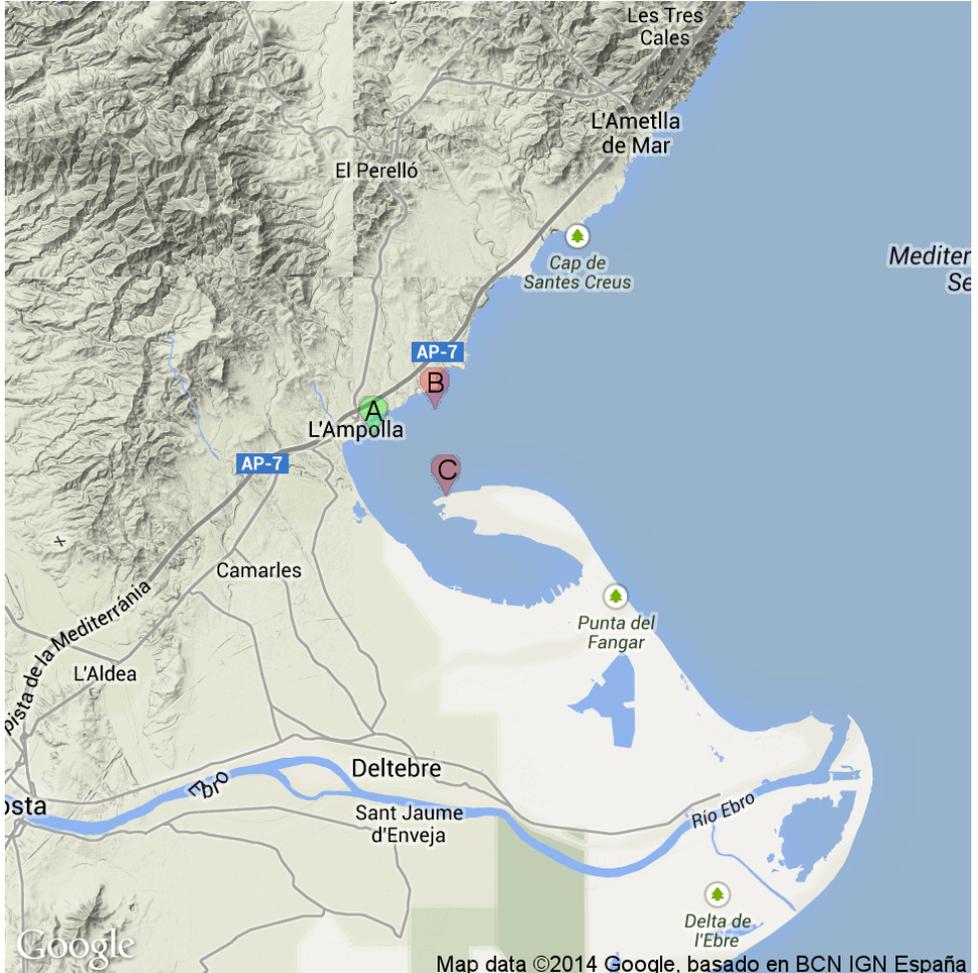
 Le golfe de San Jorge se trouve entre le cap Tortosa et le cap de Salou.

La partie S du golfe, orientée à l'WNW, est bordée par les terres très basses et marécageuses du delta de l'Ebre qui s'étendent jusqu'à 11 MN environ de la terre ferme.

Le fond du golfe, orienté au NE, est bordé par la Sierra de Balaguer qui est prolongée vers l'intérieur des terres, au SW et au NE, par des pics élevés.

### 4.3.1 - Golfo de La Ampolla (Ebre)

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada - Golfo de San Jorge (C Tarragona) - Golfo de La Ampolla (Ebre)



**A** Club nautico de La Ampolla (Delta Ebro)

**B** Cabo Roig (Ampolla)

**C** Punta del Fango (Ebre)

 In N Tortosa Cape, the low and swampy coast of the delta of the Ebro is oriented NW, and before its junction with the mainland, a peninsula of sand is detached forming bays of the Ampolla and del Fangal.

Ampolla bay lies between Punta del Fango and Cabo Roig.

Fangal bay is very low and it is not possible to anchor.



**Baia de La Ampolla y Del Fangal (Ebre)**

🇫🇷 Dans le N du cap Tortosa, la côte basse et marécageuse du delta de l'Ebre s'oriente au NW et, avant sa jonction avec la terre ferme, une presqu'île de sable s'en détache formant les baies de La Ampolla et Del Fangal.

La baie de La Ampolla s'étend entre la pointe del Fango et le cap Roig.  
La baie del Fangal est trop peu profonde pour pouvoir y mouiller.

40°48.59 N  
0°42.62 E

**4.3.1.1 - Club nautico de La Ampolla (Delta Ebro)**

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada - Golfo de San Jorge (C Tarragona) - Golfo de La Ampolla (Ebre)



🇫🇷 Located a few miles from the Ebro Delta and S Roig cape, The Yacht Club Ampolla is well protected.  
Dangers: Banks Arena on the area of ??Fangal; Beware Mistral (NW). Note that the water level drops or rises very significantly depending on whether the winds are from NW or SE.

\* T. 977 46 02 11

- \* F. 977 59 30 07
- \* M. paconautic@yahoo.es
- \* 432 b. (<15 m) incl. 43 visit.
- \* Depth: 3/5 m



 Situé à quelques miles du Delta de l'Ebre et au S du cap Roig, le club nautique de La Ampolla est bien abrité.  
Dangers: Bancs de Arena

sur la zone du Fangal; Attention au Mistral(NW). Il faut noter que le niveau de l'eau s'abaisse ou s'élève de manière très sensible suivant que les vents sont de NW ou de SE.

T. 977 46 02 11

F. 977 59 30 07

M. paconautic@yahoo.es

432 pl.(&lt;15 m) dont 43 visit.

Prof. 3/5 m

### 4.3.1.2 - Cabo Roig (Ampolla)

40°49.15 N

0°43.87 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada - Golfo de San Jorge (C Tarragona) - Golfo de La Ampolla (Ebre)



 Roig cape, 6 m high, is separated from the Figuera point by a cove bordered of a beach.

It is located 1 NM NW of the village of La Ampolla.

An hotel is standing on the aera of the cape.



 Le cap Roig, haut de 6 m, est séparé de la pointe Figuera par une anse bordée d'une plage.

Il est situé à 1 MN au NW du village de La Ampolla.

Un hôtel occupe la surface du cap.

### 4.3.1.3 - Punta del Fango (Ebre)

40°47.38 N

0°44.09 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada - Golfo de San Jorge (C Tarragona) - Golfo de La Ampolla (Ebre)



©2014 Google, basado en BCN IGN España



© DigitalGlobe, Institut Cartogràfic de Catalunya



 The sand peninsula, N Tortosa cape, has a lighthouse at its NW point, Punta del Fango.

The lighthouse tower, 18 m high, is standing 1,5 NM E of the point.

The point is extended to approximately 0.3 MN

by a sandbar covered with 0.80 m of water.



 La presqu'île de sable, au N du cap Tortosa, porte un phare à sa pointe NW, la Punta del Fango.

La tour du phare, haute de 18 m, s'élève à 1,5 MN à l'E de la pointe.

La pointe est prolongée jusqu'à 0,3 MN environ par un banc de sable couvert de 0,80 m d'eau.

### 4.3.2 - Puerto Ametlla (C. Tarragona)

40°52.78 N  
0°48.12 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada - Golfo de San Jorge (C Tarragona)



©2014 Google, basado en BCN IGN España

DigitalGlobe, Institut Cartogràfic de Catalunya



 Ametlla harbour is an authentic fishing port where auction sales are renowned for the quality of its products.

In the heart of the Costa Dorada, Ametlla is approximately 3 hours from the French border.

Ametlla port is one of the most important of Catalonia, as much by the amount of boats that the volume of fish caught. Sardines, anchovies, sea bass, bream, tuna, octopus and lobster are a few of the species caught.

At the entrance of the port, to port side, is the sailing club.

Tel. 977 45 72 40

Fax. 977 45 72 40

Mail: [cnam@pcserveis.com](mailto:cnam@pcserveis.com)

255 pl.(&lt;15 m)



 Le port d'Ametlla est un authentique port de pêcheurs où les ventes à la criée sont réputées pour la qualité de ses produits.

En plein coeur de la Costa Dorada, Ametlla se trouve à environ 3 heures de la frontière Française.

Le port d'Ametlla est l'un des plus importants de la Catalogne, autant par la quantité de bateaux que par le volume de poissons pêchés. La sardine, l'anchois, le bar, la dorade, le thon, le poulpe et la langouste sont quelques unes des espèces pêchées.

A l'entrée du port, à bâbord, se trouve le club nautique.

Tel. 977 45 72 40

Fax. 977 45 72 40

Mail: [cnam@pcserveis.com](mailto:cnam@pcserveis.com)

255 pl. (&lt;15 m)

### 4.3.3 - Cabo de San Jorge (Alfama)

40°54.67 N  
0°49.93 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada - Golfo de San Jorge (C Tarragona)





 Cabo San Jorge is located 8 NM NE of La Ampolla. This cape may be easily identified by the ruined fort which surmounts its summit.



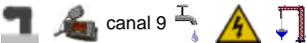
*Le fort de San Jorge*

 Le cap San Jorge se trouve à 8 MN au NE de La Ampolla. Il porte les ruines d'un fort à son sommet.

#### 4.3.4 - Club nautic San Jordi d'Alfama (C dorada)

40°54.84 N  
0°50.12 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada - Golfo de San Jorge (C Tarragona)



 This marina, located in San Jordi gulf, is very animated during the summer.

T. 977456063

Mail: stjordi@hotmail.com

200 pl (&lt;15 m)

Depth: 1, 2 m



 Ce port de plaisance, situé dans le golfe de San Jordi, est très animé en période estivale.

T. 977456063

Mail: stjordi@hotmail.com

200 pl (&lt;15 m)

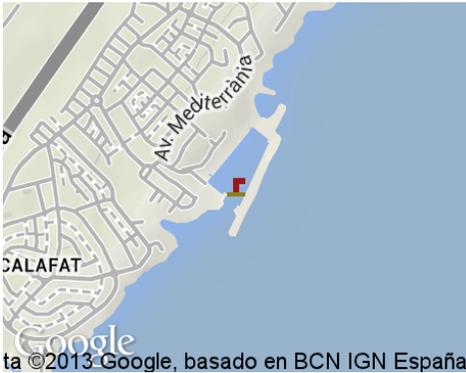
TE: 1, 2 m

### 4.3.5 - Puerto Calafat (C. Tarragona)

40°55.66 N

0°51.04 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada - Golfo de San Jorge (C Tarragona)



 Calafat marina is located N Cabo San Jorge, in the locality of Ametlla del Mar, in the Gulf of San Jorge.

\* T. 977486184

\* F. 977486023

\* M. info@portcalafat.com

\* 404 b.(&lt;25 m)



 Le port de plaisance Calafat se trouve au N de Cabo San Jorge, dans la localité de Ametlla del Mar, dans le golfe de San Jorge.

\* T. 977486184

\* F. 977486023

\* M. [info@portcalafat.com](mailto:info@portcalafat.com)

\* 404 pl.(&lt;25 m)

### 4.3.6 - Isla Buda (Ebre)

40°43.70 N  
0°52.42 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada - Golfo de San Jorge (C Tarragona) - Isla Buda (Ebre)



163



 Buda island, very low and sometimes partially submerged, separates the two mouths of the Ebro, mouth S and mouth N (Golas N and S).

Alluvium of the Ebro form shoals progressing eastward off and make dangerous the area around the Cape Tortosa.

The Natural Park Ebro Delta was founded in 1963. It is the largest wetland in Catalonia.



### **Isla Buda (Ebre)**

 L'île Buda, très basse et parfois submergée en partie, sépare les deux bouches de l'Ebre, la bouche S et la bouche N (Golas N et S).

Les alluvions de l'Ebre forment des bancs qui progressent au large vers l'E et rendent les

abords du cap Tortosa dangereux.

Le parc naturel du Delta de l'Ebre fut créé en 1963. Il constitue la zone humide la plus importante de Catalogne.

### **4.3.7 - Cabo Tortosa (Ebre)**

40°43.06 N  
0°53.32 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada - Golfo de San Jorge (C Tarragona)



 Cape Tortosa is the eastern end of the island Buda at the Ebro River delta. In the W Cape, at about 1 MN, stands a lighthouse, located on latitude 40 ° 42 and longitude 55 ° 0. This iron tower is 50 m high.

It is not advisable to approach within 2 NM and one must be careful in bad weather. The NE winds cause a current in the cove N of the cape.



 Le cap Tortosa est l'extrémité orientale de l'île Buda, au delta du fleuve Ebro. Dans l'W du cap, à 1 MN environ, s'élève un phare, situé sur la latitude 40°42 et la longitude 0°55. Ce pylône en fer est haut de 50 m.

Il n'est pas recommandé de s'approcher à moins de 2 MN et il faut être prudent par gros temps. Les vents de NE provoquent un courant dans l'anse située au N du cap.

### 4.3.8 - Puerto del Hospitalet de l'Infant (C. Tarragona)

40°59.27 N  
0°55.68 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada - Golfo de San Jorge (C Tarragona)





 The marina is located on the sea promenade, at the Moll de Ribera.

T. 977 823 004

F. 977 820 534

575 b. (&lt;18.5 m)

In the heart of the town we find the majestic old hospital or hostel that dates from 1346 and was founded by Prince Peter (Infant Pere), the son of James II and Blanca d'Anjou. It provided shelter

for pilgrims and

travellers passing through the desolate Coll de Balaguer pass. This is the origin of the name l'Hospitalet de l'Infant (Prince's Hospital).



 Le port de plaisance est situé sur la promenade maritime, au Moll de Ribera.

\* T. 977 823 004

\* F. 977 820 534

\* 575 pl. (&lt;18,5 m)

Situé au centre de la ville se dresse majestueusement

l'ancien hôpital

datant de 1346, fondé par l'Infant Pere, fils de Jacques II et de Blanche d'Anjou. Sa fonction était d'accueillir les pèlerins et les voyageurs qui passaient par le col de Balaguer. De là provient le nom de l'Hospitalet de l'Infant.

#### 4.3.9 - Punta Dels Penals (C Tarragona)

41°00.81 N  
0°56.97 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada - Golfo de San Jorge (C Tarragona)





 From the point DelsPenals, the coast is fringed by a sandy beach until Salou cape, the rocky foothills halting at a hundred meters from the sea.



 A partir de la pointe Dels Penals, la côte est bordée d'une plage de sable jusqu'au cap de Salou, les contreforts rocheux s'arrêtant à une centaine de mètres de la mer.

#### 4.3.10 - Puerto de Cambrils (C. Tarragona)

41°03.81 N  
1°03.72 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada - Golfo de San Jorge (C Tarragona)



 The port of Cambrils was a beach from the Middle Ages to the mid-twentieth

century when the port was built to take refuge against regression beaches of Cambrils.

From the 60s, part of the harbor was intended as a marina, which is managed by the Club Nautique de Cambrils.

\* Tel: 977 360 531

\* Fax: 977 362 654

\* Mail: [cndc@infonegocio.com](mailto:cndc@infonegocio.com)

\* 407 b.



 Le port de Cambrils était une plage depuis le Moyen Age jusqu'à la moitié du XXe siècle où le port a été construit pour se réfugier face à la régression des plages de Cambrils.

A partir des années 60, une partie du port fut destiné comme port de plaisance, dont la gestion est assurée par le Club Nautique de Cambrils.

\* Tel: 977 360 531

\* Fax: 977 362 654

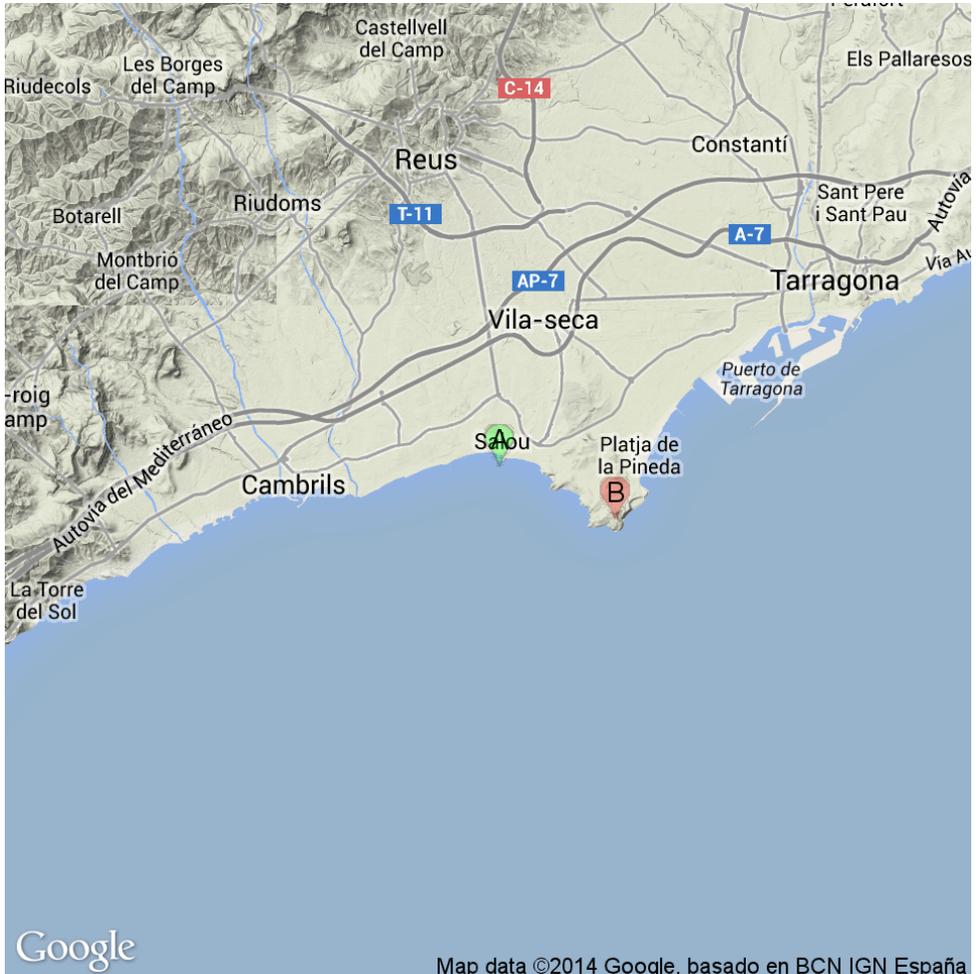
\* Mail: [cndc@infonegocio.com](mailto:cndc@infonegocio.com)

\* 407 pl.

### 4.3.11 - Rada de Salou (C Tarragona)

41°03.93 N  
1°07.62 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada - Golfo de San Jorge (C Tarragona) - Rada de Salou (C Tarragona)



Map data ©2014 Google, basado en BCN IGN España

**A** Puerto de Salou (C. Tarragona)

**B** Cabo de Salou (C Tarragona)

 Rada de Salou extends from Riera de Riudoms point to Salou cape.

The roadstead is sheltered from winds from the NW through N to E and affords anchorage in depths of 10/12 m, good holding ground, sand and weed, about 0,3 NM offshore.

 La rade de Salou s'étend de la pointe de La Riera de Riudoms au cap de Salou.

La rade est abritée des vents d'W à l'E par le N et offre un mouillage par 10/12 m,

sur fond de sable et d'algue de bonne tenue, à environ 0,3 MN au large.

### 4.3.11.1 - Puerto de Salou (C. Tarragona)

41°04.42 N  
1°07.86 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada - Golfo de San Jorge (C Tarragona) - Rada de Salou (C Tarragona)



Le port est situé sur la plage de Salou et a été fondé en 1965.

\* Tel: 977 382 166

\* Fax: 977 384 454

\* M. : [cnsalou@bitel.es](mailto:cnsalou@bitel.es)

\* 230 pl. (&lt;24 m)

\* TE: 3 m

 The marina is on the Salou beach and was founded in 1965.

\* Tel: 977 382 166

\* Fax: 977 384 454

\* M. : [cnsalou@bitel.es](mailto:cnsalou@bitel.es)

\* 230 b. (&lt;24 m)

\* Draught: 3 m



### 4.3.11.2 - Cabo de Salou (C Tarragona)

41°03.34 N  
1°10.21 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada - Golfo de San Jorge (C Tarragona) - Rada de Salou (C Tarragona)



 Salou cape is a rocky outcrop, 79 m high, jutting into the sea. From a distance it appears as an island because of the low coast which extends its side N. A 11 m tall lighthouse, with a radio beacon, stood on the cape.



 Le cap Salou est un éperon rocheux, haut de 79 m, qui s'avance dans la mer. De loin il apparaît comme une île à cause de la côte basse qui s'étend sur son côté N. Un phare haut de 11 m, avec une balise radio, s'élève sur le cap.

### 4.4 - Puerto deportivo de Tarragona

41°06.47 N  
1°15.16 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada





*Le port de Tarragone*

2012:06:01 14:21:18

 This marina is located on the seaward side

of the E sea-wall, close to the NE angle of the commercial harbour of Tarragona.

\* Tel. 977 213 100

\* Fax. 977 212 702

\* Mail. [nautictg@portesportiuatarragona.com](mailto:nautictg@portesportiuatarragona.com)

\* 400 pl. (&lt;20 m)



*Le port de Tarragone*

2012:06:01 14:20:38



*La marina de Tarragone*

2012:06:01 14:37:53

 Ce port de plaisance se trouve sur le côté externe de la digue de Levante, à proximité de l'angle NE du port de commerce de Tarragone.

\* Tel. 977 213 100

\* Fax. 977 212 702



2012:06:01 14:40:04





 Built in 1995, Torredembarra is a modern marina located NNE Cabo Gros.

The access is easy, , the entrance is well marked and secured.

- \* T. 977 643 234
- \* F. 977 643 236

- \* M. [info@port-torredembarra.es](mailto:info@port-torredembarra.es)
- \* 820 b. (&lt;27 m) incl. 82 visit.



 Construit en 1995, Torredembarra est une marina moderne située au NNE du Cabo Gros.

L'approche est facile, l'entrée est bien indiquée et sécurisée.

- \* T. 977 643 234
- \* F. 977 643 236
- \* M. [info@port-torredembarra.es](mailto:info@port-torredembarra.es)
- \* 820 pl. (&lt;27 m) dont 82 visit.

## 4.7 - Club Nautico de Coma-Ruga (C Tarragona)

41°10.68 N  
1°31.62 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada





 N Torredembarra harbour, Coma-Ruga nautical club is located in front of the town of the same name, to which it is attached by a causeway.

\* T. 977 68 01 20

\* F. 977 68 17 53

\* 265 pl. (&lt;15 m)

 Au N du port de Torredembarra, le club nautique de Coma-Ruga se trouve face à la ville du même nom, à laquelle il est rattaché par une digue.

\* T. 977 68 01 20

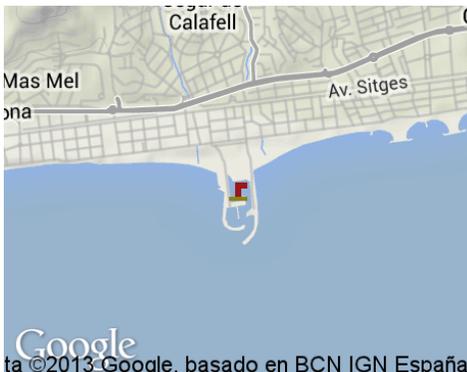
\* F. 977 68 17 53

\* 265 pl. (&lt;15 m)

#### 4.8 - Puerto deportivo Segur-Calafell (C. Tarragona)

41°11.22 N  
1°36.41 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Dorada





Canal 9



Located N of Coma-Ruga this marina is situated in front of the town Segur de Calafell.

\* Tel. 977.15.91.19

\* Fax 977.16.26.66

\* M: capitania@portsegurcalafell.com

\* 525 b. (&lt;22m)



Situé au N de Coma-Ruga ce port de plaisance se trouve face à la ville Segur de Calafell.

\* Tel. 977.15.91.19

\* Fax 977.16.26.66

\* M: capitania@portsegurcalafell.com

\* 525 pl. (&lt;22m)

## 5 - Costa Garraf

41°14.92 N  
1°59.88 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Garraf



Map data ©2014 Google, basado en BCN IGN España

- |   |   |
|---|---|
|  Puerto deportivo Vilanova i la Geltrú      |  Puerto deportivo de Aiguadolç (Stiges) (C. Tarragona) |
|  Marina de Garraf (C. Tarragona)            |  Puerto deportivo de Ginesta (C. Tarragona)            |
|  Punta del Llobregat (Barcelona)            |  Puerto de Barcelone (Catalogne)                       |
|  Real Club Nautico de Barcelona (Port Vell) |  Reial Club Maritim Barcelona (Port Vell)              |
|  Marina Port Vell (Barcelona)               |  Port Olimpico (Barcelona)                             |



### **Costa del Maresme**

La Côte de Garraf est présidée par le massif du même nom, d'un grand intérêt écologique.

Elle comprend, en plus du petit delta du Llobregat, les plages sableuses du sud de Barcelona, dont l'offre touristique est riche et variée.

Vilanova i la Geltrú, est un grand port de pêche et de plaisance, en plus d'être un excellent centre gastronomique.

 Garraf coast is chaired by the massif of the same name, of great ecological interest.

It includes, in addition to the small Llobregat delta, sandy beaches south of Barcelona, which the tourist is rich and varied.

Vilanova i la Geltrú, is a major fishing port and marina, in addition to being an excellent gastronomic center.

## 5.1 - Puerto deportivo Vilanova i la Geltrú

41°12.70 N  
1°43.94 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Garraf





2008:12:21 12:26:00

 Vilanova i la Geltrú has 3 areas: industrial zone, the zone of fishermen and the marina area.

\* T. 93 815 02 67

\* F. 93 815 64 69

\* M. Adreça electrònica:

cnv@cnvilanova.com

\* 840 b. (&lt;22 m)

\* Depth: 3 m



 Ce port comprend 3 zones: la zone industrielle, la zone des pêcheurs et la zone de plaisance.

\* T. 93 815 02 67

\* F. 93 815 64 69

\* M. Adreça electrònica:

cnv@cnvilanova.com

\* 840 pl. (&lt;22 m)

\* Profondeur: 3 m

## 5.2 - Puerto deportivo de Aiguadolç (Stiges) (C. Tarragona)

41°14.03 N  
1°49.50 E

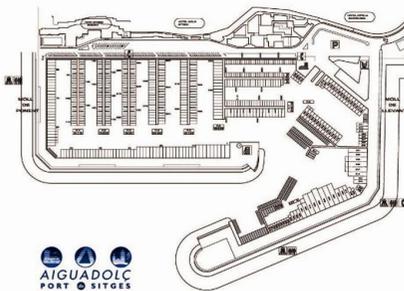
Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Garraf





 The marina Aiguadolç (Sitges) is in the setting of the coast of Garraf and the town of Sitges.

- \* T. + 34 93 894 26 00
- \* F. + 34 93 894 27 50
- \* M. info@portdesitges.com
- \* 742 b. (&lt;32 m) incl. 148 visit.
- \* Depth: 3 m in the mouth and 2 to 4.5 m in dock.



 La marina Aiguadolç (Stiges) se trouve sur la côte de Garraf, dans la ville de Stiges.

- \* T. + 34 93 894 26 00
- \* F. + 34 93 894 27 50
- \* M. info@portdesitges.com
- \* 742 pl. (&lt;32 m) dont 148 visit.
- \* Profondeur: 3 m à l'embouchure et 2 à 4,5 m au quai.

### 5.3 - Marina de Garraf (C. Tarragona)

41°15.01 N  
1°54.02 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Garraf





 This marina is located 20 km from Barcelona and 15 minutes from the Airport of Barcelona. The Club Nàutic Garraf is at the foot of the massif of Garraf that protects it.

\* Tel: 93.632.0013

\* Fax: (+34)93 632 01 26

\* M. [info@clubnauticgarraf.com](mailto:info@clubnauticgarraf.com)

\* 618 b.



 Cette marina est située à 20 km de Barcelone et à 15 minute de l'aéroport de Barcelone. Elle se trouve au pied du massif de Garraf qui la protège des vents.

\* Tel: 93.632.0013

\* Fax: (+34)93 632 01 26

\* M. [info@clubnauticgarraf.com](mailto:info@clubnauticgarraf.com)

\* 618 pl.

## 5.4 - Puerto deportivo de Ginesta (C. Tarragona)

41°15.51 N  
1°55.54 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Garraf





🇬🇧 Ginesta marina is at 13 NM SW Barcelona. To access possibly with a boat over 24 meters, you should first consult with the Office of the Captain.  
T. 93 664 36 61 ou 677 527 008 ou 677 527 009  
F. 93 665 01 66

M. info@portginesta.com  
1442 b. (<20 m)

## 5.5 - Punta del Llobregat (Barcelona)

41°19.50 N  
2°09.13 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Garraf



🇬🇧 Llobregat point forms the N side of the mouth of the Llobregat river which crosses the plain of the same name.

The point is marked at N by the lighthouse, 31 m high, located S of the Barcelona harbour entrance. About 2NM WSW of the lighthouse, a radio beacon is remarkable.





 Close to Las Ramblas, we find the prestigious and modern port of Barcelona (currently one of the most important commercial port in Spain), chaired by the great tower of Columbus, which can be mounted in elevator and enjoy a wonderful view panoramic of the city. It is also an industrial port and a fishing port. The port of Barcelona is located between the mouth of the Llobregat river and the area of Barcelona.

The marina part is in the middle of the harbor (dock of l'Espagne) in the N zone where are the two yacht clubs: Real Club Nautic de Barcelona and Reial Club Maritim in Barcelona .

At the end of the Espagne quay is a commercial complex, shops, restaurant, aquarium and lmax cinema.

With a total traffic of 47.4 million tonnes, more than 2.3 million containers and 2.5 million passengers in 2006, the port of Barcelona is one of the largest ports in the Mediterranean and Europe South. Tel: 932 23 42 85 Fax: 932 23 46 12



 À la fin de las Ramblas, nous trouvons le prestigieux et moderne port de Barcelone (actuellement un des plus importants port de commerce d'Espagne), présidé par la grande tour de Colomb, à laquelle on peut monter en ascenceur et apprécier une magnifique vue panoramique de la ville. C'est aussi un port industriel et un port de pêche.



Le port de Barcelone est situé entre l'embouchure du fleuve Llobregat et le

quartier de la Barcelone.

La partie plaisance se trouve au milieu du port (dock de l'Espagne) dans la zone N où se trouvent les deux yachts clubs: Real Club Nautic de Barcelona et Reial Club Maritim de Barcelona..

Au bout du quai d'Espagne se trouve un complexe commercial, boutiques, restaurant, cinéma Imax et aquarium.

Avec un trafic global de 47,4 millions de tonnes, plus de 2,3 millions de conteneurs et 2,5 millions de passagers en 2006, le port de Barcelone est l'un des plus importants ports de la Méditerranée et d'Europe du Sud.

Tel: 932 23 42 85

Fax: 932 23 46 12

## 5.7 - Real Club Nautico de Barcelona (Port Vell)

41°22.66 N  
2°10.87 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Garraf



 RCN of Barcelona is located inside Vell port.

200 b. (&lt;40 m)T. +34 93 221 6521F. +34 93 221 6253



 Le RCN de Barcelona est situé à l'intérieur de port Vell.

200 pl. (&lt;40 m)

T. +34 93 221 6521

F. +34 93 221 6253

## 5.8 - Reial Club Maritim Barcelona (Port Vell)

41°22.48 N  
2°11.05 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Garraf



This marina is perfect for medium size boats.

T. 221 48 59F. 932 21 55 66

M. club@maritimbarcelona.org 240 b. incl. 20 visit. (&lt;35 m)Depth: 3,50 m



Cette marina est idéale pour les embarcations de taille moyenne.

T. 221 48 59

F. 932 21 55 66

M. club@maritimbarcelona.org

240 pl. dont 20 visit. (&lt;35 m)

TE: 3,50 m

## 5.9 - Marina Port Vell (Barcelona)

41°22.57 N  
2°11.15 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Garraf





Ne confondez pas :

Marina Port Vell, tout au Nord du bassin, vous y verrez de gros yacht en arrivant, allez vous amarrer au quai de carburant à tribord en entrant pour monter à la capitainerie où on vous donnera une place en fonction de la taille de votre bateau.

Real Club Maritim, bien avant Port Vell à tribord, et

Real Club Nautico à l'Ouest qui est plutôt "privé" et où il faut attendre l'ouverture de la passerelle pour y entrer.

Les repères sur la carte sont mal situés pour Port Vell et Club Maritim.



2012:06:01 21:24:41

 The marina is located in Barcelona commercial dock, right in the center of the city.

Tel: +34 93 484 23 00 Fax: +34

93 484 23 33 Mail:

info@marinaportvell.com 410 b.

(&lt;140 m) Depth: 9 m



2012:06:01 21:24:32

 La marina est située dans le port commercial de Barcelone, au centre-ville.

Tel: +34 93 484 23 00

Fax: +34 93 484 23 33

Mail: info@marinaportvell.com

410 pl. (&lt;140 m)

TE: 9 m



## 5.10 - Port Olimpico (Barcelona)

41°23.10 N  
2°12.02 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Garraf



2012:06:01 20:08:52



2012:06:01 20:08:05



2012:06:01 20:09:06

 This port, the noisiest of all Catalonia, was built for

the Barcelona Olympics in 1992, in the maritime district of Poblenou. Landmarks: landmarks Magnificent offered by the twin towers. Shoals in the entrance channel somewhat protected against the sea by wall of the outer harbor and a strong reflection of swell needed to keep up the attention to the approach that can be complicated by the drifters, the port opening directly in front of the beach.

Visitor: Upon arrival, the boats are moored at the wharf home, right next to the service station so that the harbor master shall give them up. Ask preferably a

place on the platform 5 and as close to a toilet to avoid the inconvenience of restaurants, bars and nightclubs.

Electrical outlets Model "Barcelona". The supplied adapter (against deposit) at the harbor has only the male part. You will need to mount it!

Supermarket on the lower floor of the shopping center "El Centre de la Vila" rear port as an extension of the east pier.

Internet service, WiFi: Your computer will tell you four or five available wireless access ... Unfortunately visitors do not have right!

\* Tel. +34 93 225 92 20

\* Fax +34 93 225 92 91

\* M. : portolímpic@pobasa.es

\* 760 b.(&lt;30 m) incl. 186 visit.



*Port Olimpico et ses deux tours remarquables*  
2012:06:01 20:04:06

 Ce port, le plus bruyant de toute la Catalogne, fut construit

pour les JO de Barcelone en 1992, dans le quartier maritime d'El Poblenou.

Amer: Magnifique amer offert par les tours jumelles. Des hauts fonds dans la passe d'entrée peu protégée par la contre digue de l'avant port et une forte réflexion de la houle imposent de ne pas relâcher l'attention à l'approche qui peut être compliquée par les dériveurs, le port débouchant directement devant la plage.

Accueil visiteurs: A leur arrivée, les bateaux s'amarront au quai d'accueil, juste à côté de la station service afin que la capitainerie leur attribue une place. Demander de préférence une place sur le quai n°5 et le plus près possible des toilettes pour éviter les désagréments des restaurants, bars et autres boîtes de nuit.

Prises électriques du modèle "Barcelone". L'adaptateur fourni (contre caution) à



*La capitainerie*  
2012:06:01 20:04:38

la capitainerie ne comporte que la partie mâle. Il vous faudra le monter !  
Supermarché à l'étage inférieur du centre commercial "El Centre de la Vila" à l'arrière du port dans le prolongement de la jetée Est.

Service internet, Wifi: Votre ordinateur vous signalera 4 ou 5 accès sans fil disponibles...Malheureusement les visiteurs n'y ont pas droit!

\* Tel. +34 93 225 92 20

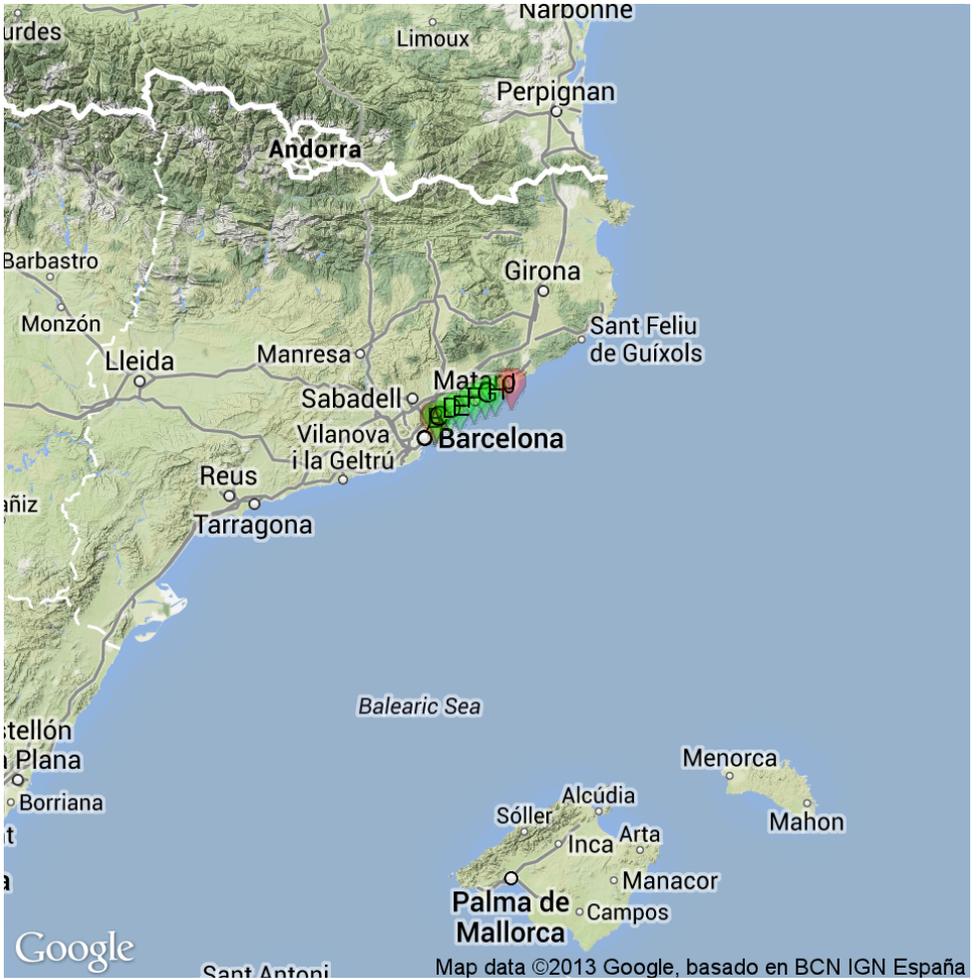
\* Fax +34 93 225 92 91

\* M. : portolímpic@pobasa.es

\* 760 pl.(&lt;30 m) dont 186 visit.

## 6 - Costa del Maresme

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa del Maresme



- |   |  |
|---|--|
| <b>A</b> Port Forum (Sant Adrià de Besòs- Catalone)   | <b>B</b> Rio Besos ( Barcelone Catalone)       |
| <b>C</b> Marina Badalona (Catalona)                   | <b>D</b> Puerto deportivo El Masnou (Catalona) |
| <b>E</b> Puerto deportivo de Premià de Mar (Catalona) | <b>F</b> Port of Matarò (Catalona)             |
| <b>G</b> Puerto Club Nautico El Balis (Catalona)      | <b>H</b> Port d'Arenys de Mar (Catalona)       |
| <b>J</b> Calella Faro (Catalona)                      |  |



### **Costa del Maresme**

La Côte du Maresme, située au nord de la province de Barcelone, se caractérise par de longues plages sableuses, aux eaux limpides, et aux ravins profonds.

## 6.1 - Calella Faro (Catalona)

41°36.49 N  
2°38.78 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa del Maresme





 This lighthouse is located on a small promontory, in the Capaspre mountains. Over time it became the symbol of the town of Calella.



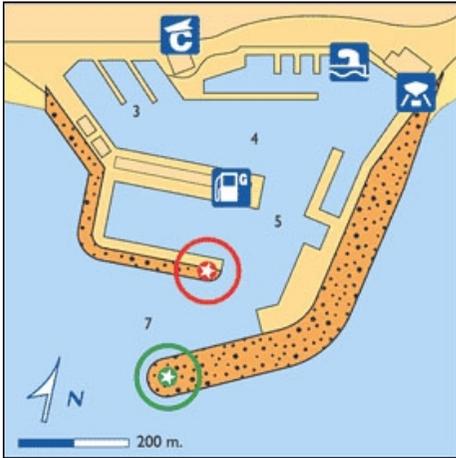
 Ce phare est situé sur un petit promontoire, dans les montagnes de Capaspre. Au fil du temps il est devenu le symbole de la ville de Calella.

## 6.2 - Port d'Arenys de Mar (Catalonia)

41°34.61 N  
2°33.60 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa del Maresme





🇪🇸 Arenys de Mar is a fishing and yacht harbour. The access is easy in all winds. The entrance is 150 m wide.

T. 93 792 16 00

F. 93 792 07 44

M. administracio@cnarenys.com

428 pl. (&lt;25 m)



🇫🇷 Arenys de Mar est un port de pêche et de plaisance. L'accès est facile par tout vent. L'entrée est large de 150 m.

\* T. 93 792 16 00

\* F. 93 792 07 44

\* M. administracio@cnarenys.com

\* 428 pl. (&lt;25 m)



### 6.3 - Puerto Club Nautico El Balis (Catalona)

41°33.45 N

2°30.39 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa del Maresme





 Port Balis is situated S Arenys de Mar town, at a strategic point of the Mediterranean, on the roads of the Costa Brava and the Gulf of Lions.

- \* T. 937929900
- \* F. 937927261
- \* M. info@cnelbalis.com
- \* 775 b. (&lt;30 m)



 Le port Balis se trouve au S de la ville de Arenys de Mar, à un point stratégique de la Méditerranée, sur les routes de la Costa Brava et le golfe du Lion.

- \* T. 937929900

- \* F. 937927261
- \* M. info@cnelbalis.com
- \* 775 pl. (&lt;30 m)

## 6.4 - Port de Matarò (Catalona)

41°31.73 N  
2°26.73 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa del Maresme





 The fishing (SW basin) and yacht harbour (SE basin) is sheltered of all winds, its entrance opens to the SW.

Dangers: isolated shallows covered by 0,6 m of water, 0,4 NM to the SE of the angle of the breakwater. Second shallow 0,8 NM to the ESE of the angle, covered by 6,6 m.

The reception is at the fuel pontoon on entering.

\* Tel: 93 7550961

\* Fax: 93 7902942

\* M. info@portmataro.com

\* 1086 b.&lt;18 m) incl. 200 visit.



 Le port de pêche (darse SW) et de plaisance (darse SE) de Mataro est abrité de tous les vents, son entrée s'ouvre au SW.

Dangers: haut-fond isolé couvert de 0,6 m d'eau, à 0,4 MN au SE du coude du brise-lames. Deuxième

haut-fond à 0,8 MN à l'ESE du coude, couvert par 6,6 m d'eau.

La réception se fait au ponton du carburant, à l'entrée.

\* Tel: 93 7550961

\* Fax: 93 7902942

\* M. info@portmataro.com

\* 1086 pl.&lt;18 m) dont 200 visit.

## 6.5 - Puerto deportivo de Premià de Mar (Catalona)

41°29.28 N  
2°21.97 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa del Maresme





 Premià de Mar marina is situated 12 km to Barcelona, N El Masnou marina.  
 \* T. 93 754 91 19  
 \* F. 93 754 91 18  
 \* M. info@marinapremia.com  
 \* 750 b. (&lt;16 m)



 Marina Premià de Mar est située à 12 km de Barcelone, au N de la marina El Masnou.  
 \* T. 93 754 91 19  
 \* F. 93 754 91 18  
 \* M. info@marinapremia.com  
 \* 750 pl. (&lt;16 m)

## 6.6 - Puerto deportivo El Masnou (Catalona)

41°28.53 N  
2°18.77 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa del Maresme





 Located 20 km to Barcelona, this yacht harbour is well protected and access to it is without problem.

\* T. 93 555 06 05

\* F. 93 540 30 04

\* M. portmasnou@infonegocio.com

\* 1080 b. (&lt;24 m)

\* Depth: 22 m



 Située à 20 km de Barcelone, ce port de plaisance est bien protégé et son accès est sans problème.

\* T. 93 555 06 05

\* F. 93 540 30 04

\* M. portmasnou@infonegocio.com

\* 1080 pl. (&lt;24 m)

\* TE: 22 m

## 6.7 - Marina Badalona (Catalona)

41°26.02 N  
2°14.58 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa del Maresme



 Badalona marina was built the 23 may 2000. It is located to port when entering the harbor.

The reception is at the harbor.

\* T. 93 320 75 00

\* F. 93 320 75 28

\* M. port@marinabadalona-sa.es

\* 617 b. (&lt;30 m)



 La marina de Badalona a été créée le 23 mai 2000. Elle se trouve

à bâbord en entrant dans le port.

L'accueil se fait à la capitainerie.

\* T. 93 320 75 00

\* F. 93 320 75 28

- \* M. port@marinabadalona-sa.es
- \* 617 pl. (&lt;30 m)

## 6.8 - Rio Besos ( Barcelone Catalone)

41°25.13 N  
2°13.97 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa del Maresme



 The Rio Besos, 53 km long, flows into the Mediterranean sea, between the cities of Barcelona and Sant Adria de Besos.

Its mouth is marked on its S side by a major power station with a 100 m long jetty reserved to serve the power station.



 Le Besos est un fleuve, long de 53 km, qui se jette dans la Méditerranée, entre les villes de Barcelone et de Sant Adria de Besos.

Son embouchure est marquée, sur sa rive S, par une importante centrale électrique avec un appontement long de 100 m réservé au service de l'usine.

## 6.9 - Port Forum (Sant Adrià de Besòs- Catalogne)

41°24.69 N  
2°13.79 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa del Maresme





 Port Forum is located in the locality of Sant Adria de Besos. It was built in the Forum park, edified for the Universal Forum of cultures 2004. The marina is divided in two areas:  
\* the area at the bottom of the harbor including

170 b. (10 to 25 m)

\* the area at the entrance port with 31 b. (<80 m)

\* T. 93 356 27 25

\* F. 93 356 27 09

\* M. info@portforum.net

\* 215 b. (<80 m) incl. 20 visit.

\* Depth: 20 m



 Port Forum se trouve dans la localité de Sant Adria de Besos. Il a été construit dans le parc du Forum, édifié pour le Forum Universel des Cultures



2004.

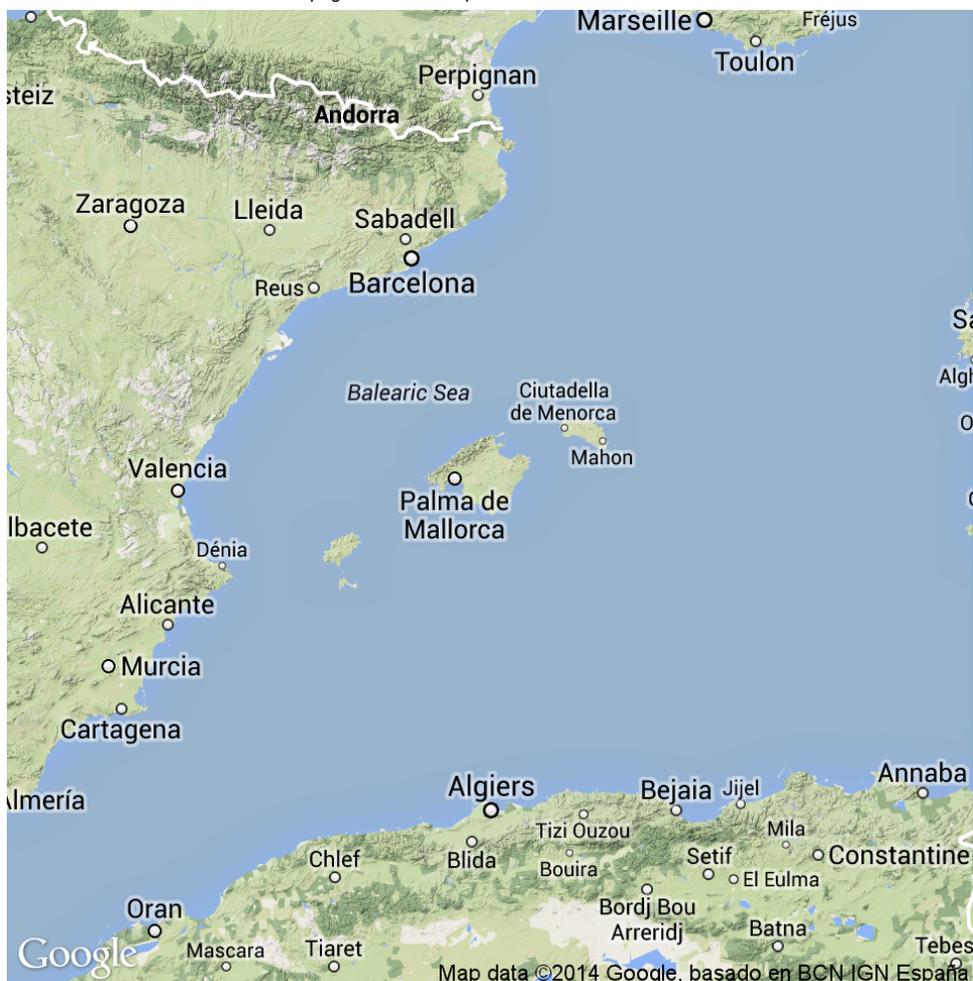
La marina est divisée en 2 zones:

- \* la zone située au fond du port comprenant 170 pl. (10 à 25 m)
- \* la zone située à l'entrée du port avec 31 pl. (<80 m)
- \* T. 93 356 27 25
- \* F. 93 356 27 09
- \* M. [info@portforum.net](mailto:info@portforum.net)
- \* 215 pl. (<80 m) dont 20 visit.
- \* TE: 20 m

## 7 - Islas Baleares - Balearic Islands

39°25.16 N  
3°01.93 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands



 The Balearic Islands (Catalan: Illes Balears; Spanish: Islas Baleares) are an archipelago in the western Mediterranean Sea, near the eastern coast of the Iberian Peninsula. They form an autonomous community and a province of Spain, of which the capital city is Palma de Mallorca.

The main islands of the autonomous community are Majorca (Mallorca in Spanish), Minorca (Menorca), Eivissa (Ibiza), and Formentera, all of which are popular tourist destinations.

 Les îles Baléares sont un archipel situé en mer Méditerranée qui comprend 5 îles principales : Majorque (Mallorca), Minorque (Menorca), Eivissa (Eivissa),

Formentera et Cabrera ainsi que quelques îlots (11).

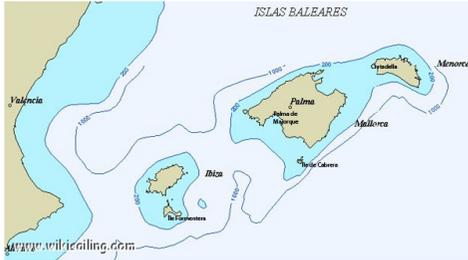
L'île Majorque est la plus étendue et la plus élevée.

Les ports principaux sont: Palma (Majorque) et Mahon (Minorque). Le chef-lieu de cet archipel est Palma (Majorque).

Le groupe du SW de l'archipel est séparé de la côte espagnole par le canal d'Ibiza dont la plus petite largeur est 45 M.

Il est séparé du groupe du centre par le canal de Majorque dont la plus petite largeur est de 44 M.

Le groupe du centre est séparé du groupe du NE par le canal de Minorque dont la plus petite largeur est 20 M.



### **Islas Baleares - Balearic Islands**

 El archipiélago está formado por dos grupos de islas y numerosos islotes:

\* Las Gimnesias: Menorca, Mallorca y Cabrera y algunos islotes cercanos (como Dragonera, Isla del Aire y otros).

\* Las Pitiusas: Ibiza y Formentera y los

distintos islotes que las rodean (como Conejera).

### **Routes directes**

\* De Marseille à Alger: Par beau temps ou vent de secteur E, à l'aller comme au retour, passer dans l'E de Minorque.

Par fort coup de Mistral dans le golfe du Lion, il y a intérêt à passer dans le canal de Minorque, surtout dans le sens Alger-Marseille, l'éclairage des Baléares étant bien fait.

Toutefois, en venant du N, se méfier des caractères assez peu différenciés des phares de Formentor (Majorque) et de Nati (Minorque).

En venant du S, après avoir franchi le canal de Minorque, on fait route au N pour passer à petite distance du Cap San Sébastien et à environ 1 M du cap Creus. On longe ensuite la côte jusqu'à Marseille.

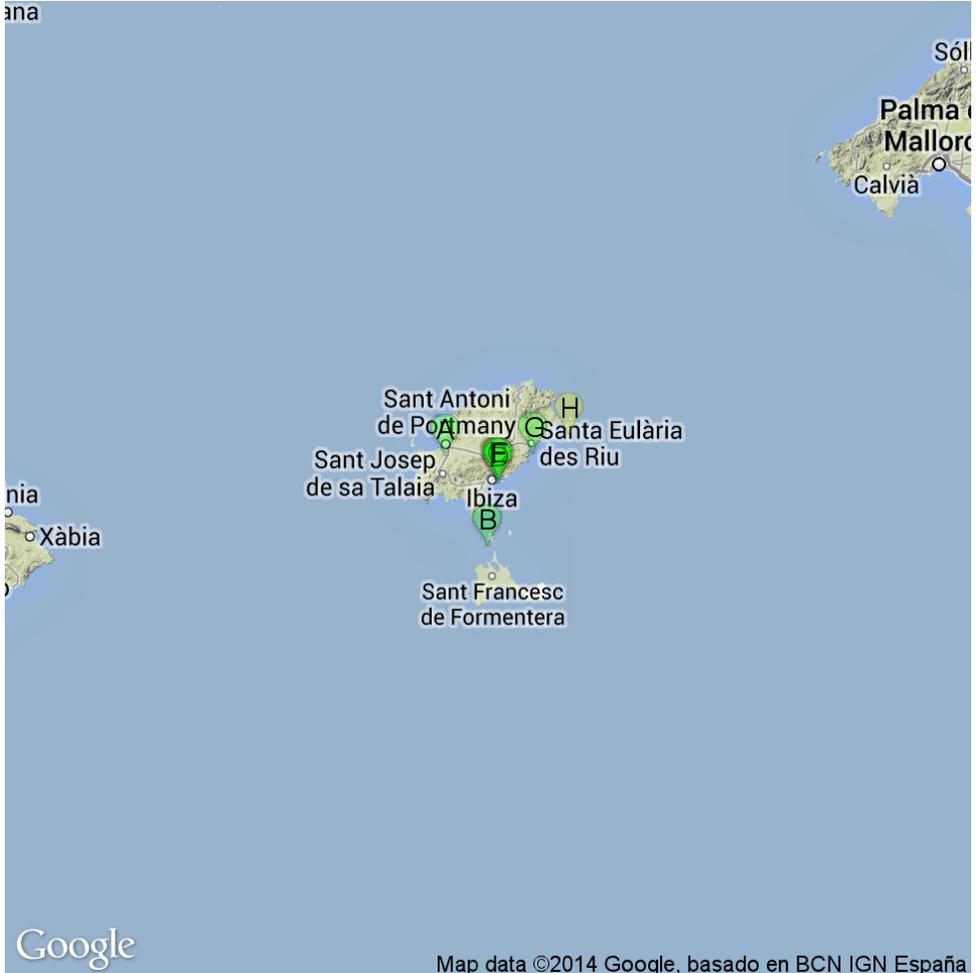
\* De Marseille à Oran: La route de Conejera est préférable à celle qui passe par Dragonera, surtout en hiver à cause des vents frais d'W au SW qu'on trouve souvent au S des Baléares.

Attention: une large zone de tirs de surface et antiaériens s'étend au SE de l'île de Majorque.

## 7.1 - Ibiza - Formentera

38°53.49 N  
1°25.07 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Ibiza - Formentera



- A** Puerto Sant Antoni de Portmany (Ibiza)
- C** Club nautico Ibiza
- E** Puerto deportivo Ibiza Nueva
- G** Puerto Santa Eulalia (Ibiza)

- B** Puerto La Savina (Formentera)
- D** Puerto de Ibiza - Eivissa (Ibiza)
- F** Marina de Botafoch (Ibiza)
- H** Tagomago



**Ibiza - Formentera**

*Ibiza*

Ibiza et Formentera forment un groupe compact appelé encore parfois "Las Pithyusas".

Ces îles sont reliées par une chaussée sous-marine qui supporte quelques îles entre lesquelles s'étendent des passages appelés "freus".

Ibiza se situe à une centaine de kilomètres à l'est du cap de La Nao et des côtes de Valence, dans la péninsule Ibérique. Elle est également relativement proche des côtes africaines.

Formentera est la plus petite île de l'archipel espagnol des Baléares. Elle fait 19 kilomètres de long et est situé à environ 3 miles nautiques (6 km) au sud d'Ibiza en Mer Méditerranée. Les principaux villages sont Sant Francesc Xavier, Sant Ferran de ses Roques, El Pilar de la Mola and La Savina. L'île était accessible par bateau et seulement au départ d'Ibiza, mais ces dernières années des lignes régulières à partir du continent espagnol ont permis de rendre accessible ce territoire et de développer en même temps son activité touristique. L'île est connu pour ses plages immaculées mais aussi pour son naturisme qui est accepté sur la plupart d'entre elles.

Le nord de Formentera est la petite île de Espalmador (Illa de s'Empalmador). Espalmador est séparé de Formentera par un banc de sable peu profond, et durant la marée basse il est possible de se frayer un chemin entre les deux îles. Cette zone est un point d'encrage populaire pour les bateaux qui se dirige entre Ibiza and Formentera.



**Ibiza - Formentera**

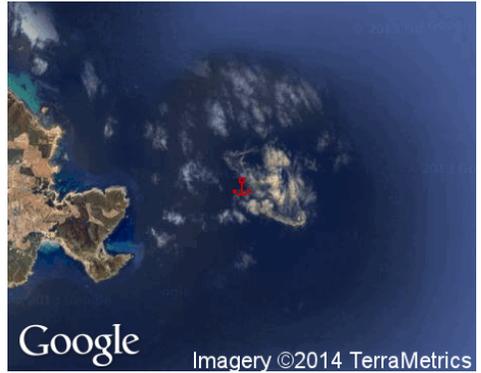
*Formentera*

**7.1.1 - Tagomago**

39°02.20 N  
1°38.38 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Ibiza - Formentera





 10 août 2011

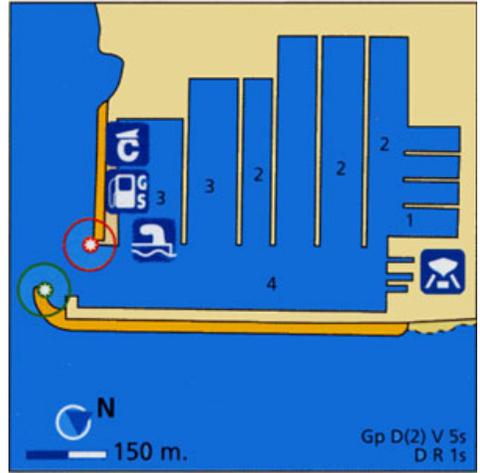
Sauvage et splendide, dommage qu'il soit interdit de se promener à terre.

### 7.1.2 - Puerto Santa Eulalia (Ibiza)

38°59.01 N  
1°32.41 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Ibiza - Formentera





Située sur la côte E de l'île, Santa Eulalia est la troisième ville d'Ibiza.

En principe l'accès est sans problème.

Par mauvais temps,

l'entrée peut être difficile pour les bateaux les plus larges. Port régulièrement dragué, profondeur suffisante.

Horriblement cher 37 euros pour un 34 Pieds hors saison

\* T. 971339754

\* F. 971332810

\* M. ptostaeulalia@interbook.net

\* 755 pl. (&lt;22 m)

\* Prof. 3,5 m à 4 m.

### 7.1.3 - Puerto Sant Antoni de Portmany (Ibiza)

38°58.61 N  
1°18.11 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Ibiza - Formentera





Avant l'explosion touristique qui commença dès les années 1960, le port témoignait d'une grande activité dans le domaine

de la pêche. Les installations portuaires accueillent aussi la gare maritime des ferrys qui relient l'île à la côte espagnole, ainsi que le club nautique où se déroulent toute l'année, des activités sportives et ludiques.

Sant Antoni est devenu la capitale touristique de l'île, avec un tourisme jeune et bruyant qui remplit les bars et les discothèques jusqu'au petit jour. C'est le second grand port d'Ibiza.

Ce port est bien abrité par tous temps. Situé dans la grande baie de San Antonio au N de l'île Conejera, entre le cap Blanco, portant un phare, et la pointe Chincho, surmontée d'une tourelle noire et blanche.

Le plus grand attrait est la découverte des magnifiques criques qui se trouvent autour de la grande baie.

Entrée: 50 m de large par 6 à 8 m de profondeur.

- \* T. 971 340 503
- \* F. 971 340 503
- \* M. portsantantoni@portsib.caib.es
- \* 245 pl. (&lt;25 m) dont 20 visit.
- \* Prof. 9 m

Club Nautique de San Antonio

- \* T. 971 34 06 45
  - \* F. 971 34 56 07
  - \* 300 pl. dont 150 visit.
  - \* Longue digue/abri (400m) protégée des vents d'W avec 4 appontements perpendiculaires au rivage gérés par le club nautique.
- Mouillage possible à 250 m au SSE des appontements du club nautique (profondeur 3/6 m).



*Près du port se dresse le monument original de Christophe Colomb baptisé "l'oeuf" par les habitants, et qui est devenu l'un des symboles de San Antonio.*

Il y a un ponton ou il est possible de faire de l'eau moyennant quelque Euros.

### 7.1.4 - Club nautico Ibiza

38°54.85 N  
1°26.27 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Ibiza - Formentera



Situé à l'W du port d'Ibiza.

Petite darse avec appontement flottant en équerre. Accueil bateaux de passage sur face extérieure à l'appontement.

\* 340 pl. dont 30 visit.

\* T. 971 31 33 63

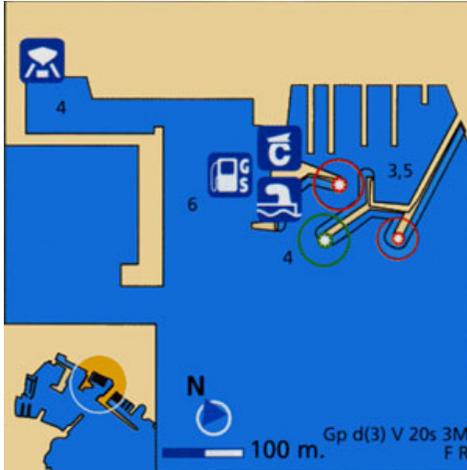
\* F. 971 19 43 35

\* M. cnauibiza@jet.es

### 7.1.5 - Puerto deportivo Ibiza Nueva

38°54.82 N  
1°26.66 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Ibiza - Formentera



- \* T. 971 31 40 11
- \* F. 971 31 35 23
- \* M. [ibiza.nueva@pmi.servicom.es](mailto:ibiza.nueva@pmi.servicom.es)
- \* 536 pl. (<50 m)
- \* Prof. 3/6 m

### 7.1.6 - Marina de Botafoch (Ibiza)

38°54.67 N  
1°26.89 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Ibiza - Formentera





Sur la rive N, c'est le premier port à tribord de l'entrée du port d'Ibiza.

- \* Tel: +34 971 31 17 11
- \* Fax: +34 971 31 15 57
- \* Email: crisbotafoch@infonegocio.com
- \* 428 pl. dont 107 visit. (<30m TE 4 m)
- \* Prof. 5 m dans avant-port, bassins 3 à 3,5 m

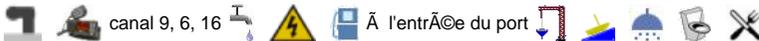
Juin 2011, pas facile de trouver une place quand la capitainerie dit que le port est complet ?

En insistant nous avons pu avoir une place, et il y en avait de libres, est-ce la modeste taille de mon bateau qui n'était pas intéressante ?

### 7.1.7 - Puerto de Ibiza - Eivissa (Ibiza)

38°54.22 N  
1°26.64 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Ibiza - Formentera





*Entrée dans le port d'Ibiza*

Le port d'Ibiza (Eivissa) est situé dans une baie abritée de tous les vents. Il comprend des quais de commerce, de pêche et de plaisance. Le port de plaisance est situé en face du port commercial.

En venant du S, laisser à tribord les îlots

de Los Dados. Passage entre le phare de l'île Dado Grande et au SE de l'îlot Dado Pequeno, par un haut-fond dangereux (0,7 m).

En venant par le SW de l'île Botafoch, les îlots Malvins N et S couverts par le phare de l'île Botafoch.

Accès au port facile, entrée large 200 m. Attention grand trafic, priorité aux bateaux de commerce, ne pas gêner leurs manœuvres.

\* T. 971 31 30 01

\* F. 971 31 35 23

Il est maintenant interdit (?) de mouiller dans le port... De plus les marinas disent souvent être "complètes", il faut insister pour avoir une place.



*Le phare de Botafoch*

## 7.1.8 - Puerto La Savina (Formentera)

38°44.03 N  
1°25.04 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Ibiza -

Formentera



La Savina, c'est le port de Formentera. C'est donc la première image de l'île qu'on voit en arrivant.

Le port est né de la jonction à l'aide d'une digue d'une pointe de l'île à un îlot justement nommé

La Savina.

Actuellement, le mouvement du port est continu et il est courant d'y voir de modernes bateaux en provenance d'Ibiza ( l'île voisine ) en même temps que d'autres plus traditionnels utilisés pour les excursions sur le littoral.

- \* T : 971 32 23 46
- \* F. 971 32 10 33
- \* M. [info@marinadeformentera.co](mailto:info@marinadeformentera.co)
- \* 64 pl.

## 7.2 - Cabrera

39°07.06 N  
2°56.76 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Cabrera



 Port Cabrera (Cabrera)



### CABRERA

Cabrera est une

île de l'archipel espagnol des Baléares située au sud de Majorque dont elle dépend administrativement. Elle est séparée de Majorque par le canal de Cabrera, large de 5 M.

L'île fait partie de la municipalité de Palma de Majorque. Elle appartient au Ministère de la Guerre et aux autorités militaires de

Majorque. "Une permission des autorités militaires de Majorque est nécessaire pour y séjourner."

L'île mesure 3 M dans sa diagonale la plus longue, la côte, très découpée, est généralement saine.

Cabrera fut utilisée comme un camp de réclusion pour les prisonniers français durant les Guerres Napoléoniennes.

Cabrera

forme un petit archipel avec les îles et îlots de: Na Foradada, Na Pobra, Illot Pla, Na Plana, L'Esponja, Illa dels Conils, Na Redona, Illa de ses Bledes, Cabrera elle-même (la plus grande île), L'Imperial et les Estells de Fora (cités du Nord au Sud). L'archipel est classé comme un parc national (Parque Nacional del Archipiélago de Cabrera) de 100 km<sup>2</sup> (dont 13 km<sup>2</sup> de terre) comprenant un musée, un château du XIVE siècle et un office du tourisme. On peut y faire de la randonnée.

### 7.2.1 - Port Cabrera (Cabrera)

39°09.04 N  
2°56.01 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Cabrera





*Le phare de Cabrera*

Le port naturel de Cabrera est situé au NE de l'île, le Cap Llebeig

et son phare est un bon amer pour ceux qui veulent entrer dans le port ainsi que le château de Cabrera, sur la colline.

Un permis de navigation doit être demandée à l'administration du parc naturel située à Palma de Majorque (T : 971 72 50), ainsi qu'un permis de mouiller, limité à 50 bateaux / jour, avec une durée maximum de 1 à 7 jours selon la période de l'année, au moins un mois à l'avance. Le mouillage s'effectue exclusivement sur bouée (ancre interdite ; les bouées blanches sont destinées au mouillage des bateaux jusqu'à 12m, les jaunes jusqu'à 15m, les rouges au-delà) pour protéger les prairies de posidonies.

Le port de Cabrera peut abriter des navires de dimensions moyennes, quel que soit leur TE. Le côté E est celui où l'on est le plus en sureté. Le meilleur poste, par vent du N, est par 19 m d'eau, fond de sable et algues, à environ 200 m au SSW de la jetée de l'anse del Porxet.

Il y a peu de ressources à Villa Christina, il vaut mieux venir avec des provisions.



*Le château de Cabrera à 91 m de haut*

*Le port et la baie de Cabrera*

### 7.3 - Mallorca

39°44.59 N  
3°00.55 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca





### Mallorca - Cabrera



## MAJORQUE

Majorque est l'île centrale de l'archipel des Baléares. C'en est aussi la plus grande et la plus importante. Elle est située dans l'E N E et à 45 M d'Ibiza et dans l'E S E à 100 M du cap de Tortosa (embouchure de l'Ebre). Sa côte N est à 95 M de Barcelone. Ses côtes sont généralement saines, mais les abris pour se réfugier sont peu nombreux sur la côte NW, l'île étant bordée par la montagne.

Le port principal est Palma, sur la côte SW.

### Vents:

Abritée dans sa partie S de la Tramontane et du vent d'E.

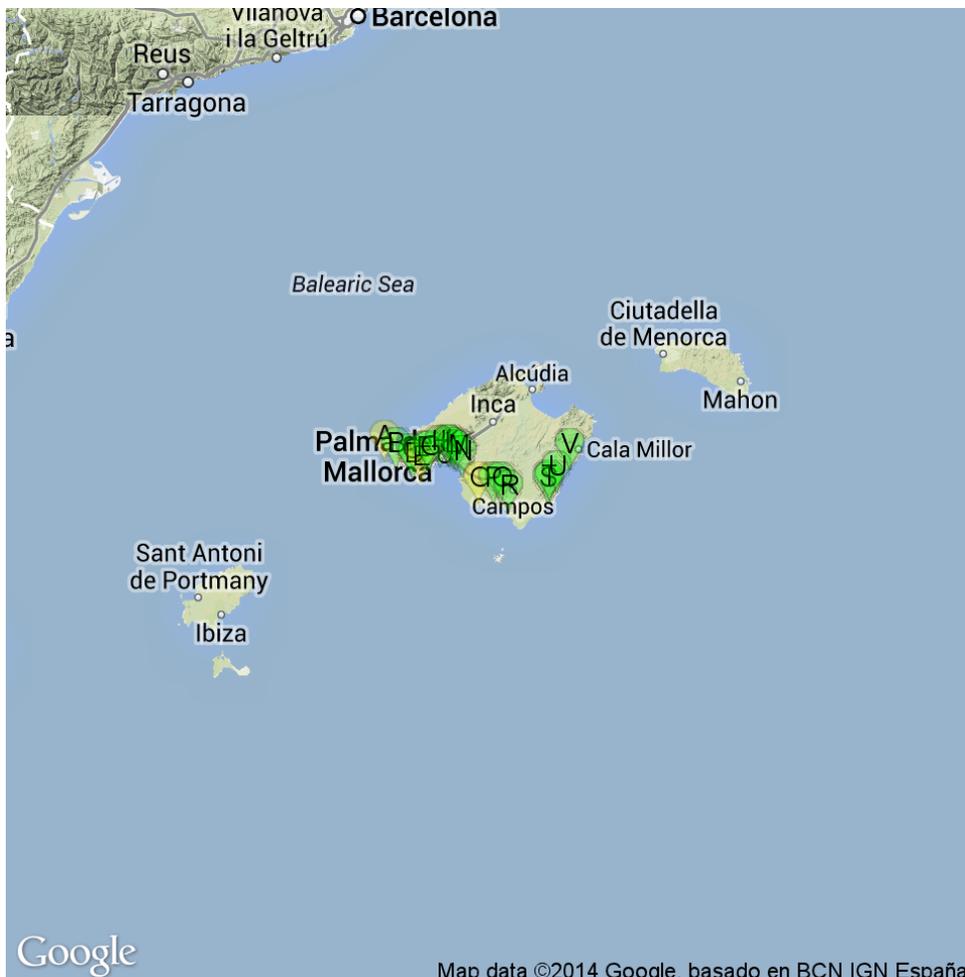
Sur la côte E et W, le régime des vents est différent. Les forts coups de vents sont rares pendant l'été, mais il faut cependant redouter les Llevantades (NE à N) et le Vandavales (SW à W).

Un groupe d'îles, dont Cabrera est la plus importante, se trouve dans le S de Majorque. Il est séparé de cette dernière par le canal de Cabrera, large de 5 M.

## 7.3.1 - Mallorca Sur

39°24.34 N  
2°53.55 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur



- |  |   |
|--|---|
| <b>A</b> Cala Lladó                          | <b>B</b> Puerto Andraitx (Mallorca)                       |
| <b>C</b> Club nautico Santa Ponsa (Mallorca) | <b>D</b> Port Adriano (Mallorca)                          |
| <b>E</b> Cala Portals (Mallorca)             | <b>F</b> Club nautico Palma Nova (Mallorca)               |
| <b>G</b> Puerto Portals Nous (Mallorca)      | <b>H</b> Palma de Mallorca (Mallorca)                     |
| <b>J</b> Club nautico Portixol (Mallorca)    | <b>K</b> Club Maritimo Molinar de Levante (Mallorca)      |
| <b>L</b> Club nautico Cala Gamba (Mallorca)  | <b>M</b> Club Maritimo San Antonio de la playa (Mallorca) |
| <b>N</b> Club nautico El Arenal (Mallorca)   | <b>O</b> Cala Pi (Mallorca)                               |

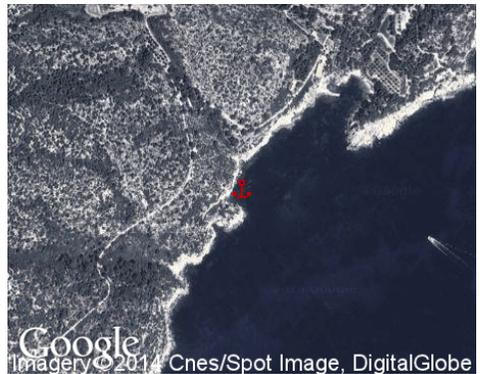
- |   |   |
|---|---|
|  Club nautico S'Estanyol (Mallorca)          |  Club nautico Sa Rapita (Mallorca)    |
|  Puerto de la Colonia Sant Jordi (Mallorca) |  Club nautico Porto Petro (Mallorca) |
|  Marina Cala d'Or (Mallorca)                |  Porto Colom (Mallorca)              |
|  Porto Cristo (Mallorca)                    |   |

 Entre Cala d'Or et le Cap Blanc, se succèdent une multitude de calas (calanques) isolées. Beaucoup les considèrent comme les plus belles de l'île. Bétonnée et surpeuplée en été, cette partie du littoral offre un large choix d'hôtels et de clubs de vacances.

### 7.3.1.1 - Cala Lladó

39°35.16 N  
2°19.59 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur



### 7.3.1.2 - Puerto Andraitx (Mallorca)

39°32.72 N  
2°23.19 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur





Port naturel bien abrité, situé dans une grande baie, protégé des vents du S par le promontoire de la Mola et des vents de SW à W par la digue (muelle Exterior).

Approche sans problème par tous temps. Accès par un chenal de 100 m de large, profondeur 3,5 m balisé par des bouées latérales.

\* T. 971 67 17 21

\* F. 971 67 17 71

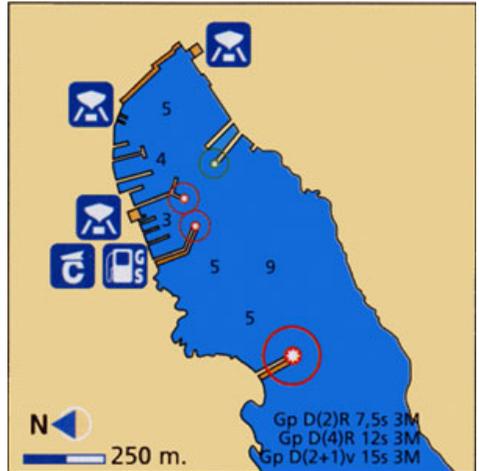
\* M. cvpa@sertebal.com

\* 475 pl. (&lt;30 m, TE &lt;3 m) dont 118 visit.

\* Il est interdit de mouiller de la digue du club de voile au môle commercial jusqu'au fond du club.

Au Nord de la baie, en face de la ville, et du port public, c'est le "Club de Vela Port Andratx" : Club de Vela Puerto de Andratx Adresse : Av de Gabriel Roca, 27, 07157 Puerto de Andratx, Islas Baleares, Espagne Téléphone : +34 971 67 17 21

Au Sud, au pied de la ville, le Port "public" avec des places d'accueil à l'intérieur

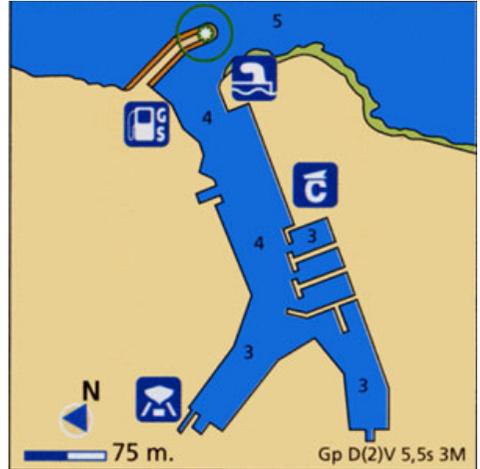
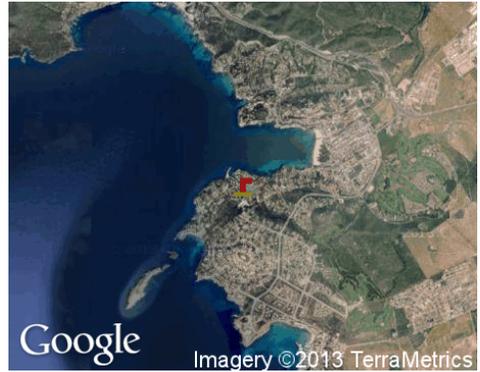


de la jetée. Le bureau est dans le bâtiment des pêcheurs, en remontant le quai. Avant cette jetée, une fois entré dans la baie, il y a des bouées sur tribord pour les escales, le mouillage ici est maintenant interdit.

### 7.3.1.3 - Club nautico Santa Ponsa (Mallorca)

39°30.66 N  
2°28.04 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur



Petit port de plaisance très encombré en saison, situé sur la rive S de la baie de Santa Ponsa dans la caleta de Santa Ponsa.

Bon abri de tous temps pour bateau de plus de 20 m de long.

Attention accès dangereux par forts vents de SW à W.

Approches: en venant de l'E, accès facile au port, en venant de l'W, un calvaire (croix) visible à 2 M marque le côté N de l'entrée.

Passé d'entrée étroite dans sa largeur, man?uvrer à vitesse réduite.

\* T. 971 69 49 50

\* F. 971 69 30 58

\* M. cnsp@arrakis.es

\* 536 pl.

### 7.3.1.4 - Port Adriano (Mallorca)

39°29.37 N  
2°28.66 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur



Port établi dans la partie E de la cala de Penyes Rotjes, abrité à l'W par un brise-lame.

Amer: phare de Islote El Toro.

\* T 971 23 24 94

\* F. 971 23 25 66

\* 404 pl. (&lt;20 m) dont 96 visit.

### 7.3.1.5 - Cala Portals (Mallorca)

39°28.39 N  
2°31.36 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur





Cala Portals à côté du Cap Figuera, est fort

jolie ; des pinèdes ceignent plusieurs plages entre les falaises basses, et de plus bien abritée (seul le vent du secteur Est est dangereux).

### 7.3.1.6 - Club nautico Palma Nova (Mallorca)

39°31.45 N  
2°32.49 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur





- \* T. 971 681 055
- \* F. 971 682 437
- \* M. cnpn@wanadoo.es
- \* 82 pl. (&lt;12 m)

### 7.3.1.7 - Puerto Portals Nous (Mallorca)

39°31.76 N  
2°34.09 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur



Luxueuse marina située dans la baie de Palma de Majorque à l'W des îlots de Las Illetas.

Accès au port sans difficulté (entrée 40 m de large, prof. 2,5 m), prudence par forts vents de SE à S.

- \* 670 pl. (&lt;50 m)
- \* T. 971 17 11 00

- \* F. 971 17 11 17
- \* M. marina@puertoportals.com

### 7.3.1.8 - Palma de Mallorca (Mallorca)

39°33.30 N  
2°37.66 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur



La baie de Palma s'ouvre entre Punta de Cala Figuera et Cabo Blanco, distant de 13,5 M à l'ESE. La ville de Palma est un très important site touristique.

Les parties sablonneuses des côtes de la baie sont intensément urbanisées et jalonnées de nombreux ports artificiels de plaisance.

Palma est la capitale des Baléares. Son port est situé au fond NE de la baie.

Amers: Le cap Cala Figuera à 10 M (tour blanche cylindrique avec bandes noires sur spirales); la cathédrale de Palma indique le chenal d'entrée du port.

- \* capitainerie: Moll Vell 1:
- \* T. 971 71 13 71
- \* F. 971 71 13 72
- \* M. portsdebalears@portsdebalears.com
- \* 3 148 pl. dont 1 934 visit. (&lt;17 m)

## Club de Mar Mallorca

Muelle de Espera, entrée facile par tous vents.

\* T. 971 40 36 11

\* F. 971 40 36 18

\* 625 pl.

### **Marina Port de Mallorca**

Situé dans le port de commerce de Palma, à l'intérieur de la rade, entre le quai des bateaux promenades et le ponton de la Méditerranée.

Accès: faire route sur le chateau de Bellver. Le port est situé en face de l'Hôtel "Gran Melia Victoria".

\* T. 971 28 96 93

\* F. 971 22 16 21

\* VHF 9/74

\* 152 pl. (&lt;30 m) dont 32 visit.

### **Real club Nautico**

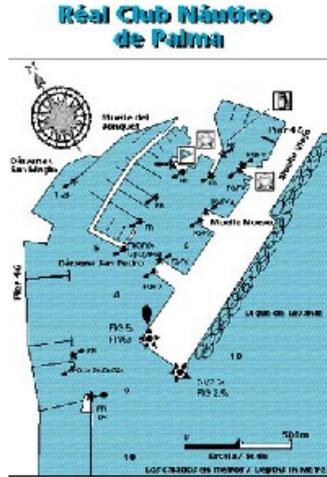
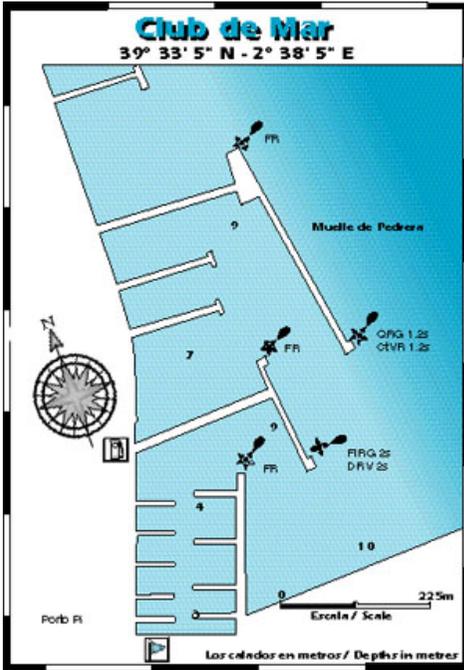
Muelle de San Pedro.

\* T. 971 72 68 48

\* F. 971 71 85 72

\* VHF 9/77

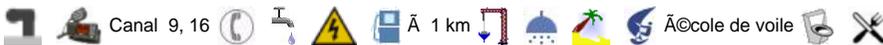
\* 996 pl. (&lt;25 m) dont 400 visit.



### 7.3.1.9 - Club nautico Portixol (Mallorca)

39°33.64 N  
2°40.10 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur





- \* T. 971 26 35 12
- \* Fax: 971 24 24 24
- \* 288 pl. dont 20 visit. (&lt;12 m)

### 7.3.1.10 - Club Maritimo Molinar de Levante (Mallorca)

39°33.49 N  
2°40.49 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur



- \* T. 971 249 460
- \* Fax: 971 250 406
- \* M. cmmolinarl@ono.com
- \* 130 pl. dont 15 visit. (&lt;12 m)

### 7.3.1.11 - Club nautico Cala Gamba (Mallorca)

39°32.83 N  
2°41.69 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur



(club nautique)



Fréquenté par les bateaux luxueux, ce club nautique offre pas mal de distractions nautiques telles le windsurf, banana rides, ki-nautique, etc. Attention le club nautique est très souvent complet.

- \* Tel: +34 971 26 18 49
- \* Fax: +34 971 49 19 00
- \* Email: calagamb@teleline.es
- \* 250 pl. + 10 visit. (&lt;12 m)

**7.3.1.12 - Club Marítimo San Antonio de la playa (Mallorca)** 39°31.95 N  
2°42.94 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur



Ce port est situé à seulement 800 m de l'aéroport et donc cela occasionne bruit

et pollution. Malgré cela en été et même en hiver il faut téléphoner pour réserver une place en avance, car ce port est très fréquenté.

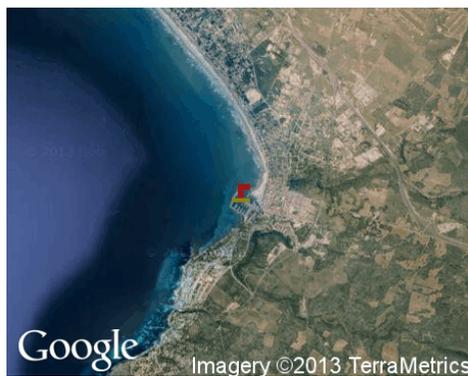
L'accès au port est aisé sauf par forts vents de SE, W ou SW.

- \* Tel: +34 971 74 50 76
- \* Fax: +34 971 26 16 38
- \* Email: cmsap@cmsap.com
- \* 393 pl. (&lt;17 m) dont 60 visit.

### 7.3.1.13 - Club nautico El Arenal (Mallorca)

39°30.12 N  
2°44.83 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur



Port bien abrité, situé au N du cap Enderrocat à l'extrémité SE de la plage d'El Arenal.

Passé d'entrée de 60 m de large, profondeur d'eau: 4 m.

Accès: navigation impossible par vent de SW à W (faible profondeurs aux abords et dans l'entrée du bassin (3 à 4 m).

\* T. 971 44 02 67

- \* F. 971 44 05 68
- \* M. administracion@cnarenal.com
- \* 650 pl. dont 70 visit. (&lt;20 m).
- \* Prof. 2/3 m

### 7.3.1.14 - Cala Pi (Mallorca)

39°21.67 N  
2°50.05 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur



Très belle crique rocheuse où la pinède descend jusqu'à la mer.

Cette jolie baie, est très étroite et bondée. Attention

le vent d'W s'y engouffre et rend le mouillage intenable.

### 7.3.1.15 - Club nautico S'Estanyol (Mallorca)

39°21.59 N  
2°55.13 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur





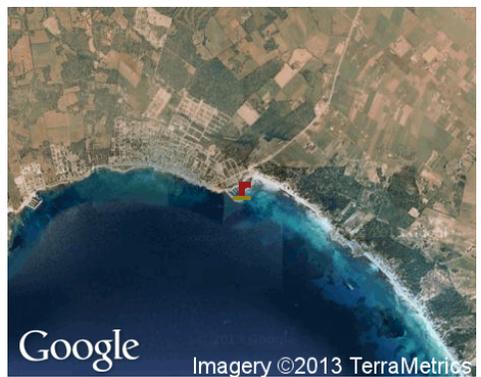
Petit port fréquenté par des petits bateaux. Au Club house on est accueilli de façon sympathique, on y trouve un bar accueillant.

- \* Tel 971 64 00 85
- \* Fax 971 64 06 82
- \* M. cnestanyol@teleline.es
- \* 285 pl.

### 7.3.1.16 - Club nautico Sa Rapita (Mallorca)

39°21.67 N  
2°57.22 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur



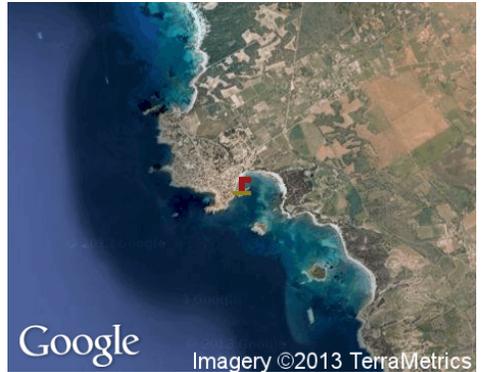


- \* T. 971 64 00 01
- \* F. 971 64 08 21
- \* M. velarapita@webhouse.es
- \* 487 pl. dont 20 visit.

### 7.3.1.17 - Puerto de la Colonia Sant Jordi (Mallorca)

39°18.94 N  
2°59.89 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur



- \* T. 971.656.224
- \* F. 971.656.224
- \* M. port.coloniasantjordi@portsib.es
- \* 322 pl. (&lt;15 m)

### 7.3.1.18 - Club nautico Porto Petro (Mallorca)

39°21.64 N  
3°12.68 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur





La marina de Porto Petro est petite et ne peut accueillir les yachts au dessus de 12 m.

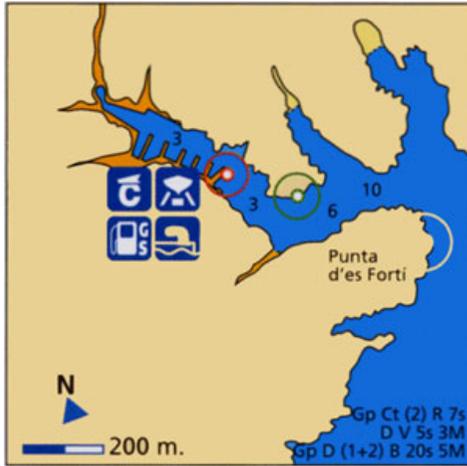
- \* T. 971 65 76 57
- \* F. 971 65 92 16
- \* M. rcnportopetro@btlink.net
- \* 34 pl. (&lt;12 m)

### 7.3.1.19 - Marina Cala d'Or (Mallorca)

39°22.17 N  
3°13.53 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur





La marina de Cala d'Or est située dans le SE de l'île, dans Cala Llonga. Bien protégée de tous les vents sauf d'un fort vent d'E. Un canal balisé de bouées vertes et rouges forme

l'entrée de la marina. Il y a de nombreuses boutiques ainsi que des bars et restaurants. La marina est très fréquentée en été et il est préférable de réserver sa place en avance.

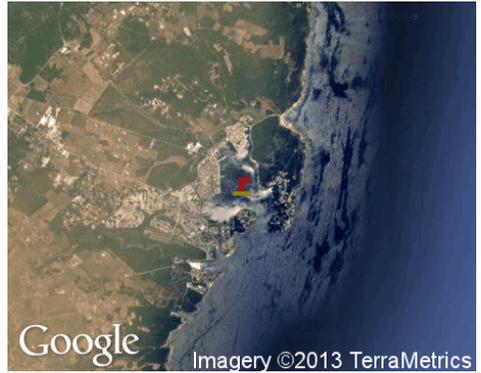
- \* T. 971657070
- \* F. 971657068
- \* M. nfo@marinadecalador.net
- \* 565 pl. (&lt;26 m)

### 7.3.1.20 - Porto Colom (Mallorca)

39°25.19 N  
3°15.94 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur





Joli port naturel bien abrité de tous vents, situé dans une large baie, construit entre les villages d'El Puerto et de la Colonia.

Entrée aisée, la passe d'entrée de la baie est de 160 m de large,

10 m de profondeur. Le chenal est dragué à 3 m et balisé par des bouées rouges et vertes menant au musoir de la marina.

- \* T. 971 82 46 83
- \* F. 971 82 53 99
- \* 252 pl. dont 32 visit.
- \* Prof. 2,5 m

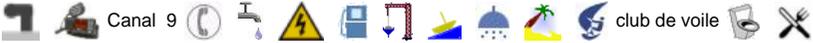
Attention, dans la partie SW, à l'anse de "Bossa Nova" le fond est envasé, monte rapidement à 1 m et n'est accessible qu'aux bateaux de faible TE.

### 7.3.1.21 - Porto Cristo (Mallorca)

39°32.42 N  
3°20.12 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Sur





Port de pêche et de plaisance  
aménagé sur l'estuaire du Rio Cap  
d'Estoy, au fond de Cala Manacor.

L'approche se fait sans difficulté,  
ressac par forts vents SE.

\* T. 971 82 12 53

\* F. 971 82 04 19

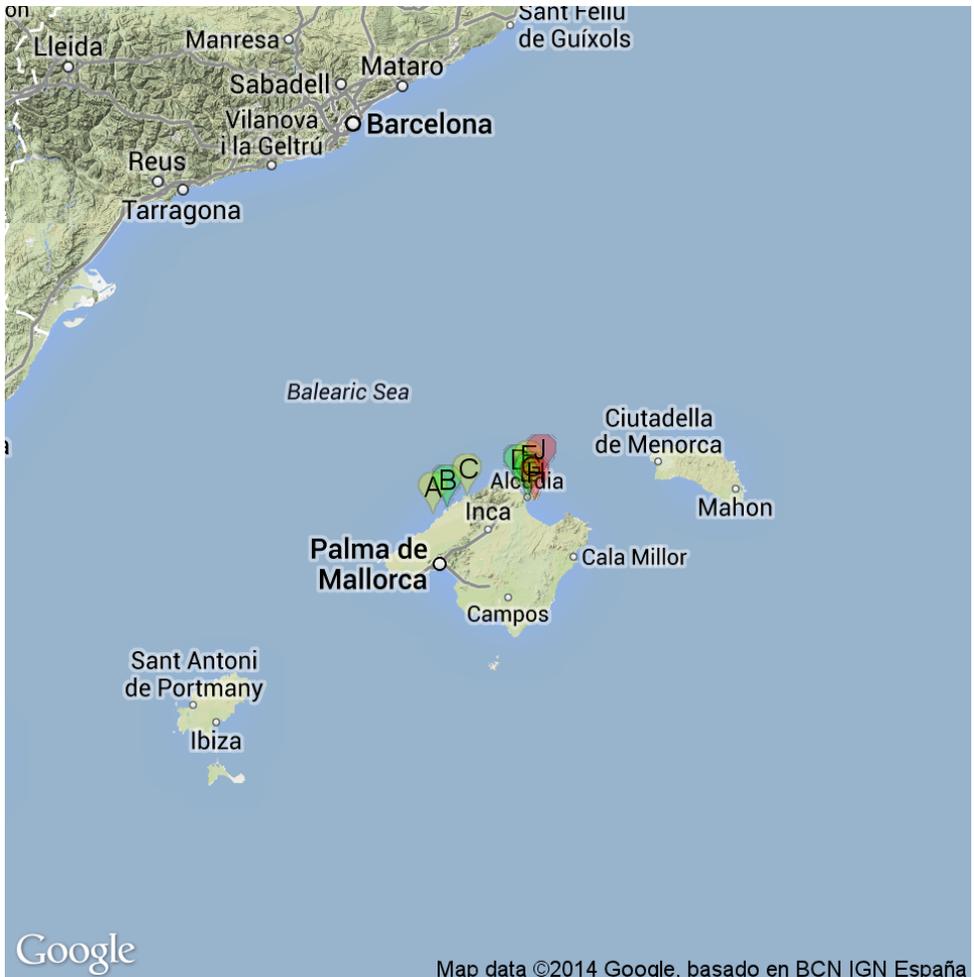
\* M. lequio18@yahoo.es

\* 206 pl. dont 61 visit. (&lt;16 m)

## 7.3.2 - Mallorca Norte

39°52.13 N  
2°55.11 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Norte



- A** Cala Foradada (Mallorca)
- C** Cala Calobra (Mallorca)
- E** Port de Alcudia (Mallorca)
- G** Marina de Bonaire
- J** Cap Formentor (Mallorca)

- B** Port de Soller (Mallorca)
- D** Port Pollensa (Mallorca)
- F** Cala Formentor
- H** Isla Alcanada

 Au nord de Majorque, la vaste baie d'Alcudia, sa plage et son port accueillent jusqu'à 100 000 personnes en haute saison. La petite baie de

Pollença rassemble pratiquement autant de monde. Dominé par le Puig de Pollença et le Calvari, son port offre une villégiature de choix. Tout près, le cap de Formentor attire pour la finesse et la blancheur de son sable.

### 7.3.2.1 - Cala Foradada (Mallorca)

39°45.33 N  
2°37.29 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Norte



*La cala Foradada*

La Foradada est un mouillage de beau temps à une quinzaine de milles de Dragonera. Une presqu'île rocheuse, en forme de botte avance dans la mer sur

500 m. Un grand trou perfore la semelle de la botte d'où son nom.

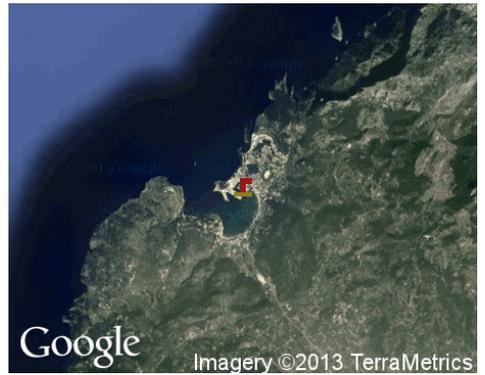


2013:06:14 12:15:22

### 7.3.2.2 - Port de Sóller (Mallorca)

39°47.82 N  
2°41.63 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Norte





Port de pêche et de plaisance, seul abri de la côte NW par vent du large, Sóller est situé à l'intérieur d'une baie. Il est occupé en grande partie par une station de la Marine de guerre.

Accès facile de jour comme de nuit, excellent abri par tous temps.

\* T. 971 63 02 00

\* F. 971 63 37 22

\* 720 pl. (< 25 m)

La darse derrière la digue E est réservée à la Marine: accès interdit. Les bateaux de plaisance s'amarront au N de la baie (môle en forme d'équerre qui abrite une petite darse de pêche. Fonds de sable 5/6 m prof.)

Mouillage possible plus au S par 2,5 à 5 m de fond.

Attention pour les manœuvres de nuit aux bouées rouges non lumineuses situées devant la plage.

La wifi du port ne fonctionne pas: aller au Bar ROMA la connection y est possible. L'accueil y est excellent. Exocet.

### 7.3.2.3 - Cala Calobra (Mallorca)

39°51.21 N

2°48.23 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Norte





Le torrent de Pareis



La Calobra est une cala bordée d'une plage de sable qui surgit dans un écrin de roches grandioses. On peut y mouiller, cependant l'abri est précaire dès qu'il y a un peu de houle. Les falaises réfléchissent la mer et le plan d'eau devient rapidement mouvementé.

On peut visiter à terre le torrent de Pareis.

2013:06:15 07:31:24



Este es un fondeadero impresionante por su situación al pie de unos acantilados en la desembocadura de un torrente

### 7.3.2.4 - Port Pollensa (Mallorca)

39°54.20 N  
3°05.13 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Norte





La grande baie de Pollença, ouverte à l'E est intenable par vents de secteur E. Le port de pêche et de plaisance de Pollença est situé dans la partie NW de la baie, protégé des forts vents de NE par la pointe de l'Avanzada. En saison il est toujours complet.

Amer: phare de l'Avanzada (tour blanche de 17 m).

Real club nautico:

- \* T. 971 86 46 35
- \* F. 971 86 46 36
- \* M. oficina@rcnpp.net
- \* 375 pl. (&lt;25 m) dont 75 visit.

Il est tout à fait inutile d'aller dans un des deux ports de cette baie. Le port privé très cher est souvent complet en été. Le port public, moins cher, a souvent quelques places. C'est certainement le meilleur mouillage des Baléares sur le plan sécurité. Vous pouvez y entrer de nuit par très gros temps, c'est le refuge idéal pour ceux qui font route vers Gibraltar. Il faut mouiller très long, 30m de chaine est un minimum. Les fonds ne tiennent pas bien, il faut que l'ancre traverse la première couche du mélange herbe/terre/sable, pour arriver dans du sol très dur. 2000t/mn sur la marche arrière pendant 10 secondes seront nécessaire pour entendre "le bruit sympa" d'une amarre qui se tend à plus de 500kg. Sinon, vous recommencez, ce n'est pas la place qui manque.

Pour le port publi, utiliser le canal 8

### 7.3.2.5 - Port de Alcudia (Mallorca)

39°50.35 N  
3°08.10 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Norte



La baie d'Alcudia est ouverte entre les caps Menorca et Farrutx sur 8 M de large et 6 M de profondeur.

Très bon abri des vents NE au SW. Approche sans difficulté.

Attention s'écarter de 200 m pour passer l'île Aucanada débordée de hauts fonds. Le chenal d'accès au port est dragué à 4 m.

\* T. 971 54 53 01

\* F. 971 54 89 20

\* M. alcudiamar@alcudiamar.es

\* 745 pl. dont 132 visit. (&lt;30 m)

Cette baie immense n'a qu'un défaut. Rien ne tient. La végétation a pris le dessus, votre ancre à peu de chance de percer cette couche. Votre ancre partira avec le tapis de racines de la première couche et vous chasserez lentement mais sûrement. Vous faites comme tout le monde, vous allez mouiller à Pollença et vous venez en bus. En été les coups de vent de Sud sont redoutables dans ce mouillage et lève un très gros clapot.

### 7.3.2.6 - Cala Formentor

39°55.62 N  
3°08.39 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Norte





 Très beau mouillage, très vert et relativement préservé.

A l'automne, les corps morts payants disparaissent et laissent place au mouillage.

On mouille dans 4 m d'eau transparente. Les fonds n'ont pas partout une bonne tenue.

### 7.3.2.7 - Marina de Bonaire

39°51.96 N  
3°08.63 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Norte



 Petit port, entré de nuit délicate, de jour par vent NE très délicate. Prix élevés. Enfin bref, allez ailleurs.

### 7.3.2.8 - Isla Alcanada

39°50.15 N  
3°10.29 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Norte



- Your comments are welcome - If you would like to add your own report on a marina, harbour, beach or anchorage please click on the "Edit" tab above, delete this text and type your comments. Digital photos are also very welcome using the "photo" link in the left menu. - Regards - The Webmaster

### 7.3.2.9 - Cap Formentor (Mallorca)

39°57.66 N  
3°12.69 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Mallorca - Mallorca Norte





Un isthme bas relie la côte au promontoire

de Formentor qui de loin paraît être une île. Le cap Formentor, situé à l'extrémité NE de Majorque, est élevé, aride, taillé à pic. Il porte à son sommet un phare, tour blanche haute de 21 m, avec une maison.

Depuis le phare du cap formentor, on domine un panorama inoubliable de la côte et de la mer dans toute sa grandeur infinie.



*Le phare du Cap Formentor*



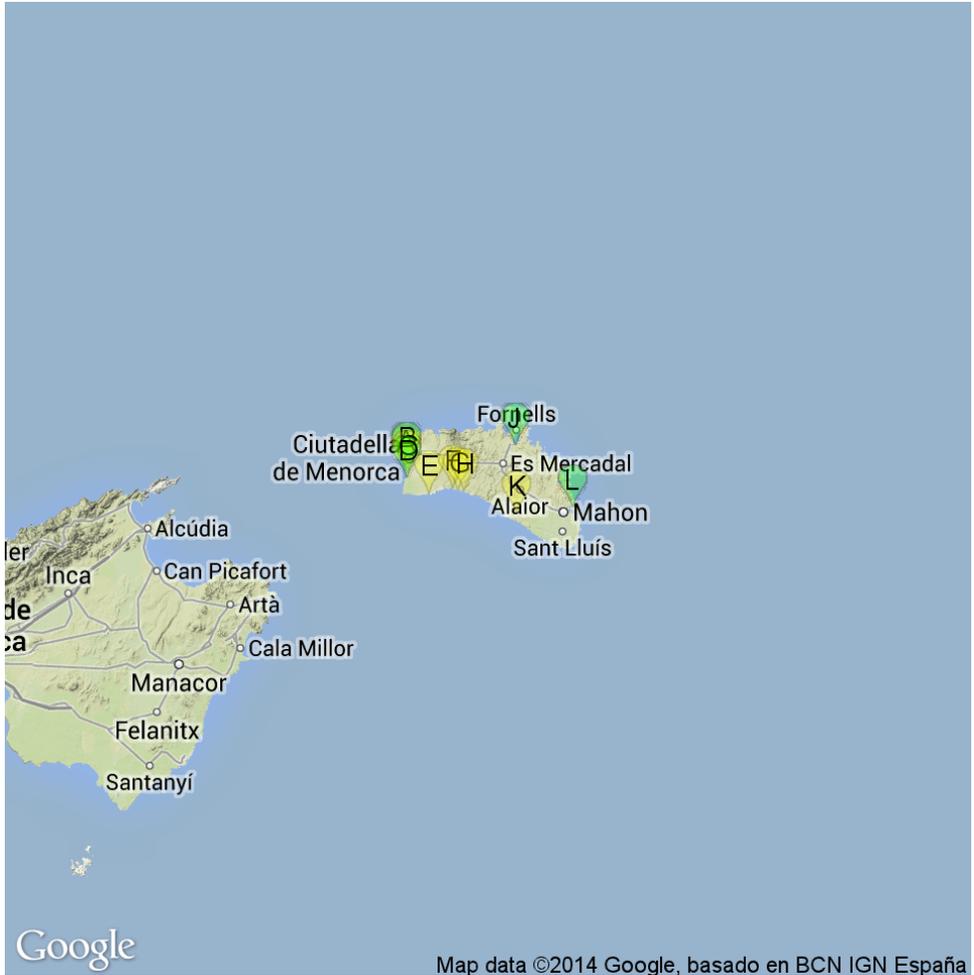
2013:06:15 11:42:23

Es el extremo NW de la isla, sus acantilados sirven de pedestal a este faro.

## 7.4 - Menorca

39°56.05 N  
4°03.23 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Menorca



- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| <b>A</b> Cala Dégolador               | <b>B</b> Club nautico de Ciudadela (Menorca) |
| <b>C</b> Cala Santandria (Menorca)    | <b>D</b> Cala Blanca (Menorca)               |
| <b>E</b> Cala Son saura               | <b>F</b> Cala Galdana (Menorca)              |
| <b>G</b> Cala Mitjana                 | <b>H</b> Cala Trebeluja (Menorca)            |
| <b>J</b> Puerto de Fornells (Menorca) | <b>K</b> Cala en Porter (Menorca)            |
| <b>L</b> Puerto de Mahon (Menorca)    |  |



### Menorca

Située à 20 M au NE de Majorque dont elle est séparée par le canal de Minorque. Ce dernier présente un seuil dont la profondeur maximale, entre le cap del Freu (Majorque) et le cap Dartuch (Minorque), varie entre 75 et 85 m.

Le seul port important par sa situation est Mahon.

Les côtes de Minorque sont escarpées et accores, sauf dans la partie SW.

### Vents

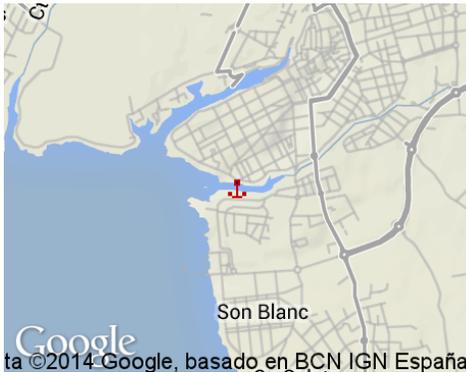
Île assez ventée et exposée: rien n'arrête le Mistral ni la Tramontane qui apporte en plus une mer houleuse, sauf au S.

Si le baromètre baisse régulièrement, il y a risque de Llevantades, s'il remonte ce seront les Vandales.

### 7.4.1 - Cala Dégolador

39°59.60 N  
3°49.88 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Menorca



Mouillage sympa, ancre à la proue et aussière sur la falaise.

Tout le monde se met en épi, excellente ambiance, mais peu de places.

Très bon abri par vent de Nord et Est, terrible par vent de sudd avec un houle entrant dans la cala.

Attention aux ferries en entrée, ils sont prioritaires et peuvent déstabiliser avec



- \* Tel: 971 383 918
- \* Fax: 971 385 871
- \* M. cnciudadella@cnciudadella.com
- \* 200 pl. dont 20 visit. (&lt;20 m)

Mouillage possible sauf par vents W et NW, dans le chenal, cala d'En Busquets par beau temps, cami del Baix, cala Degollador à l'entrée S du port (5 à 7 m d'eau), fond de sable, Cala d'Es Frares (5 à 8 m d'eau), fond d'algues.



2013:06:16 18:46:11



2013:06:16 20:49:23

 Este puerto ha mejorado sensiblemente desde la construcción de un puerto para ferrys exterior, con lo que se ha quedado solo para actividades deportivas y turísticas.

Al SUR se encuentra la CALA DEGOLLADOR, que ofrece un buen tenedero

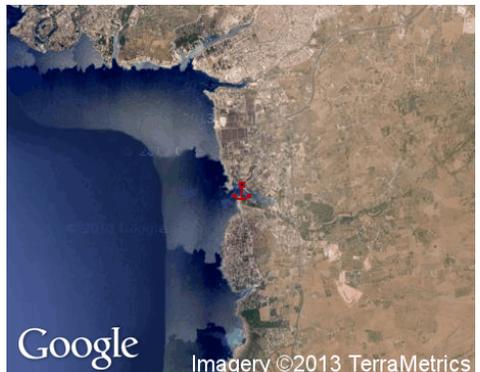
### 7.4.3 - Cala Santandria (Menorca)

39°58.79 N  
3°50.01 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Menorca



ta ©2013 Google, basado en BCN IGN España



Imagery ©2013 TerraMetrics





Située à 1 mile au sud de Ciutadella, Cala Santandria offre un mouillage sain par fond de sable de 5 à 6 m.



#### 7.4.4 - Cala Blanca (Menorca)

39°58.02 N  
3°50.04 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Menorca



La Cala Blanca, ou calanque blanche, porte ce nom en raison de la couleur de son sable blanc et fin. On y trouve une école de plongée et de nombreux bateaux au mouillage.



#### 7.4.5 - Cala Son saura

39°55.55 N  
3°53.62 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Menorca



Très bon mouillage protégé de vent de Nord.

Mouiller par 5 à 7 mètres de fonds. Fonds de sable très bonne tenue. Bon abri pour laisser passer un coup de vent de Nord. Aucun avitaillement, mais site magnifique.

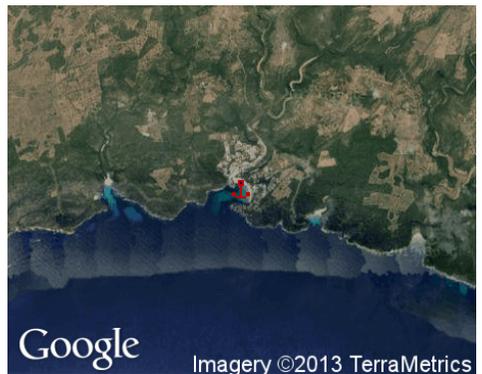
Quelques odeurs des étangs non loin, baignade superbe et eau chaude.

Très exposé aux vents de Sud et Est.

### 7.4.6 - Cala Galdana (Menorca)

39°56.23 N  
3°57.56 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Menorca





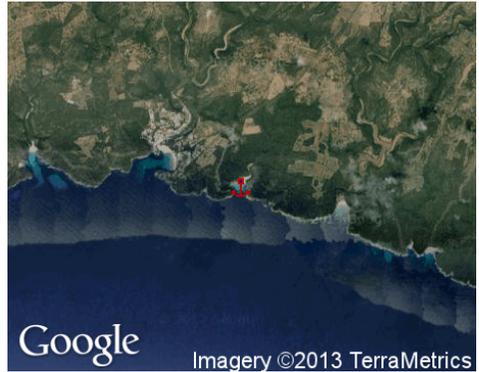
Baie reconnaissable à son petit îlot, avec sa magnifique plage de sable blanc chaud. Damage, la principale nuisance est sonore et est due aux bateaux chargés de touristes dont le guide commente les lieux en anglais ou en allemand au travers de puissants haut-parleurs!

Très dommage aussi la présence d'un bâtiment type "HLM" en bord de plage. Sinon, excellent mouillage magnifique par 7 m de fonds. Restaurant sur îlot central superbe, avitaillement possible en annexe dans superette.

### 7.4.7 - Cala Mitjana

39°56.00 N  
3°58.32 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Menorca



- Nice place full of tourists.
- Belle plage, beaucoup de touristes.

### 7.4.8 - Cala Trebeluja (Menorca)

39°55.83 N  
3°59.33 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Menorca





L'endroit est sympa et a le gros avantage de n'être pas visité par les "trimbale-couillons". Cette crique n'offre pas d'abri quand le vent souffle du S. Sinon le mouillage y est bon et tranquille.

### 7.4.9 - Puerto de Fornells (Menorca)

40°03.28 N  
4°07.84 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Menorca





La baie de Fornells



Le port de Fornells

Port situé sur la côte N de l'île de Minorque,

dans la baie de Fornells. Cette baie est une grande anse naturelle dont la passe d'entrée, large de 200 m, est dominée par la "Mola de Fornells": large promontoire (122 m).

Mouillage bien abrité sauf par vent du N.

\* T./F. 971 37 66 04

\* M.portfornells@portsib.caib.es

\* 121 pl.

\* Mouillage sans problème par beau temps dans toute la zone, bouées gratuites sur réservation.

\* Bon mouillage en rade au S du port (fond algues 3/6 m); par fort vent mouiller long.

le meilleur mouillage des baleares et gratuit! nota les paella grillée sur le port sont sublimes

Port très cher 40? la nuit en basse saison, pas de sanitaire ni de douche. Capitainerie fermée, paiement en espèce uniquement à un agent du port qui vous laisse un semblant de reçu. Places à quais sous la digue gratuite mais non autorisées aux bateaux de passage. Place sur bouées gratuites mais écartées nécessitant l'usage de l'annexe.

A cote de ça la petite ville de Formels est très agréable le port est bien protégé de tous les vents et de le houle. Nombreux restaurants et boutiques sur le bord de mer et commerçants ambulants locaux dans les rue le soir.

Les amarrage sur bouées (seuls autorisés) sont désormais payants.

Les places au port sont peu nombreuses (10), payantes, mais avec des sanitaires.

## 7.4.10 - Cala en Porter (Menorca)

39°52.16 N  
4°07.93 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Menorca





On peut mouiller en face de la plage, côté W de la baie.

mouillage rouleur

Attention de bien mouiller éloigné d'un câble sous marin passant au beau milieu de la cala, et balisé par des bouées surmontées de fanions métalliques.

### 7.4.11 - Puerto de Mahon (Menorca)

39°53.13 N  
4°17.09 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Islas Baleares - Balearic Islands - Menorca





Le port de Mahon est un port naturel d'une longueur d'environ 5 km, protégé des vents du N. Son eau est tellement calme qu'elle fait penser à un lac.

L'entrée se fait par un goulet orienté SE, NW qui s'ouvre au S de la presqu'île de La Mola. Facile de jour et de nuit, car le chenal est balisé par des

feux sur les côtés et îlot de la rade.

Les navire de plaisance empruntent de préférence le chenal S de l'îlot de Rey.

Le mouillage principal des plaisanciers se fait sur la rive W qui abrite un grand port , amarrage public et ancrage par fond de vase.

\* T. 971.36.30.66

\* F. 971.36.31.01

\* M. portsdebalears@portsdebalears.com

\* 850 pl. réparties sur les différentes installations.

Plusieurs mouillages sont possibles:

\* Cala Teulera

\* Cala Fonts

\* Cala Llonga

\* Cala Perdrera

\* Cala Rata

\* Cala San Estève

\* Cala Figuera

Club maritime:

\* T. 971 36 50 22

\* F. 971 36 07 52

\* M. cmmahon@terra.es

\* 160 pl. (&lt;40 m)

Marina dep. de Menorca:

\* T. 971 365 889

\* F. 971 356 807

\* 230 pl. (&lt;25 m) dont 50 visit.

a voir absolument

Se puede fondear debajo del castillo de la Mola y salir al puerto a través de un canal excavado pero con calado suficiente.

Petit mouillage (encore gratuit) d'attente de suite à tribord après les premiers

feux. Intéresse ceux qui traversent sur la Sardaigne, ceux qui en reviennent, ceux qui partent sur Ibiza ou Gibraltar.

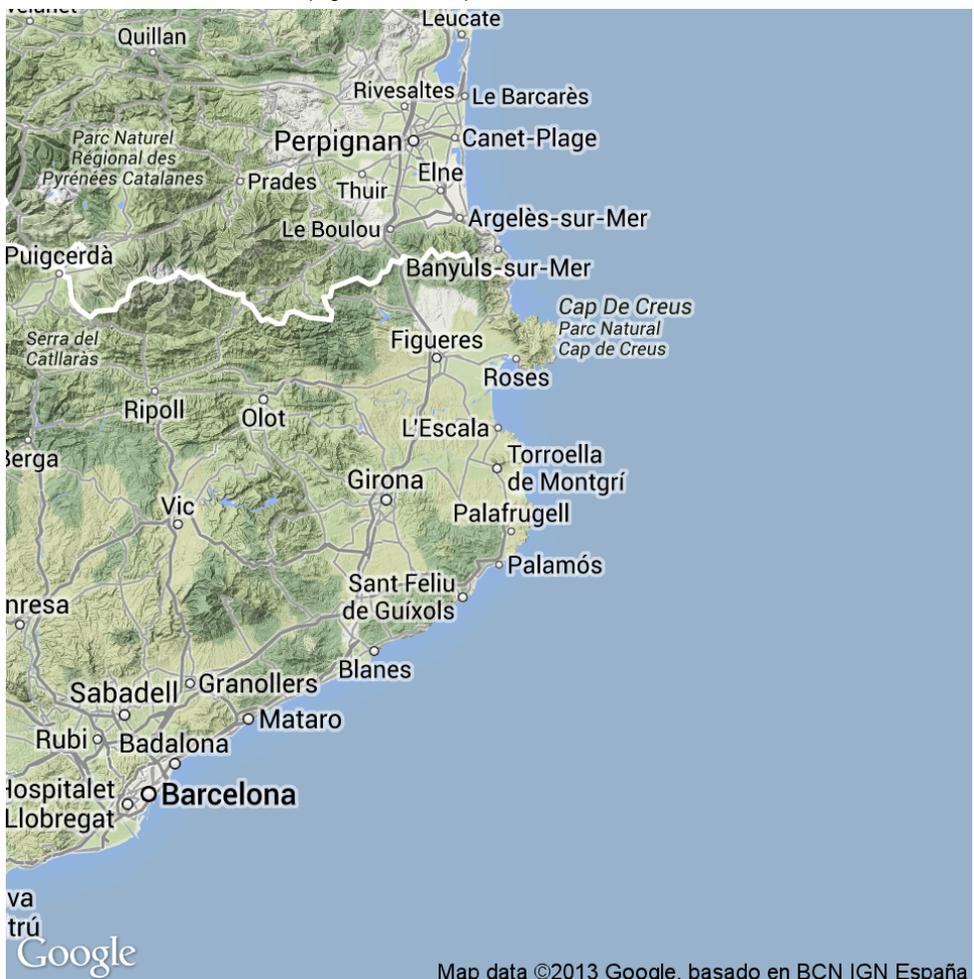
Les places dans les nombreux ports sont chers et parfois difficiles à prendre pour juste une nuit.

Le mouillage dans la cala Teulera, à l'entrée de Mahon est désormais réglementé. Il n'est possible que lorsque les ports et marinas (payants) sont pleins et en cas de mauvaise mer, avec un maximum de 4 jours.

## 8 - Costa Brava

41°59.17 N  
3°06.38 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava



 The Costa Brava is the name given to the Spanish coast on the Mediterranean Sea, north-east of Catalonia, in the province of Girona. It starts from the French border, Portbou, S Cape Cerberus, and extends over 70 km to Blanes.

It is bordered to the north, by the Vermilion coast who is continuing geomorphological and south, the Costa del Maresme. Costa Brava means "wild coast", in reference to its rocky coastline and fragmented.

The Costa Brava offers 200 km of coastline with larges bays with waves and wind for sailing and windsurfing, a coastline dotted with coves, cliffs, long beaches and 17 marinas and yacht harbours fully equipped to fully enjoy the pleasure of

sailing.

### **Climate:**

Sweet in winter, hot in summer, the climate of the Costa Brava is typically Mediterranean. In summer, temperatures often exceed 30 ° C at midday along the coast.

The nights are pleasant with an average temperature of 20 ° C. The north wind blows frequently and can cause a certain coolness in summer.

The most pleasant time to surf is from April to October.

The water temperature in summer is around 26 ° C.

Prevailing winds are from the South West and North West force 2 to 4.

### **PREVAILING WINDS**

Geographical location and orography of the Costa Brava are such that, depending on the period, different winds travel different sectors of the coastline.

The summer breezes are common all along the coast, the most notable being those of the Bay of Roses. The famous Tramontana affects fundamentally the north, where it can blow violently as one moves away from the coast, whose cut profile has always sheltered places. The gregal comes also from the north and can blow at intensities very greatly from one sector to another, even very close.

Offshore winds or ponant, frequently at night after a day of strong wind, are lightweight and make very nice stops in the best coves.



### Costa Brava

 La Costa Brava est le nom donné à la côte espagnole sur la mer Méditerranée, située au Nord-Est de la Catalogne, dans la Province de Gérone. Elle part de la frontière française, PortBou, au S du cap Cerbere, et s'étend sur 70 km jusqu'à Blanes.

Elle est encadrée, au nord, par la côte Vermeille qui en est la continuation géomorphologique et, au sud, par la Costa del Maresme. Costa Brava signifie « côte sauvage », en référence à son littoral rocheux et morcelé.

La Costa Brava offre 200 km de littoral avec de grandes baies avec des vagues et du vent pour pratiquer la voile et

la planche à voile, un littoral parsemé de calanques, de rochers, de longues plages et de 17 marinas et ports de plaisance parfaitement équipés pour goûter pleinement le plaisir de naviguer.

### Climat:

Doux en hiver, chaud en été, le climat de la Costa Brava est typiquement méditerranéen. En été, les températures dépassent le plus souvent 30°C en milieu de journée le long du littoral.

Les nuits y sont plus

agréables avec une température moyenne de 20°C. La tramontane souffle fréquemment et peut amener une certaine fraîcheur en période estivale.

La période la plus agréable pour naviguer s'étend de avril à octobre.

La température de l'eau en plein été est aux alentours de 26°C.

Les vents

dominants sont de secteur Sud Ouest et Nord Ouest force 2 à 4.

### VENTS DOMINANTS

La situation géographique et l'orographie de la Costa Brava sont telles que, selon l'époque, des vents différents parcourent les divers secteurs du littoral. Les brises estivales sont communes à toute la côte, les plus remarquables étant celles de la baie de Roses. La célèbre tramontane affecte fondamentalement le nord, où elle peut souffler violemment à mesure que l'on s'éloigne du littoral, dont le profil découpé offre toujours des endroits abrités. Le gregal vient lui aussi du nord et peut souffler à des intensités fort variables d'un secteur à l'autre, même très proches. Les vents de terre ou de ponant, fréquents la nuit après une journée de forte brise, sont légers et rendent très agréables les haltes dans les meilleures criques.

## 8.1 - Rosas - Guillola

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola



 After Trenca Brasos point the coast down towards the marshy plain bordering the Gulf of Roses. The NW Gulf of Roses form the Bay of Rosas, in the bottom of which lies the village and harbor that are invisible from the sea.

E coast of the bay is high and ends with the tips of "The Ponsella" and the "Bateria" bringing the light of Roses (white tower 11 m).

The coast is then raised, steep and very rugged. It is dominated by a mountain range whose highest peak is the mountain of Cadaques (Panic, 610 m high).

Beware to 0.5M SE of Lighthouse Bateria Point, rocks Los Branchs Canyellas (Canellas), levels of 8 to 10 m, which must pass over 100 m. They extend in front

of the handles Canyellas (Petitas and grosas) which are separated from one another by points overwhelmed by rocks.

After Norfeo Cape, between the Jonculls cove and Cala Nans point bringing the white tower of the lighthouse Cadaques harbour, lies a barren coast, high, rugged but healthy. In front of the Port Lligat cove is the group of Massina islands. NE Creus Cape, indicated by the white tower of a lighthouse, is the Clavaguera (Encalladora) island and 0.5 M E of the lighthouse, the Maza de Oro island. Beware in the winter season winds from N and NW, the currents around Cape Creus are S and are violent.

 Après la pointe Trenca Brasos la côte s'abaisse vers la plaine marécageuse qui borde le golfe de Rosas. La partie NW du golfe de Rosas forme la baie de Rosas, dans le fond de laquelle se trouve le village et le port qui sont invisibles de la mer.

La côte E de la baie est

élevée et se termine par les pointes de "La Ponsella" et de "la Bateria" qui porte le phare de Rosas (tour blanche de 11 m).

La côte est ensuite élevée, escarpée et très découpée. Elle est dominée par un massif montagneux dont le point culminant est la montagne de Cadaquès (Panic, haute de 610 m).

Attention, à 0,5 M au SE du phare de

la pointe Bateria, aux rochers Los Branchs Canyellas (Canellas), élevés de 8 à 10 m, auxquels il faut donner 100 m de tour. Ils s'étendent devant les anses de Canyellas (Petitas et Grosas) qui sont séparées l'une de l'autre par des pointes débordées par des rochers.

Après le

Cap Norfeo, entre l'anse de Jonculls et la pointe de cala Nans qui porte la tour blanche du phare du port Cadaquès, s'étend une côte dénudée, élevée, déchiquetée mais saine.

Devant l'anse de Port Lligat, se trouve le groupe des îles Massina.

Au

NE du cap Creus signalé par la tour blanche d'un phare, se trouve l'île Clavaguera (Encalladora) et à 0,5 M à l'E du phare, l'îlot Maza de Oro.

Attention, en hiver, saison des vents du N et de NW, les courants aux abords du cap Creus portent au S et sont violents.

Entre

le cap Creus et le cap Cerbères, la côte est orientée à l'W N W pendant 6,5 M et au N pendant 4,5 M. Rocheuse, escarpée, très découpée et

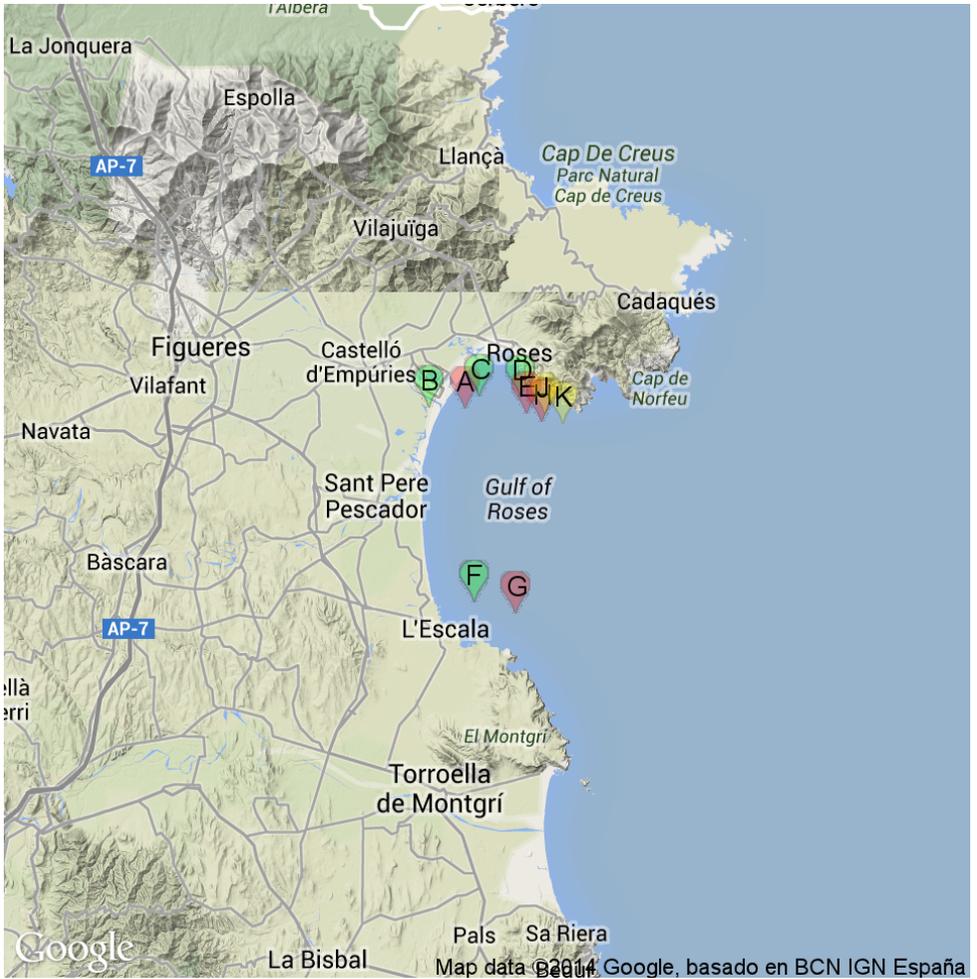
bordée d'îlots, elle est dominée par des collines de plus en plus élevées à mesure que l'on avance vers le N.

La frontière entre l'Espagne et la France se situe au cap Cerbère , qui porte un phare.

Attention aux rabattantes ( vent qui descend des montagnes et qui peut monter à des forces importantes ).

## 8.1.1 - Golfo de Rosas

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Golfo de Rosas



- |   |  |
|---|--|
|  Bahía de Rosas                  |  Marina d'Empuriabrava    |
|  Port Santa Margarita            |  Club nautico de Roses    |
|  Cabo de La Bateria (Rosas)      |  Club nautico l'Escola    |
|  Punta Mongo (Pta Trenca Brasos) |  Los Branchs Canyellas    |
|  Cala de Canyellas Petitas       |  Cala de Canyellas Grosas |

 Golfo de Rosas lies between Punta Trenca Brasos and cabo Noffeo, 9 NM NE. It is the bay most N of the Catalan coast.  
W point "Guixeras" port "El Estartit" is built along a small cove.

Over N are the ports of Empuriabrava, Santa Margarita, finally the sailing club of Roses.



### **Golfo de Rosas**

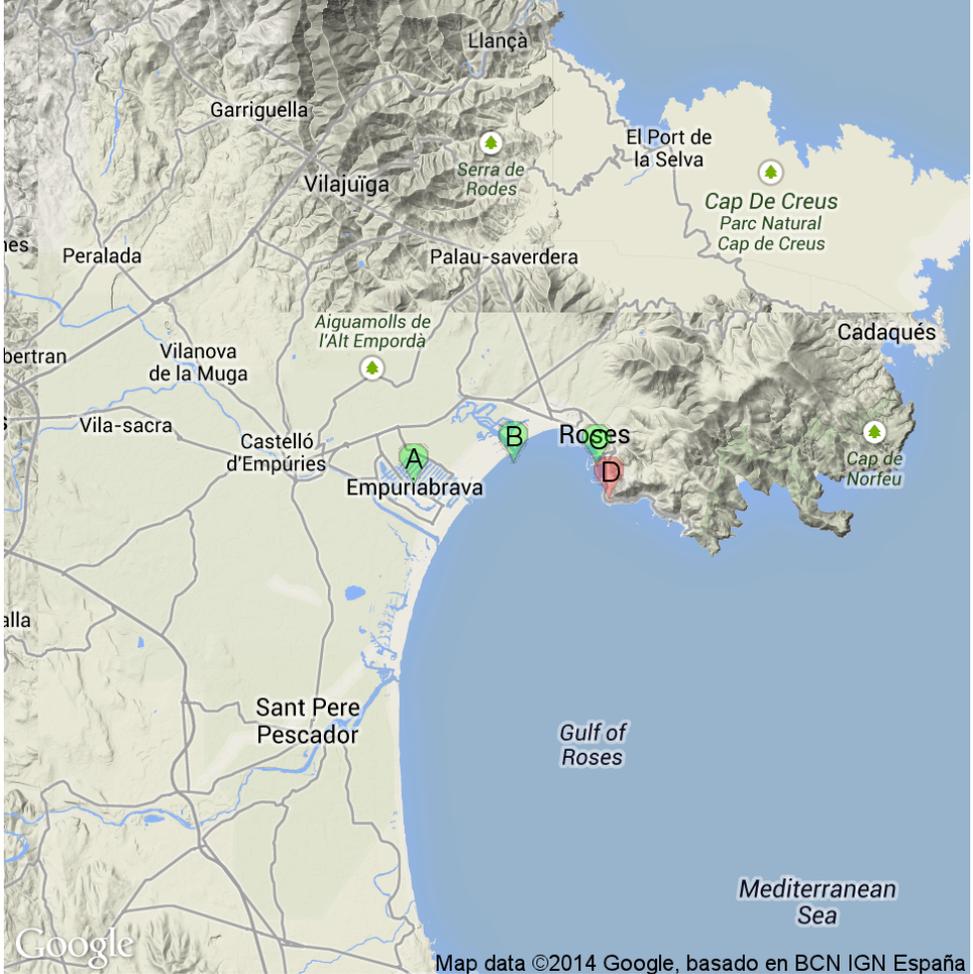
 Le golfe de Roses (ou Rosas) s'étend entre la Pointe Trenca Brasos et le cap Noffeo, à 9 MN au NE. C'est la baie la plus au N de la côte catalane. Dans l'W de la pointe "Guixeras" le port "El Estartit" est construit en bordure d'une petite anse.

Plus au N se trouvent les ports d'Empuriabrava, Santa Margarita, enfin le club nautique de Roses.

### 8.1.1.1 - Bahía de Rosas

42°14.99 N  
3°08.48 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Golfo de Rosas - Bahía de Rosas



- A Marina d'Empuriabrava
- B Port Santa Margarita
- C Club nautico de Rosas
- D Cabo de La Bateria (Rosas)

Rosas bay lies between Rio Muga and La Bateria (or Blancals) point.

La baie de Rosas s'étend entre le Rio Muga et la pointe de La Bateria (ou Blancals).

#### 8.1.1.1.1 - Marina d'Empuriabrava

42°15.02 N  
3°06.99 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Golfo de Rosas - Bahía de Rosas



🇬🇧 Empuriabrava is called "the largest marina in the world", an area with more channels on the water than Venice itself. Boat owners have their moorings in front of their houses.

This marina was built on a swamp in 1968. Today the site covers an area of over 503 hectares, of which about 10% are channels or ports.

The port is located in a bay ideal for sailing, which is open throughout the year in many regattas and sailing cruise.

The marina is a holiday town with 23 km of canals and an airport.

The port of Empuriabrava is also a major offshore center, located in one of the most important areas in the world for giant tuna.

The width of the input channel is 55 m, the TE at the entrance is 3 m and drops to 2.5 m in the harbor.

\* Tel. 972 45 12 39

\* Fax 972 45 61 61

\* M. info@empuriaport.com

\* 5000 b. incl. 700 b. to yachts > 26 m.



La capitainerie d'Empuriabrava avec sa tour particulière

🇫🇷 Empuriabrava se dénomme "la plus grande marina au monde", un espace avec plus de voies sur l'eau que Venise même. Les propriétaires de bateau ont leurs amarrages devant leurs maisons. Cette marina a été créée sur un marais à partir de 1968. Aujourd'hui le lieu couvre

une surface de plus de 503 hectares, dont environ 10% sont des canaux ou des ports.

Le port est situé au coeur d'une baie idéale pour la voile, qui accueille tout au long de l'année de nombreuses régates de croisière et de voile.

La marina est une ville de vacances avec 23 km de canaux et un aéroport.

Le port d'Ampuriabrava est aussi un important centre de pêche hauturière, situé dans l'une des zones les plus importantes au monde pour la pêche au thon géant.

La largeur du canal d'entrée est de 55 m, le TE à l'entrée est de 3 m et tombe à 2,5 m dans le port.

\* Tel. 972 45 12 39

\* Fax 972 45 61 61

\* M. info@empuriaport.com

\* 5000 pl. dont 700 pl. pour les vaisseaux > 26 m.

### 8.1.1.1.2 - Port Santa Margarita

42°15.48 N  
3°09.03 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Golfo de Rosas - Bahía de Rosas





 Santa Margarita is a network of navigable channels, composed of private marinas.

The Nautic Center, starboard on the Grand Canal, is a water sports center offering services and moorings.

Warning: waterways are narrow. At the mouth and in the main channel, navigate close to the

houses to avoid the sandbanks on the other side.

Tel: +34 972257156 Fax: +34 972150221 Mail: [info@nauticcenter.com](mailto:info@nauticcenter.com) 1598 b. (<22 m) Depth: 2 à 2,5 m



 Santa Margarita est un réseau de canaux navigables composé de marinas privées.

Centro Nautico, à tribord sur le grand canal, est une base nautique offrant des services et des postes d'amarrage.

Attention: les voies navigables sont étroites. A l'embouchure et dans le canal principal, naviguer à proximité des maisons

pour éviter les bancs de sable sur l'autre rive.

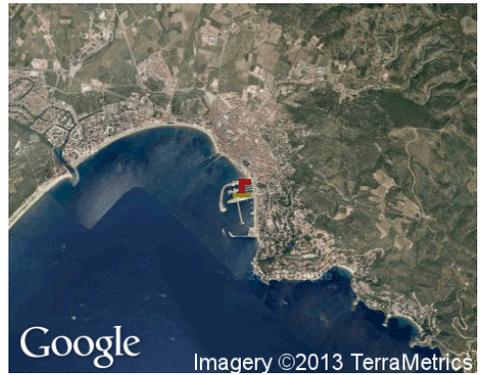
Tel: +34 972257156  
Fax: +34 972150221  
Mail: [info@nauticcenter.com](mailto:info@nauticcenter.com)  
1598 pl. (<22 m)

Profondeur: 2 à 2,5 m

### 8.1.1.1.3 - Club nautico de Roses

42°15.41 N  
3°10.74 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Golfo de Rosas - Bahía de Rosas



2012:06:02 15:50:44

 The Yacht club is N fishing harbour, with a S entrance. The width of the harbor entrance is about 70 m. and depth 9 m.

\* Tel. 34- 972 154 412

\* Fax 34- 972 153 768

\* e-mail: [info@portroses.com](mailto:info@portroses.com)

\* 483 b. incl 110 visit. (6 to the 45 m, 65 &lt;18 m)

\* Depth: 6/3 m



*You can anchor in front of the small beach, S Rosas harbour, in 15 m.*

2012:06:02 15:56:02



2012:06:02 15:51:51

 Port de plaisance au N du port de pêche, avec une entrée plein

S. La largeur de l'entrée du port est d'environ 70 m. et sa profondeur de 9 m.

\* Tel. 34- 972 154 412

\* Fax 34- 972 153 768

\* e-mail: info@portroses.com

\* 483 pl. dont 110 visit. (6 pour les 45 m, 65 &lt;18 m)

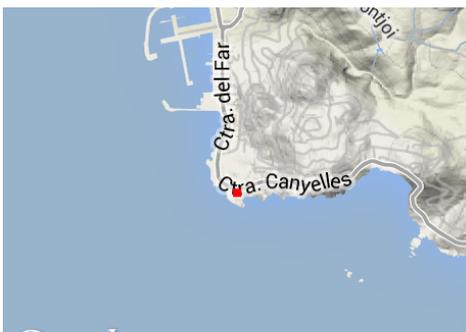
\* Prof. 6/3 m On peut mouiller au S du port, face à la petite plage de sable, par 15 m.

On peut également mouiller au Nord du port entre le port et les 2 jetées par 5 m, fond de sable de bonne tenue. Il est possible de débarquer au quai de l'école de voile juste au Nord du port mais on ne peut pas théoriquement laisser l'annexe Les 2 jetées plus au Nord sont réservés au bateau de promenade et engins d'attraction à moteur !!

#### 8.1.1.1.4 - Cabo de La Bateria (Roses)

42°14.75 N  
3°10.98 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Golfo de Rosas - Bahía de Rosas



©2014 Google, basado en BCN IGN España

©2014 Google, DigitalGlobe, Institut Cartogràfic de Catalunya





*Castillo de la Trinidad and Rosas lighthouse.*

 La Bateria point has the Rosas lighthouse, white tower 11 m high, built on the side of a hill crowned by a ruined castle.



2012:06:02 15:58:01

 La pointe de la Bateria porte le phare de Rosas, tour blanche haute de 11 m, construit sur le flanc d'une Colline couronnée par un château en ruine.

www.sea-see.com 2012-06-02 15

## 8.1.1.2 - Cala de Canyellas Petitas

42°14.72 N  
3°11.69 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Golfo de Rosas



 Anchorage, in about 14 m, sheltered of Tramontane.

Beware S at Los Branchs Canyellas rocks.

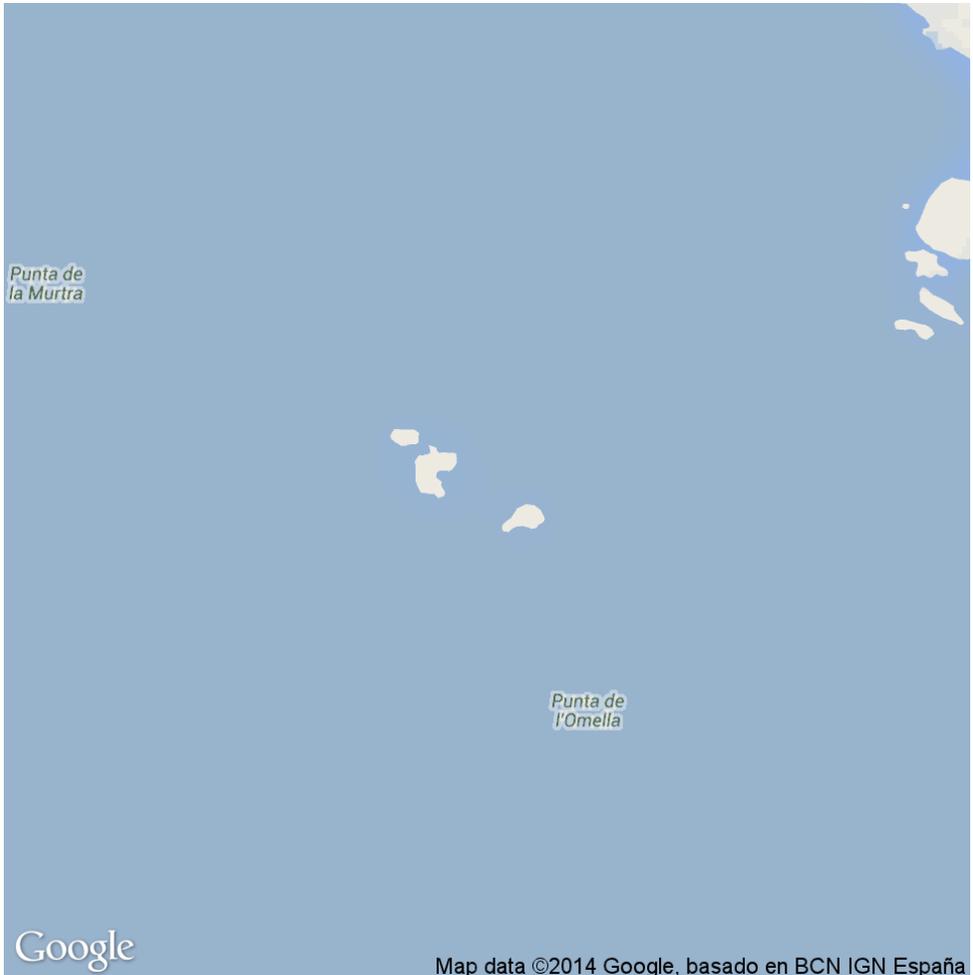
 Mouillage, par 14 m environ, abrité de la Tramontane.

Attention plein sud aux rochers "Los Branchs Canyellas".

### 8.1.1.3 - Los Branchs Canyellas

42°14.43 N  
3°11.58 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Golfo de Rosas - Los Branchs Canyellas



163



 The rocks Los Branchs Canyellas (Canellas) are 8 to 10 m high and lie in front of the Canyellas Petitas cove.

You must pass them at a minimum of 100 m.



#### **Los Branchs Canyellas**

 Les rochers Los Branchs Canyellas (Canellas) sont élevés de 8 à 10 m et





 Club Nàutic L'Escala is located south of the Gulf of Roses, 6NM from Medes Islands in the Bay of La Cala Clota.

Club Nàutic L'Escala is a quiet harbour where sailors shall make stop and rest during their crossing between France and the Balearic Islands.

\* T. 972770016

\* F. 972770158

\* M. club@nauticescala.com

\* 957 b. (&lt;25 m)



 Le Club Nàutic L'Escala est situé au sud du Golf de Roses, à 6 milles des Iles Medes, dans l'anse de la Cala de La Clota.

Le Club Nàutic L'Escala est un port tranquille

où les navigateurs pourront faire escale et se reposer pendant leur traversée entre la France et les Iles Baléares.

\* T. 972770016

\* F. 972770158



\* M. club@nauticscala.com

\* 957 pl. (&lt;25 m)

### 8.1.1.6 - Punta Mongo (Pta Trenca Brasos)

42°06.66 N  
3°10.53 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Golfo de Rosas



 Punta Mongo, or Punta Trenca Brasos, marks the beginning of the Gulf of Roses. A 104 m high Mongo tower rises and is remarkable.



 Punta Mongo, ou Punta Trenca Brasos, marque le début du golfe de Rosas. A 104 m de haut s'élève la tour Mongo qui est remarquable.

### 8.1.2 - Cala Murtra (Rosas)

42°14.33 N  
3°13.54 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola





🇬🇧 Anchorage by good weather.

The beach, more easily accessible by boat is fairly deserted.

It is 150 m long and 10 m wide. This is a nudist beach.



🇫🇷 Mouillage de beau temps.

La plage, accessible plus facilement par

bateau est assez déserte.

Elle fait 150 m de long et 10 m de largeur. C'est une plage naturiste.

### 8.1.3 - Cala Rustella (Roses)

42°14.58 N  
3°13.64 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Roses - Guillola





 Cala Rustella is SE cala Monjoy. It is one of numerous natural coves that we found under Norfeo cape, and it is beautiful. Anchorage under sand and rocks depth.



 Cala Rustella se trouve au SE de cala Monjoy. C'est une des criques naturelles que l'on trouve sous le cap Norfeo, et d'une grande beauté. Mouillage sur fond de sable et roches.

### 8.1.4 - Cala Monjoy (Roses)

42°15.02 N  
3°13.71 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola



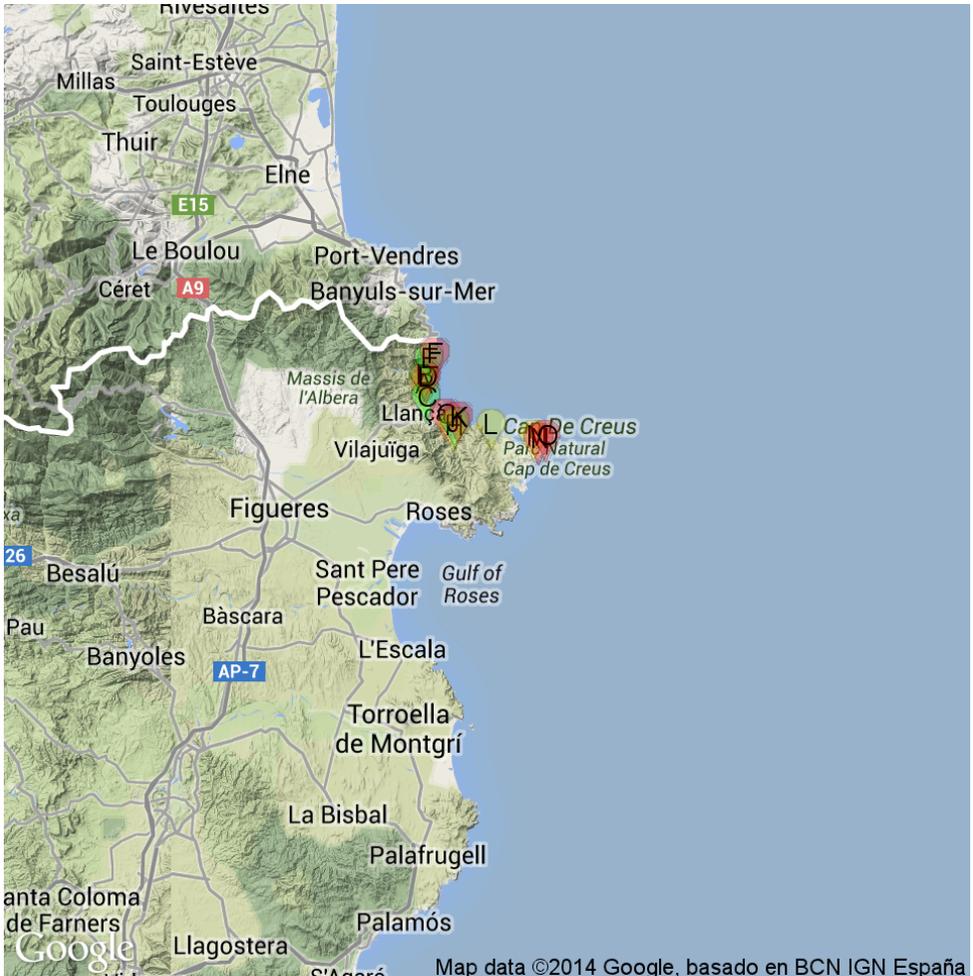


 A very large cove well protected from the North but still a little roller, easy anchorage or in East Cove (Cala Pelosa), or before the village's beach holiday-dive very busy because accessible by road.

 Une très grande cala bien protégée du Nord, mais toujours un peu rouleuse, facile à mouiller, soit dans l'anse Est (Cala Pelosa), soit devant la plage du village vacance-plongée très fréquentée car accessible par la route.

## 8.1.5 - Cabo Creus - Cap Cerbère

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Cabo Creus - Cap Cerbère



- |   |  |
|---|--|
| <b>A</b> Cala Garbet                                    | <b>B</b> Puerto Club Nautico Sant Miquel de Colera |
| <b>C</b> Club Nautic Llançà                             | <b>D</b> Cap Lladro (Colera)                       |
| <b>E</b> Puerto deportivo PortBou                       | <b>F</b> Cabo Falco                                |
| <b>G</b> Punta Sarnella (La Selva)                      | <b>H</b> Anse de porto de la selva                 |
| <b>J</b> Puerto deportivo Club Nautico Port de La Selva | <b>K</b> Punta de La Creu (La Selva)               |
| <b>L</b> El Golfet de Cabo Gros                         | <b>M</b> Cala de Culip (Cabo Creus)                |
| <b>N</b> Cabo Creus                                     | <b>O</b> Islas La Encalladora y Maza del Oro       |



### Winds:

The inescapable Tramontane NNW as violent as sudden (40 to 60 knots), brings a clear blue sky, but is to be monitored regularly to avoid being trapped for three, six or nine days in a creek . Plans Breeze maximum force 3 to 4 in the afternoon mainly occupy the rest of the year. Do not forget the blows of the South (Jorn Mig) was the very sudden and very violent and the east wind which bring rain and a heavy swell making it impractical for most inputs of Port.

Cape Bagur wears a semaphore in a yellow building at 108 m above sea level. Between the points "Del Palom" and "La Sal", the handle of "tuna" deep 16 to 18 m, has a fishing village.

The rocky coastline continues for one mile to the W NW tip of "Las Llosas" (Cape Negro). In the W tip "Guixeras" port "El Estartit" is built along a small cove.

In the SE tip Guixeras and 0.5 miles from shore, the group of islands Medes (Medes) consists of three main islands: Grande Meda (Big Island), the small rock and Meda (mogote) Bernat and a few rocks which the rock is loose Magallot N of Great Meda.

The passage between Great Meda and the continent is healthy, with a width of approximately 0.4 miles.



### Les vents:

L'incontournable Tramontane de secteur Nord Nord-Ouest aussi violente que subite (de 40 à 60 noeuds), amène un ciel bleu azur, mais est à surveiller régulièrement pour ne pas se faire piéger pendant trois, six, voire neuf jours dans une crique. Les régimes de Brise de force 3 à 4 maximum l'après-midi occupent en majeure partie le reste de l'année. Ne pas oublier les coups de Sud (Mig Jorn) l'été, très soudains et très violents ainsi que le vent d'Est qui amènent la pluie et une grosse houle rendant impraticable la plupart des entrées de Port.

Le cap Bagur porte un sémaphore dans un édifice de couleur jaune, à 108 m d'altitude. Entre les pointes "Del Palom" et de "La Sal", l'anse de "La tuna", profonde de 16 à 18 m, abrite un village de pêcheurs.

La côte rocheuse se poursuit pendant un mille à l'W N W de la pointe de "Las Llosas" (cap Nègre). Dans l'W de la pointe "Guixeras" le port "El Estartit" est construit en bordure d'une petite anse.

Dans le SE de la pointe Guixeras et à 0,5 milles du rivage, le groupe des îles Medas (des Mèdes) se compose de 3 îles principales: la Grande Meda (Grande île), la petite Meda et le rocher (mogote) Bernat et de quelques rochers dont l'un, le rocher Magallot est bien détaché au N de la Grande Meda.

Le passage entre la Grande Meda et le continent est sain, avec une largeur de 0,4 mille environ.

### 8.1.5.1 - Cabo Falco

42°26.05 N  
3°10.38 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Cabo Creus - Cap Cerbère



 Falco cape is the most N of Spain, located right on the border with France, S of Cape Cerberus.

It is the N of the loop of Portbou.



 Le cap Falco est le cap le plus au N de l'Espagne, situé juste à la frontière avec la France, au S du cap Cerbère. C'est l'extrémité N de l'anse de Portbou.

### 8.1.5.2 - Puerto deportivo PortBou

42°25.57 N  
3°09.95 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Cabo Creus - Cap Cerbère





Portbou bay

2012:06:02 16:56:30

 This fishing port has recently been upgraded and converted into a small modern marina. However the cove is exposed E wind and open at ground swell.

It is possible to anchor opposite the beach by about 6-8 meters of good behavior, but it is not protected from the swell.

Wearing Portbou be avoided by wind E.

T. (+34) 972 390 712

F. (+34) 972 125 123

M. portdeportbou@telefonica.net

297b. (&lt;20 m)

Etymologically "Portbou" means "fishing harbour", "bou" can refer to both the typical fishing boats, but also in Catalan an abacus, a large fishing net that boats lying on the sand along the coast or a beef animal used for pulling boats.



2012:06:02 16:56:26

 Ce port de pêche vient d'être aménagé et reconvertis en un petit port de plaisance moderne. Cependant l'anse de Portbou est exposée au vent d'E et ouverte à une forte houle.

Il est possible de mouiller face à la plage par environ 6-8 mètres

de bonne tenue, mais peu protégé de la houle.

Le port de Portbou est à éviter par vent d'E.

\* T. (+34) 972 390 712

- \* F. (+34) 972 125 123
- \* M. portdeportbou@telefonica.net
- \* 297pl. (<20 m)

Étymologiquement « Portbou » signifie « port de pêcheurs », bou peut désigner à la fois les barques de pêche typiques, mais aussi en catalan un boulier, un grand filet de pêche que des bateaux traînent sur le sable le long des côtes ou encore un boeuf, animal utilisé pour tirer les barques.

### 8.1.5.3 - Puerto Club Nautico Sant Miquel de Colera

42°24.27 N  
3°09.47 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Cabo Creus - Cap Cerbère



 This small marina is N Lladro cape, S Colera bay.

- \* T. +34 972 38 90 95
- \* F. +34 972 38 92 30
- \* 150 b. (<12 m)
- \* Depth: 2/ 5 m



2012:06:02 16:50:37

 Ce petit port se trouve au N du cap Lladro, au S de la baie de Colera.

- \* T. +34 972 38 90 95
- \* F. +34 972 38 92 30
- \* 150 pl (&lt;12 m)
- \* Prof. 2/ 5 m

### 8.1.5.4 - Cap Lladro (Colera)

42°24.17 N  
3°09.71 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Cabo Creus - Cap Cerbère



 Lladro cape is a whitish headland fronted by an islet and a rock. It separates the Cala Garbet of cala Colera.



 Le cap Lladro est un promontoire blanchâtre débordé par un îlot et un rocher.

Il sépare la cala Garbet de la Cala Colera.

### 8.1.5.5 - Cala Garbet

42°23.58 N  
3°09.47 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Cabo Creus - Cap Cerbère

-  4-7 mètres  Restaurant      sur la plage



2012:06:02 16:40:06

 Good anchorage in front of the beach, by NW wind. May be dangerous by winds from NE-E-SE. Some buoys are reserved for restaurant guests.

Anchor by 4-7 meters of good resistance on a sandy bottom. Beware of protruding rocks to the north.



2012:06:02 16:44:54

 Bon mouillage face à la plage par vent de NW. Peut être dangereux par vents de NE-E-SE.

Quelques bouées sont réservées aux clients du restaurant. Mouillage par 4 à 7 mètres de bonne tenue sur fond de sable. Attention aux rochers affleurants au nord.



2012:06:02 16:44:47

 Compreendida entre los cabos Ras y Lladró (en este emerge el Islote de la Gossa), se halla abierta a vientos del NE-E-SE, Su parte septentrional se llama Costa del Pi; ofrece buen fondeadero para cualquier clase de embarcaciones, con sondas de 11 m de agua en la enfilación de la isleta mas alta del cabo Raso con el Puig Gros. Atención

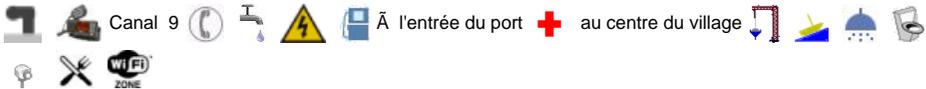
a este fondeadero con vientos del E, pues levanta mucho la mar y el fondeo se

hace peligroso. Al fondo de la cala Garvet, en su parte N, existe un pequeño varadero al pie de ellas. El fondo de la cala es de arena y ofrece muy poco interés al submarinista. Toda la bahía carece de escollos excepto en la parte central.

### 8.1.5.6 - Club Nautic Llançà

42°22.45 N  
3°09.70 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Cabo Creus - Cap Cerbère



 The port is located N of Costa Brava and the NE Catalone. It is a quiet little harbor and friendly, people-centered, welcoming and well equipped and a very good shelter from north wind.

T. 972 12 10 83

The port access is difficult by strong winds from South

or Southeast with rollers at the entrance, a very narrow pass and no room for lowering the sails behind the seawall, the beach so close.

Take the entrance in the face, the outgoing boats are masked by a high dam against which the trawlers are moored.

The visitor is faced to the sailing club site when available. On the pier in front otherwise. The marineros are very vigilant and actively participate in docking maneuvers and docking.

Club Nautic Llançà:

\* T. 972 380710

- \* F. 972 380706
- \* M. club@cnllanca.cat
- \* 497 b. (&lt;15 m)
- \* Depth: 2,5/5 m



 Le port est situé au N de Costa Brava et au NE de la Catalogne. C'est un petit port tranquille et sympathique, à dimension humaine, accueillant et bien équipé et un très bon abris par tramontane.

- \* T. 972 12 10 83

L'accès au port est délicat par vent fort de Sud ou Sud-Est avec des rouleaux à l'entrée, une passe très étroite et pas de place pour affaler les voiles derrière la digue, la plage étant très proche.

Arrondir pour prendre l'entrée bien en face, les bateaux sortants sont masqués par une digue très haute contre laquelle sont amarrés les chalutiers.

L'accueil des visiteurs se fait face au club nautique lorsque des places sont disponibles. Sur la jetée en face dans le cas contraire. Les mariners sont très vigilants et participent activement aux manœuvres d'accostage et d'amarrage.

Club Nautic Llançà:

- \* T. 972 380710
- \* F. 972 380706
- \* M. club@cnllanca.cat
- \* 497 pl. (&lt;15 m)
- \* TE: 2,5/5 m



Gp D(3)V 10s 3M  
Gp D(3)R 10s 5M

### 8.1.5.7 - Punta Sarnella (La Selva)

42°21.08 N  
3°11.22 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Cabo Creus - Cap Cerbère





 Punta Sernella has a lighthouse 22 m above the sea level.  
A rock, with a depth of 2,7 m, lies close this point.



 La pointe de la Sarnella porte un phare à 22 m au dessus du niveau de la mer.  
Un rocher sous 2,7 m d'eau s'étend à l'extrémité de cette pointe.

### 8.1.5.8 - Punta de La Creu (La Selva)

42°20.82 N  
3°12.30 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Cabo Creus - Cap Cerbère



 Punta de La Creu is fronted by a small islet. A hill, 119 m high, rises close inland of the point.



La pointe de La Creu est débordée par un petit îlot. Elle est dominée par une colline haute de 119 m.

### 8.1.5.9 - Puerto deportivo Club Nautico Port de La Selva

42°20.42 N  
3°12.07 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Cabo Creus - Cap Cerbère



IL NE SE PASSE PAS GRAND CHOSE EN VILLE. tarif du port exorbitant  
IT DOES NOT PASS BIG THING IN TOWN. carriage costs exorbitant  
Cette baie est complètement ouverte aux vents de NW à N.



Port de La Selva bay is a natural basin, N de La Creu cape and S Sernella point. It is sheltered of N winds by the surrounding mountains.  
\* T. 972387000  
\* F. 972 387 001  
\* M. nautic@cnpns.cat  
\* 328 pl. (&lt; 15 m)The main beach is quite

large and offers plenty of space even in high season. This beach is particularly valued by windsurfers.



La baie de Port de la Selva forme un bassin naturel, au N du cap de La Creu et au S de la pointe Sernella. Elle est abritée des vents du S par les montagnes environnantes.

- \* T. 972387000
- \* F. 972 387 001
- \* M. nautic@cnps.cat
- \* 328 pl. (&lt; 15 m)

La plage principale est assez grande et offre même suffisamment d'espace en haute saison. Cette plage est particulièrement estimée par les windsurfers.

### 8.1.5.10 - El Golfet de Cabo Gros

42°20.26 N  
3°15.04 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Cabo Creus - Cap Cerbère





*Cala Taballera au S.*

 Large cove divided in several small creeks.

Deep bottom, clear water in a friendly environment.

Open NE.



*Cala La Galera au SE.*



*El Golfet vu du large*

 Large anse divisée en plusieurs petites criques.

Beaucoup de fond, eau clair dans un environnement sympathique.

Ouvert au NE.



*Cala Prona au SE.*

### 8.1.5.11 - Anse de porto de la selva

42°20.21 N

3°11.91 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Cabo Creus - Cap Cerbère





Escale bien agréable en venant du Nord.

Fonds sable, bonne tenue, coté "Amérique du sud" intéressant. Fonds de 10 m, grande baie pour mouiller.

### 8.1.5.12 - Cala de Culip (Cabo Creus)

42°19.33 N  
3°18.52 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Cabo Creus - Cap Cerbère



La tramontane a eu raison du phare du bout du monde depuis un moment déjà mais le passage (beau temps uniquement) entre Encallador et le cap et super surtout la nuit par pleine lune.



🇬🇧 Cala Culip is a small natural harbour remarkable to see.

Good anchorage, sheltered from the NW in the pit right in front of the boats of the club-med.

The site is wild.

Leaving Cala Culip and bound east you can pass safely between the Island and Cape Creus Encalladora. blanks of the

cliff shores and there are on average 18 to 20 m of water in the channel.

For the record, on your right you will see a lighthouse and a house demolished that appear are the sets in place to shoot the film "The lighthouse at the end of the world". small houses in the background no longer exist, the latter having been destroyed on July 11 in front of us!



🇫🇷 la Cala Culip est un petit port naturel remarquable à visiter.

Bon mouillage, abrité du NW dans le creux à droite en face des bateaux du club-med.

Le site est sauvage.

Sortant de Cala Culip et faisant route vers l'Est vous pouvez

passer sans crainte entre l'île la Encalladora et le Cap Creus. les flans de la falaise sont accores et il y a en moyenne 18 à 20 m d'eau dans le chenal.

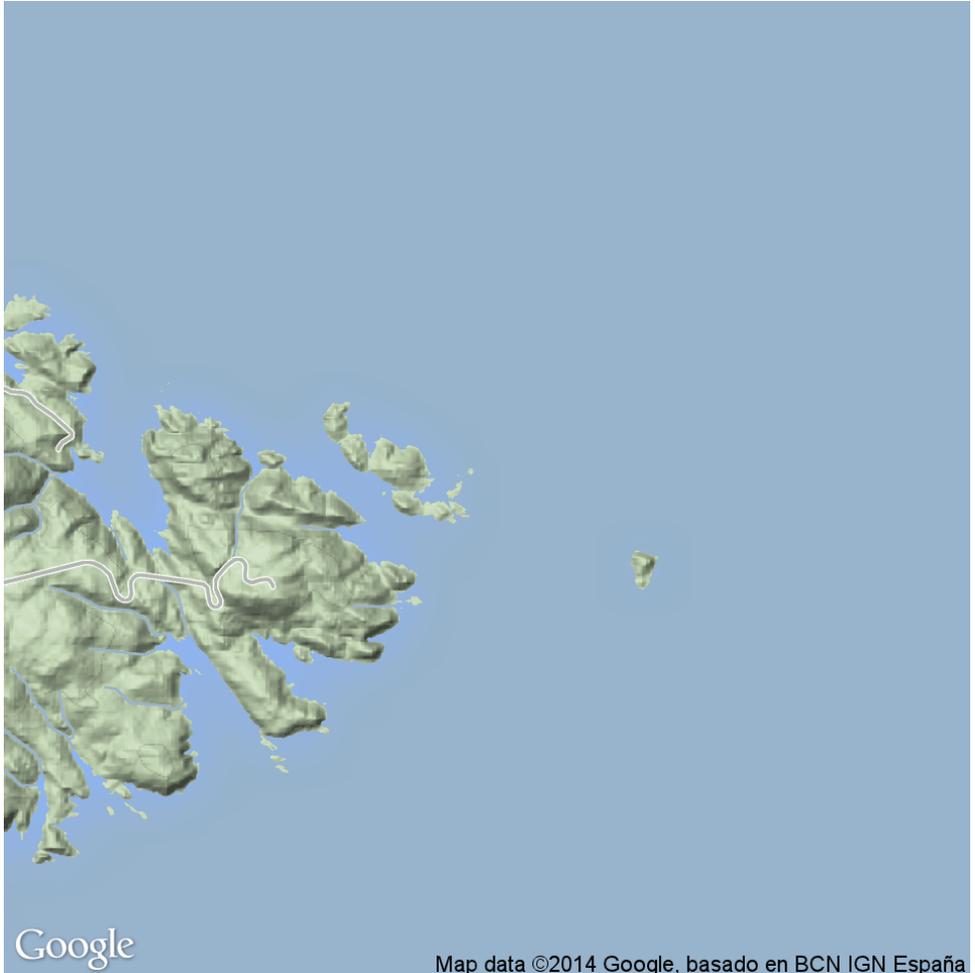
Pour la petite histoire, vous verrez sur votre droite un phare et une maison qui semblent démolis ce sont des décors mis en place pour tourner le film "Le phare du bout du monde".

les petites maisons du fond n'existent plus, la dernière ayant été détruite le 11 juillet dernier devant nous !

## 8.1.5.13 - Islas La Encalladora y Maza del Oro

42°19.33 N  
3°19.51 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Cabo Creus - Cap Cerbère - Islas La Encalladora y Maza del Oro



163





**Islas La Encalladora y Maza del Oro**

*Isla Maza del Oro*

 Passing Cape Creus is not easy when it is windy, especially if it's the Tramontana blows: here, she unleashes one last time, before gradually losing its force in going south of the Spain.

This is Creus Cape that seems to pick up and stop all the violence of the Gulf of Lions which marks the end - no wonder then that in the gossip of the pontoons, Cape Creus is the consonance of "Kap Hoorn? ...

Nevertheless the passage between the island Clavaguera (Encalladora) (located NE Cape) and Cape is practicable during nice weather. Blanks of the cliff shores and there are on average 18 to 20 m of water in the channel.

To the east you will find the island of El Oro Maza is steep, except for W. Throughout this section there are volcanic more or less traces of gold ....



**Islas La Encalladora y Maza del Oro**

*isla Encalladora*

 Le passage du Cap Creus n'est pas aisé lorsqu'il y a du vent, surtout si c'est la Tramontane qui souffle:

ici, elle se déchaîne une dernière fois, avant de perdre progressivement sa vigueur en allant vers le sud de l'Espagne.

C'est le Cap Creus qui semble ramasser et stopper toute la violence du Golfe du Lion dont il marque la fin - pas étonnant alors que dans les potins des pontons, Cap Creus prend des consonances de "Kap Hoorn?...

Néanmoins le passage entre l'île Clavaguera (Encalladora) (située au NE du cap) et le cap est praticable les jours de beau temps. Les flans de la falaise sont accores et il y a en moyenne 18 à 20 m d'eau dans le chenal. A l'Est vous trouverez l'île El Maza de Oro qui est accore, sauf à l'W. Dans toute cette partie volcanique on trouve encore plus ou moins des traces d'or....



**Isla La Encalladora**

Spain



La Isla Encalladora (Illa Encalladora) es una isla de la provincia de Gerona (España). Está integrada dentro del parque natural marítimo-terrestre del Cabo de Creus, formando esta isla una reserva natural integral, por lo que toda actividad en ella está prohibida si no es con fines científicos y previa autorización.

**8.1.5.14 - Cabo Creus**

42°19.14 N  
3°18.94 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Cabo Creus - Cap Cerbere



2006:07:24 09:57:31

La Cala Fredosa au pied du Cap Creus (Sud).



*Le phare du Cap Creus se trouve à 87 m d'altitude et sa lumière peut être perçue jusqu'à 34 Milles.*

 Cape Creus is the last foothills of the Pyrenees and place the most easterly of the Iberian Peninsula.

It is a steep and rocky promontory, 672 meters, which juts out over the Mediterranean Sea, forming a small peninsula character montagneux. Sa coast is rocky, composed of slate, and continually broken by small bays . Fauna and flora of the area are quite unique and host a variety of very rare species.

It is worked by waves, due mainly to the north wind, wind from north / northwest, and east

winds.

In winter season winds north and NW, currents near the Cap de Creus are S and are violent.

In these places, there are rainfalls of between 500 and 800 mm per year. Winter is dominated by very strong northerly winds that hinder fishing and shipping. As a result the area around Cape recorded a very small environmental pollution and is well renowned as underwater paradise for divers.

The Natural Park of Cap de Creus has a peculiarity: it is a protected area that includes a marine area and land area. San Salvador is its highest peak.

Cape is overwhelmed by the island NE Clavaguera (Encalladora).



 Le Cap Creus est le dernier contrefort des Pyrénées et le lieu le plus vers l'est de la péninsule ibérienne.

C'est un promontoire abrupt et rocheux, de 672 m d'altitude, qui s'avance sur la Mer Méditerranée, formant une petite péninsule de caractère montagneux. Sa côte est rocheuse, composée d'ardoise, et continuellement cassée par des petites criques. La faune et la flore du secteur sont tout à fait uniques et hébergent une variété d'espèces très rares.

Il est travaillé par les vagues, dues principalement à la tramontane, vent de nord/nord-ouest, et aux vents d'est.

En hiver, saison des vents de Nord et de NW, les courants aux abords du cap de Creus portent au S et sont violents.

En ces lieux, on enregistre des précipitations d'entre 500 et 800 mm par an. L'hiver est dominé par les vents du nord très forts qui gênent la pêche et le trafic maritime. Par conséquent le secteur autour du Cap enregistre une pollution environnementale très petite; il est ainsi renommé en tant que paradis sous-marin pour les plongeurs.

Le Parc Naturel de Cap de Creus

a une particularité : c'est une zone protégée qui englobe une zone marine et une zone terrestre. Le San Salvador est son pic le plus élevé.

Le cap est débordé au NE par l'île Clavaguera (Encalladora).

 La península del cabo de Creus es uno de los parques naturales (constituido en el año 1998 ) de más superficie protegida de Cataluña, de una extensión total de 13.886 ha.

El faro de Cap de Creus emite dos destellos cada 10 segundos con un alcance de 20 millas.

## 8.1.6 - Cala de Jonculls (Roses)

42°15.13 N  
3°15.29 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola





 Just N Norfeo cape, Jonculls (Joncols) cove is deep, and the bottom suddenly rises to 5m near the small beach.

The scenery was beautiful, in the immense cliffs. It is somewhat sheltered from the swell.

It is possible take a buoy for free if you are at lunch in one of two restaurants. Moreover, it is not necessary

to put your schedule to water as a mariner picks you up with its Annex and of course bring you back.



 Juste au nord du cap Norfeo, cala de Jonculls ou de Joncols est profonde, et le fond remonte brutalement à 5m près de la petite plage.

Le cadre est superbe, sous les immenses falaises. Elle est peu abritée de la houle.



2010:07:22 13:32:28

Il est possible de prendre une bouée gratuitement, si vous allez déjeuner dans l'un des deux restaurants. De plus, il n'est pas nécessaire de mettre votre annexe à l'eau car un marineros vient vous chercher avec son annexe et bien sur vous ramène.

### 8.1.7 - Cabo Norfeo

42°14.44 N  
3°15.77 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola



 Cabo Norfeo is the E extremity of a peninsula dominated by a ruined tower.



 Le cap Norfeo est l'extrémité E d'une presqu'île dominée par une tour en ruine.

### 8.1.8 - Bahía de Cadaquès

42°17.20 N  
3°16.76 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola





*La plage principale est plutôt pierreuse et trop étroite pour la foule.*

 Puerto de Cadaques is a large and beautiful anchorage. It is easy to approach and afford good protection from the seas created by the NW Tramontana wind. It is however wide open to winds from the S - E.

Anchorage - There are a number around in

the bay and possible also in Cala Conca in the W of the bay and Playa del Ros in the E.



 Cadaques, petit port de pêche entre mer et montagne est le "Saint-Tropez" de la Costa Brava. La baie de Cadaques est le plus grand port naturel de la Catalogne, et l'une des destinations préférées des riches Espagnols.

Superbe mouillage mais guère abrité puisqu'ouvert vers le large, néanmoins avec un petit bateau on peut se réfugier dans les deux anses de chaque côté de la baie.

### 8.1.9 - Port Lligat (Cadaquès)

42°17.57 N  
3°17.33 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola





Salvador Dali fit construire sa maison à Port Lligat. Elle est devenue aujourd'hui un musée.

 In Port Lligat attention to the entrance on the left there is a rock not reported under 80 cm of water. If it is very beautiful we do not distinguish. Tighten the earth on its starboard side and enter, you will not be alone, the site is wonderful.

Basically there is a small dock is an anchor

should be practiced, just above stands the birthplace of Salvador Dali. If you go down you can easily recognize the rooftop is a huge egg.



Port Lligat, vue depuis la maison de Salvador Dali



 A Port Lligat attention sur l'entrée à gauche il y a un rocher non signalé sous 80 cm d'eau. S'il fait très beau on ne le distingue pas.

Serrez la terre sur son tribord et pénétrez, vous ne serez pas seul, le site est merveilleux.

Au fond se trouve un petit quai c'est un mouillage qu'il faut pratiquer, juste au-dessus, se dresse la maison natale de Salvador Dali. Si vous vous rendez à terre vous pourrez la reconnaître aisément son toit se trouve un énorme oeuf. Non Jojo, Dali n'est pas né ici, ce sont des maisons de pêcheurs qu'il a racheté

pour en faire ce qu'il en est, à visiter absolument !

Le mouillage est interdit, il faut prendre une des bouées mises à disposition moyennant un paiement.

### 8.1.10 - Cala de Arqueria (Cadaquès)

42°17.88 N  
3°17.42 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola



 Small quiet and shallow cove north of Lligat.

We drop anchor in 4m background.



 Petite anse tranquille au nord de Lligat, peu profonde.

On mouillera par 4m de fond.

### 8.1.11 - Cala Guillola (Cadaquès)

42°18.31 N  
3°17.54 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola



 The cala Guillola is sheltered from all winds. Simply choose ... there are 3 good anchorages. We anchor by 15 to 7 m of water.



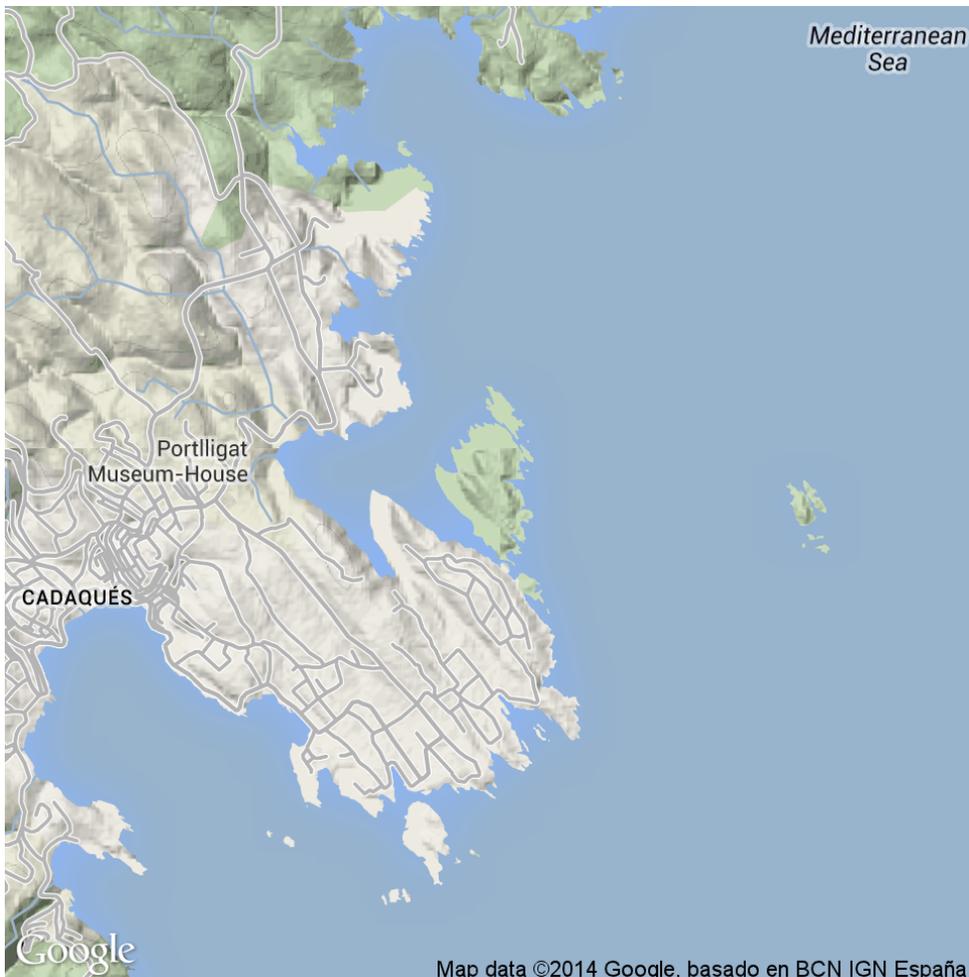
 La cala Guillola est abritée de tous les vents. Il suffit de choisir...il y a 3 bons mouillages.  
On mouille par 15 à 7 m d'eau.

 Puede ser una buena alternativa a Port Lligat, especialmente en verano. Al estar expuesta al S y SE, resulta un buen fondeadero y bien abrigado de los N, que reinan con frecuencia en esta costa. Fondear sobre fondos de arena y algas a 200 m, de la costa con una sonda de unos 7 m.

## 8.1.12 - Isla Port Lligat (Cadaquès)

42°17.52 N  
3°17.72 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Rosas - Guillola - Isla Port Lligat (Cadaquès)



163



 The island of Port Lligat and its neighbor Fernera island, are before the cove of Port Lligat which is only available to fishermen.

A narrow channel, about thirty feet wide, separates the island from the mainland.



***Isla Port Lligat (Cadaques)***

 L'île de Port Lligat et sa voisine l'île Fernera, se trouvent devant l'anse de Port Lligat qui n'est accessible qu'aux pêcheurs.

Un étroit canal, d'une trentaine de mètre de large, sèpare l'île de la terre ferme.

## 8.2 - Begur - Pta Mongo

42°02.15 N  
3°12.15 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Begur - Pta Mongo



Map data ©2014 Google, basado en BCN IGN España

- |  |   |
|--|---|
|  A Cala Montgo               |  B Puerto l'Estartit     |
|  C Punta Guixeras (Estartit) |  D Illes Medes           |
|  E Cabo Negre (Begur)        |  F Cabo Begur            |
|  G Cala Sa Tuna (Begur)      |  H Furio de Fito (Begur) |

 Begur cape has a semaphore in a yellow building at 108 m above sea level..  
Between the points "Del Palom" and "La Sal", the cove "Sa tuna" deep 16 to 18 m, homes a fishing village.  
The rocky coastline continues for one mile to the W NW of "Las Llosas" (Cape

Negro) point.

SE tip Guixeras and 0.5 miles from shore, the group of islands Medas (Medes) consists of three main islands: Grande Meda (Big Island), the small Meda and the rock(mogote) Bernat and a few rocks which the rock Magallot loose N of Great Meda.

The passage between Great Meda and the continent is healthy, with a width of approximately 0.4 miles.

 Le cap Begur porte un sémaphore dans un édifice de couleur jaune, à 108 m d'altitude.

Entre les pointes "Del Palom" et de "La Sal", l'anse de "Sa tuna", profonde de 16 à 18 m, abrite un village de pêcheurs.

La côte

rocheuse se poursuit pendant un mille à l'W N W de la pointe de "Las Llosas" (cap Nègre).

Dans le SE de

la pointe Guixeras et à 0,5 milles du rivage, le groupe des îles Medas (des Mèdes) se compose de 3 îles principales: la Grande Meda (Grande île), la petite Meda et le rocher (mogote) Bernat et de quelques rochers dont l'un, le rocher Magallot est bien détaché au N de la Grande Meda. Le passage entre la Grande Meda et le continent est sain, avec une largeur de 0,4 mille environ.

### 8.2.1 - Cala Montgo

42°06.43 N  
3°10.25 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Begur - Pta Mongo





2010:07:28 05:54:39

juillet 2010, nous descendons la Costa Brava et la cala Montgo représente une halte agréable, effectivement abritée des vents dominants de nord-ouest et sud-est.

Fin juillet le nombre de bateau n'était pas trop important.

July 2010, we go down the Costa Brava and

the Cala Montgo is a nice stop, effectively sheltered from the prevailing winds from the northwest and southeast.

End of July the number of boat was not too important.



 Beautiful anchorage of the Costa Brava sheltered from prevailing winds from the northwest and southeast.

In summer (June-September) amorage buoys are available for rent

An hotel and several restaurants on the beach.



 Beau mouillage de la Costa Brava abrité des vents dominants de nord-ouest et sud-est.

En période estivale (juin-septembre) des bouées d'amorage

sont disponibles à la location

Un hotel et plusieurs restaurants directement sur la plage

## 8.2.2 - Punta Guixeras (Estartit)

42°03.24 N  
3°12.69 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Begur - Pta Mongo





 Guixeras point is the SE extremity of a promontory located 2 NM NNE of the mouth of the Rio Ter and N Estartit harbour, in front of Medes islands. N and NNW Guixeras point, the coast is rocky and steep, with small coves. It is also bordered by islets.



 La pointe Guixeras est l'extrémité SE d'un promontoire situé à 2 MN au NNE des bouches de la rivière Ter et au N du port Estartit, face aux îles Medes. Dans le N et NNW de la pointe Guixeras, la côte est rocheuse et escarpée, avec des petites anses. Elle est aussi bordée d'îlets.

### 8.2.3 - Puerto l'Estartit

42°03.18 N  
3°12.25 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Begur - Pta Mongo





© 2013 Google, basado en BCN IGN España



© DigitalGlobe, Institut Cartogràfic de Catalunya



 Estartit is a fishing and Yach club harbour very busy, located in the center of Costa Brava, in front of the sub-maine reserve of Medes islands. Entry is difficult in strong E winds, but it is a good shelter from the Tramontane (NW).

\* Tel: 972 15 44 12

\* Fax: 972 15 37 68

\* Email: [info@cnestartit.es](mailto:info@cnestartit.es)

\* 738 b. (&lt;25 m)

\* Depth: 6 m



 Estartit est un port de pêche et de plaisance très fréquenté, situé au centre de la Costa Brava, face à la réserve sous-marine des îles Medes. L'entrée est difficile par fort vent du Levant,

mais c'est un bon abri de la Tramontane.

- \* Tel: 972 15 44 12
- \* Fax: 972 15 37 68
- \* Email: [info@cnestartit.es](mailto:info@cnestartit.es)
- \* 738 pl. (&lt;25 m)
- \* Prof. 6 m

## 8.2.4 - Illes Medes

42°02.78 N  
3°13.56 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Begur - Pta Mongo - Illes Medes



160



### **Illes Medes**

 The Illes Medes (in Catalan) or Islas Medas (in Spanish) is a small and

craggy group of islets located close to the shore, east of the coastal town of L'Estartit.

Meda Gran, the largest one, has an area of 1.8 km<sup>2</sup> and is the only island of a considerable size. It has some mediterranean vegetation and a nineteen-century

lighthouse on it. The second largest island, Meda Xica is only 0.24 km<sup>2</sup>. Carall (or Cavall) Bernat, Tascons Grossos, Medellot, Tascons Petits and Ferrenelles are mere steep rocky outcrops jutting out from the sea. These islands are an important marine reserve in the Western Mediterranean.



### Illes Medes

 Les îles Medes (ou Illes Medes en catalan et Islas Medas en espagnol) forment un

archipel de sept îles et quelques îlots inhabités à un peu moins d'un kilomètre de la station balnéaire de L'Estartit, sur la Costa Brava (Espagne) en mer Méditerranée.

La superficie totale des îles est d'environ 21 hectares.

Il n'y a pas de port ni de plage sur ces îles.

L'archipel est une zone protégée pour la totalité de la surface terrestre ainsi que pour 511 hectares de surface maritime entourant les îles.

Un grand nombre de mouillages sont répartis autour des îles et la plongée y est réglementée (taxe d'accès, définition des sites de plongée par les gestionnaires de la zone protégée). Les fonds sous-marins, favorisés par la proximité de l'embouchure de la rivière Ter et la protection de la zone, sont particulièrement riches d'une flore et d'une faune diversifiée et prospère.

Les noms des îles sont : el Medellot, la Meda Petita, la Meda Grande (la plus grande), les Ferrenelles, el Tascó Gros, el Tascó petit et el Carall Bernat.

## 8.2.5 - Cabo Negro (Begur)

41°58.14 N  
3°13.79 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Begur - Pta Mongo



©2014 Google, basado en BCN IGN España

©2014 Google, Institut Cartogràfic de Catalunya



Cabo Negro (or Las Llosas point) is N Cala Sa Tuna. It is overwhelmed by rocks.

The rocky coastline continues for 1 NM to the WNW of this point.



 Cabo Negro (ou Pointe de Las Llosas) se trouve au N de Cala Sa Tuna. Il est débordé par des rochers. La côte rocheuse se poursuit pendant 1 MN à l'WNW de cette pointe.

## 8.2.6 - Cala Sa Tuna (Begur)

41°57.61 N  
3°13.92 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Begur - Pta Mongo



restaurants et bars



2012:06:02 13:31:45

 Between Del Palom point and de La Sal point, this beautiful Cala Sa Tuna, 16 to 18 m depth, houses a fishing village.

Sheltered from E and S wind, we can anchor by 16 m.



2012:06:02 13:31:36

 Entre les pointes del Palom et de La Sal, cette magnifique Cala Sa Tuna, profonde de 16 à 18 m, abrite un village de pêcheurs.

Abritée du vent d'E et S, on peut y mouiller par 16 m.

## 8.2.7 - Furio de Fito (Begur)

41°57.46 N  
3°14.08 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Begur - Pta Mongo



 This rock, off Cabo Begur, is under 16 m of water. It is an amazing diving spot.

 Ce rocher, au large de Cabo Begur, se trouve sous 16 m d'eau. C'est un spot de plongée connu.

## 8.2.8 - Cabo Begur

41°57.01 N  
3°13.91 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Begur - Pta Mongo





 Begur (or Bagur) cape is 4 NM NNE San Sebastian cape. It consists of steep cliffs forming coves known as that of Sa Tuna.

It is marked by a lighthouse.

The dive site is located N of the Cape.



 Le cap Begur (ou Bagur) se trouve à 4 MN au NNE du cap San Sebastian. Il est formé de falaises escarpées formant des petites criques réputées comme celle de Sa Tuna.

Il est marqué par un phare.

Le site de plongée se trouve au N du cap.

## 8.3 - Blanes - Tamariu

41°46.45 N  
3°02.42 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu



### 8.3.1 - Punta de La Tordera (Catalona)

41°39.10 N  
2°46.70 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu





 Alluvium of the Rio Tordera form a low and prominent point .  
N of the mouth, the beach continues for a distance of 1.5 nautical NM up the bay of Blanes.

 Les alluvions du Rio Tordera forment une pointe basse et saillante.  
Au N de l'embouchure, la plage se poursuit sur une distance de 1,5 MN jusqu'à l'anse de Blanes.

### 8.3.2 - Cala de Blanes (da Pta Palomera a Pta Santa Anna) 41°40.39 N 2°47.82 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamarit - Cala de Blanes (da Pta Palomera a Pta Santa Anna)



- A Punta de La Palomera (Catalonia)
- B Puerto de Blanes
- C Punta de Santa Ana (San Miguel Blanes)

 Blanes cove lies from La Palomera point to Punta and islet Santa Ana. It is home to the Blanes fishing and yacht harbour.



**Cala de Blanes (da Pta Palomera a Pta Santa Ana**

 L'anse de Blanes s'étend de la Punta La Palomera à la Punta et l'islote de Santa Ana.

Elle abrite le port de pêche et de plaisance de Blanes.

41°40.22 N  
2°47.53 E

**8.3.2.1 - Punta de La Palomera (Catalona)**

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu - Cala de Blanes (da Pta Palomera a Pta Santa Anna)



 La Palomera point consists of two islands, one of La Palomera and that of El Portel.

From this point begins the cove of Blanes.

The coast is then rocky, steep and cut with

small beaches framed by spikes. It is swept by E winds and there is no shelter outside the small port of Palamos.



 La pointe de La Palomera est formée de deux îlots, celui de La Palomera et celui de El Portel.

C'est à partir de cette pointe que débute l'anse de Blanes.

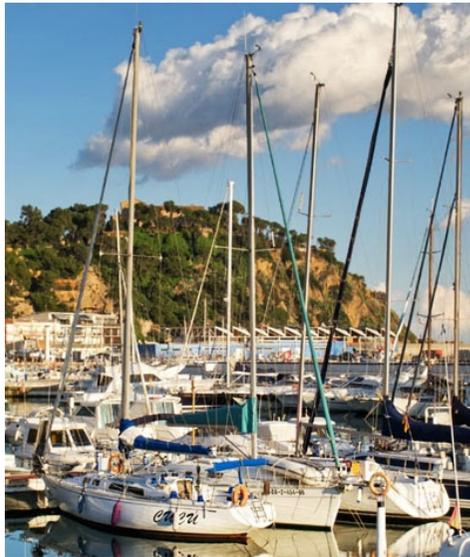
La côte est ensuite rocheuse, escarpée et

découpée, avec de petites plages encadrées par des pointes. Elle est battue par les vents d'E et on n'y trouve aucun abri en dehors du petit port de Palamos.

### 8.3.2.2 - Puerto de Blanes

41°40.43 N  
2°47.89 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu - Cala de Blanes  
(da Pta Palomera a Pta Santa Anna)



 Located on Costa Brava, in the extreme NE of the beach of Blanes, at W fishing port. Amer: The town of Lloret de Mar from the sandy beach by a large plaza. A red tower rises from the vegetation of the garden of Santa Clotide. The castle of San Joan in Blanes is also a remarkable bitter. Please note this port is open to the wind which causes significant E surf and makes anchoring untenable.

- \* Tel: +34 972 33 05 52
- \* Fax: +34 972 33 14 98
- \* M. club@cvblanes.es
- \* 603 b. (<15 m)



 Situé sur la Costa Brava, à l'extrême NE de la plage de Blanes, à l'W du port de pêche.

Amer: La ville de Lloret de Mar séparée de la plage par une grande esplanade.

Une tour rouge surgit de la végétation

du jardin de Santa Clotilde. Le château de San Joan in Blanes est aussi un amer remarquable.

Attention ce port est ouvert au vent d'E qui provoque d'importants ressacs et rend le mouillage intenable.

\* Tel: +34 972 33 05 52

\* Fax: +34 972 33 14 98

\* M. club@cvblanes.es

\* 603 pl. (&lt;15 m)

### 8.3.2.3 - Punta de Santa Ana (San Miguel Blanes)

41°40.43 N  
2°48.16 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu - Cala de Blanes  
(da Pta Palomera a Pta Santa Anna)



 Santa Ana (San Miguel) point closes at E Blanes cove.

It is a diving center.

Danger: 200 m to the S of Punta Santa Ana, a buoy indicates 2,5 m depth.



 La pointe de Santa Ana (San Miguel) termine à l'E l'anse de Blanes. C'est un site de plongée célèbre.

Danger: à 200 m au S de la pointe il y a 2,5 m de fond, marqué par une bouée.

### 8.3.3 - Cala Forcanera (Blanes)

41°40.54 N  
2°48.21 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu



 Forcanera cove is located N of Punta St Ana.

The cove is bordered by a small beach. In summer you can anchor on sandy, with 4 to 5 m.



 La cala Forcanera se trouve au N de Punta St Ana.

L'anse est bordée d'une petite plage.

En été, on peut mouiller sur fonds de sable, par 4 à 5 m.

### 8.3.4 - Cala Lloret de mar

41°41.60 N  
2°50.08 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu





 Small harbour with an entrance easy, except by winds of E and SW.  
\* T. 972 368 818  
\* F. 972 361 535  
\* M. info@cncanyelles.com  
\* 132 b. (&lt;10 m)



 Petit port avec une entrée facile, sauf par vents forts d'E et SW.  
\* T. 972 368 818  
\* F. 972 361 535  
\* M. info@cncanyelles.com  
\* 132 pl. (&lt;10 m)

### 8.3.6 - Cabo Tossa (C Brava)

41°42.93 N  
2°56.03 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu





 Cabo de Tossa is located 3.5 miles ENE of Tossa cove, at Lloret de Mar, on the the extremity of a small and steep-to peninsula which is surmounted by a castle.

A lighthouse stands on a tower 11 m high.



 Le Cap Tossa est situé à 3,5 MN à l'ENE de l'anse deTossa, à Lloret de Mar, sur l'extrémité d'une petite péninsule surmontée d'un château. Un phare s'élève sur une tour de 11 m de haut.

### 8.3.7 - Tossa de Mare

41°43.17 N  
2°56.15 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu





 The town of Tossa is a seaside resort famous for its white houses and its many beaches like Playa Grande, Playa El Codolar and Playa de Mar Menuda.

It is on the W side of a small bay, just N of the Cape of Tossa and limited to the E by the tip of La Palma point, extended by the island of the same name. This bay ensures a good sheltered from the SW and N winds.

You can anchor in 16 feet of water in the ENE of the lighthouse, at about 250 m from the beach.



 La ville de Tossa est une station balnéaire célèbre pour ses maisons blanches et ses nombreuses plages comme la Playa Grande, la Playa El Codolar et la Playa de Mar Menuda.

Elle se trouve sur le côté W d'une petite baie, juste au N du cap de Tossa et limitée

à l'E par la pointe de La Palma, prolongée par l'île du même nom.

Cette baie garantit un bon abri des vents du SW et du N.

On peut mouiller par 16 m d'eau dans l'ENE du phare, à environ 250 m de la plage.

## 8.3.8 - Cala San Feliu de Guixols

41°46.57 N  
3°02.03 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu - Cala San Feliu de Guixols



**A** Punta de Garbi (San Feliu de Guixols)

**B** Puerto deportivo de San Feliu de Guixols



### **Cala San Feliu de Guixols**

 This cove forms a natural harbor between the Garbi point and Isla de Levante.

The town lies at the head of the bay and the port is E of the cove.

A beach borders the N side of the cove.



### Cala San Feliu de Guixols

2012:06:02 12:08:56

 Cette anse forme un port naturel entre la pointe Garbi et l'Isla de Levante.

La ville se trouve au fond de la baie et le port est à l'E de l'anse.

Une plage borde le côté N de l'anse.

## 8.3.8.1 - Puerto deportivo de San Feliu de Guixols

41°46.72 N  
3°02.14 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu - Cala San Feliu de Guixols



2012:06:02 12:02:01

 This marina is a 5 minute walk from downtown San Feliu de Guixols.

Attention by S or NE winds, the harbor entrance is dangerous, it is better to anchor at Palamos.

\* T. 972 321 700

\* F. 972 321 300

\* M. info@clubnauticsantfeliu.com

\* 430 b. (&lt;25 m)

\* Depth: 3 à 7 m



2012:06:02 12:05:17

 Ce port de plaisance se trouve à 5 minutes à pied du centre ville de San Feliu de Guixols.

Attention, par vents de S ou NE, l'entrée du port est dangereuse, il vaut mieux aller mouiller à Palamos.

\* T. 972 321 700

\* F. 972 321 300

\* M. info@clubnauticsantfeliu.com

\* 430 pl. (&lt;25 m)

\* Prof. 3 à 7 m

### 8.3.8.2 - Punta de Garbi (San Feliu de Guixols)

41°46.32 N  
3°01.89 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu - Cala San Feliu de Guixols



 Garbi point is S end of a promontory which limits the W cove of San Feliu de Guixols.

It is overwhelmed by the dangers.



 La pointe de Garbi est l'extrémité S d'un promontoire qui limite à l'W l'anse de San Feliu de Guixols. Elle est débordée par des dangers.

### 8.3.9 - Cala de San Pol (San Feliu de Guixols)

41°47.33 N  
3°03.06 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu



 The large open bay of San Pol or San Agaro leads between Del Mula point and d'en Pau point. It is protected from all except SE. Good holding in sand depth about 5m. Choose the protected side of the bay and anchor close in. In summer yellow buoys cone off the beach

area and summer moorings are laid to the NE side of the bay. Some are private others are charged at a small rate if they decide to collect.



 La grande baie de San Pol ou San Agaro est comprise entre la pointe Del Mula et la pointe d'en Pau. Elle est protégée de tous

les vents sauf du SE.

Bonne tenue sur sable, par 5 m.

Choisissez le côté protégé de la baie et mouillez.

En été, des bouées jaunes, en forme de cône, au large de la plage et des amarres d'été sont fixées sur le côté NE de la baie. Certaines sont privées et facturée à taux faibles quand la collecte est faite.

### 8.3.10 - Cala de Sa Conca

41°47.86 N  
3°03.72 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamarit



 Sa Conca cove is very open, however we can spend the day in good weather.

We anchor by 4 to 5 m.



 L'anse de Sa Conca est très ouverte, cependant on peut y passer la journée par beau temps. On mouille par 4 à 5 m.

### 8.3.11 - Punta del Pinell

41°47.95 N  
3°03.81 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamarit



 Del Pinell point is overwhelmed by the rock La Llosa, covered with three m of water on which the sea always breaks.



 La pointe del Pinell est débordée par la roche La Llosa, couverte de 3 m d'eau et sur laquelle la mer brise toujours.

### 8.3.12 - Puerto deportivo d'Aro

41°48.08 N  
3°03.92 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu



 Marina situated in the tourist resort of Platja d'Aro, between a hill and the S part of platja d'Aro.

- \* T. 972818 929
- \* F. 972 825 509
- \* M. [cnportdaro@portdaro.net](mailto:cnportdaro@portdaro.net)
- \* 845 b. incl. 40 visit. (&lt;25 m)



 Marina située dans la station touristique d'Aro, entre une colline et la partie S de la plage d'Aro.

\* T. 972818 929

\* F. 972 825 509

\* M. [cnportdaro@portdaro.net](mailto:cnportdaro@portdaro.net)

\* 845 pl. dont 40 visit. (&lt;25 m)



### 8.3.13 - Badia de Palamos

41°50.52 N  
3°06.45 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu - Badia de Palamos



**A** Punta del Molino (Palamos)



#### **Badia de Palamos**

 Palamos bay is limited W by Cabo de Rocas Planas and E Punta de Palamos or del Molino.

Palamos harbour lies in the NE part of the bay.

Dangers: a rock with a depth of 3,4 m

(Lloja

or Lloja de Palamos) lies about 0,5 NM SW of Punta del Molino and is marked by a lighted beacon.



**Badia de Palamos**

La baie de Palamos est limitée à l'W par le cabo de Rocas Planas et à l'E par la Punta de Palamos ou del Molino. Le port de Palamos se trouve au NE de la baie.

Danger: le banc de Palamos (Lloja ou Laja de Palamos) est un plateau rocheux avec une tête recouverte

de 3,4 m d'eau, à environ 0,5 MN au SW de Punta del Molino. Il est signalé à son bord NW, par une bouée lumineuse.

**8.3.13.1 - Punta del Molino (Palamos)**

41°50.49 N  
3°07.74 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu - Badia de Palamos



**La Galera**

Punta del Molino is the S extremity of a small peninsula on which the town stands.

A lighthouse is shown, 8 m high, standing in this point.

La Galera, a steep-to islet, lies close SE of Punta del Molino.



La pointe del Molino est l'extrémité S d'une petite péninsule sur laquelle s'étend la ville.

Elle porte un phare, haut de 8 m.

La Galera, un îlot, se trouve au SE de la punta del Molino.

41°50.70 N  
3°08.16 E

### 8.3.14 - Marina de Palamos

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu



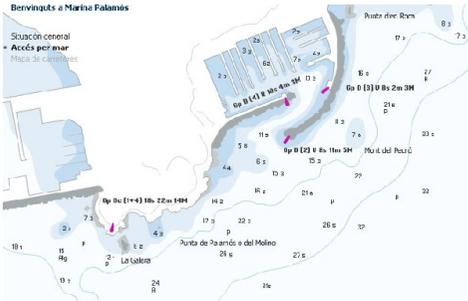
Le port de pêche de Palamos 2007-03-17  
Bearing:30°



Palamos marina  
2012:06:02 12:41:08

Marina très chère hors saison. Aucun tarif

à la journée en période hivernale (Février) Prix pour un voilier de 11 à 12 m le 20/02/2011:62,12?



*Palamos Marina*  
2012:06:02 12:42:34

 Palamos has two harbours - one within the

fishing harbour at the northern end of the bay, and another round the corner to the North. Both are very full all the time.

- \* T. 972 601 000
- \* F. 972 602 266
- \* M. info@marinapalamos.com
- \* 866 b. (&lt;30 m)



*Le port de pêche de Palamos*  
2012:06:02 12:35:02



*Port de pêche de Palamos*  
2012:06:02 12:35:50

 Palamos est composé de deux ports, le port

de pêche au N et la marina de l'autre côté de la baie.

- \* T. 972 601 000
- \* F. 972 602 266
- \* M. info@marinapalamos.com
- \* 866 pl. (&lt;30 m)

### 8.3.15 - Cabo Gros (Palamos)

41°50.99 N  
3°08.66 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu





 Cabo Gros, à l'E de la baie de Palamos, est un promontoire escarpé. La côte qui lui fait suite jusqu'au cap San Sebastian, présente une succession d'anses séparées par des pointes. Les plus importantes, qui servent d'abri pour les navires côtiers, sont près du cap Gros et près du cap San Sebastian.

Entre ces groupes d'anses, la côte est débordée par un ensemble de rochers appelés Las Hormigas, dont le bord extérieur est à 0,7 MN du rivage.



Cabo Gros, E Palamos bay, is a steep headland. Coast following it to Cape San Sebastian, has a succession of coves separated by peaks. Most important, which provide shelter for coastal vessels are near Gros Cap and near Cape San Sebastian.

Between these groups coves, the coast is overrun by a group of rocks called Las Hormigas, whose outer edge

is at 0.7 NM from shore.

## 8.3.16 - Islas Hormigas ( Islas Formigues Palamos)

41°51.72 N  
3°11.18 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamarit - Islas Hormigas ( Islas Formigues Palamos)





***Islas Hormigas ( Islas Formigues Palamos)***

*Balise de Formiga Grande*

 Las Hormigas (Islas Formigues) is a group of 16 rocks located at 3 NM of Palamos port, between Palafurgell of Catella and Palamos.

Formed of bare rocks, almost devoid of vegetation, they can be virtually hidden when the sea is rough. This is why a light was placed on the island called Great Formiga with a range of 6 NM.

In 1285 occurred the battle of the islands Formigues, where the Aragonese fleet

defeated that of France.

There is a passage between the Formigues and dangers along the coast but it is not healthy and should be avoided.



***Islas Hormigas ( Islas Formigues Palamos)***

 Las Hormigas (Islas Formigues) est un groupe de 16 rochers situé à 3 MN du port de Palamos, entre Catella de Palafurgell et Palamos.

Formé de roches nues, pratiquement dépourvues de végétation, ils peuvent

être pratiquement caché quand la mer est mauvaise. C'est pourquoi une balise a été placée sur l'île dite de Formiga Grande avec une portée de 6 MN.

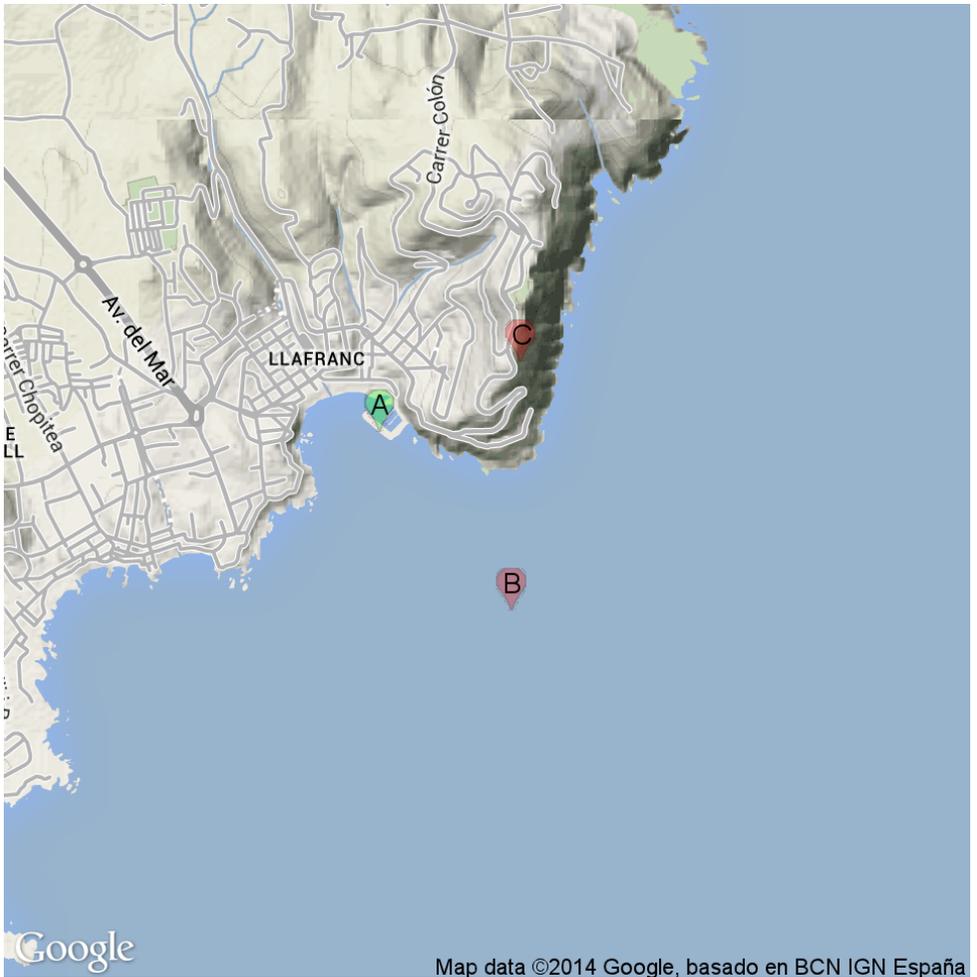
En 1285 eut lieu la bataille des îles Formigues, où la flotte des Aragonais battit celle de la France.

Il existe un passage entre Les Formigues et les dangers qui longent la côte mais il n'est pas sain et doit être évité.

## 8.3.17 - Cala de Llafranc

41°53.43 N  
3°12.05 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamarit - Cala de Llafranc



 A Puerto Deportivo de Llafranc (Palafrugell)

 B Los Ullastres (Llafranc)

 C Cabo San Sebastian (Palafrugell)

 Located between Punta d'en Planch and Cabo San Sebastian, the small Llafranc cove is bordered by a beautiful sandy beach and offers on its E side the Llafranc yacht club.



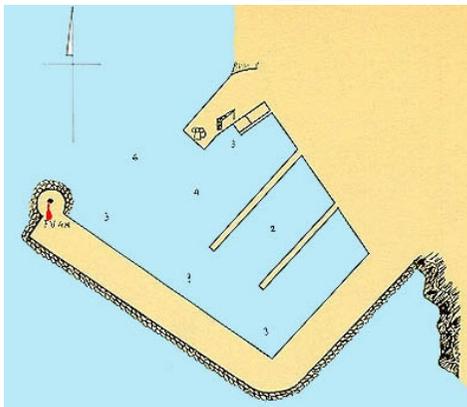
**Cala de Llafranc**

🇫🇷 Située entre la Punta d'en Planch et Cabo San Sebastian, la petite anse de Llafranc est bordée d'une belle plage de sable et offre sur son côté E le club nautique de Llafranc.

**8.3.17.1 - Puerto Deportivo de Llafranc (Palafrugell)**

41°53.58 N  
3°11.78 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu - Cala de Llafranc



🇫🇷 Llafranc is characterized by the presence of Sant Sebastian cape, who sits on the rocky cliffs that protect the marina. We can see the old watchtower which dates from 1445, the hermitage of Sant Sebastian and the lighthouse of the same name, which it, dates 1857. Port protects boaters from N Wind, the "Tramuntana" and E wind, "Llevant". Cape San Sebastian (500m S Cape) is popular with divers.

T. +34 972 30 07 54F. +34 972 30 08 30M. cnll@infopunt.com140 b. (&lt;14 m)Depth: 2 à 5 m



 Llafranc se singularise par la présence du Cap de Sant Sebastien, qui s'assoit sur les escarpements rocheux qui protègent le port de plaisance. Nous pouvons y voir l'ancienne tour de guêt qui date de 1445, l'ermitage de Sant Sebastien et le phare du même nom, qui, lui, date de 1857.

Le port protège les plaisanciers du vent du N, la "Tramuntana", et du vent d'E, le "Llevant".

Le Cap Sant Sebastien (500m au S du cap) est fréquenté par les plongeurs.

T. +34 972 30 07 54

F. +34 972 30 08 30

M. cnll@infopunt.com

140 pl. (&lt;14 m)

Prof. 2 à 5 m

### 8.3.17.2 - Los Ullastres (Llafranc)

41°53.13 N

3°12.12 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu - Cala de Llafranc



 Los Ullastres is a group of 3 rocky shoals that lies about 0,5 NM S of San Sebastian cape. It has a least depth of 7,1 m.

 Los Ullastres est un groupe de roches isolées, situé à l'ouvert de l'anse Llafranc. Il se trouve à 0,6 NM au S du cap San sebastian. Il est à une profondeur de 7,1 m.

### 8.3.17.3 - Cabo San Sebastian (Palafrugell)

41°53.76 N

3°12.14 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamaríu - Cala de Llafranc



 San Sebastian cape is a a high and steep promontory, reddish in color.  
A light is shown, tower 12m high at an altitude of 155 m



 Le cap San Sebastien est un promontoire élevé et escarpé, de couleur rougeâtre.  
Il porte un phare, tour haute de 12 m à l'altitude de 155 m.

### 8.3.18 - Cala Pedrosa

41°54.47 N  
3°12.43 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamaríu





 Anchorage by good weather, during the day.

The cove is open to winds from E to S. Beware entering the cove, at E, shoals Sa Galera covered with 0,9 m of water. Anchor by 5 to 10 m.



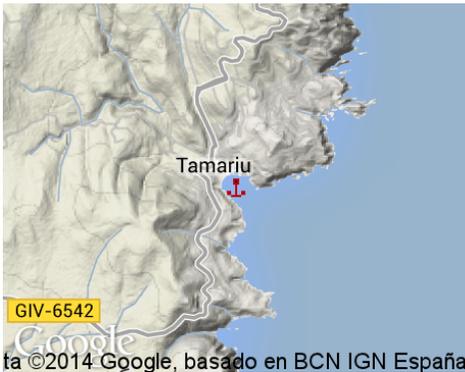
 Mouillage de beau temps pour la journée.

L'anse est ouverte aux vents d'E à S. Attention en entrant dans l'anse, à l'E, aux hauts-fonds Sa Galera recouverts de 0,9 m d'eau. On ancre par 5 à 10 m.

### 8.3.19 - Cala de Tamariu

41°55.01 N  
3°12.51 E

Méditerranée - Mediterranean - Espagne Est - East Spain - Costa Brava - Blanes - Tamariu





🇬🇧 This bay is lined with a nice beach (nude beach) with two smaller creeks that are open to both sides.

South, Cala Marquesa, with a small pier, and north, Aiguadolça, prepared with a rock as a platform for swimmers. There is also an exit point for those who love diving

and looking for the Faraió Aigua Gelida, two islands that emerge in solitary with funds greatly appreciated.



🇫🇷 Cette baie est bordée d'une plage agréable (plage nudiste) avec deux calanques plus petites qui sont ouvertes aux deux côtés.

Au sud, Cala Marquesa, avec un petit embarcadère, et au nord, Aiguadolça, avec une roche préparée comme plate-forme pour baigneurs. Il y a aussi un point de sortie

pour ceux qui aiment le plongée sous-marine et qui cherchent le Faraió d'Aigua Gèlida, deux îlots qui émergent en solitaires avec des fonds très appréciés.

## **www.sea-seek.com**

### **Responsability**

---

Sea-Seek is a collection of sailing logbooks covering harbours, anchorages, diving spots... any subject regarding sport or pleasure at sea.

Sea-Seek is an online open-content collaborative pilot guide, that is, a voluntary association of individuals and groups working to develop a common resource of human knowledge. The structure of the project allows anyone with an Internet connection to alter its content. Please be advised that nothing found here has necessarily been reviewed by people with the expertise required to provide you with complete, accurate or reliable information.

In particular, don't use any map presented in Sea-Seek for the navigation.

Note that informations in sea-seek are compiled from a variety of freely available and non controlable sources and therefore Sea-Seek webmaster cannot be held responsible for incorrect or outdated data.

### **Responsabilité**

---

Sea-Seek est un guide du nautisme ou pilote côtier en ligne. Fruit de la contribution de chacun, il décrit les sites de mouillage, les ports, les spots de plongée, les plages par et pour les amoureux de la mer.

Sea-Seek est un guide nautique libre, c'est-à-dire une association volontaire d'individus et de groupes qui développent ensemble une source de la connaissance humaine. Sa structure permet à tout individu avec un accès Internet et un navigateur Web de modifier le contenu disponible ici. En conséquence, sachez que rien de ce que vous pouvez trouver ici n'a été nécessairement vérifié par un professionnel compétent dans le domaine en question et ceci sur tous les sujets de Sea-Seek.

En particulier, n'utiliser aucune carte de Sea-Seek pour la navigation.

L'ensemble des données présentées sur Sea-Seek sont d'origines diverses et non contrôlées et ne sauraient engager la responsabilité du responsable du site [www.sea-seek.com](http://www.sea-seek.com).